

Le Monde

idées

INFORMATIQUE

Une télématique conviviale ?

La seule façon de maîtriser le destin d'une société est d'identifier à temps les facteurs qui le déterminent. La télématique est désormais au cœur des choix de société. Le rapport Nora-Minc contribue à ce débat décisif. S'il expose une stratégie industrielle et administrative (plan banque de données, nécessité d'une normalisation, lancement de satellites, création d'un ministère des télécommunications), il énonce aussi un projet de société (socialisation de l'information, maîtrise informatique, agora informationnelle...) qui reprend des thèmes chers aux écologistes.

La conception du pouvoir politique qui se dégage du rapport, visant à « harmoniser le projet républicain et les aspirations des groupes autonomes » interpelle les écologistes : « la floraison d'expérimentations, l'émergence du mouvement écologiste, l'essor de la vie associative, témoignent d'une nouvelle capacité de la société civile à s'affirmer... Il est illusoire d'écarter la décentralisation du mouvement spontané de la société, mais plus encore d'imaginer que les pouvoirs publics peuvent organiser leur propre dessaisissement à partir d'une volonté unique et centrale. L'Etat ne peut imposer le changement : il lui faut créer les conditions où celui-ci pourra se réaliser ».

par ALAIN MAMOU-MANI et MAURICE RONAI (*)

Comment ne pas lire dans ce rapport une « programmation » de la contestation écologique ? Elle est non seulement prévue, mais décrite comme nécessaire. En proposant de faciliter l'émergence de contre-pouvoirs, Simon Nora et Alain Minc assignent aux mouvements sociaux des zones de liberté, tout en laissant à l'Etat le contrôle de la globalité et la définition des grands objectifs. Ce partage des tâches octroie aux écologistes et aux associations un rôle dont ils ne sauraient se satisfaire : limiter les dégâts.

Que peut-on attendre de la télématique ? D'abord des gains de productivité appréciables. Dès 1980, dans l'industrie, des « logiciels », c'est-à-dire des programmes pour ordinateurs, rendront possible l'automatisation de toutes les étapes de production. En 1983, par exemple, Toyota inaugurera une usine d'automobiles où l'on ne rencontrera aucun ouvrier de production. Dans les services, les banques, les assurances, la mise en place de réseaux de télé-informatique entraînera, vers 1985, des réductions de postes de l'ordre de 30 %. Ceux-ci seront partiellement compensés par l'augmentation des masses d'information traitées.

Mais le plus grave c'est la possibilité qu'offre l'informatique de reporter les échéances, de repousser les choix. Historiquement, elle a permis la survie d'ensembles administratifs ou productifs que leur taille, leur poids démographique ou leur engagement condamneraient à disparaître. Elle rend désormais viable la fonctionnement d'organisations géantes traitant une masse considérable d'informations. Un exemple : on a pu atténuer la saturation automobile des cités par la coordination informatique des flux de circulation et l'optimisation des flux ; on a évité ainsi des choix majeurs, qu'il s'agisse de voirie, de transports collectifs ou d'implantation des lieux de travail, de loisirs et d'habitation. On a rendu tolérable une situation de crise sans s'attaquer aux causes.

L'expérience récente du débat sur les radios libres montre que les pouvoirs publics légifèrent sur des enjeux de civilisation mais qu'ils polairent l'attention de l'opinion sur des problèmes conjoncturels qui ne permettent pas de mesurer l'ampleur du débat. Si l'on ne veut pas « rationaliser l'indéfinissable », c'est-à-dire enfoncer comme projet ce qui se fait déjà, pourquoi est-ce devenu prometteur apporté par la télématique n'est-il pas l'objet d'un débat national ? Qui décide des grandes options ? Alors que nous n'avons pas eu de véritable débat sur les choix énergétiques, aurons-nous la chance de débattre des choix télématiques sans laisser des « informaticiens » décider pour nous de notre avenir ?

Ce débat ne saurait se limiter au « bon usage » d'une technologie. La miniaturisation, la baisse des coûts, l'extension de la micro-informatique ne sont pas en eux-mêmes les garants d'une démocratisation. La multiplication, la décentralisation des réseaux des banques de données ne conduisent pas nécessairement à une société conviviale.

Les écologistes et, au-delà, les citoyens, sont interpellés par le rapport NORA-MINC. Les promesses de la télématique sont limitées par le contexte dans lequel les choix de société sont effectués aujourd'hui. L'informatique a jusqu'à présent permis de faire reculer ces choix. C'est pourquoi il est nécessaire de diversifier les vecteurs de transformation de la société. De la même manière qu'il faut renoncer au tout électrique, au tout automobile, au tout nucléaire, il faut combattre le tout informatique.

L'ordinateur crée des emplois

par CLAUDE SALZMAN (*)

— Développer de nouvelles opportunités en réalisant des opérations qui seraient impossibles sans lui ; — Effectuer des travaux administratifs, notamment de copie et de tenue de livres, pour lesquels il est de plus en plus difficile de trouver du personnel ; — Améliorer l'efficacité de l'entreprise, par exemple en réduisant les stocks ou les en-cours et en raccourcissant les délais de production ou le délai des cycles administratifs.

L'informatique est pleinement efficace lorsqu'elle est source de profits ou si elle permet de faire disparaître des goulets d'étranglement. Mais les réductions de coûts ou d'effectifs grâce au seul ordinateur sont un mythe. Le fait qu'il existe une compétitivité ainsi améliorée, des sondages sur quelques secteurs-clés montrent que les services dégraderont du personnel et que les grandes entreprises se développeront à effectifs constants. En automatisation, l'ordinateur supprime des tâches jusqu'à dévolues aux hommes et les prive donc de travail. Pour justifier l'achat d'un ordinateur, on calcule fréquemment le nombre de postes qu'il permettrait de gagner. Par exemple, un ordinateur coûte 4 millions de francs, loué environ 1 million de francs par mois, n'est rentable que s'il permet de faire l'économie des salaires de quinze à vingt personnes.

Un leurre

Plusieurs raisons font que la réduction d'effectifs par l'informatique est un leurre. L'expérience montre, en effet, que les plans informatiques qui ne répondent qu'au seul souci de supprimer quelques emplois sont très difficiles à réaliser et mènent parfois à de graves échecs. En effet, la création d'un système informatique va engendrer, dans un premier temps, de nouveaux emplois : une équipe d'informaticiens doit d'abord travailler pendant de longs mois, voire plusieurs années, à concevoir et à développer le système, ensuite, lors de son lancement, on laissera fonctionner pendant trois à six mois les deux systèmes en parallèle.

Par la suite, on arrive effectivement à dégrader les effectifs, mais, après quelque temps, on constate qu'ils sont revenus au niveau d'origine et même parfois le dépassent. L'expérience montre que pour qu'une opération informatique soit réussie l'ordinateur doit permettre de :

— Développer de nouvelles opportunités en réalisant des opérations qui seraient impossibles sans lui ; — Effectuer des travaux administratifs, notamment de copie et de tenue de livres, pour lesquels il est de plus en plus difficile de trouver du personnel ; — Améliorer l'efficacité de l'entreprise, par exemple en réduisant les stocks ou les en-cours et en raccourcissant les délais de production ou le délai des cycles administratifs.

● La productivité administrative a augmenté en moyenne au rythme annuel de 3 % par an. Non seulement l'ordinateur n'induit pas, au contraire, une baisse de productivité, mais, au contraire, il participe à l'effort d'efficacité.

On arrive cependant à constater un curieux paradoxe : simultanément, la productivité administrative et les effectifs croissent alors que les volumes globaux d'opérations à traiter restent dans l'ensemble stables. Nous sommes ici au cœur même du phénomène complexe liant l'informatique et l'emploi. En fait, la croissance des effectifs semble due à une croissance insuffisante du rythme de productivité.

En effet, alors que la productivité administrative croît au rythme de 3 % par an, la productivité globale des entreprises s'accroît au rythme moyen de 8 % par an. Tous les ans la productivité administrative prend un retard de 5 %, ce qui se traduit par une croissance d'autant des effectifs administratifs et particulièrement ceux des services comptables et financiers. Ce phénomène de croissance différentielle des productivités est un élément très important. Comme c'est une tendance très profonde elle peut nous permettre de mieux préciser ce que sera l'avenir.

Un défi majeur

Tant que les rythmes de croissance des productivités resteront à leurs niveaux actuels on est sûr d'assister à une véritable augmentation des effectifs administratifs de l'ordre de 4 à 5 % par an. Ce qui représente pour la seule fonction comptable environ trente mille emplois nouveaux par an. En extrapolant cette tendance on s'aperçoit qu'en soixante-dix ans environ, vers 2050, tous les salariés des entreprises françaises participeraient directement ou indirectement à la comptabilité. Cela est bien entendu absurde, mais cela illustre bien l'importance et la profondeur du phénomène.

Si on souhaite enrayer ce mouvement deux techniques sont possibles. On peut soit chercher à réduire le rythme moyen de la productivité globale, ce qui n'est évidemment pas souhaitable, soit réussir à accroître très fortement le rythme de croissance de la productivité administrative. Cette dernière solution constitue un défi majeur posé aux entreprises françaises. Seul l'ordinateur permettrait dans les années à venir de relever ce défi.

* Kit Grady et John Humble : MATIÈRES VIVES, L'ORDINATEUR, éditions Hommes et Techniques, Paris, 1978.

Toujours la compétitivité

Cet accroissement important de la productivité doit profiter directement à tous les citoyens. Travailler vingt heures n'est plus utopique. Le temps ainsi libéré serait consacré d'abord à la création d'information qu'à la consommation de loisirs qui s'accompagne aujourd'hui d'une destruction d'énergie. Les pouvoirs publics et les industriels doivent aborder de façon concrète ce problème, contribuant ainsi à la réduction du chômage.

Or le rapport Nora privilégie la compétitivité de l'industrie française en affectant à cet impératif la totalité des gains de productivité. Les personnes rendues « disponibles » seront employées pour satisfaire des demandes potentielles de services collectifs et autres « aménités ». De ce fait, il exclut délibérément toute réduction du temps de travail.

La télématique peut susciter ensuite une remise en cause du monopole étatique de transmission de l'information. Les satellites de télécommunications rendent désuets les monopoles nationaux. Cette transformation des canaux de circulation de l'information devrait s'accompagner d'une évolution du schéma traditionnel unilatéral (radio monologant, télévision, télétype) vers des réseaux bilatéraux (radios locales ouvertes, télévision câblée, micro-ordinateurs).

Cependant le bureau juridique de l'Union internationale des télécommunications a délimité en 1977 les zones couvertes par les satellites, en préservant les souverainetés nationales. Il a sauvegardé ainsi les monopoles. De même, en matière de radio, le brouillage des radios libres manifeste la capacité de résistance de l'Etat à de nouvelles formes de communication.

La télématique pourrait entraîner enfin une transformation du

modèle de consommation qui prendrait en compte une décentralisation des activités et un foisonnement de la vie associative. L'essor de la micro-informatique et des réseaux de télé-traitement suscitera l'émergence de multiples groupes créatifs inventant de nouvelles applications et de nouveaux produits. Ainsi, aux U.S.A., des milliers de clubs de micro-informatique sont nés. Journaux, bourses d'échange, mini-réseaux de quartier, témoignent de la vitalité de ce mouvement. N'est-ce pas l'ébauche d'une « informatique verte » ? Mais cette spontanéité résistera-t-elle à l'armée de fonctionnaires des services collectifs prévue par les auteurs du rapport ?

En effet la télématique est aussi porteuse de risques. Depuis quelques années, on dénonce les menaces en matière de libertés individuelles, l'interconnexion des fichiers et la mise en mémoire magnétique des citoyens. On évoque, moins souvent, la mise en relation de ces informations apparemment anodines, ce traitement par ordinateur permet de cataloguer les citoyens comme le ministère de la santé le fait déjà pour les enfants à risque avec le système GAMIN. Pour échapper à une catégorie « handicapante », les citoyens ne seront-ils pas tentés d'auto-censurer leur comportement pour rester dans la norme ? Ils éviteront de déménager, de divorcer, de tomber malade trop souvent, de déclarer les accidents de voiture pour ne pas être classés dans la catégorie « instable ».

Quant à la transparence sociale qu'autoriserait l'informatique, elle n'est pas seulement un outil pour les fraudeurs : que restera-t-elle de nos zones d'ombre, du droit à l'oubli pour les événements du passé ?

* Commission « informatique et écologie » des Amis de la Terre.

RÉPLIQUE A...

André Danzin

M. Christophe Genon, étudiant, de Paris (16^e), nous écrit :

S'il convient de remercier André Danzin pour son exposé lucide (le Monde du 14 septembre) sur la généralisation de l'informatique, il faut néanmoins demeurer sceptique sur trois points :

— La validité d'une thèse sociale de l'informatique ; — La notion de liberté envisagée ; — La recherche d'un type social non hiérarchique.

Ce scepticisme ne se porte pas sur l'objet pensé par les théories de l'informatique, à savoir si le processus d'essai-sélection serait applicable à la société humaine, mais sur sa façon même de penser. Pourquoi vouloir parler des rapports humains en termes de « modèles », de « processus » ? A quel choix politique mondial correspond cette volonté de techniciser les rapports humains ? Peut-on oublier si facilement le leçon de 2001, l'opéra de l'espace pour croire qu'un cerveau humain est assimilable à un circuit électronique, façonné justement par ce cerveau — pardon, ce « matériel » ? Pourquoi vouloir objectiver des sujets ?

« Les courants nouveaux de la pensée scientifique » ne présenteront pas « le lot ou l'art des régressions » dans la pensée philosophique, car la philosophie a déjà montré combien il était dangereux de comprendre l'humanité en termes de cybernétique et d'information. La façon de penser des informaticiens n'est rien de nouveau. Elle est la poursuite d'une mathématisation du

monde humain, d'une rationalisation à outrance qui ne se porte plus sur les objets scientifiques analysables, mais sur l'analyse même qui retourne contre lui son propre instrument d'examen. Comprendre logiquement le monde comme un texte informatique, faire aboutir à comprendre la parole comme « logiciel ». Après être rendus « comme machines » et possesseurs de la nature, les logiciens de l'information voudraient-ils se rendre comme machines et possesseurs des sociétés ? A quel prix le profit d'une telle machine ? Jusqu'où s'établirait-elle sans se duper sur son entreprise ?

Il est permis aux informaticiens de ne pas lire Heidegger (1). D'ignorer le mouvement historique et philosophique de rationalisation mondiale dont ils sont l'ex-

croissance, mais il ne leur est pas permis d'aliéner la liberté humaine.

Grâce à l'information, la liberté n'est plus seulement réductible à une philosophie des droits, de l'homme, apprend-on ! Pour être clair : la division Est-Ouest n'aura plus de sens dans un monde contrôlé par une technologie omnipotente, omnisciente, omniprésente. Depuis quand la liberté se réduit-elle à des droits humains qui n'en sont que la conception juridique, non essentielle ? La liberté répond à plusieurs concepts, dont celui d'initiative, la possibilité d'être « à l'écart autonome d'un enchaînement ». La liberté authentique est la plénitude de son actualité dans la nécessité reconnue de son essence, est l'autodétermination depuis la loi propre à son essence.

Etre un serf et libre de le rester !

L'essence humaine est-elle à ce point mathématique qu'elle en vienne à mathématiser par des « évaluations » la vie d'homme ? La liberté serait « le jeu nécessaire dans les engrenages sociaux pour certaines finalités d'accomplissement ». La nécessité de la liberté ne peut sûrement pas être l'ensemble des déterminations extérieures (2) à l'individu ou au groupe (qu'il s'agisse d'un « groupe »), parce qu'alors cette liberté se dissout dans la nécessité d'un masquage électronique des vies, des contraintes sociales, des hiérarchies finalement contingentes : il est nécessaire que le boulanger joue à faire du pain pour que, par « engrenage », la finalité nutritive s'accomplisse ! Belle formule de mécaniciens pour une banalité de conscience ! Mieux ! La liberté serait « l'instrument d'exploitation des structures usées de la naissance des structures pertinentes, elles aussi provisoires ». L'informaticien devient mécanicien, et botaniste, et sage-femme, et structuraliste ! Voilà la nouvelle : la liberté est un « instrument » intérieur aux structures sociales ! Pour être structures, libre de servir mes structures, libre de travailler — bref, je suis moi-même l'instrument, je suis un serf et libre de le rester ! Une structure usée ?

Changeons-là — jusqu'à la prochaine, provisoire elle aue ! ? Pourquoi ne pas changer de liberté ? En effet, est-ce tant que l'homme fait partie intégrale du jeu d'engrenage dans la structure ? Et même pourquoi ne pas changer d'informaticiens, eux aussi éléments provisoires et déterminés d'une structure complexe ? Cela nous économiserait tous les changements conséquents à venir ! Et même mieux : pourquoi ne pas changer la société qui fait apparaître de tels informaticiens ?

Des études se poursuivent pour trouver un fonctionnement social non hiérarchique ni anarchique : « Il s'agit des contraintes organisationnelles présentes, mais à un niveau juste suffisant ». Bref, l'économie du pouvoir permet par ce type d'organisation serait, en fait, une façon de réorganiser le pouvoir aux instances « organisationnelles », aux programmeurs. Le principe de décentralisation alors en vigueur conduirait vers l'autogestion fondée sur le principe d'égalité des informations, mais sur le principe d'efficacité maximale, où l'ordre serait de fait la hiérarchie des programmes selon une hiérarchie des fins sociales prioritaires. Or une telle structure sociale, fondée sur l'utilité d'une organisation provisoire dont les fins internes sont, par voie de conséquence, provisoires, peut-elle assurer une revendication mutuelle et non provisoire : être heureux ?

(1) Heidegger : « La fin de la philosophie et la tâche de la pensée. » (2) Extérieures dans les déterminations non essentielles.

"BUSINESS CRASH" L'ANGLAIS DES AFFAIRES.

Nouvelle formule de cours. 5 participants. 75 heures, 4 semaines.

Début des cours : 9 octobre.

Opéra : 742.13.39 — Champs-Élysées : 720.41.60
Nation : 371.11.34 — Panthéon : 633.98.77
Saint-Augustin : 522.22.23 — Boulogne : 609.15.10
La Défense : 773.68.16 — Versailles : 950.08.70
St-Germain-en-Laye : 973.75.00.

100 BERLITZ ANS

Langues vivantes. Depuis 1878 Organisme privé.

Service Traductions-Interprétations.

مكتبة الامم

Diverses causes expliquent l'inquiétude et la morosité des principales formations de la majorité

Rome. — La rentrée politique en Italie est bien agitée. On ne compte plus les « petites phrases » à double sens, les interviews fracassantes, les menaces de toutes sortes qui ne se traduisent par rien de concret. Une crise gouvernementale en perspective ? Nul ne s'y attend dans l'immédiat. On serait presque tenté de dire que c'est la solidité du cadre politique qui autorise tant d'agitation. Le gouvernement démocrate-chrétien de M. Giulio Andreotti — soutenu au Parlement par une écrasante majorité qui comprend les communistes et les socialistes — ne semble pas être arrivé au bout de sa course. Personne, en tout cas, ne propose une formule de renouveau. Les républicains, qui annoncent comme « probable » leur passage à l'opposition. Un hebdomadaire titre avec ironie : « Andreotti, c'est assez ! Les élections sont comptées ».

Malgré leur caractère artificiel, ces menaces illustrent la malaise des principales formations de la majorité. C'est un mélange d'inquiétude et de morosité auquel on peut trouver quatre explications. La première est l'affaire Moro. Quatre mois et demi après l'assassinat du président de la démocratie chrétienne, elle n'est pas défilée ni même terminée. Les mystères qui demeurent et ceux qui surgissent (le Monde du 28 septembre) viennent d'être recensés dans une proposition d'enquête parlementaire : ils se situent au nombre de trente. Au lieu de se sentir globalement vides par les terroristes, la majorité d'union nationale réagit en ordre dispersé. Les communistes se posent en principales victimes d'un complot ; les démocrates-chrétiens, divisés entre eux, se disent que l'intransigence du P.C. a fustigé les choses dans le défilé ; et les socialistes se sentent seuls contre tous. L'affaire Moro évoque, de plus en plus, une bombe retardataire. Elle n'explique pas, mais paralyse la majorité.

Le malaise des partis politiques s'explique aussi par les résultats décevants des scrutins (référendum

De notre correspondant

et élections partielles) qui ont eu lieu depuis le drame. Le net recul des communistes et la légère répercussion des socialistes ne se sont pas toujours vérifiés. Depuis le référendum sur le divorce (mai 1974), les votes ont toujours démenti les prévisions du monde politique. Il devient périlleux de jouer sur des élections anticipées, éternel sujet de discussion à Rome. Le nouveau président de la République, M. Sandro Pertini, laisse d'ailleurs entendre qu'il n'est pas disposé à dissoudre les Chambres sans une raison impérieuse. Les partis vont se mesurer en tout cas, en juin 1979, lors des élections du Parlement européen. Elles seront un test de première importance, moins faussé qu'en France, puisque personne ne s'oppose au Marché commun.

Les trois coups réglementaires

Autre cause d'agitation, plus grave celle-ci : les problèmes non résolus. Ce sont surtout les dirigeants communistes — harcelés par leur base qui souffrent des révoltes hétérodoxes des chrétiens à Naples, de la stagnation du Midi en général, des lois non appliquées et des incohérences de l'Etat. Celui-ci fait de grandes proclamations pour défendre la politique d'austérité et la veille du renouvellement des conventions collectives. Parallèlement, il est en train de distribuer sous la table divers avantages aux fonctionnaires pour entretenir ses clientèles politiques. L'économie n'est pas seule en cause. Aucun parti ne peut assister sans crainte aux « retours de vacances » des terroristes et des gangsters. Il y a eu, ce mois-ci, des attentats et des enlèvements en série qui rappellent de bien mauvais souvenirs. Bref, ni l'élimination de Moro ni la démission forcée du président de la République n'ont changé grand-chose aux problèmes italiens et à la manière de les affronter : cette rentrée

politique donne un sentiment de déjà vu.

L'agitation s'explique enfin par le prochain congrès national de la démocratie chrétienne et du parti communiste, prévus l'un et l'autre en mars. A l'heure actuelle, aucune des deux équipes dirigeantes n'est menacée. Elles représentent chacune une ligne largement majoritaire, même si beaucoup de militants, à la D.C. comme au P.C., discutent la manière dont ces lignes sont appliquées.

Le parti communiste reste un monde secret. Ses courants internes sont masqués par une unité de façade. Mais les critiques transparaissent de plus en plus : à la base, où nombre de militants se demandent ce que rapporte le P.C. ; et même au niveau des secrétaires de fédérations régionales qui se laissent interviewer par des journaux non communistes et soulignent les difficultés du recrutement, la bureaucratie excessive, le manque de démocratie interne. Ce parti qui participe depuis deux ans à la gestion de l'Etat déçoit de plus en plus. Ses rapports avec la société italienne se compliquent. M. Berlinguer n'a-t-il pas prononcé, dans son récent discours de Gênes, la constitution d'un « nouveau bloc social » comprenant les marginaux ? Le prochain congrès exprimera, d'une manière ou d'une autre, ces évolutions. Les statuts vont être modifiés et plusieurs postes changeront de titulaire.

Après avoir eu très peur de la poussée communiste aux élections de 1975 et de 1976, la démocratie chrétienne a maintenant l'impression que le temps joue pour elle. Elle se renforce en laissant les autres s'épuiser. Même le droit du travail du parti plus de renvoyer tout de suite les communistes dans l'opposition. Par la bouche de M. Amintore Fanfani, elle vient même de réclamer à ses dirigeants un peu plus de cohérence et d'énergie. « Il ne suffit pas de parler de « confrontation » avec les communistes : il faut proposer ce que l'on met derrière ce mot », a dit le président du Sénat qui va jusqu'à se réclamer d'Aldo Moro, son concurrent de toujours.

Avant leurs congrès respectifs, les deux grands partis ne peuvent changer de ligne. Les socialistes eux-mêmes viennent de peine de se prononcer (congrès national de mars 1979) pour l'union nationale. Mais, dans ce cadre, chacun peut manœuvrer à sa guise. Le P.S.I. n'en prive d'ailleurs pas. Il continue à dénoncer le régime du P.C.I. ; il développe ses rapports avec l'extrême gauche comme avec la droite démocrate-chrétienne ; il fait des ouvertures en direction de l'Eglise. Les communistes le soupçonnent de vouloir revenir en force au gouvernement et d'obtenir même la présidence du conseil. Ce ne serait pas le centre-gauche mais la « gauche-centre ». Et le P.C.I. se verrait dire : « Vous avez soutenu un gouvernement démocrate-chrétien ; pourquoi ne soutenez-vous pas un gouvernement plus à gauche ? » Agacé par ces insinuations, le secrétaire général du parti socialiste, M. Bettino Craxi, vient de déclarer : « Le jour où nous déciderons de faire tomber le gouvernement, nous braverons d'abord les trois coups réglementaires. » Mais entendra-t-on les trois coups si ce ultimatum continue ?

ROBERT SOLÉ

Le parti socialiste pourrait se prêter à un compromis sur la formation du gouvernement

Les relations entre M. Soares et le président de la République portugaise, très tendues depuis la chute du gouvernement dirigé par le secrétaire général du P.S., au mois de juillet dernier, semblent s'améliorer. Telle est l'impression donnée par les déclarations du leader socialiste

à l'issue d'une longue entrevue d'une heure et demie qu'il a eue à sa demande avec le général Eanes, mercredi 27 septembre. « Nous avons eu une conversation tournée vers l'avenir », a précisé M. Soares. « A mon avis, il ne faut plus insister sur les polémiques du passé. »

De notre correspondant

Lisbonne. — Cet assommoir des positions du P.S. à l'égard du chef de l'Etat a été l'élément nouveau d'une crise qui s'est terminée, mais les contours du prochain gouvernement qui doit remplacer celui de M. Nobre da Costa, dont le programme a été rejeté par le Parlement jeudi 14 septembre, restent toujours à définir.

Les déclarations des quatre principaux partis politiques, P.S., P.S.D., C.D.S. et P.C.P., ont été reçues au palais de Belem mardi 26 et mercredi 27 septembre, afin qu'elles soient lues par le président de la République. Les quatre « scénarios » proposés par le général Eanes quelques jours plus tôt : gouvernement majoritaire d'un accord, entre les partis ; investiture d'un premier ministre chargé de former un cabinet qui, sans être de coalition, engloberait des éléments appartenant à plusieurs formations politiques et disposerait ainsi d'un appui majoritaire de la Chambre ; désignation d'un cabinet intérimaire qui préparerait des élections législatives anticipées ; présentation successive de deux gouvernements de coalition, le premier à durée limitée, le second à durée indéterminée, entraînant automatiquement la dissolution de l'Assemblée.

Aucune formation politique n'a publiquement souhaité l'application d'une des deux dernières hypothèses. Pourtant, les partis sont loin de se mettre d'accord sur la procédure à suivre. Les socialistes et les sociaux-démocrates paraissent préférer la solution d'un gouvernement de coalition malgré l'opposition des communistes et des communistes. Pour le C.D.S., le nouvel exécutif devrait obligatoirement exclure les communistes. Le P.S.D. de M. Sá Carneiro pourrait, de son côté, participer à ce gouvernement à trois (P.S., P.S.D. et C.D.S.) à condition qu'il intègre dans son programme un projet de révision de la Constitution qui, selon la Constitution, entraînerait automatiquement la dissolution de l'Assemblée.

Pour le P.S., il n'est pas question de participer à un gouvernement « en tant que parti » avant les nouvelles élections. Mais les socialistes sont prêts à laisser entrer certains de leurs hommes politiques dans un gouvernement qui ne soit pas de coalition. Ils exigent pour cela que le prochain cabinet, contrairement à ce qui s'est passé avec M. Nobre da Costa, émane d'un accord entre le P.S. et le président de la République.

Enfin, les communistes, qui ont récemment leur comité central, attirent l'attention sur les dangers que représenterait une coalition sans eux. Selon le P.C.P., la formule idéale serait un gouvernement fondé sur un accord entre socialistes et communistes — qui disposent ensemble d'une majorité au Parlement — avec l'agrément du président de la République. En cas d'élections anticipées, le P.C.P. propose la constitution immédiate d'un gouvernement de transition, regroupant des membres des quatre principales forces politiques, « afin de garantir une totale impartialité dans la préparation du scrutin ». En attendant, le gouvernement

démisionnaire dirigé par M. Nobre da Costa a quelques difficultés à déterminer en quoi consiste la « gestion des affaires courantes ». Les négociations en vue de l'entrée du Portugal dans le Marché commun doivent commencer le 18 octobre prochain. Un gouvernement qui a été renversé par l'Assemblée peut-il prendre des décisions en la matière ? Socialistes, centristes et sociaux-démocrates pensent qu'il vaudrait mieux ne pas interrompre le processus d'adhésion entamé en 1977. Les communistes, en revanche, insistent pour que de telles discussions soient ajournées.

JOSÉ REBELO.

AMÉRIQUES

Nicaragua

Plusieurs membres de l'opposition sont libérés

Le président Anastasio Somoza a annoncé, mercredi 27 septembre, la remise en liberté de ses adversaires politiques arrêtés au cours de l'offensive sandiniste. « À l'exception de ceux qui se sont rendus coupables de crimes contre l'ordre public, d'attaques contre des garnisons de la garde nationale, de terrorisme ou de meurtres », six membres du Front élargi d'opposition, parmi lesquels M. Adolfo Calero Portocarrero, dirigeant du parti conservateur, ont été immédiatement libérés mercredi. Le Front élargi d'opposition avait demandé, préalablement à toute négociation avec le gouvernement, la libération des personnes arrêtées depuis un mois et la levée de l'état de siège. Le secrétaire de presse de la présidence a annoncé que celui-ci serait levé le 12 octobre. L'opposition serait maintenant prête à rencontrer le président Somoza mais s'inquiète des restrictions apportées à l'amnistie. Elle estime qu'il y a environ trois cent cinquante prisonniers politiques dans le pays et que les mesures annoncées ne concernent qu'un petit nombre d'entre eux. Les négociations à venir excluent, d'autre part, les sandinistes qui ont pour-

tant constitué le fer de lance de l'insurrection. Pour l'opposition, il ne fait pas de doute que c'est sur la pression des Etats-Unis, représentés par l'envoyé spécial du président Carter, M. William Jordan, que le président Somoza s'est décidé à négocier. Les trois pays latino-américains qui doivent participer aux conversations entre le gouvernement et l'opposition n'ont pas encore été choisis. A Washington, un porte-parole du département d'Etat a déclaré mercredi que les Etats-Unis seraient « probablement » présents à ces conversations. Le département d'Etat a, d'autre part, affirmé que, selon les renseignements parvenus aux Etats-Unis, Cuba n'aurait pas fourni d'aide directe aux sandinistes. Selon une source proche du parti conservateur, M. William Jordan aurait obtenu du président Somoza l'assurance que ce dernier quitterait le pouvoir dans les six mois, donc bien avant l'expiration de son mandat, prévue pour mai 1981. Des juristes étatsuniens accueillent les moyens de préparer la création d'un gouvernement de transition dans les formes constitutionnelles. — (A.F.P., U.P.)

A TRAVERS LE MONDE

Haute-Volta

LE RENFORCEMENT DE LA COOPÉRATION FRANCO-VOLTAÏQUE a été signé, ce jour, entre des représentants du général Sangoulé Lamizana, président de Haute-Volta, et des représentants du gouvernement de M. Giscard d'Estaing à l'occasion d'un déjeuner de travail à l'Élysée.

image à l'effort considérable déjà consenti par la France.

Indonésie

MILLE TROIS CENT VINGT-QUATRE PRISONNIERS POLITIQUES ont été libérés mercredi 27 septembre à l'occasion d'un porte-parole de l'armée indonésienne. Ils figuraient parmi les dix mille « terroristes » arrêtés après le coup d'Etat de 1965 et dont l'élargissement a été décidé cette année par le gouvernement. — (Reuter.)

Namibie

LE PARTI AKTOR, branche locale du Parti national africain, a annoncé le président de cette formation, M. Abraham du Plessis, mercredi 27 septembre à Windhoek (le Monde du 28 septembre). Le Parti de l'alliance démocratique (D.T.A.) était jusqu'à présent le seul à avoir annoncé sa participation au scrutin. Les trois autres grandes formations du territoire, dont l'Organisation populaire du Sud-Ouest africain (SWAPO), refusent toujours d'y participer. — (A.F.P.)

Suède

M. OLOF PALME a été réélu, jeudi 28 septembre, président du parti social-démocrate suédois au cours du 27^e congrès national, réuni du 25 septembre au 1^{er} octobre (le Monde du 28 septembre). — (A.F.P.)

Tchad

LE GÉNÉRAL FELIX MALLOUM, chef de l'Etat tchadien, a regagné mercredi 27 septembre N'Djamena au terme d'une visite officielle en Chine. Une série d'accords de coopération ont été signés entre le Tchad et la Chine, prévoyant notamment l'édition d'un journal, d'un complexe sportif destiné à accueillir, en 1981, les troisièmes Jeux d'Afrique centrale, la construction d'un pont reliant la capitale tchadienne à la ville camerounaise de Kousséri, l'accroissement de la participation chinoise à la mise en valeur de la région rizicole de Bongor. — (Reuter.)

UN COLLOQUE DE L'INSTITUT FRANCO-ALLEMAND

Des « élites » pour l'Europe ?

De notre envoyé spécial

Ludwigshafen. — L'Institut franco-allemand (I) a organisé du 21 au 23 septembre, avec le concours de la Fondation Bosch, un colloque consacré au thème : « France-Allemagne, des élites pour l'Europe », qui a rassemblé à Ludwigshafen, près de Stuttgart, un certain nombre de personnalités des deux pays.

Dès le début des travaux se sont manifestées les divergences d'appréciation qui existent de part et d'autre du Rhin sur la question des « élites ». Il s'est d'abord agi d'une controverse sur la sensibilité du mot (« qu'est-ce que l'élite ? A partir de quel degré de notoriété, de succès ou de revenus en fait-on partie ? »), controverse dans laquelle les Français se sont, en général, montrés plus restrictifs que les Allemands.

Mais c'est surtout lorsqu'on a abordé l'étude des origines sociales et de la fonction des élites que la différence d'appréciation entre les représentants de l'un et de l'autre pays a été la plus nette. Du côté français, en effet, plusieurs orateurs ont tenu sur les élites des propos d'une sévérité un peu inattendue dans la bouche de gens qui y appartenaient manifestement. M. Guy Rossi-Landi, professeur à l'Institut d'études politiques, a décrit la succession d'élites de la « chancellerie » qui conduisit à faire partie de l'élite. Et il a évoqué, non sans humour, « ceux qui intriguent en France pour se faire attribuer un petit numéro ministériel », et pour qui « la publication d'une tribune libre dans le Monde » fait également partie du cursus honorum du Parisien dans le vent.

Si M. Christian Vuiller, de l'École des hautes études commerciales, a pu noter à bon droit que « la société française n'aime ni son économie, ni les dirigeants de cette économie », ce qui contribue à ternir le prestige social des élites de l'industrie et du commerce, par rapport aux universitaires, en revanche on a constaté, du côté allemand, de bien moindres préventions de l'opinion à l'égard de cette catégorie. M. Karl Ulrich Mayser, professeur à l'université de Mannheim, a ainsi souligné la relative mobilité de la société germanique par rapport à la société française.

Les élites politiques de la R.F.A. ne sont pas issues d'une couche supérieure ou moyenne

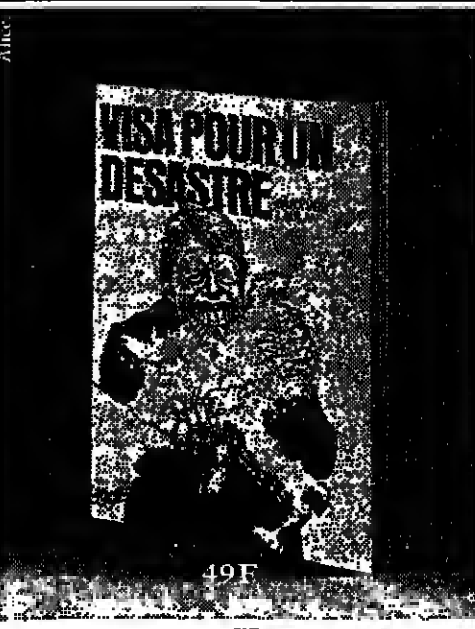
homogène, et elles ne sont pas, non plus, représentatives de la stratification sociale qu'on connait de la génération de leurs parents », a-t-il noté. Il a également rapporté qu'une étude faite en 1972 avait montré que sur quatre vingt-quatre membres du gouvernement de Bonn ou de ceux des Länder, on comptait douze fils d'ouvriers. Ce chiffre a visiblement laissé rêveurs ses auditeurs français.

Ce sont en revanche les participants allemands au colloque qui ont laissé paraître leur perplexité lorsque M. Jean-Luc Rodighiero, responsable des Prises de la Fondation nationale des sciences politiques, a évoqué — sans le reprendre à son compte, il est vrai — l'argument assez souvent opposé à ceux qui soutiennent que les écoles normales supérieures jouent un rôle important dans la promotion sociale, « et qui consiste à dire qu'en offrant une chance aux enfants de familles modestes, ces écoles ont en réalité la classe ouvrière de ses meilleurs éléments ».

« Démocratiques » ou non, ces élites françaises et allemandes peuvent-elles contribuer à l'édification de l'Europe ? « Oui », ont répondu, avec des degrés divers, dans la conviction, la plupart des participants. « De toute façon, l'Europe unie, comme toute institution, secrétaire des élites », a estimé M. Michel Lafon, directeur de l'Institut Auguste-Comte pour l'étude des sciences de l'action. Mais de nombreux obstacles demeurent. La totale équivalence des diplômes français et allemands permettrait déjà d'en surmonter quelques-uns. M. André Tunc, professeur de droit à l'université de Paris-I, a également évoqué à ce sujet les efforts concrets de l'U.E.R. VII de cette université en faveur de l'internationalisation des études juridiques.

Un autre obstacle a été évoqué à Ludwigshafen : celui des langues. « L'un que nous serons obligés d'écouter, dans ce genre de colloque, la traduction simultanée des propos de nos interlocuteurs allemands, alors que je ne vois guère ceux-ci mettre leurs écouteurs lorsque c'est nous qui parlons, a noté un participant français « ce n'est pas de modestie que de la dire, nous ne serons pas tout à fait à égalité pour parler de l'Europe. Or de toute autre chose. »

BERNARD BRIGOULEUX.



VISA POUR UN DÉSASTRE.

Par Yves Laitan.

EN 1944, les légions américaines débarquaient sur les rives européennes pour les libérer. Elles n'en sont jamais reparties. Or, depuis vingt ans, la chrysalide européenne s'efforce, sans succès, de se dégarer de son cocon.

Et, si un sursaut européen n'intervient pas, l'Europe est condamnée à rester ce qu'elle est, c'est-à-dire peu de chose. Ce sursaut, qui autoriserait l'Europe à affronter dans l'âge adulte et l'amènerait enfin à affronter les problèmes de sa sécurité avec la grandeur, et aussi les risques qui y sont attachés.

puf

LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE

(1) Deutsch-Französisches Institut, Asperger Strasse 34-38 7140-Ludwigshafen (R.F.A.).

le BAROMÈTRE de la REPRISE sera le



MARCHÉ INTERNATIONAL DE LA SOUS-TRAITANCE le plus important au monde

- 1.100 exposants français et étrangers
- 11.000 m² de stands
- 20.000 visiteurs attendus
- Nouveautés 78 :
- Bureaux de contacts de grands donneurs d'ordres,
- Catalogue informatique par le groupe C.I.C.
- Journées techniques dont : Colloque européen des acheteurs industriels, Table ronde : Qualité industrielle, avenir de la sous-traitance.

HORAIRE :
9 - 18 h sauf le 6 octobre, 9 - 17 h

ASIE

EN VISITE A PÉKIN

Une délégation de la C.E.E. a reçu l'assurance que les sociétés étrangères pourront bientôt ouvrir des bureaux permanents en Chine

De notre correspondant

Pékin. — Les membres de la délégation des organisations européennes, qui étaient arrivés à Pékin avec un nombre très réduit de membres (le Monde du 27 septembre), ont, en fait, beaucoup travaillé pendant les quatre jours qu'ils viennent de passer dans la capitale chinoise. L'importance politique que la République populaire donne à cette visite a été soulignée, mercredi 27 septembre, par une entrevue avec le président Hua Guo-feng, qui a exclusivement parlé devant ses hôtes de problèmes de politique internationale, insistant, comme à l'accoutumée, sur les méfaits de l'hégémonie soviétique.

Des conversations d'intérêt économique ont eu lieu, d'une part, avec le vice-premier ministre, Li Hsien-nien, et le ministre du Commerce extérieur, M. Li Chiang, d'autre part, avec les responsables de nombreux ministères ou départements techniques. Le chef de la délégation, M. Haferkamp, vice-président de la Commission européenne, se déclare « convaincu que de vastes et nombreuses possibilités s'ouvrent pour la coopération entre la Chine et la C.E.E. La commission mixte, prévue par l'accord signé en avril dernier, se réunira au début de l'année prochaine à Pékin et des experts des deux parties vont être chargés d'approfondir les sujets abordés cette semaine. La délégation a trouvé les dirigeants chinois ouverts à tous les modes de crédits en usage dans le monde, à l'exception des prêts de gouvernements et des investissements étrangers directs en Chine. Toutes les opérations concevables de banque à banque — fassent-elles intervenir des gouvernements — peuvent, en revanche, être envisagées.

La Chine rapporte M. Haferkamp, se propose de financer des implantations d'équipement et de technologie par des exportations diverses, et particulièrement des métaux non ferreux, titane notamment, dont elle est riche. On apprend, d'autre part, que les ventes de pétrole et de charbon chinois ont été également discutées.

M. Haferkamp ne prévoit pas dans l'immédiat l'ouverture d'une représentation permanente de la C.E.E. à Pékin, mais les dirigeants chinois ont, en revanche, pris la décision de principe d'autoriser les sociétés étrangères à établir des bureaux permanents en Chine. Parallèlement, des conversations ont été prises par les hommes d'affaires qui faisaient partie de la délégation. Entre autres exemples, le président d'une grande compa-

gnie française, qui était arrivé sans ambition déterminée, a été l'objet de propositions précises et importantes.

Les entretiens de la délégation européenne ont, d'autre part, éclairé sur les intentions chinoises en matière de développement. Une conversation particulièrement intéressante a eu lieu à ce sujet avec M. Li Hsien-nien, qui a notamment déclaré : « Il nous faut deux ans de préparation avant de lancer notre programme. De plus, il faut des temps pour négocier avec nous. » Ces propos témoignent d'un désir de réflexion qui ne correspond pas au style assez précipité qui a caractérisé récemment certaines décisions dans le domaine de l'édification économique, par exemple dans le secteur sidérurgique. Les délégués de la Communauté européenne n'ont pas rencontré M. Teng Hsiao-ping, qui avait, au contraire, personnellement conduit l'essentiel des négociations avec le Japon.

ALAIN JACOB.

Le premier établissement de préparation à
SC.P.O.
2 ans : 1980 et 1981
• examen d'entrée en A.P.
• entrée directe 2^e année.
• soutien en cours d'A.P.
CEPES - 57, rue de la République, 92 100 Nanterre
Tél. 72.94.94 ou 72.94.15

Reçu par M. Giscard d'Estaing

M. Lee Kuan Yew veut « donner un coup d'accélérateur » à la coopération entre la France et Singapour

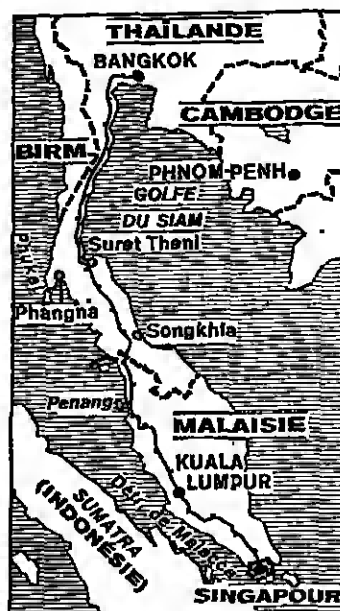
M. Lee Kuan Yew, premier ministre de Singapour, a été reçu mercredi 27 septembre par M. Giscard d'Estaing. Il avait auparavant été l'hôte à déjeuner de M. Barre. A sa sortie de l'Élysée, il a exprimé l'espoir que sa visite « fera plus que donner un coup d'accélérateur à la coopération économique et aux échanges culturels » franco-singapouriens. Il doit s'entretenir avec plusieurs membres du gouvernement français avant de quitter Paris vendredi pour les États-Unis.

Un anticommuniste résolu

M. Lee Kuan Yew fêtera bientôt ses vingt ans à la tête de l'île d'État. C'est, en effet, en 1959 que ce jeune avocat de trente-six ans, de formation anglophone, remporta largement les élections organisées dans ce qui était encore colonie de la couronne. Il était alors considéré comme un dangereux gauchiste, et d'aucuns disaient que, sous sa direction, Singapour serait bientôt un second Cuba. Il ne mit guère de temps à démentir ces prévisions et, en 1961, l'opéra-tion « chambre froide » lui permit de faire mettre en prison les responsables de l'aile gauche de son parti, la PAP (People's Action Party) ; certains y sont encore, sans avoir été jugés, en vertu d'une stricte législation sur l'état d'urgence.

Quo de chemin parcouru au cours de ces dix-neuf années ! Singapour a connu le régime colonial, une brève union (de 1963 à 1965) avec la Malaisie voisine, avant de devenir, le 9 août 1965, une République indépendante. M. Lee a fortement marqué, politiquement mais surtout économiquement, son pays à l'Occident et est devenu le plus fervent partisan de la libre entreprise dans la région. En 1978, à son initiative, le PAP a quitté l'Internationale socialiste, qui critiquait les violations des droits de l'homme à Singapour.

Homme de caractère, M. Lee n'a pas l'habitude de mécher ses mots ni de se montrer magnanime à l'égard d'une opposition, absente du Parlement depuis dix ans. Fort de ses succès — il a consolidé l'indépendance de son pays, développé le rôle économique, financier et



Indépendante depuis le 9 août 1965, l'île de Singapour a une population d'environ 2,5 millions d'habitants (sur une superficie de 697,5 km²), dont près des trois quarts sont d'ethnie chinoise ; il existe aussi une importante minorité malaise et une communauté indienne.

Dépourvue de ressources naturelles, obligée d'importer jusqu'à l'eau en terre utilisée pour gagner de précieux hectares sur la mer, l'île d'État a su tirer profit de sa position stratégique. Un des premiers ports du monde, Singapour est devenu une importante place bancaire et a considérablement développé les activités industrielles de transformation fondées sur une main-d'œuvre importante, docile, et dont les salaires sont strictement contrôlés par l'État. Le tourisme est aussi important dans ce port franc. En dehors des pays voisins (Malaisie et Indonésie), les principaux partenaires sont le Japon et les États-Unis.

Singapour fait partie de l'ASEAN (Association des nations d'Asie du Sud-Est), qui comprend aussi l'Indonésie, la Malaisie, les Philippines et la Thaïlande.

La querelle sino-vietnamienne. — Pékin a accusé mercredi 27 septembre le Vietnam d'intensifier ses préparatifs de guerre le long de la frontière. Selon l'agence Chine nouvelle, Hanoï se livre à une escalade dans sa campagne anti-chinoise et a suscité un climat de guerre. Mercredi également, le chef de la délégation chinoise aux conversations bilatérales sur le sort des Chinois du Vietnam, le vice-ministre chinois des affaires étrangères, M. Chung Hsi-tung, a quitté Hanoï pour rentrer à Pékin. Enfin, Radio-Hanoï a accusé la Chine d'avoir envoyé au Cambodge plusieurs dizaines de milliers de conseillers et de soldats. Ceux-ci construisent officiellement des routes, mais, en fait, ils commandent les forces armées khmères, affirme le radio — (A.F.P., Reuter).

Des conversations américano-vietnamiennes sur la normalisation des relations entre les deux pays ont eu lieu à New-York les 22 et 27 septembre entre M. Nguyen Co Thuan, vice-président des affaires étrangères de Hanoï, et M. Richard Holbrooke, secrétaire d'État adjoint. La dernière rencontre officielle avait eu lieu à Paris en décembre dernier. Selon le porte-parole du département d'État, aucun de ces entretiens n'a été une session officielle de négociations et aucune date pour une prochaine rencontre n'a été fixée. — (Reuter).

La Comité des patriotes du Kampuchéa démocratique en France (1) organise les 30 septembre et 1^{er} octobre à Paris, à l'Association Pénance, 32, rue Olivier-Noyer, une série de manifestations à l'occasion du dix-huitième anniversaire de la fondation du P.C. khmer. Des films seront projetés et un meeting aura lieu le 30 septembre, à 14 heures.

(1) 52, avenue Léoline, 94250 Gentilly, tél. 855-85-17.

EXPOSITION
ART DE CHINE JAPON
Collections - Pierres Dures
Travaillés - Coraux
Matériaux - Turquoises - Jade
Du 28 septembre
au 3 octobre inclus
HOTEL WESTMINSTER
12, rue de la Paix - PARIS
Tél. : 261-57-46
De 11 h. à 20 h. sans interruption.
Estimation de collection sur place

Publié
Vient de paraître le numéro 4 de
PEUPLES NOIRS
La seule grande publication
francophone consacrée entièrement
par des Africains.
Ou va l'Église catholique africaine ?
Contre Robert Carmin.
Giscard d'Estaing, l'homme principal.
128 pages - 55 F
Abonnement annuel
(six livraisons) : 120 F.
341, rue des Pyrénées, 75020 Paris
Tél. : 586-50-94
C.C.P. PEUPLES NOIRS,
126192 Y PARIS.

**Préparations
SCIENCES PO**
Octobre à Juin
• Plein Temps
• Parallèle
IPEC
46 Bd St Michel, 75006 Paris
033 45 97 623 31 22 320 02 74
enseignement supérieur, prépa
documentation sur demande

صناعات الاعمال

ASIE

Les inondations en Inde

(Suite de la première page.)

Les dons de l'étranger en secours sont jugés préférables à des dons en matériels qui n'ont pas toujours leur utilité. Une campagne de dons sans précédent s'est déroulée, d'autre part, à travers le pays, et les grandes sociétés ont été invitées à prendre à leur charge la réinstallation de villages. La plupart de ceux-ci devaient toutefois compter « sur leurs propres forces » pour reprendre une vie normale, la période d'assistance étant de courte durée. Que deviendront, en particulier, les petits paysans et les ouvriers agricoles du Bihar ou du Bengale - Occidental qui ont « mangé » leurs réserves lorsqu'ils étaient isolés par les inondations ? Sans doute devront-ils, une fois encore, se tourner vers les propriétaires terriens - usuriers ou parir vers la ville à la recherche d'un hypothétique gagne-pain. Si elles n'ont pas été les meilleures, les inondations ont, en revanche, causé, cette année, des dégâts matériels considérables. Les élites ont souligné des défaillances humaines et techniques parfois graves : enlèvement des régions rurales qui, en cas de crises, peuvent rester plusieurs jours complètement isolées étant donnée l'insuffisance ou même l'absence de moyens de communication ; faiblesse voire effondrement de l'appareil administratif ; manque de coordination entre services régionaux et nationaux. L'Inde ne possède pas l'équivalent d'un plan ORSEC à l'échelon national. L'organisation des secours relevant de la souveraineté des États fédérés. Et cela explique en partie l'espèce de « flottement » que l'on constate généralement dans des cas semblables au niveau du pouvoir central.

Le district de Midnapore, dans le Bengale - Occidental, a été l'un des plus éprouvés en raison d'une double défaillance : celle d'une administration inexpérimentée qui ne sut pas apprécier le danger et donner l'alerte, et celle de techniciens qui relâchèrent brusquement les eaux de retenue d'un barrage, alors que les rivières en aval étaient déjà en crue. Ces deux fautes provoquèrent des dévastations et la mort, pense-t-on, de plusieurs centaines de personnes.

L'envasement des réservoirs et des canaux

De nombreux ouvrages, qui devaient remplir une fonction de protection de la nature et des populations, se sont dégradés, parfois même, ils ne répondent plus à une situation qui a évolué. C'est ainsi que l'érosion de digues en terre, l'ensablement des réservoirs de retenue et des canaux, et même l'irrigation dans elle-même, diminuent l'efficacité du drainage naturel, rendent les rivières plus menaçantes chaque année. Il est admis que la majorité des réservoirs villageois, créés depuis des siècles pour retenir l'eau des pluies de la mousson, en particulier dans les plaines du Bengale et du sud du pays, se sont envasés.

Plusieurs grands réservoirs de barrage produisant parfois de l'électricité se trouvent dans une situation semblable. C'est le cas du grand lac formé derrière le barrage de Bakra sur la Sutlej, dans l'État d'Himachal-Pradesh ; un autre ouvrage, indiquent les experts, inauguré en 1976 et prévu pour durer cent quatre-vingt-cinq ans, est assailli à une vitesse telle qu'il sera hors de service dans quarante-huit ans.

Il en est de même des canaux reliant d'un réservoir à la Rael, dans l'État du Bihar : le débit s'est diminué de 20 % en quelques années. La végétation, d'autre part, envahit le commencement du grand canal du Rajasthan. État voisin du Pakistan) alors qu'il n'est pas encore achevé. Enfin, il va falloir consolider le barrage de Parakka, construit à l'extrémité de la vallée d'une partie des eaux du Gange vers une des branches, la Bhagirathi, afin d'améliorer le drainage du sud de Calcutta. Pourquoi ce laisser-aller dans l'entretien de installations coûteuses et jugées

parfois vitales ? Sans doute peut-on trouver une explication dans le fait que le système socio-politique favorise plus la corruption que la conscience professionnelle et attribue généralement à l'impérialisme la responsabilité des fautes. Quoi qu'il en soit, les inondations provoquent parfois de profondes mutations. L'érosion et les changements de cours des rivières peuvent être spectaculaires. Ainsi, en certains points, la distance entre le Gange et la Bhagirathi au Bengale - Occidental a-t-elle considérablement diminué et n'est plus, cette année, que de 2 kilomètres. De même, la situation non loin du confluent du Gange et de la Ghaghra (affluent plus puissant que le fleuve), a dû changer quatre fois de site pendant les temps historiques.

La fréquence des inondations pourrait, d'autre part, conduire à préférer un autre type d'habitat que la haute de terre bâtie avec toit de chaume, très vulnérable aux crues. C'est ce que suggère le gouvernement communiste du Bengale Occidental.

Sauvegarder l'Himalaya

Cette année aucune région du nord de l'Inde n'a, à dire vrai, été épargnée. Mais le système de drainage est beaucoup plus élaboré dans le Nord-Ouest où l'irrigation a permis la « révolution verte » et la constitution d'une classe d'agriculteurs aisés. Ce n'est donc pas un hasard si cette région privilégiée connaît des inondations moins fréquentes et moins graves que les régions où des rapports sociaux iniques fondés sur les castes et des relations agraires féodales s'opposent à tout progrès.

Ces inondations sont généralement considérées par les Indiens comme un phénomène inévitable présentant même des aspects beaucoup plus bénéfiques que négatifs puisque la mousson conditionne les récoltes. L'idée dominante est que l'Inde devra « vivre avec les inondations » et, si les grands travaux faits en Chine pour contrôler les eaux suscitent parfois de l'admiration, les responsables de New Delhi n'envisagent pas de suivre cet exemple pour mobiliser les masses incultes, autrement que dans le cadre réduit de quelques programmes de « nourriture pour du travail ».

An rythme où vont les choses, il faudra donc continuer à investir pour maîtriser les eaux du Gange et du Brahmapoutre, et encore si toutes les parties concernées collaborent à l'entreprise, rappelle divers experts. Constatée en 1975, la commission des inondations a été invitée à déposer son rapport d'ici à décembre. Mais ce travail ne sera sans doute pas suivi de décisions rapides et cette commission ne semblait pas, jusqu'à maintenant, s'intéresser à tous les facteurs concourant aux inondations. Aucun organisme n'est chargé, d'ailleurs, de cette synthèse.

La prise de conscience des dommages causés à l'environnement depuis des nombreuses années est récente et limitée à une élite de scientifiques et de journalistes. « Il faut soigner le mal à la racine et d'abord sauvegarder l'Himalaya », déclare le professeur M. B. G. Verghese, directeur de Voluntary Action, mensuel écologique et de développement rural, auteur d'une remarquable plaquette sur un « Développement intégré du bassin du Gange et du Brahmapoutre ». La déforestation, y souligne-t-il, est alarmante dans l'Himalaya, d'où proviennent les eaux du Gange et de ses affluents. Des personnalités ont lancé un appel pour sauver le « Toit du monde », appartenant leur soutien à un mouvement de protection des populations locales : des entrepreneurs aussi bien népalais qu'indiens, avides de profits, déboisent les pentes et les forêts protégeant la forêt himalayenne. Dans le même temps, le surpâturage fait disparaître la végétation.

Ces deux causes conjuguées accroissent l'érosion, les glissements de terrain et contribuent à augmenter les crues liées à la fonte des neiges et à la saison des pluies. Depuis des générations, le bois est le combustible populaire par excellence, ce qui aggrave la situation dans la plaine du Gange. La densité démographique y est si forte que, malgré des campagnes de reboisement et la

reprise vigoureuse de la végétation à l'époque de la mousson, le sol est mis à nu. Enfin, des coupes importantes ont été pratiquées dans la mangrove du delta du Gange pour y installer, contre leur gré, des réfugiés du Bengale-Occidental à l'époque où cette province faisait partie du Pakistan. S'il est vrai que les risques d'inondations pourront difficilement être réduits aussi longtemps que le problème ne sera pas traité dans son ensemble et à l'échelle du bassin du Gange et du Brahmapoutre, il est non moins vrai qu'un tel problème exige des solutions politiques.

Ce bassin couvre tout le nord du sous-continent indien. La population y est de dix cent cinquante millions d'habitants, presque le dixième du potentiel hydro-électrique mondial y est installé. Les électriciens y sont fréquemment les inondations et sont tout autant meurtrières que les crues. Pourtant on y envisage les plus grands projets au monde et la nappe souterraine regorge d'eau à quelques mètres seulement sous la surface du sol. Pour le moment la coopération, pourtant indispensable, entre les trois principaux pays intéressés (Inde, Bangladesh et Népal) n'existe, entre eux, qu'à un niveau... bilatéral. Venant de l'Inde, toute initiative suscite le soupçon de ses voisins. Les responsables des deux pays ne se voient pas se réunir pour le pétrole pour le Koweït. C'est son plus grand capital, et il est considéré comme sacré. Mais il ne peut guère le mettre en valeur sans l'appui technique de l'Inde, principal débouché « naturel » de cette ressource.

Les difficultés de la coopération internationale

Enfin, toute protection de l'Himalaya implique une étroite collaboration entre New-Delhi et Kathmandu. Celle-ci a été relancée après le départ de Mme Gandhi et les Indiens doivent installer, « clef en main », un barrage sur la Kaveri. Trois autres projets communs sont à l'étude, mais ils ne seront pas réalisés, dans la meilleure hypothèse, avant 1990. Combien de crues y aura-t-il eu ? Les barrages construits depuis vingt ans, tant en Inde qu'au Népal, n'ont encore M. Verghese, n'ont qu'un effet limité sur les crues. De petits ouvrages plus économiques, faciles à construire et à entretenir seraient préférables.

A l'est du sous-continent, l'accord provisoire auquel sont parvenus l'Inde et le Bangladesh, en septembre 1977, ne couvre que les intérêts immédiats des deux pays, en partageant entre eux les eaux du Gange pendant la saison sèche pour une durée de cinq ans. Il reste à établir une coopération plus vaste et à coordonner les politiques de contrôle et d'utilisation des eaux, tant du Gange que du Brahmapoutre. A cet égard, les positions sont diamétralement opposées et rien ne laisse prévoir qu'elles pourront s'harmoniser dans un proche avenir. New-Delhi défend un projet de grand barrage sur le Brahmapoutre, en Assam, et de canal transférant une partie du fleuve dans la Bhagirathi (ce qui tendrait à provoquer le barrage de Parakka rempli insuffisamment son rôle). Le Bangladesh estime qu'un canal de deux cent cinquante mètres de large couvrant le nord de son territoire y représenterait une saignée aux conséquences écologiques, mais aussi socio-économiques, et finalement politiques, qui pourraient être catastrophiques et que ne viendraient pas compenser les bénéfices de l'irrigation. Decca s'oppose absolument à ce projet et plaide en faveur d'un système de retenues installées sur l'amont des cours d'eau, dans le massif himalayen.

Un autre projet retient l'attention. Il vise à relier le Gange, au niveau de Patna, à la Gauravy, rivière du sud du Deccan, grâce à différents aqueducs et mécanismes de pompes. L'eau serait ainsi répartie à travers plusieurs régions semi-arides, du Rajasthan à l'Andhra-Pradesh. Cela permettrait de remédier à certaines inégalités nationales dans la répartition de la mousson. Un projet encore plus gigantesque proposé

par un ingénieur privé prévoyait de recueillir les eaux des rivières himalayennes au pied de la chaîne, depuis l'Assam jusqu'à l'Himachal-Pradesh, et de les amener par tout un système de canaux dans toute la péninsule indienne. Ce projet est jugé utopique et d'un coût trop prohibitif pour séduire les pouvoirs publics, néanmoins divers organismes internationaux (bureau des Nations unies pour le développement, F.A.O., Banque mondiale) ainsi que les États-Unis et la Grande-Bretagne porteraient intérêt à ces divers projets.

M. Desai, premier ministre, a demandé qu'il soit mis fin au gaspillage des ressources hydrauliques. Mais les dirigeants indiens ont jusqu'à maintenant reculé devant les difficultés économiques et politiques que comporte une telle efficace contre les inondations.

GERARD VIRATELLE.

éditions sociales

La sortie de "L'URSS et nous" est un moment important dans l'histoire du P.C.F. R. Barillon "Le Monde".

... sans complaisance, sans animosité, avec lucidité... Le Bureau Politique du P.C.F. 30 août 1978.

L'URSS et nous

Alexandre ADLER, Francis COHEN, Maurice DECAILLOT, Claude FRILOUX, Léon ROBEL

1 vol. 45 F

41^{ème} mille!

alfa romeo

NOUVELLE GARANTIE TOTALE

GAP

122 R. VAILLANT COUTURIER 93130 NOISY-le-SEC PANTIN 843-93-39

1 AN PIÈCES ET M.O. ET 2 ANS SUR LA PEINTURE 2 ANS ou 100.000 KM SUR LE MOTEUR

Rothmans KING SIZE

Rothmans KING SIZE

LEGÈRE

ROTHMANS OF PALL MALL, LONDON, EST.

LEGÈRE

nicotine: 0,70 mg goudrons: 10,0 mg

l'école des secrétaires de direction

vous fait obtenir le B.T.S.S. et surtout

vous donne un métier que vous pourrez pratiquer dans tous les pays

15 rue Soufflot 75005 Paris. Tél.: 325.44.40

Secrétariat ouvert tous les jours y compris le Samedi.

le nouveau régime

ATKINS

contre la fatigue l'anxiété et les états dépressifs

la diététique super-énergétique du Dr. Atkins

par l'auteur de la révolution diététique

BUCHET/CHASTEL

18, rue de Condé-75006 Paris

29 boulevard de Port Royal

UN PETIT IMMEUBLE DE STANDING

STUDIOS 2 ET 3 PIÈCES EQUIPES

parkings et boxes

Prix fermes et définitifs. Livraison immédiate.

Captureurs d'énergie solaire installés.

(Economie d'énergie: charges moins élevées)

Pour tous renseignements:

immovetry

50 rue Desnouettes, 75015 PARIS tél.: 533.06.01

Appartement témoin et bureau de vente sur place. Ouvert: Tous les jours de 14 h à 19 h Sauf mardi et mercredi

Je désire recevoir des informations sur votre immeuble, 29 bd de Port Royal. Je suis intéressé par un ☐ studio ☐ 2 pièces ☐ 3 pièces

Nom _____

Adresse _____

Code _____ Ville _____

Bon à retourner à IMMOVTRY 50 rue Desnouettes 75015 PARIS

DIPLOMATIE

L'Assemblée générale

• M. de Guiringaud confirme la prochaine participation de la France aux travaux du comité sur le désarmement

L'Assemblée générale des Nations unies a poursuivi mercredi 27 septembre son débat général et a entendu notamment M. de Guiringaud. Le ministre français des affaires étrangères a défini dans son discours — dont nous donnons ci-dessous les principaux extraits — la politique française. Il a notamment confirmé que la France participerait dorénavant aux travaux du comité des Nations unies sur le désarmement. Au même moment, à Paris, à

l'issue du conseil des ministres, M. Stira, secrétaire d'Etat aux affaires étrangères, annonçait la même nouvelle, précisant qu'après l'abolition de la coprésidence américano-soviétique, la France sera présente à Genève et probablement très active. (voir page 11).

Outre M. de Guiringaud, l'Assemblée générale de l'ONU a entendu mercredi M. Owen, secrétaire au Foreign Office, M. Wojtaszek, ministre polonais des affaires étrangères,

M. Forlani, ministre italien des affaires étrangères, M. Rallis, ministre grec des affaires étrangères, le président soudanais Nemeiry, et M. Pujia, ministre hongrois des affaires étrangères.

Alors que M. Pujia a condamné en termes modérés les accords de Camp David, la président Nemeiry a affirmé qu'il fallait « mettre en valeur les éléments positifs de cette initiative » ; il n'en a pas moins salué « la juste lutte

des Palestiniens pour récupérer leur patrie ». M. Owen, en revanche, a approuvé sans réserve les résultats de la conférence de Camp David. Le secrétaire au Foreign Office, qui a longuement traité du dialogue Nord-Sud, a également évoqué le danger d'une intervention étrangère en Afrique australe au cas où la situation au Rhodesia ne serait pas réglée rapidement.

A propos de la Namibie, il a condamné les

Le discours du ministre français

Voici les principaux extraits du discours prononcé mercredi 27 septembre par M. de Guiringaud devant l'Assemblée générale des Nations unies :

« Il y a un an, de cette même tribune, je constatais que la situation du monde n'était ni bonne ni rassurante. Les événements survenus depuis douze mois n'incitent guère, hélas ! à modifier ce jugement. Les principaux foyers de tension demeurent, d'autres sont apparus. D'autres encore se réouvrent. Les déséquilibres économiques et les inégalités persistent et parfois même s'aggravent. Si les principes dont s'inspire notre Charte ne sont pas contestés, force est bien d'admettre que leur application reste insuffisante. Enfin, les droits de l'homme subissent toujours de nombreuses atteintes.

« Ce constat peut paraître sévère. Il ne se veut pas pessimiste. (...) En se rapprochant toujours plus de l'universalité, notre Organisation prend un poids croissant dans les affaires du monde. Mérité fondateur des Nations unies et intégrant pleinement dans sa propre philosophie politique leurs objectifs et leurs principes, la France se félicite de cette évolution. Comme elle, l'a montré cette année même, elle est prête à s'associer directement aux efforts de notre Organisation en faveur de la paix. En effet, plus que jamais, elle est convaincue de la valeur de actions collectives et de la nécessité d'une authentique coopération internationale, sans laquelle notre quête de paix et de prospérité serait illusoire.

« Cette politique, la France la met en œuvre, au premier chef, dans son environnement naturel, l'Europe. Avec ses huit partenaires, elle poursuit l'œuvre entreprise depuis plus de vingt années pour construire une communauté prospère et pacifique en mesure d'affirmer sa contribution à la vie internationale. (...)

La coopération avec l'U.R.S.S.

« Au-delà de cet horizon des Neuf, la France applique en Europe les principes de la détente qu'elle a contribué à développer et auxquels elle demeure profondément attachée. Quelles qu'en soient les vicissitudes ou les accords, cette politique demeure la seule raisonnable. Elle est donc d'être poursuivie et approfondie dans toutes les dimensions que lui reconnaît l'Acte final d'Helsinki. Elle exige aussi d'être étendue ailleurs dans le monde tant il est vrai que des régions extérieures de l'Europe ne

saussent devenir un objet ou un enjeu de confrontation entre les principales puissances sans que le processus même de la détente en soit atteint.

« Ayant, depuis longtemps, noué sans réticence des liens avec des nations européennes aux régimes sociaux différents du sien, mon pays affirme son attachement à la coopération avec l'Union soviétique et les pays de l'Europe orientale. De la même manière, il se félicite des relations qu'il développe avec la République populaire de Chine. (...)

« Maintenir la paix et la sécurité internationale, tel est le premier objectif que la Charte assigne à nos Etats.

« Or, plus encore que l'an passé, des tensions persistantes ou des conflits en cours mettent en danger la paix internationale. Nous les avons tous à l'esprit : ils se situent surtout au Moyen-Orient, en Afrique et dans la péninsule indochinoise. Le texte sur le maintien de la paix, dont mon collègue de la République fédérale d'Allemagne, au nom de la Communauté européenne, a exposé le projet, mérite de retenir toute votre attention car il nous invite très opportunément à apporter à l'Organisation notre concours dans ce domaine essentiel de la sécurité collective.

La crise libanaise

« Les occasions — il faut hélas le reconnaître — ne manquent pas. Devant la crise provoquée par l'intervention israélienne au Sud-Liban, mon gouvernement a décidé, en mars dernier, de participer à la force internationale des Nations unies au Liban. En mettant un contingent à la disposition de l'Organisation, il a fourni une manifestation concrète de son attachement, souvent réaffirmé, à la souveraineté, à l'indépendance et à l'intégrité territoriale de ce pays ainsi et de son appui aux efforts du président Sarkis pour asseoir l'autorité de l'Etat et réconcilier les communautés libanaises. (...)

« Il était donc légitime que la communauté internationale apporte au Liban, déjà et durement éprouvé, un renfort direct de soutien, au lendemain de l'occupation du Sud-Liban par les forces armées israéliennes. L'opération engagée par les Nations unies n'a pu accomplir ses objectifs qui lui étaient fixés. Si le retrait des forces israéliennes a été obtenu, celles-ci continuent d'occuper le territoire et leur appui sur les frontières aux éléments réfractaires qui refusent de se soumettre à l'autorité

libanaise légitime, entretiennent la tension par de dangereux harcèlements. La sécurité n'a pas encore pu être rétablie sur l'ensemble de la zone en raison, notamment, de l'impossibilité où se sont trouvés les contingents de la Force de se déplacer aux abords de la frontière.

« Quant à la restauration de l'autorité du gouvernement de Beyrouth, les obstacles auxquels elle se heurte ne sont pas de ceux que la F.T.R.U. a la vocation ou les moyens de surmonter. Celle-ci ne peut se substituer à lui dans l'exercice de sa souveraineté. (...)

« La F.T.R.U. serait détournée de son objectif véritable si la protection qu'elle assure permettait au statu quo de se perpétuer et aux parties de camper sur leurs positions. Les souffrances infligées aux populations et aux réfugiés qui entretiennent l'absence de la paix, la signification de la décision du Conseil de sécurité qui, le 18 septembre dernier, renouvela le mandat de la Force pour quatre mois. La stabilité de la région exige que des mesures soient prises sans tarder pour restaurer l'autorité et la souveraineté libanaise et tous ceux qui le comprennent trouveront un encouragement dans la prolongation de ce mandat. Mais la limitation de celui-ci doit servir d'avertissement à ceux qui entretiendraient l'illusion que la présence de la force constituerait désormais une solution permanente de la situation.

« Je ne quitterai pas ce sujet du Liban sans marquer la préoccupation de mon gouvernement devant la persistance des tensions dans d'autres régions de ce pays et, en particulier, à Beyrouth. Je tiens à rappeler une fois de plus notre position constante sur laquelle il ne peut exister de doute : la souveraineté, l'indépendance et l'intégrité territoriale qui ne soit fondée sur le respect de l'unité, de l'intégrité territoriale et de la souveraineté de ce pays. (...)

Le conflit israélo-arabe

« La situation au Liban ne peut se dissocier de celle du Proche-Orient dont cet Etat, plus que tout autre dans la région, subit le contre-coup. Après l'initiative historique du président Sadate,

LE CHEF DE L'ETAT MALGACHE SE DÉCLARE « ASSEZ SATISFAIT » DE SON VOYAGE EN FRANCE

Reçu par M. Giscard d'Estaing, mercredi 27 septembre, pour la deuxième fois depuis le début de sa visite en France, M. Ratsiraka, chef de l'Etat malgache, a déclaré à la sortie de l'Elysée, qu'il était « assez satisfait » de son voyage.

Le président malgache a annoncé qu'il avait rencontré mardi M. Giscard d'Estaing et qu'il avait eu avec lui une conversation très franche et très ouverte. « Si d'autres leaders politiques m'avaient demandé rendez-vous, je n'aurais pas refusé », a-t-il indiqué à ce propos.

Parlant de ses entretiens avec ses hôtes officiels, M. Ratsiraka a indiqué qu'il avait eu l'occasion de bien des échanges et qu'il était très satisfait de la manière dont les choses se sont déroulées. « Un compromis est toujours très difficile à trouver. Un bon compromis est celui qui ne satisfait personne mais, en fait, les deux parties sont satisfaites », a fait remarquer le président malgache. Intervenant à propos du départ des Comores de M. Bob Renaud, le président Ratsiraka a affirmé : « Nous disons tout simplement qu'au vingtième siècle de telles choses ne devraient pas arriver : qu'un mercenaire puisse être pratiquement le chef d'un Etat d'un pays indépendant ».

MM. DE LABOULAYE ET TINE ÉLEVÉS À LA DIGNITÉ D'AMBASSADEUR DE FRANCE

Sur proposition du ministre des affaires étrangères, le conseil des ministres du 27 septembre a adopté les mesures suivantes :

M. Geoffroy Chodron de Courcel, ambassadeur de France, est admis à la retraite.

M. François Lefebvre de Laboulaye, ambassadeur de France aux Etats-Unis, et M. Jacques Tine, représentant permanent de la France auprès du conseil de l'O.T.A.N., sont élevés à la dignité d'ambassadeur de France.

Les épreuves de l'Afrique

« L'Afrique a connu cette année de nouvelles épreuves sans qu'elle ait pu échapper à certains problèmes dont notre organisation est depuis trop longtemps saisie. (...)

« En Rhodesie, l'évolution récente a été marquée par les menaces. Le régime illégal de Salisbury qui refuse de reconnaître la communauté internationale. L'accord conclu en mars dernier entre Ian Smith et certains chefs nationalistes, en vue de promouvoir une solution dite interne, a accentué les divisions et a aggravé les tensions. Alors que l'application du plan anglo-américain élaboré l'an dernier, à cette époque, aurait sans doute ouvert la voie à une indépendance acceptée du Zimbabwe, nous constatons aujourd'hui un développement des violences. Seules des négociations directes entre tous les intéressés, sous l'égide de la puissance administrative, permettraient l'avènement pacifique d'un Zimbabwe indépendant. Mais le temps passe, les intransigeances persistent, les menaces se font de plus en plus pressantes. Il est grand temps d'entendre raison.

« En renonçant à la mise en œuvre du plan de règlement de la question de Namibie, qu'elle avait accepté quatre mois auparavant, l'Afrique du Sud a ouvert une crise dont les conséquences pourraient être graves si le gouvernement de Pretoria ne reconsidère pas la position qu'il a

AFRIQUE

LA CRISE DU SAHARA OCCIDENTAL

Nouakchott admet avoir eu plusieurs contacts avec le Polisario

Commentant, mercredi 27 septembre, les informations données par le journal *Afrique-Asie* (le Monde du 27 septembre) M. Cheikhna Ould Mohamed Laghdaf, ministre mauritanien des affaires étrangères, n'a pas exclu que des entretiens « d'un échelon inférieur » aient eu lieu à plusieurs reprises, au cours des deux derniers mois, entre des représentants de la Mauritanie et du Polisario. Il a souligné qu'il avait été le seul ministre à séjourner dans la capitale française les 7 et 8 septembre, et qu'il n'avait pas eu de contact avec des émissaires sahraouis.

M. Laghdaf a rappelé que son pays a déclenché une « dynamique de paix » devant aboutir prochainement à la mise en place d'un comité de l'O.U.A. chargé d'examiner « toutes les données du problème », y compris le droit à l'autodétermination du peuple sahraoui, afin de parvenir à un « règlement global du conflit ». Enfin, répondant à la mise en garde formulée par le quatrième

congrès du Polisario, il a souligné que les Sahraouis ne faisaient rien qui puisse « compromettre » le processus engagé.

A ce propos, on laisse entendre dans les milieux proches des dirigeants sahraouis réunis à Oued-Nasr, que le Polisario maintiendrait son cesse-le-feu provisoire et accorderait, sous certaines conditions, un nouveau délai au gouvernement mauritanien afin qu'il réponde, par un « geste réciproque », à ses avances. On note aussi que, contrairement à ce qu'il s'était produit au précédent congrès, aucun slogan hostile aux gouvernements français et mauritanien n'a été entendu.

Par ailleurs, se référant à des sources marocaines informées, l'agence Reuter précise que le chargé d'affaires marocain à Madrid, remis au ministère espagnol des affaires étrangères une vigoureuse protestation de Rabat, au sujet de la présence d'une délégation de l'Union du centre démocratique, parti gouvernemental, au récent congrès du Polisario, en soulignant les « sérieuses conséquences d'un tel geste ». Du côté espagnol, on justifie cette présence par des raisons humanitaires, le Polisario détenant huit pêcheurs espagnols, qui devraient être prochainement libérés.

Croisière autour de l'Amérique du Sud.



Voici une croisière où vous découvrirez les civilisations de l'Amérique Latine. Le 4 janvier, vous embarquez à Cannes, sur l'Achille Lauro, et pendant 2 mois, sous l'été anstral, vous visiterez le Brésil, l'Argentine, le Chili, le Pérou, Panama, le Venezuela... Nous vous rappelons également nos croisières de 14 jours en Méditerranée à bord du prestigieux "Daphné".

An après de votre agence de voyages

on :
5, boulevard des Capucines
75002 Paris Tél: 286.16.50
16, avenue de Verdun
06048 Nice Tél: 87.51.89
9, boulevard de la Croisette
06400 Cannes Tél: 39.47.82
15, place du Général de Gaulle
13001 Marseille Tél: 33.66.00

COURS DE LANGUES

en enseignement continu
méthode audio-visuelle
cours intensifs - tous niveaux

Inscription toute l'année

Préparation aux B.T.S.
tourisme et secrétariat
CAFFA, 169, t. de St-Antoine
15011 PARIS.
Tél. 397-35-57, 345-55-55, 346-88-47.
Enseignement Technique Privé.

صكيات الامم

DIPLOMATIE

des Nations unies

• MM. Vance et Gromyko relancent le dialogue américano-soviétique

récentes initiatives de Pretoria qui seraient, si elles entraient en application, « un nouveau Transkei de ce territoire, intensifieraient la lutte armée et la confrontation entre l'Afrique du Sud et le reste du monde ».

Le dialogue américano-soviétique a repris mercredi, en marge de l'Assemblée générale. M. Gromyko, remis de sa défaillance de la veille, a rencontré M. Vance pendant plus de deux heures. La conversation, qui devait se pour-

suivre ce jeudi et à la fin de la semaine à Washington, a porté essentiellement sur la négociation d'un nouvel accord SALT. M. Vance s'est refusé à toute déclaration à l'issue de ce premier entretien.

Pendant que les deux ministres se rencontraient à New-York, M. Brejnev recevait à Moscou deux dirigeants américains du Conseil économique et commercial américano-soviétique et leur rappelait tout le prix qu'il attache au

développement des échanges entre les deux pays. « Pour parvenir à cet objectif, a déclaré le secrétaire général, il ne faut pas compliquer les choses mais au contraire supprimer les obstacles qui existent ». M. Brejnev faisait ainsi allusion à la législation adoptée en 1974 par le Congrès américain et qui lie l'octroi à l'U.R.S.S. de crédits gouvernementaux et du bénéfice de la clause de la nation la plus favorisée à une libéralisation de sa politique d'émigration.

Toujours mercredi, à New-York, M. Vance a eu un entretien avec M. Okumura, le ministre turc des affaires étrangères ; la rencontre aurait porté sur l'éventuelle réouverture des bases américaines en Turquie. M. Gromyko a rencontré de son côté M. Sonoda, le chef de la diplomatie japonaise. L'entretien entre les deux hommes aurait été assez vif, à la suite de la normalisation des relations sino-japonaises.

des affaires étrangères

afin qu'une solution pacifique puisse enfin être trouvée, avec la concours, le cas échéant, des organisations internationales. En ce qui nous concerne, c'est dans le cadre des Nations unies que nous nous sommes prononcés en faveur de l'autodétermination des populations.

» Pour la deuxième année consécutive, le Zaïre a eu à souffrir, dans sa province du Shaba, d'une incursion sanglante d'éléments venus de l'extérieur. Sans un appui international rapide, tout porte à croire que le coût humain et matériel de cette attaque eût été encore plus lourd. Alors que nos soldats ont depuis longtemps regagné leurs bases sur notre territoire, qui pourrait aujourd'hui mettre en doute les motifs strictement humanitaires qui nous inspirent ? (...)

» A propos des Comores, j'avais souligné l'an dernier que la France se sentait solidaire des pays auxquels l'histoire avait plus particulièrement liées et que l'île était prête à la manifestation à l'égard de ce nouvel Etat.

» Je me félicite donc que des relations diplomatiques aient maintenant été établies entre les Comores et la France, et que la voie soit ainsi ouverte à notre coopération. Celle-ci ne peut que faciliter une meilleure compréhension entre les Comores et leurs voisins de Mayotte qui ont choisi librement un destin différent, mais qui, au surplus, je le rappelle, la facilité de se prononcer à nouveau sur leur avenir.

» Etait-il donc besoin d'insister à notre ordre du jour la question de l'île de Mayotte ? Vous me permettez d'exprimer des doutes sur l'utilité d'un tel débat si l'objectif poursuivi doit être, comme chacun devrait le souhaiter et s'y employer, le rétablissement d'un climat de confiance entre les populations indiennes.

» En Asie du Sud-Est, la France ne peut que déplorer les hostilités qui ont repris dans la péninsule indochinoise (...). Elle souhaite que tous les Etats de la région puissent se consacrer aux tâches prioritaires du développement et établir entre eux une coopération véritable dans le respect de l'indépendance, de la souveraineté et de l'intégrité territoriale de chacun d'entre eux, à l'abri de toute ingérence induite de puissances extérieures à la zone.

Les droits de l'homme

» L'une des conséquences des plus douloureuses des situations d'af-
frontement que nous déplorons est l'exode d'une partie de la population. La France, terre traditionnelle d'accueil, ne pouvait rester insensible, notamment lors-

que les épreuves touchaient des populations qui lui étaient liées. Nous avons ainsi accueilli 150 000 réfugiés, dont près du tiers sont originaires de la péninsule indochinoise, et nous maintenons nos portes ouvertes, dans la limite d'un millier par mois, à d'autres réfugiés de cette région. Puisqu'il s'agit d'une tâche éminemment humanitaire, il est souhaitable que la charge en soit largement partagée entre les membres de la communauté internationale.

» Lorsque le sort et la protection de la personne humaine sont en cause, comment ne pas évoquer un engagement que nos Etats ont contracté en adhérant à la charte, à savoir respecter les droits de l'homme ? (...)

» Constatant les violations dont ces droits continuent d'être l'objet, il nous faut bien admettre que l'écart demeure grand entre les proclamations les plus solennelles et la vérité des comportements.

» La persécution politique, la discrimination raciale, la torture, l'arbitraire des sentences sont aujourd'hui encore une réalité douloureuse. L'actualité nous en offre trop d'exemples trop quotidiens. Entre les droits de l'homme, qu'ils soient individuels ou collectifs, ni hiérarchie ni priorités arbitraires ne doivent s'établir. Tolérer une sélectivité, c'est légitimer l'absence de toutes les violations.

» Sans respect pour la primauté de l'individu, nul progrès ne pourra être obtenu en faveur de l'égalité et la dignité des hommes, l'une et l'autre se verraient bafouées, ici au nom des impératifs économiques, là des nécessités de la sécurité (...).

» Je voudrais rappeler notre condamnation résolue de la politique d'apartheid. Nous la dénonçons non seulement comme la manifestation d'un inqualifiable mépris de l'être humain mais aussi comme un détonateur pouvant conduire à de dangereux affrontements. La France s'est associée aux sanctions prises, en novembre dernier, contre un régime dont l'avènement fait de ce mépris une politique constante. Elle applique donc strictement l'embargo sur les ventes d'armes à Pretoria.

Le dialogue Nord-Sud

» Accorder aux hommes et aux peuples toutes les libertés civiles et politiques et les moyens d'en jouir paisiblement, telle était, il y a encore quelques décennies, la finalité de nos Etats. Aujourd'hui, nous admettons tous qu'il nous faut aussi veiller à leur donner les moyens économiques de les exercer. Au surplus, le développement qui doit corriger les

inégalités économiques les plus criantes est lui-même un facteur de paix. N'a-t-on pas dit, à cette même tribune, que le développement est le nouveau nom de la paix ?

» Quand nous parlons de développement, prenons garde cependant à la lassitude des peuples : nous touchons au terme de la deuxième décennie du développement. Qu'a-t-elle apporté aux plus déshérités ? Quel a été son impact réel sur la faim dans le monde ? Avons-nous au moins mis en place les conditions qui permettraient, à partir du décollage d'une économie nationale, un processus d'auto-développement ? Hélas ! cela n'apparaît guère.

» Pour que l'option, celle des pays développés comme celle des bénéficiaires de la coopération pour le développement, ne se découvrant pas la troisième décennie doit répondre plus concrètement aux besoins des peuples et s'exprimer avec cohérence (...).

» A cet égard, on peut se féliciter de l'accord récemment intervenu à Buenos-Aires : il ouvre des perspectives nouvelles à la coopération technique internationale au service du développement.

» Des éléments nouveaux sont également à attendre de la cinquième CNUCED qui se réunira à Manille l'an prochain, de la conférence des Nations unies sur la science et la technique au service du développement et de la troisième conférence de l'ONU. Ces éléments devront toutefois être intégrés dans un ensemble cohérent et inspiré d'idées forces propres à éclairer les esprits et à mobiliser les volontés.

» Sans attendre passivement les orientations qui seront données par l'Assemblée générale extraordinaire de 1980, il nous appartient de commencer, d'ores et déjà, à réfléchir individuellement et collectivement sur ce que pourraient être les lignes directrices de cette troisième décennie (...).

» La lutte contre les effets les plus tragiques de la pauvreté est certainement une tâche à la mesure des possibilités de notre organisation, une tâche qui lui permettrait de répondre aux espoirs que les peuples placent en elle.

» Une base existe pour un tel projet. Il s'agit du programme d'action, adopté à l'unanimité en 1976 par la Conférence mondiale tripartite sur l'emploi. Mais il doit être traduit en termes de stratégie par un travail de concertation, ainsi qu'une large consultation, en vue notamment d'éliminer tout malentendu. C'est la voie qu'a ouverte, en particulier, la Conférence des pays non alignés qui s'est tenue au mois de juillet dernier à Belgrade. La po-

litique définie à Genève, a-t-elle d'abord précisé — et je me rallie à son jugement, — l'acquisition de la nécessité de promouvoir un ordre économique international nouveau (...).

» J'ajouterais que cette politique, à juste titre attentive au développement rural et aux problèmes des concentrations urbaines incontrôlées, ne saurait être invoquée pour négliger l'indispensable redéploiement géographique de l'industrie.

» D'autre part, comme les pays en développement eux-mêmes, nous sommes hostiles à toute division internationale du travail ancienne ou nouvelle, qui cantonnerait certains peuples dans certaines tâches. Au prix de réels sacrifices imposés à nos entreprises et à nos travailleurs, nous avons choisi, face à la concurrence, dans certains secteurs, de jeunes hommes du tiers monde, de refuser la facilité de mesures protectionnistes. Nous avons laissé s'opérer adaptations et conversions, dans la liberté des échanges et la vérité des prix. Nous estimons avoir à cet égard servi honnêtement les intérêts de tous.

» La troisième décennie du développement, a-t-elle dit, a besoin d'idées forces. Elle requiert aussi un esprit de méthode et des instruments pour sa mise en œuvre. A cet égard, la reconstruction en cours de l'appareil de notre organisation dans le domaine économique et social, qui a comporté l'insubstitution d'un poste élevé au sein du secrétariat, confié à M. Kenneth Daudin, renforce notre confiance dans les capacités du système. La mise en œuvre de la résolution de l'Assemblée générale doit se poursuivre, notamment en ce qui concerne le renforcement du rôle et de l'efficacité de l'ECOSOC.

» Je relève, toutefois, dans la complexité de notre système, une lacune sérieuse et paradoxale, à savoir l'absence de tout cadre de concertation véritable sur la question fondamentale de l'énergie. Par là, je ne vise pas cette « crise de l'énergie » qui a fait les grands titres de la presse, mais la crise qui est devant nous, celle qui devrait nous contraindre tous à cette politique active d'économie d'énergie dans laquelle moi pays s'est engagé avec détermination et succès : celle qui nous impose un choix entre difficultés, mais inévitable entre diverses sources d'énergie, dans le souci du développement équilibré de toute la planète, de la protection de notre environnement naturel et humain et, pour l'énergie nucléaire, en garantissant son usage pacifique. A cet égard, si la France s'est interdite d'exporter des matériels nucléaires susceptibles de faciliter l'accès à l'arme nu-

Le retour de la France à Genève

» Sans la sécurité à laquelle nos nations ont un droit légitime, il n'est pas en effet de développement possible. Encore faut-il qu'elle ne conduise pas à prélever une part excessive de nos ressources. C'est dire que l'entreprise du désarmement est une nécessité évidente et qui nous concerne tous.

» La dixième session extraordinaire de notre assemblée générale, en marquant précisément quinquante ans de l'adoption du traité de désarmement, devait être l'affaire de la communauté internationale tout entière et non celle de quelques-uns, à l'exception de quelques-uns, à l'exception de quelques-uns. Elle nous a aussi permis de nous doter des moyens de le poursuivre.

» A cet égard, la volonté de la France ne saurait faire de doute. La participation personnelle du président de la République aux travaux de la session extraordinaire en témoigne. La présence de la France, à la place qui lui a été réservée au sein du nouveau comité du désarmement, présence que je tiens à annoncer formellement du haut de cette tribune, confirme que cet élan sera entretenu.

» La reconnaissance du rôle central qui doit revenir à l'Organisation des Nations unies, la forme des mécanismes de négociation et de délibération qui en résulte, avec une plus large participation, un meilleur équilibre régional et un fonctionnement plus démocratique par l'abandon de la co-présidence à Genève, garantissent, à nos yeux, qu'une nouvelle étape peut maintenant s'engager. Il devient donc possible à la France de s'y associer. Il devient nécessaire qu'elle y prenne la part qu'appelle l'importance de l'enjeu pour l'ensemble de nos Etats (...).

» Soutenus par des mécanismes renoués, les travaux esquissés en juin dernier pourraient maintenant s'engager. Des principes et un programme d'action leur fournissent déjà une référence utile, bien que, pour certains aspects, notamment le domaine nucléaire, il nous semble qu'un

langage différent aurait mieux répondu aux données réelles de la situation. Ce document, qui s'efforce d'embrasser un ensemble de problèmes particulièrement complexes et sensibles, n'en apporte pas moins le témoignage d'une remarquable unité de vues de la communauté des nations sur quelques points essentiels.

» Je citerai :

» — Le droit de tous les Etats à la sécurité ;

» — La responsabilité particulière qui incombe aux plus grandes puissances en matière de désarmement puisqu'elles reconstruisent elles-mêmes des arsenaux très largement supérieurs aux exigences de l'équilibre stratégique ;

» — L'importance non seulement du désarmement nucléaire mais aussi du désarmement conventionnel, des lors que l'accumulation des armes classiques, notamment en Europe, constitue une menace de plus en plus grave pour la paix ;

» — La nécessité d'un contrôle efficace des mesures de désarmement ;

» — En fin l'affectation au développement économique et social des ressources ainsi libérées.

» La France a d'ailleurs présenté quelques suggestions concrètes sur certains de ces points dont l'étude devrait être poursuivie ici même ou dans les enceintes spécialisées. Je pense à un projet d'agence de satellites de contrôle, à celui d'un fonds de désarmement pour le développement, ainsi qu'à l'établissement d'un institut de recherches sur le désarmement, toutes initiatives dont l'utilité a été largement reconnue.

» L'approche réaliste du désarmement qu'il convient de promouvoir nous conduit à recommander l'étude de mesures à caractère régional (...).



TANINO CRISCI
COLLECTION
PRINTEMPS 79
Salle d'exposition
116, Champs-Élysées

D'origine américaine, TIME est mondialement reconnu pour sa vue globale. Chaque semaine, TIME répond aux intérêts de 26 millions de lecteurs dans 145 pays. Avec sa rédaction dans le monde entier — l'équipe la plus grande de tout magazine — TIME sait découvrir ce qui est de plus

important et de plus grande valeur dans une semaine d'événements mondiaux. TIME donne à l'information une perspective qu'ont peu d'autres publications nationales.

TIME Magazine: L'esprit ouvert sur le monde.

PROCHE-ORIENT

Israël

La Knesset a ratifié les accords de Camp David

(Suite de la première page.)

Mais, en dépit de tous ces doutes, de ces hésitations et de ces contestations spectaculaires, le résultat du vote de la Knesset était, à peu de chose près, connu d'avance. Dès le lendemain des accords de Camp David, la plupart des observateurs prévoyait que ces accords, et même l'évacuation des colonies du Sinaï, seraient approuvés à une large majorité. Ce résultat était tellement assuré que certains députés et commentateurs se sont livrés à un calcul auquel plus d'un dirigeant politique — quelle que soit sa tendance — pensait en secret : fallait-il systématiquement consacrer ceux qui se déclarent résolus à voter « contre » ou « abstenu » ? Ne serait-il pas préférable de s'abstenir qu'à quelques voix de majorité, afin de mieux faire comprendre à M. Carter et Sadate combien difficile était le choix demandé aux Israéliens ?

Est-il vraiment possible pour-

tant d'exagérer l'ampleur du sacrifice que fait Israël ? Certes, l'acceptation d'évacuer tout le Sinaï représente une concession importante. On ne peut oublier cependant que l'Etat d'Israël n'a jamais revendiqué le Sinaï, qu'il a déjà signé avec l'Egypte deux accords de désarmement et que le plan Begin approuvé à la Knesset par une forte majorité dès le mois de décembre 1977 prévoyait « le retrait des forces israéliennes sur la frontière internationale » sans faire la moindre allusion au maintien des colonies dans le Sinaï.

Les implantations : une monnaie d'échange

D'autre part, les Israéliens tiennent maintenant exactes leurs vœux les plus chers : des négociations directes sans passer par Genève, et surtout une paix séparée à laquelle le président Sadate s'est engagé. Chacun à Jérusalem reconnaît qu'en fin de compte un traité de

paix avec l'Egypte — qui semble garantir pour longtemps la division du monde arabe — vaut bien une concession, si possible soignée. On ne doit pas s'étonner qu'au vu de ces avantages les lamentations des derniers jours aient provoqué de l'irritation dans certains milieux diplomatiques de Tel-Aviv, américains notamment. Car les événements tendent à prouver que la fameuse théorie israélienne de la « sécurité par les implantations » était quelque peu fallacieuse.

La multiplication des implantations en territoires occupés n'avait apparemment d'autre but que de servir de monnaie d'échange pour une négociation. M. Ariel Sharon, ministre de l'Agriculture et grand promoteur des colonies, s'est d'ailleurs reconnu ouvertement au lendemain des accords de Camp David : « Les efforts faits en matière d'implantations ont permis à M. Begin de faire preuve de générosité et de souplesse sans mettre en danger la sécurité d'Israël » (la Monde du 19 septembre). Si la colonisation avait une utilité, c'était au sens le plus politique ou diplomatique du terme. Cet aveu suscite inévitablement des commentaires d'abusés chez la plupart des Palestiniens de Cisjordanie, et l'un d'eux nous a déclaré à ce sujet : « Les Israéliens ont l'air de faire des cadeaux avec ce qui ne leur appartient pas. Et de surcroît ils ont le front de souligner la valeur de leur geste ».

L'avenir d'autres négociations gravement hypothéqué

Bien qu'ils dirigent profondément la coalition gouvernementale, les craintes qui viennent d'être proclamées semblent rendre un signal service à M. Begin. Celui-ci ne serait-il pas aussi intransigeant qu'on le pensait ? En tout cas une partie importante de l'opinion israélienne paraît aujourd'hui être presque assourdie par les réactions exprimées jusqu'à dans les rangs de l'opposition travailliste. L'opposition travailliste laisse penser que M. Begin a pris un grand risque, et qu'il ne se sent pas autorisé à faire de nouvelles concessions. Si cela est vrai, l'avenir d'autres négociations se trouve gravement hypothéqué. Cela diminue encore s'il en était besoin, les chances de parvenir à une solution d'un problème autrement plus délicat : celui des Palestiniens et du statut de la Cisjordanie et du territoire de Gaza.

FRANÇOIS CORNU.

84 députés sur 120 ont apporté leur soutien à M. Begin

19 ont voté contre, 17 se sont abstenus

De notre correspondant

Jérusalem. — Après une séance qui a duré près de dix-sept heures, la Knesset a approuvé ce jeudi matin par 84 voix sur 120 les accords de Camp David, y compris l'évacuation des implantations du nord du Sinaï. Dix-neuf députés ont voté contre et dix-sept se sont abstenus. Parmi les opposants et les abstentionnistes, les membres de la coalition gouvernementale (sauf les plus nombreux) ont voté contre, ce qui n'est pas moins confortable pour M. Begin, mais il ne reflète pas le climat des débats qui ont précédé et qui ont toujours été très passionnés, fréquemment émaillés d'interruptions et d'interpellations. M. Begin lui-même, depuis le banc du gouvernement, est intervenu à plusieurs reprises pour répondre aux différents orateurs qui le mettaient en cause. Même les députés favorables à l'adoption des accords n'ont pas manqué pour la plupart de faire état de leurs craintes et de leur réserve.

En fin de compte, conformément à l'état d'esprit qui régnait depuis plusieurs jours dans la coalition, certains députés se sont livrés aux plus vives attaques. M. Moshe Shmiron, président de la commission des affaires étrangères et de la défense, a estimé pour sa part que l'on demandait à Israël de céder à un « ultimatum » et que le retrait des implantations dans le Sinaï mettait en danger la sécurité d'Israël. Toujours en proie à une vive émotion, Mme Geula Cohen (qui, lundi, avait empêché M. Begin de passer en reculant sa décision et avait dû être expulsée de l'hémicycle), a accusé M. Begin d'avoir trahi à la fois la confiance de ses partisans et celle des colons du Sinaï. « Le Sinaï, a-t-elle dit, signifie que l'on a sacrifié la paix pour le Grand Israël et non le contraire ».

Dans sa réponse aux différentes interventions, M. Begin, en lançant un appel à l'unité nationale, a redit qu'il avait été aussi loin qu'il pouvait aller pour tenter d'obtenir du président Sadate un compromis sur les implantations du nord du Sinaï, à l'ajout de ses efforts et ceux du président Carter avaient été valus, car le chef de l'Etat égyptien ne voulait pas regagner Le Caire sans avoir obtenu la restitution complète du Sinaï.

Tout au long de la journée de mercredi et tard dans la nuit, plusieurs centaines de manifestants se sont rassemblés devant la Knesset et ont protesté bruyamment contre l'approbation des accords de Camp David. Sur plusieurs banderoles, on lisait : « Au secours », « P. C. ».

(1) Toutefois, trois travaillistes ont voté contre et trois autres se sont abstenus.

روزنامه مستقل سیاسی ایران
مهرماه آینده (جمعه ها)
در سطح جهانی منتشر میشود

IRANSHAHR
روزنامه
ایران

سردبیر: احمد شاملو

Est publié :

- Pour réaliser le plus précisément possible les nouvelles et les problèmes d'Iran ou en rapport avec l'Iran et les Iranais.
- Pour présenter des analyses scientifiques et réalistes des problèmes de notre société.
- Pour casser le mur de censure et propager la culture iranienne.
- Pour créer une atmosphère saine et de promouvoir un débat d'idées.
- Pour lutter contre la censure et l'abus sur l'Iran et soutenir les revendications démocratiques des masses populaires, et enfin pour établir des liens entre les Iraniens du monde entier.

Les éditions TIRAGE (reproduites en Angleterre)
ABONNEMENT : 12 mois - par voie normale 14 livres ; par avion 18 livres.
6 mois - par voie normale 8 livres ; par avion 10 livres.
Nous proposons une réduction de 25 % sur les tarifs ci-dessus pour toute souscription reçue avant le 12 octobre.
Si vous désirez être abonné à notre journal ou recevoir gratuitement ses trois premiers numéros, il vous suffit de compléter le bon ci-dessous et de nous le faire parvenir.

دفتر روزنامه ایران‌شهر : من ماه به ماه از روزنامه را برایان دریافت کنم /
استادان و نویسندگان محترم روزنامه را برای یکسال / یک ماه مشترک شوم (لطفاً کسبای اسامی را خط بکشید) نام و نشانی (باجه های پستی) :
Iranshahr: P.O. Box 39 London SW19 1LE Tel: 01-543 3466

از کسبهای داوطلبان محترمانه علاقه‌مند به اخبار و مطالب و با نوب روزنامه به گرمی استقبال میکنم

Liban

Les combats ont repris à Beyrouth entre l'armée syrienne et les milices chrétiennes

De notre correspondant

Beyrouth. — Le canon tonne, inlassablement, une fois de plus, ce jeudi 28 septembre, dans tous les quartiers du secteur Est (conservateur chrétien) de Beyrouth. Au milieu de la matinée, les rues étaient désertes et les déplacements entre les deux secteurs de la capitale interrompus. La dernière flamme de violence s'était produite samedi dernier 23 septembre : elle avait été beaucoup plus dure que celle-ci.

C'est à 6 h. 15 que les rares habitants d'Achrafieh et de l'ensemble du secteur chrétien :

a jusqu'ici affiché publiquement son intention de se maintenir dans ce pays et d'y affirmer son autorité. Mais, dans les coulisses du sommet du Front de la far-syrien, si le mandat de la FAD n'était pas renouvelé dans des conditions satisfaisantes pour Damas, était envisagé.

Ce schéma, comme les deux précédents, mènerait tout droit à la guerre, mais sous une forme différente : l'armée syrienne se retirerait officiellement, les combats reprendraient entre les milices chrétiennes, disposant alors de l'appui direct d'Israël, et les palestiniens-progrégessistes, soutenus tout aussi directement par la Syrie.

Une hypothèse optimiste est cependant formulée : le maintien de la présence militaire syrienne au Liban ayant les faveurs non dissimulés des Etats-Unis, Israël serait amené à freiner les milices conservatrices chrétiennes. Auquel cas, après quelques violences, la situation se tasserait.

Quant à la rumeur concernant une initiative américano-franco-égyptienne au Liban, elle a fait l'objet d'un démenti du gouvernement libanais, venant après celui de l'Egypte : « Il n'existe pas de plan sérieux susceptible d'être exécuté, ni d'initiative digne de ce nom nulle part au monde, tout au plus y a-t-il de bonnes intentions », a déclaré le ministre des affaires étrangères, M. Fouad Bortros. Il paraît aberrant à Beyrouth, de penser que la Syrie tolérerait une entrée en scène de l'Egypte au Liban, sous quelque forme que ce soit ; et l'envoi de troupes étrangères, quelles qu'elles soient.

LUCIEN GEORGE.

Iran

LE CHAH IMPOSE UN « CODE DE BONNE CONDUITE » A LA FAMILLE IMPERIALE

Téhéran (A.F.P.). — Le chah d'Iran a banni sa famille du monde des affaires, celles de l'Etat comme celles du secteur privé. Un « code de bonne conduite », de vingt pages, ordonne à la famille impériale d'Iran de s'abstenir de tout acte contraire « aux intérêts de la nation ».

Le souverain avait fait part, le 1er août dernier, à des correspondants occidentaux, de sa décision d'empêcher sa famille de « trahir le pays ». Cette nouvelle mesure concerne l'impératrice Farah et sa famille, les cinq frères du souverain, les trois frères du prince Shams, Achraf et Farshad, leurs nombreux descendants et descendants, les multiples alliés, ainsi qu'un nombre incalculable de « clients » qui évoluent autour d'eux.

Le renouvellement officiellement demandé par le Liban à la Ligue arabe le mercredi 27 septembre, soit l'occasion d'échanges, comme celles auxquelles on assiste actuellement, on d'une grande explosion dépend pour l'essentiel de protagonistes non libanais : Israël et la Syrie. L'attitude de l'un et de l'autre sera dictée par des considérations étrangères au problème libanais et liées à la crise du Proche-Orient.

Un démenti du gouvernement

On peut aussi bien imaginer Israël provoquant la Syrie au Liban par milices chrétiennes interposées, pour l'occuper et faire diversion aux accords de Camp David et en faciliter l'exécution, que la Syrie cherchant une compensation au Liban, lançant une offensive pour briser la résistance de la droite chrétienne. Damas

Lentilles de contact souples

On les met et on les oublie...

Fabriquées dans une nouvelle matière souple et portable à l'eau, spécialement destinées aux yeux sensibles, elles apportent une solution parfaite aux problèmes de tolérance. Elles sont encore plus agréables à porter et encore plus invisibles.

Essayez YSOPTIC

80, Bd Maiesherbes
75008 PARIS
Tél. 522.15.52

Documentation et liste des correspondants français et étrangers sur demande.

OFFICIERS MINISTÉRIELS ET VENTES PAR ADJUDICATION

LA FRETTE-SUR-SEINE (95) - PAVILLON - Dépend., 860 m²
117, quai de Seine - MISE A PRIX : 200.000 FRANCS
S'adr. à M^e MALHERBE, avocat à Pontoise (95), T. 464-17-16.

VENTE sur saisie immobilière au Tribunal de Grande Instance de PARIS, le JEUDI 5 OCTOBRE 1978, à 14 heures, EN UN LOT.
TROIS LOCAUX A USAGE PROFESSIONNEL OU COMMERCIAL
une Cave et deux Parkings sis à
PARIS (20^e) - 10 et 10 bis, rue du Cambodge
LOT N° 199 : LOCAL N° 3 situé au rez-de-chaussée droite en hall d'entrée.
LOT N° 200 : LOCAL N° 4 situé au rez-de-chaussée à droite du local n° 3.
LOT N° 197 : UNE CAVE portant la n° 17 au 2^e sous-sol.
LOT N° 201 : LOCAL N° 5 situé au rez-de-chaussée à droite du local n° 4.
LOT N° 198 : UN EMPLACEMENT DE PARKING n° 13 situé au rez-de-chaussée.
MISE A PRIX : 120.000 FRANCS
Pour tous renseignements s'adresser : M^e Jacques SCHMIDT, avocat, 17, rue Paradis, 75017 PARIS. Tél. : 524-14-13 ; et sur place pour visiter.

VENTE SUR LICITATION AU PALAIS DE JUSTICE A VERSAILLES, le MERCREDI 11 OCTOBRE 1978, à 10 heures
D'UN IMMEUBLE SIS A CONFLANS-SAINT-HONORINE
5, rue Jean-Jaures
Comprend : un rez-de-chaussée boutique et arrière-boutique et à chacun des trois étages un appartement de deux pièces, W.C., terrain avec remise (12,25 m² - LIGNE - MISE A PRIX : 400.000 FRANCS avec déduction de l'impôt de 20 % sur la plus-value de 1970.
S'adresser à VERSAILLES M^e JAVIART, avocat, 15 bis, avenue de Saint-Cloud, tél. 950-03-12 ; M^e JOHANET, avocat, 21, rue des Etats-Généraux, tél. 950-02-22 ; et pour visiter à M^e PROUTIER, huissier à CONFLANS-SAINT-HONORINE, tél. 913-74-04.

Vente sur saisie immobilière au Tribunal de Grande Instance de Paris, le JEUDI 5 OCTOBRE 1978, à 14 heures - EN UN LOT
UN IMMEUBLE sis à GENTILLY (Val-de-Marne)
45 et 47, rue de la Division-Lectre, composé de :
Un immeuble en façade sur rue élevé en partie sur caves d'un rez-de-chaussée et de 3 étages surélevés avec terrasse ; un bâtiment à droite élevé d'un rez-de-chaussée et d'un étage av. grenier au-dessus ; le tout sur terre-plein autre bâtiment derrière les précédents, élevé d'un rez-de-chaussée et d'un étage.
Le tout d'une contenance de 301 m² - MISE A PRIX : 300.000 FRANCS
S'adresser à M^e Jacques SCHMIDT, avocat, 17, rue Paradis, 75017 Paris, tél. 524-14-13 ; et sur les lieux pour visiter.

VENTE SUR SAISIE IMMOBILIERE AU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE A PARIS le JEUDI 26 OCTOBRE 1978, à 14 heures, EN UN SEUL LOT
APPARTEMENT GRAND STANDING A PARIS
SUR TROIS NIVEAUX - 500 m² ENVIRON

Dépendant de l'immeuble sis à PARIS (7^e)
20, AVENUE CHARLES-FLOQUET
Comprend : un rez-de-chaussée et à l'entresol, un grand salon, petit salon, salle à manger, jardin d'hiver, vestibule de service, cuisine, lavoir, office, salle de bains, deux chambres à coucher de maîtres, deux salles de bains, quatre cabinets de toilette, deux W.C. de maîtres, trois chambres et W.C. communs ; un sous-sol, buanderie, caves à bois, à vin et à charbon, trois garages, salle de débarras, salle d'armes, une chambre garage, etc.
MISE A PRIX : 1.800.000 FRANCS
POUR TOUTS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER A :
M^e Jacques SCHMIDT, avocat au Barreau de Paris, 17, rue Paradis, 75017 Paris, tél. 524-14-13 ; et sur les lieux pour visiter.

Etude de M^{me} René Jean et Michel DESHAIES, notaires associés, 5, rue Guillaume-le-Conquérant, à Caen, tel. 85-06-54 ; A.D.J. à Trouville-sur-Mer, de l'immeuble en vente le samedi 10 oct. 1978, à 13 h. d'une
MAISON D'HABITATION
située à TROUVILLE-SUR-MER
42, rue d'Angoulême (à l'angle de la rue Léon-Tailleur), compren. : 1^{er} p. plain, dépend. jard., garage, cadastré pour 5 x 39 m.
MISE A PRIX : 300.000 F
S'adr. pr vis. à M. CARRE, E.D.J., 8-10, prom. du Fort Caen, tel. 8-10, p. 2078, et pr tous rends. à l'Etude.

صکنا نت الاصل

Le Monde

politique

L'U.D.F. et le R.P.R. ne sont d'accord ni sur l'Europe ni sur l'attitude à adopter à l'égard du gouvernement

Les journées parlementaires de l'U.D.F. et celles du R.P.R. ont mis en évidence que les deux grandes composantes de la majorité ne s'accrochent ni sur les relations qu'elles doivent entretenir avec le gouvernement ni sur l'Europe.

En ce qui concerne les relations avec le gouvernement, le discours prononcé à Biarritz par M. Claude Labbé a fait apparaître que les motifs de « désillusions » des gaullistes sont suffisamment nombreux pour justifier leur crainte d'être progressivement « marginalisés » au sein d'une majorité où ils sont pourtant majoritaires.

La formule employée par M. Labbé : « Nous soutenons un gouvernement auquel nous participons mais nous n'inspirons pas sa politique », pour définir ces relations, exprime plus de sa part un regret qu'une volonté débilitée. Le souhait de M. Labbé est en effet de « normaliser » les rapports avec le gouvernement en permettant au R.P.R. de retrouver une influence « dominante mais non dominante ».

Les critiques du R.P.R. ont permis à M. Jean Lecanuet de mettre en évidence les loyalismes des giscardiens. Aux yeux du président de l'U.D.F., la progression du courant giscardien s'explique par le nettoiement de son attitude, car il faut « soutenir ou combattre ».

L'U.D.F. ne souhaite pas pour autant se priver du droit d'amender la politique qu'elle soutient. D'une part, M. Lecanuet a précisé qu'il ne sera jamais « le godillot de personne ». D'autre part les élus giscardiens ont fait connaître aux ministres qu'ils recevaient (et notamment mercredi à M. Papou) leur désir d'amender les projets du gouvernement, à commencer par le projet de budget. M. Papou a d'ailleurs entendu beaucoup de critiques que les parlementaires U.D.F. n'avaient pas osé adresser directement, lundi dernier, à M. Barre.

Les différences de comportement entre l'U.D.F. et le R.P.R. sont plus nettement affirmées lorsqu'il s'agit des questions européennes. S'il y a eu un accord chez les giscardiens pour approuver l'élection du Parlement européen au

suffrage universel et l'élargissement de la Communauté à l'Espagne, à la Grèce et au Portugal, M. Lecanuet peut, sans risquer d'être démenti, souligner qu'un problème se pose à l'intérieur du R.P.R.

Pierre Charpy souligne, certes, dans « La Lettre de la nation » de ce jeudi 28 septembre, que le document adressé par M. Jacques Chirac aux fédérations du R.P.R. sur ce sujet (« Le Monde » du 27 septembre) ne contient que des « éléments de réflexion », qui ne sont eux-mêmes qu'un condensé des analyses déjà faites par MM. Chirac, Debré, Couve de Murville et d'autres. Mais il insiste au R.P.R. un courant européen, qu'incarnent notamment MM. Guichard et Chaban-Delmas, fort éloigné des thèses de M. Miellet Debré. M. Chirac pourrait donc éprouver quelque difficulté à mettre sur pied une synthèse d'il le congrès extraordinaire du mouvement, prévu à la mi-novembre.

En tout cas, M. Miellet Debré n'a pas attendu. Il vient de poser une question orale avec débat demandant au premier ministre « un réexamen urgent des termes de l'accord » sur

l'élection du Parlement européen à la suite tant des graves ambiguïtés qui subsistent sur les pouvoirs de cette Assemblée que des perspectives d'élargissement de la Communauté. Ces « ambiguïtés » font écrire à Pierre Charpy que le R.P.R. conteste que M. Lecanuet puisse tenir pour acquise la date des élections européennes, au motif qu'il n'est pas établi que, d'ici le mois de juin 1979, le Conseil européen aura approuvé les dispositions indispensables pour éviter que l'Assemblée européenne soit en mesure d'« outrepasser ses droits ».

Ces divergences entre gaullistes et giscardiens n'ont pas l'assurance du premier ministre. A la veille de la rentrée parlementaire, deux mats reviennent invariablement dans la bouche des conseillers de M. Raymond Barre : sérénité et détermination. Le chef du gouvernement se montre insensible aux « états d'âme » du R.P.R. et confiant dans l'attitude du groupe parlementaire au moment du vote. Il se rendra — dès que possible — devant les députés gaullistes pour leur présenter le projet de budget.

CHRISTIAN COLOMBANI.

M. Lecanuet : il faut soutenir ou combattre

Ollioules. — Les journées d'étude des parlementaires de l'U.D.F. qui s'étaient ouvertes lundi à Ollioules, prennent fin ce jeudi 28 septembre. Au cours de la journée de clôture, députés et sénateurs ont notamment visité certains bâtiments de la marine nationale en rade de Toulon.

Mardi matin, les élus avaient consacré leurs travaux à la mise en place de leur formation dans les départements et ils avaient discuté de cette question avec le conseil politique de l'U.D.F., que préside M. Jean Lecanuet.

Après, devant la presse, ce dernier devait déclarer : « En mars dernier, par son soutien à l'action du président de la République, par sa doctrine, par son engagement d'ouverture, l'U.D.F. a contribué d'une manière décisive au succès de la majorité. En particulier par l'adhésion d'élus qui, sans elle, n'auraient choisi la parti socialiste. Plus que jamais, nous avons l'intention d'être une formation démocratique d'ouverture sociale. » Il a poursuivi : « Des symptômes, des évolutions, sont apparus qui montrent ou se font l'opposition

De notre envoyé spécial

l'impossibilité pour le P.C. et le P.S. de définir une action de gouvernement. De même, dans la majorité, des oppositions non-trent le dynamisme de l'U.D.F. On voit dès lors que la compétition s'établit entre nous-mêmes et le parti socialiste. Ce sera un affrontement calme, pacifique, entre nous-mêmes, force d'espérance et de progrès, et le P.S. »

A propos de l'Europe, le président de l'U.D.F. a réaffirmé le soutien total de sa formation à la politique du chef de l'Etat. Commentant la lettre adressée par M. Jacques Chirac aux militants du R.P.R., il a indiqué : « Nous comprenons que des problèmes puissent se poser à l'intérieur du R.P.R. pour définir une politique commune sur l'avenir de l'Europe. A l'U.D.F., en revanche, personne ne soulève de questions, ne pose de problèmes dépassés. Nous sommes unanimes à souhaiter franchir ensemble l'étape de l'année prochaine : les élections du Parlement européen avant l'été ou vers la fin. C'est un futur

précis à inscrire au calendrier. »

M. Lecanuet a ensuite souligné, à propos des rapports entre l'U.D.F. et le gouvernement : « Une des raisons de notre progression est la netteté de notre attitude. Nous soutenons. On ne peut pas participer et ne pas soutenir franchement, loyalement. Là, le jugement populaire rejoint la morale politique. Il faut soutenir ou combattre. » Le président de l'U.D.F. a ajouté : « Cela dit, je n'ai jamais été et ne serai jamais le godillot de personne. » M. Maurice Papon, ministre du budget, est venu mercredi après-midi au centre culturel d'Ollioules pour s'entretenir avec les élus U.D.F. du budget de 1979. Il a, semble-t-il, entendu beaucoup de critiques que les députés et sénateurs n'avaient pas pu adresser à M. Raymond Barre. Rendant compte de ces travaux à huis clos devant la presse, il a seulement déclaré : « Des critiques pertinentes et constructives ont été formulées. Le miel que j'ai butiné ici, il me faut maintenant le mettre en pot. »

NOEL-JEAN BERGEROUX.

M. Labbé : nous soutenons mais n'inspirons pas

De nos envoyés spéciaux

Biarritz. — Après les discours d'ouverture prononcés mercredi matin 27 septembre par MM. Bernard Maréchal, député des Pyrénées-Atlantiques, maire de Biarritz, et Claude Labbé, président du groupe R.P.R. de l'Assemblée nationale, les parlementaires gaullistes qui participent aux journées d'études du R.P.R. organisées à Biarritz ont consacré leur après-midi au débat traditionnel péripète à travers les communes dirigées par des maires sympathisants.

C'est ainsi qu'ils ont visité notamment Urrugne, Sare, Bonloc, Urrugne et Bayonne. A Bonloc, l'ancien chef de l'Etat a été accueilli par une traditionnelle péripète dans les ateliers de l'entreprise Bonloc, productrice de crème glacée, dont les deux cent cinquante ouvriers ont cessé le travail pour exposer leurs problèmes à leurs visiteurs. Le dialogue qui s'est instauré s'est déroulé sans incident.

Dans son allocution de bienvenue, mercredi matin, M. Bernard Maréchal, député de Biarritz, rappelle que la discussion budgétaire sera pour son groupe l'occasion « de faire comprendre au gouvernement que le saupou-

drage n'a rien résolu, sinon de

la situation actuelle du R.P.R. : « Nous ne voulons pas être progressivement conduits vers une situation marginale dans une majorité où nous sommes majoritaires. Nous soutenons un gouvernement auquel nous participons, mais nous n'inspirons pas sa politique. Nous pratiquons la concertation, mais pas la participation. On nous soumet en aval des projets que nous n'avons pas examinés en amont. Ceci provoque parfois ce que l'on appelle la « fronde », c'est-à-dire la critique publique d'un projet que nous découvrons en même temps que l'opposition. Nous apportons nos idées : quand elles semblent bonnes, on nous les prend sous le moindre droit d'auteur. »

Selon M. Labbé, le R.P.R. ne met pas en cause la légitimité du chef de l'Etat, mais s'étonne « que l'on tienne constamment de remettre en cause la signification des dernières élections ». M. Labbé poursuit : « L'impression s'est installée que notre victoire n'était pas complète et que la défaite des autres n'était pas totale. On a vu les chefs de l'opposition parler à l'Élysée alors que notre action et surtout l'extraordinaire performance de Jacques Chirac était minime et gommée. On ne joue pas au bridge avec des partenaires qui ne connaissent que le poker menteur. »

Revenant sur l'analyse des dernières élections, M. Labbé constate que le vote de mars « était un refus non seulement du parti communiste et du programme commun, mais aussi des socialistes ». Quant aux récentes élections partielles elles démontrent à son avis que l'accord entre communistes et socialistes se porte bien malgré les polémiques. Il précise : « Croire que tout danger est maintenant écarté serait une illusion. Notre première mission est de combattre, non de pactifier. d'utiliser à nous un électoral et non des personnalités dont le poids devient nul dès que la ligne de démarcation est franchie. »

M. Labbé conclut : « Nous posons ici le premier jalón d'une nouvelle politique parce qu'il est de l'intérêt des Français de faire cesser une situation équivoque qui nous voit paradoxalement accuser soit de ruisisme soit de contestation. Il convient de pratiquer une politique de vérité. »

A. P. et P. Fr.

(Publicité)
CESP
Companhia
Energética de
São Paulo
BRESIL

La Centrale d'Agua Vermelha est entrée en production

La COMPANHIA ENERGETICA DE SAO PAULO — CESP — est la compagnie d'électricité la plus importante du continent sud-américain ; elle est aussi connue sur le plan mondial pour le dynamisme de son développement : elle vient, en quatre ans, de doubler sa production.

En mars 1974, elle signait avec un groupement de sociétés françaises intitulé CONSORTIUM INDUSTRIEL FRANÇAIS le contrat de fourniture des équipements électromécaniques destinés à la Centrale d'AGUA VERMELHA. Située sur le RIO GRANDE, au nord-ouest de l'Etat de SAO PAULO, cette centrale s'appuie sur un barrage de 2.500 mètres de longueur et 63 mètres de hauteur, avec une retenue de 6.000 millions de m3. Elle comporte :

- six turbines hydrauliques de 240 000 kW,
- six alternateurs de 250 000 kVA,
- un poste de départ et d'interconnexion sur le très important réseau CESP à 460 000 V.

Elle sera capable d'une production annuelle voisine de 10 milliards de kilowatts-heures.

Le premier groupe a été couplé par la CESP sur le réseau en août, dans les délais prévus ; il apporte, depuis début septembre, sa contribution aux besoins énergétiques du Brésil et de l'Etat de Sao Paulo. L'accroissement de la consommation dans cet Etat est de l'ordre de 10 % par an.

Le CONSORTIUM INDUSTRIEL FRANÇAIS a été constitué sous l'égide d'ALSTHOM ATLANTIQUE.

Il est piloté industriellement par CGEE ALSTHOM qui assure la coordination d'ensemble en France et sur le site grâce, en particulier, à sa filiale brésilienne CGEE ALSTHOM DO BRASIL.

Il comprend également les sociétés suivantes : ALSTHOM UNELEC, BVS, CREUSOT-LOIRE, DELLE ALSTHOM, JEUMONT SCHNEIDER, MERLIN GERIN, NEYRPEC et SPIE BATIGNOLLES.

La mise en commun de l'expérience de ces différentes sociétés dans le domaine des centrales hydroélectriques à l'exportation est faite à travers la Société ALSTHOM SCHNEIDER, créée récemment, dont AGUA VERMELHA représente déjà l'une des plus belles références.

Le contentieux entre l'Etat et Paris

Le premier ministre devra trancher

M. Lucien Lanier, préfet de Paris, préfet de la région de l'Île-de-France, a été, mercredi 27 septembre, l'un des premiers à être reçu par la presse municipale, que la commission mixte Etat-Ville de Paris, constituée pour tenter de rétablir les relations financières entre l'Etat et la municipalité, a achevé ses travaux. Toutefois le rapport de cette commission se limite à un exposé détaillé des thèses en présence.

Les dix réunions de la commission ont donc permis, selon M. Lanier, « de débrouiller le terrain et de clarifier le problème » sur les chapitres qu'elle avait retenus (fraîs de police, aide sociale, transports en commun, pompiers, culture, taxation des courses de chevaux, retraite des pensionnés de police et définition de la richesse de la Ville par rapport aux autres grandes métropoles). Le rapport a été remis au premier ministre, à qui il appartient désormais de décider de la suite qu'il souhaite donner à ce dossier. Le fond du problème reste donc tel que le Maire de Paris l'avait exposé devant l'Assemblée parisienne le 4 juillet dernier (le Monde du 5 juillet). La proximité du débat budgétaire au Parlement et les impératifs de la préparation du budget municipal devraient encourager le gouvernement à se décider rapidement.

M. Lanier a également indiqué que le reliquat des sommes destinées au financement du déficit des transports en commun, que le Conseil de Paris avait refusé

d'inscrire au budget de 1978, sera inscrit d'office à ce budget communément au droit commun municipal.

“Comment peut-on faire comprendre aux Français qu'on ne peut raisonner comme hier ?”

F. Simon "Le Monde"

RAPPORT SUR L'ADAPTATION DU 7^{ème} PLAN

Projet soumis par le Gouvernement à l'avis du Conseil Economique et Social, 108 p.

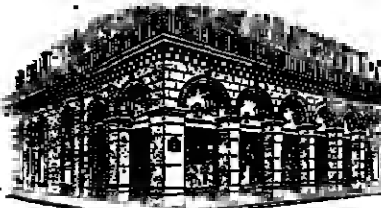
ÉDITIONS LA DOCUMENTATION FRANÇAISE

25 F

Une merveilleuse tenue pour les week-ends d'automne

C'est un costume coordonné. La veste, coupée comme une veste de chasse avec de larges emmanchures, est en velours à grosses côtes 100 % coton. Elle existe en bronze ou beige et son

pantalon coordonné, en cheviotte pure laine, est dans des tons de vert et brun légèrement chinés (1650 F). Un chef-d'œuvre de confort que Lanvin 2 vous suggère de compléter d'un col roulé en cachemire (590 F) et de chaussettes... également en cachemire (51 F).



LANVIN

2, rue Cambon, Paris 1^{er} - Tél. 260.38.83

POLITIQUE

LE DÉBAT AU SEIN DU P.S.

Le parti socialiste fait dépendre son accord sur l'élargissement de la C.E.E. de quatre conditions préalables

Montpellier. — C'est d'humanité et dans une ambiance que chacun s'est attaché à défendre ou à nuire, que les parlementaires socialistes, dont M. Michel Rocard, mais non M. Pontillon, président de l'union des P.S. européens, qui n'était pas venu — ont ratifié, mercredi 27 septembre, à Montpellier, la position définie par le bureau exécutif du P.S. sur le problème de l'élargissement de la Communauté européenne. Les socialistes, qui sont en principe d'accord avec ce processus, ne ratifieront le traité d'élargissement que si quatre conditions préalables sont remplies. Ce sont : la réduction des dépenses de la politique agricole commune, l'industrialisation, le développement régional et les étapes transitoires.

A ces quatre conditions de fond s'ajoute une revendication de forme. Le P.S. réclame un débat parlementaire avant que ne soient les négociations internationales. Conscients du fait que sans leurs voix le processus d'élargissement est en danger, les socialistes veulent expliquer cet avantage en imposant aux négociateurs français

— donc de M. Valéry Giscard d'Estaing et au gouvernement — un mandat précis et contraignant. Cette position, jacobine à l'élargissement de la C.E.E. est traduite par les parlementaires socialistes, selon l'idée que les uns et les autres se font du processus d'industrialisation européenne, soit par la formule « Oui, à condition de... », soit par « Non, jusqu'à ce que... ». C'est peut-être ce qui explique que M. Georges Suva, auteur du rapport sur l'élargissement, ait jugé la position de son parti « difficile », terme que M. Mitterrand a d'ailleurs immédiatement contesté.

De fait, l'attitude du P.S. si elle se veut réaliste et courageuse, laisse subsister un certain flou, dont le P.C. n'a pas manqué d'emparer pour accuser de nouveau le P.S. de pactiser avec le pouvoir. Il est vrai que, dans le Midi méditerranéen, le dossier européen peut se traduire pour les deux partis de gauche par un déplacement de l'un vers l'autre d'une centaine de milliers de voix. Cet enjeu n'est sous-estimé ni par les dirigeants socialistes ni par les dirigeants communistes.

De notre envoyé spécial

mière [des] conditions sera la refonte radicale de la politique agricole commune. Celle-ci devra comporter une véritable organisation des marchés pour les productions affectées par l'élargissement (viticulture, fruits et légumes, en particulier), afin de garantir le revenu et d'abolir les conditions de vie et de travail. Les spéculations sur la fluctuation des monnaies et les pratiques de dumping pourraient être prévenues, conformément à l'article 44, paragraphe premier, du traité de Rome si l'on appliquait à l'Europe élargie le système minimum de prix dérivés aux frontières dans la manœuvre officielle des pays d'importation. Des offices par produits mis en place au plus tôt, des mécanismes régulateurs assureraient l'application de cette politique.

La deuxième condition concerne l'industrie. Il convient de dénoncer l'accord franco-espagnol de 1970 signé par Jacques Chirac, qui établit le fait que les deux pays ont une inégalité de traitement douanier intolérable. Des dispositions doivent intervenir après discussion avec les travailleurs intéressés et les représentants syndicaux afin de permettre aux secteurs en situation difficile (sidérurgie, chantiers navals, textile, chaussures) de maintenir et de développer leur activité.

La troisième condition est un plan détaillé de renforcement de la politique régionale. (...)

Les « engagements hâifs » de M. Giscard d'Estaing

Enfin, les socialistes estiment qu'un élargissement de la C.E.E. suppose des transitions par étapes multiples et différenciées dont on ne peut déterminer par avance la durée. S'il apparaît souhaitable que, dès la ratification de l'accord le concernant, chaque pays candidat participe pleinement aux institutions de la Communauté, en revanche, l'intégration économique ne se conçoit que sur une longue période. Les conditions du passage d'une étape à la suivante doivent être vérifiées à mesure par le conseil des ministres de la C.E.E. statutairement, afin de protéger les droits légitimes de toutes les parties.

M. Valéry Giscard d'Estaing a déjà pris des engagements

hâifs vis-à-vis des pays candidats, sans procéder à la moindre consultation. Trop souvent dupes par les promesses gouvernementales, les populations intéressées ne sauraient se contenter de promesses, de « garanties » qui suivraient le fait accompli de l'élargissement. Le parti socialiste affirme que la définition précise dans l'accord d'adhésion des mesures individuelles ci-dessus ou, en d'autres termes, l'engagement à mettre en œuvre, pris par l'ensemble des États qui composent actuellement la C.E.E. et par ceux qui la composent, constitue, dans l'intérêt de notre pays et de l'Europe, un préalable à l'élargissement.

Le parti socialiste ne peut suivre ni ceux qui affirment avec M. Giscard d'Estaing un tel engagement de l'élargissement, ni ceux qui, avec le parti communiste, ferment définitivement la porte à l'Europe du Sud, par un non. L'un et l'autre se prévalent d'une position définitive que lorsque la négociation étant terminée, il sera à même d'en apprécier le résultat au regard des conditions préalables ainsi définies. Le bon sens rejette ici la polémique d'une défense efficace des intérêts de la France.

M. François Mitterrand commentait ce débat à l'Assemblée nationale. « Oui, les socialistes sont disposés pour cette négociation sur l'élargissement de la C.E.E. » Il a expliqué ensuite que M. Giscard d'Estaing était privé d'un moyen d'imposer les conditions nécessaires à la France en acceptant d'ores et déjà le principe de l'entrée dans la Communauté de la Grèce, du Portugal et de l'Espagne. De même, selon le député de la Nièvre, le P.C. s'est placé hors jeu en refusant l'élargissement et donc en ne pouvant des ses querelles de village le P.S. M. Mitterrand a d'ailleurs souligné que le P.C.P. est désavoué sur ce sujet par les communistes italiens et espagnols.

Le premier secrétaire du P.S. a également relevé que le R.P.R. se montre défavorable à l'ouverture des négociations. Selon lui, les gaullistes ont voulu « se livrer à une surenchère nationaliste ». Quel Français, a-t-il ajouté, ne comprendra pas que c'est le simple bon sens qui guide vers l'Europe et l'indépendance, les intérêts des travailleurs et des producteurs français ? Notre attitude fera notre force. Nous sommes déterminés.

THIERRY PFISTER.

M. Rocard : oui, j'ai dit « archaïsme »

Se référant aux propos que M. Michel Rocard avait tenus le dimanche 17 septembre devant le « Club de la presse » d'Europe 1, M. Claude Estier, membre du secrétariat national du P.S., y avait vu le jeudi suivant, dans l'hebdomadaire « l'Unité », une critique, pour ne pas dire plus, de l'action et du comportement du premier secrétaire du parti, représentant celui-ci tout entier. Il avait fait observer que « der-

rière l'idée d'un changement de langage se dissimule souvent celle d'un changement de ligne ».

Le député de la 3^e circonscription des Yvelines, membre du comité directeur et du bureau exécutif du P.S., réplique dans « l'Unité » du jeudi 23 septembre. Nous publions ci-dessous le texte de sa réponse.

« Oui, j'ai dit « archaïsme ». Et j'ai dit aussi : « Les élections partielles nous confirment que la gauche est potentiellement majoritaire. Mais, les 13 et 19 mars, confrontés aux problèmes actuels de notre pays et plus largement des sociétés industrielles développées, est celui de la démocratie, de l'autogestion pour tout dire. S'ils retiennent cette évidence les responsables politiques seront balayés ou devront recourir à la répression. »

« Soutenir l'appropriation de la démocratie sans regarder en face les obstacles qui se dressent aujourd'hui devant elle, contre elle, sans se pénétrer des problèmes à résoudre, serait, plus qu'une erreur, une lâcheté. (...) »

« A l'inverse, ne pas saisir toutes les opportunités qui s'offrent à nous pour résoudre les problèmes serait le signe que le cœur a été pas et qu'on fonde les objectifs qu'on s'est fixés ne sont que « paroles vides ». Les moyens existent pour dépasser contradictions et obstacles, les hommes et les femmes qui composent la gauche ne sont pas démunis : les régions veulent vivre et s'attendent plus le salut des seuls fonctionnaires parisiens ; les travailleurs prennent leurs affaires en main ; l'explosion culturelle et l'enrichissement de la vie associative forment les bases pour une vie collective plus intense, plus riche, mieux informée, le libère d'esprit et l'imagination des jeunes ne demandent qu'à s'investir dans des réalisations nouvelles d'où sortiront emplois, services, nouvelles formes d'entreprises. »

« La gauche est au cœur de cette société vivante. Les hommes et les femmes qui la composent

à mon sens, d'une certaine incapacité de l'action et du discours politique traditionnel à prendre en charge les problèmes réels de notre temps. »

« Tous les gens qui se donnent la peine de regarder autour d'eux savent que l'un des grands problèmes actuels de notre pays et plus largement des sociétés industrielles développées, est celui de la démocratie, de l'autogestion pour tout dire. S'ils retiennent cette évidence les responsables politiques seront balayés ou devront recourir à la répression. »

« Soutenir l'appropriation de la démocratie sans regarder en face les obstacles qui se dressent aujourd'hui devant elle, contre elle, sans se pénétrer des problèmes à résoudre, serait, plus qu'une erreur, une lâcheté. (...) »

« A l'inverse, ne pas saisir toutes les opportunités qui s'offrent à nous pour résoudre les problèmes serait le signe que le cœur a été pas et qu'on fonde les objectifs qu'on s'est fixés ne sont que « paroles vides ». Les moyens existent pour dépasser contradictions et obstacles, les hommes et les femmes qui composent la gauche ne sont pas démunis : les régions veulent vivre et s'attendent plus le salut des seuls fonctionnaires parisiens ; les travailleurs prennent leurs affaires en main ; l'explosion culturelle et l'enrichissement de la vie associative forment les bases pour une vie collective plus intense, plus riche, mieux informée, le libère d'esprit et l'imagination des jeunes ne demandent qu'à s'investir dans des réalisations nouvelles d'où sortiront emplois, services, nouvelles formes d'entreprises. »

« La gauche est au cœur de cette société vivante. Les hommes et les femmes qui la composent

M. Mitterrand : on est toujours l'« archéo » de quelqu'un

M. François Mitterrand, qui était jeudi matin 28 septembre, l'hôte du « petit déjeuner » de France-Inter, a commenté les résultats des dernières élections partielles en soulignant le caractère de la progression du P.S.

« Ces résultats, a-t-il déclaré, sont d'abord significatifs du succès d'une ligne politique. Au mois de mars, la gauche a offert, à l'initiative du P.C., le spectacle de ses querelles de village. Le P.S. a été condamné par l'opinion, ce n'est pas l'union. Depuis, l'opinion sent que le P.S. a tenu, tout seul, à bout de bras, les chances de l'union. Des milliers de gens savent qu'il existe un espoir et que c'est le P.S. »

Le maintien de la ligne du P.S. est, a expliqué M. Mitterrand, l'affirmation de sa personnalité et l'union des forces populaires. « Le P.S., a-t-il ajouté, a suffisamment de ressources pour que sa qualité de rassembleur crée un courant dont il faudra tenir compte. »

Interrogé sur la désormais célèbre petite phrase de M. Rocard

sur « un certain archaïsme politique », le premier secrétaire du P.S. a estimé qu'elle concernait la politique française en général et qu'il ne s'agissait pas spécialement du parti socialiste ou de lui-même. « Si à tout le moins, a-t-il précisé, se pense en ces termes : « Si l'on s'agit d'une considération générale, rien à dire. Si l'on s'agit d'un mot, j'ai tellement entendu ce genre de choses que je n'y prête plus garde. Si l'on s'agit de mon style personnel, chacun est juge de ce que je dis et écris. Je n'ai pas l'impression que l'opinion soit si réticente. Si l'on s'agit de la ligne politique, elle est celle du P.S. »

En 1933, un important personnalité socialiste a dit de Léon Blum qu'elle le trouvait « archéo ». Trois ans plus tard c'était le Front populaire. Je ne veux pas comparer les situations historiques, mais je constate qu'on est toujours « l'archéo » de quelqu'un. »

Quant à savoir si M. Rocard a pris le départ pour la course à la présidence de la République en 1981, M. Mitterrand s'est borné à observer : « C'est tout à fait son droit, comme c'est le mien si j'en décide. Je ne crois pas qu'il soit bon de développer des compétitions personnelles par rapport à une élection qui doit se dérouler dans trois ans. Le P.S. a d'autres tâches. »

M. Mitterrand se réfère à la question de la non-socialisme et les archaïsmes, qui dit M. Rocard, a-t-il ajouté, est un débat de fond. Les idées, conduites par Marcel Déat, Adrien Marquet, Barthélemy Montagnon, Pierre Renouard — qui devaient être exécutées en novembre 1930 — préconisaient « une socialisme d'action », fondé sur l'ordre et l'autorité, opposant à un internationalisme socialiste primé pour l'union luttant contre le fascisme. Léon Blum avait été personnellement pris à partie et avait lancé : « Je suis éprouvé... C'est du fascisme. »

sont frappés les premiers par des difficultés souvent intolérables. Ils sont aussi ceux qui portent toutes les raisons d'espérer et donc de se battre. Mais quelle place tous ces problèmes, sur lesquels se jouent peut-être la mort ou, si nous le voulons vraiment, la vie des générations actuelles et à venir, ont-ils dans les conseils des tracts, les affiches des faces-à-face télévisés de toutes les forces politiques françaises ? La gauche est, certes, heureusement proche de ces problèmes. Mais comment ne pas voir que nous sommes encore loin du compte ? Comment ne pas constater notamment les conséquences dramatiques que provoque depuis deux ans la volonté débridée du parti communiste de ne pas dire la vérité aux Français sur la rigueur économique qu'exigerait toute politique de transformation en profondeur de notre société ? Comment ne pas nous inquiéter de l'écho que rencontre cette attitude dans notre parti ? Comment ne pas nous alarmer nous-mêmes, s'agissant de la gauche socialiste, de la distance qui s'est peu à peu réinstallée entre la jeunesse et nous, entre une bonne partie des organisations sociales qui ont lutté ces dernières années et notre parti ? Pourquoi ne pas dire que nous serions infiniment plus crédibles, pour donner au mouvement ouvrier et populaire sa traduction politique, si nous avions des dizaines d'Yvon Toudon, non seulement dans notre groupe parlementaire mais aussi à la direction de notre parti ?

« Ces questions, je ne suis ni le premier ni le seul à les poser : elles reviennent dans chaque réunion, dans chaque meeting, dans chaque fête du parti socialiste. Ceux qui les posent ne cessent pas pour autant de se battre pour le socialisme. Ce sont les mêmes militants qui assurent notre victoire avec les élections partielles et qui s'interrogent sur notre échec aux élections législatives, lorsque se trouvent posés toutes les forces le parti du gouvernement et du pouvoir. Ce sont les mêmes qui militent et qui se demandent si notre type d'organisation politique et de militantisme n'est pas à bien des égards « archaïque ». (...) »

« Tels sont les vrais problèmes et voilà pourquoi il nous faut non seulement un langage neuf mais une pratique politique renouvelée. Est-ce à une nouvelle stratégie, au refus de l'union de gauche, un désir de se rapprocher du pouvoir ? Certains osent, à mi-voix, le prétendre. J'attends qu'on me cite en trente ans de militantisme politique un seul de mes actes qui n'ait été clairement engagé dans le combat de la gauche. »

« Je refuse ces procès d'intention qui affaiblissent le parti. Je n'accepte pas l'amalgame qui veut que la fermeté à l'égard du parti communiste et l'approfondissement de l'identité socialiste soient considérés comme une attitude de droite. Quant aux camarades qui croient qu'un langage peut être dangereux et masquer une autre stratégie, je leur dirai ceci : avez-vous déjà perdu le souvenir de cet hiver noir du socialisme où la plus stricte orthodoxie marxiste servait de paravent à une politique réactionnaire ? Avez-vous oublié l'époque où les slogans de congrès : rupture, classe ouvrière, révolution, avaient pour écho dans la société civile et le gouvernement : Algérie, torture, troisième force, 13 mai ? »

« J'ai trop en mémoire l'époque des dissimulations et des capitulations pour n'avoir pas mis au cœur de mon action politique l'exigence de rigueur et l'attachement aux faits. Cette recherche permanente implique une mise en cause de toutes les facilités, des idées et des expressions toutes faites. C'est à quoi je convie l'ensemble du parti. »

La motion de censure du P.S.

condamne une politique « devenue insupportable »

Le groupe parlementaire socialiste coprésidé par MM. Marcel Champeix, président du groupe au Sénat, et Gaston Defferre, président du groupe à l'Assemblée nationale, a adopté, mercredi 27 septembre, à l'unanimité, la proposition qui lui était faite par le comité directeur du P.S. de déposer une motion de censure lors de la rentrée parlementaire. Ce dépôt interviendra dès le lundi 2 octobre, et le débat se déroulera en séance le mercredi et jeudi suivants. Les orateurs seront MM. François Mitterrand, premier secrétaire du P.S., et Michel Crépeau, président du Mouvement des radicaux de gauche. La texte déposé par les députés socialistes est ainsi libellé : « Depuis

les élections législatives, la situation économique et sociale de la France n'a pas cessé de se dégrader malgré les promesses électorales du président de la République, du gouvernement et de leur majorité : récession économique, aggravation du chômage, socialisation de l'inflation qui ampute le pouvoir d'achat des travailleurs et des familles, reprise du déficit extérieur, déficit des finances publiques (budget, Sécurité sociale). »

« La politique du gouvernement est devenue insupportable pour la majorité de nos compatriotes. Elle met en péril l'avenir du pays et de sa jeunesse. »

La ligne du parti et le renouvellement de la pratique politique

(Suite de la première page.)

Mais il ne va pas jusqu'à demander si l'attitude de sa propre formation n'a pas contribué à favoriser la « formidable pression de la droite », qui désole et élimine. Il ne songe nullement à

mettre en cause les « orientations, fixées par le comité central d'avril » et reprend, sans y changer un iota, les analyses sur « l'orientation à droite » du P.S., sur sa « responsabilité écrasante » dans l'échec de mars et sur sa « stratégie du double jeu ». Il ne semble pas, dans ces conditions, que l'on puisse envisager la moindre évolution — si évolution doit y avoir — avant le XXII^e congrès, qui siégera au mois de mai.

M. ESTIER : choix politique ou guerre de succession ?

M. Claude Estier, qui avait demandé des éclaircissements à M. Rocard sur son allusion à l'archaïsme politique, se demandait dans « l'Unité », hebdomadaire du P.S., si la capacité de rassemblement de ce parti est affectée par le débat qui se déroule chez les socialistes. Il répond :

« Oui, et ce débat devient une querelle de personnes ou une guerre de succession, ce n'est qu'un trop souvent, les médias cherchent à le ramener. Non, s'il porte sur des choix politiques dont il est normal et sain dans un parti démocratique qu'ils ne soient pas, au départ, semblables chez tous les militants et chez tous ses responsables. »

« Dans le second cas, la discussion devient au contraire enrichissante et ne peut que renforcer l'unité du parti. (...) » En dépit des opportunités, François Mitterrand a raison d'affirmer qu'elle est une réalité profonde. »

La situation apparaît à la fois plus complexe et plus évolutive du côté du parti socialiste, où les initiatives de M. Rocard méritent de plus en plus de retenir l'attention. Le député de la troisième circonscription des Yvelines, membre du comité directeur et du bureau exécutif du P.S., interrogé le 17 septembre sur un sondage qui révélait guère favorable à M. Mitterrand, avait avancé l'idée qu'un « certain archaïsme politique est condamné, qu'il faut parler plus vrai, plus près des faits ». Ces appréciations lui avaient valu de vives objections de M. Estier, membre du secrétariat national du P.S., qui l'avait accusé de se livrer à une critique, pour ne pas dire plus, de l'action et du discours politique traditionnel à prendre en charge les problèmes de notre temps — et à réclamer « non seulement un langage neuf, mais une pratique politique renouvelée ».

C'est l'annonce d'une subtile querelle d'opinion depuis longtemps tous ceux qui laissent le verbiage fastidieux de la gauche, et il est habile de chercher à éviter que ceux-ci ne s'en aillent vers d'autres rivages pour y retrouver l'espérance.

On observe, d'autre part, que M. Rocard se garde soigneusement de l'euphorisme qu'inspirent à certains autres les succès électoraux successifs, dit peut se prévaloir le P.S. Alors que les « mitterrandistes » conviennent de ces succès que le moment serait mal choisi

pour changer de cap en quoi que ce soit, « ces résultats », a dit M. Mitterrand lui-même, ce jeudi matin, sont d'abord significatifs du succès d'une ligne politique : « le député des Yvelines raisonne tout autrement. Il constate que « la gauche est potentiellement majoritaire », mais qu'elle a du chemin à faire pour que cette potentialité devienne réalité : « Notre projet socialiste aura d'autant plus de chances de s'imposer qu'il sera mieux adapté à la réalité d'aujourd'hui. »

Le discours de M. Rocard trahit, enfin, avec ceux dont on était abreuvé depuis des mois. Il ne se prive certes pas de déplorer « la volonté délibérée du parti communiste de ne pas dire la vérité sur la rigueur économique qu'exigerait toute politique de transformation en profondeur de notre société », mais il se garde de rompre d'autres lances avec une formation qui ne l'a pourtant jamais épargné. Et il s'abstient de répéter, après tant d'autres socialistes, que tout le mal de la gauche est imputable au P.C.F. et à lui seul, et que le P.S. est au-dessus de tout soupçon.

Une nouvelle orientation ? Il est assurément trop tôt pour le dire. Un ton nouveau ? Il semble bien que oui.

RAYMOND BARRILLON.

WAT
FRA
HEN

سكيات الاحمل

POLITIQUE

LE RAPPORT DE M. FITERMAN AU COMITÉ CENTRAL

Le P.C. maintient ses orientations sans se préoccuper « d'en tirer des avantages électoraux immédiats »

Après avoir entendu le rapport de M. Charles Fiterman, analysé ci-dessous, le comité central du parti communiste, réuni les 27 et 28 septembre, a ouvert un débat conclu par M. Georges Marchais.

M. Fiterman a notamment proposé que le vingt-troisième congrès se tienne à la mi-mai, l'année prochaine.

M. Fiterman explique que la politique giscardienne s'inscrit totalement dans la stratégie mondiale de l'impérialisme, laquelle sert les intérêts des trusts multinationaux. Elle se traduit par l'asservissement des peuples, la concentration des richesses, une quasi-croissance

zéro et un chômage massif. Le rapporteur s'attache plus longuement à « une dimension déterminante » de cette politique : l'intégration européenne et atlantique. Cela le conduit à diminuer les effets de l'élargissement de la C.E.E. dans le domaine économique comme dans le domaine politique. L'hégémonie de l'Allemagne de l'Ouest sur l'Europe occidentale serait assurée sous la haute tutelle européenne, et l'avenir de la France serait gravement menacé, il affirme.

« La stratégie du grand capital et du pouvoir giscardien prévoient pour le troisième millénaire une France dépendante, désarticulée, sous-traitante, sous-développée dans certains domaines, une France devenue province secondaire d'un empire dont le Charlemagne sera allemand. »

« C'est une véritable stratégie de déclin de la France. » Selon M. Fiterman, c'est l'orientation à droite du P.S. qui a permis la poursuite de « cette politique désastreuse » et bien que « la méconnaissance et la volonté de changement demeurent profondes dans le pays », les élections partielles l'ont montré, et M. Fiterman observe à ce sujet : « Nos candidats n'ont pas bénéficié de ce phénomène et ont même connu une érosion de leurs suffrages, importante dans le Pas-de-Calais en raison de l'erreur tactique qui a conduit le communiste, plus limité à Nancy et plus encore dans le quatorzième arrondissement de Paris. Dans le même temps, le parti socialiste progressait. »

L'analyse du scrutin montre que le recul de nos suffrages est dû pour la plus grande part au fait que des électeurs communistes se sont abstenus. Mais certains ont voté socialistes dès le premier tour. »

Le rapporteur ajoute : « Ce comportement, surtout quand il s'est exprimé dans le vote socialiste — rejette quant au fond la mésestimation des conditions du changement, la tendance à

laisser le changement pour le changement », « l'union pour l'union », il montre que ces électeurs ne voient pas clairement la nécessité, dans la situation de crise actuelle, de promouvoir une politique de réformes profondes pour changer quelque chose, et de faire passer la responsabilité électorale sur le parti socialiste lorsqu'il a tourné la dos à une telle politique. »

Après avoir évoqué « la formidable pression de la droite au pouvoir » pour détourner les électeurs du vote communiste, M. Fiterman reconnaît que des « électeurs communistes ont cédé à des pressions au point de méler leurs voix avec celles de la droite. Il ne faut ni se le cacher ni le leur cacher. »

Le P.S. après s'être défilé des engagements du programme com-

mun, développe, selon le P.C., « une sorte de stratégie du double jeu qui lui permet de devenir ce que certains appellent un parti « attrape-tout » regroupant les mécontentements les plus divers et les plus contradictoires. »

Face aux efforts du pouvoir pour diviser la gauche — avec la concours de M. Robert Fabre — qui, selon le rapporteur, « joue, une fois de plus, dans cette affaire, le jeu de la division. » Face au double jeu du P.S., le parti communiste doit préserver et accroître ses forces.

« C'est dire que, bien loin de négliger les résultats des élections partielles, nous devons les utiliser pour attirer l'attention des communistes et les conduire à une vigoureuse riposte. Mieux encore, nous devons que cette riposte soit électorale. »

« A cette fin, il s'agit de poursuivre avec esprit d'initiative l'application des résolutions adoptées par le comité central d'avril. Elles conservent leur valeur. »

M. Fiterman rappelle ces orientations : obtenir un changement réel par la mise en œuvre de réformes s'attaquant à la domination du capital, assumer les responsabilités du gouvernement dans le cadre de l'union de la gauche, reconstruire cette union à partir de la base. Le rapporteur pense, à ce sujet :

« Il est vrai que le développement de cette union à la base et dans l'action pose aujourd'hui des problèmes complexes. On assiste, ici ou là, à un peu l'habitude de s'en remettre aux états-majors en se reposant sur un programme ou on n'a pas considéré comme un égardon mouleux. Cette habitude, on le sait, il faut aujourd'hui la briser. Il faut aujourd'hui trouver partout, et surtout dans les discussions quotidiennes des travailleurs comme des grands problèmes du pays, les initiatives appropriées qui feront grandir le mouvement populaire, qui briseront la trame de l'union com-

Le communiqué du conseil des ministres

Le conseil des ministres s'est réuni le mercredi 27 septembre 1978, au Palais de l'Élysée, sous la présidence de M. Giscard d'Estaing. Au terme de ses travaux, le communiqué suivant a été publié :

● **LA RETRAITE DES AVOCATS**
Le conseil des ministres a adopté un projet de loi autorisant la Caisse nationale des barreaux français à compléter le régime d'assurance vielleuse des avocats par l'institution d'un régime complémentaire de retraite obligatoire. Ce nouveau régime sera exclusivement financé par les cotisations des assurés modérées, dans la limite d'un plafond, suivant l'importance du revenu. Il sera placé, comme le régime de base, par la Caisse nationale des barreaux français, qui déterminera le taux des cotisations, la définition des prestations et les principes de son fonctionnement.

● **CONVENTION FRANCO-JORDANIENNE**
Le conseil des ministres a adopté une convention entre la France et la Jordanie sur la protection des investissements, signée à Paris le 22 février 1978, conclue pour une durée de dix ans et tendant à encourager et à protéger les investissements français en Jordanie et jordanais en France ; elle assure également la liberté des transferts et le recours à une procédure d'arbitrage.

● **CONVENTIONS AVEC DJIBOUTI**
Le conseil des ministres a adopté quatre projets de loi autorisant l'approbation des conventions de coopération entre la République française et la République de Djibouti, signées à Djibouti, pour les trois premières, le 27 juin 1977 et pour la dernière le 22 avril 1978 :

— Une convention relative au transfert du privilège de l'émission monétaire à la République de Djibouti ;

— Un protocole provisoire fixant les conditions de stationnement des forces françaises sur le territoire de la République de Djibouti et les principes de la coopération militaire ;

— Un accord de coopération en matière économique et financière ;

— Une convention relative au concours en personnel apporté par la France au fonctionnement des services publics de la République de Djibouti.

● **CONSEIL D'ARCHITECTURE**
Le conseil des ministres a adopté un projet de loi reportant au 1^{er} janvier 1980 l'obligation de consulter le conseil d'architecture, d'urbanisme et de l'environnement, faite aux personnes qui, édictant ou modifiant pour leur propre compte des constructions de faible importance, sont dispensées de faire appel à un architecte.

● **RÉGION ILE-DE-FRANCE**
Le conseil a adopté un projet de loi prorogeant d'un an le délai fixé par la loi du 23 décembre 1977, pour mettre au point les modalités d'application de la loi du 6 mai 1976, créant la Région d'Ile-de-France, en ce qui concerne ses attributions en matière de transports de voyageurs.

● **ORDRE NATIONAL DU MÉRITE**
Le conseil des ministres a approuvé un projet de décret qui proroge, pour une durée de trois ans, des dispositions transitoires du décret du 3 décembre 1967 permettant d'attribuer, d'un côté, des promotions directes aux grades d'officier et de commandeur ainsi qu'à la dignité ; d'autre part, la remise des insignes de l'ordre national du Mérite par les membres de la Légion d'honneur.

● **REORGANISATION MINISTÉRIELLE**
Le ministre de la jeunesse, des sports et des loisirs a fait une communication sur l'organisation du nouveau ministère dont les struc-

tures administratives sont simplifiées. Il comporte la direction de la jeunesse, la direction des sports, la direction des loisirs, une direction de l'administration chargée de coordonner la gestion du budget et des personnels et le service de l'équipement.

● **LA FRANCE AU COMITÉ DE DÉSARMEMENT**
Le secrétaire d'Etat après du ministre des affaires étrangères a rendu compte des conditions dans lesquelles a été faite la composition définitive du nouvel organe de négociation des Nations unies dans le domaine du désarmement.

Le nouveau comité de désarmement des Nations unies, dont la création avait été décidée à l'issue de la dixième session extraordinaire de l'Assemblée générale, se substitue à l'ancien comité de comité de désarmement, coprésidé depuis 1962 par les Etats-Unis et l'U.R.S.S. Ses travaux commenceront à débiter d'ici au mois de janvier 1979.

Le président de la République a déclaré :

« Les décisions prises concernant le nouveau comité de désarmement des Nations unies, que nous désignons par la suite de la session spéciale du printemps dernier, rendent possible la « vraie » occupation au sein de ce comité d'un rôle qui lui était réservé. Elle agit pour y faire progresser un désarmement réel, en qui tiennent compte du droit légitime de chaque nation à la sécurité. »

● **FONDS MONÉTAIRE INTERNATIONAL**
Le ministre de l'économie a rendu compte des travaux de la 23^e assemblée générale du F.M.I. et de la Banque mondiale qui s'est ouverte cette semaine à Washington, ainsi que de ceux du Comité de développement et du Comité intermédiaire qui l'ont précédée.

Une ferme volonté de coopération internationale s'est manifestée à cette occasion et a permis d'aboutir à un accord sur les deux points essentiels figurant à l'ordre du jour : l'augmentation des quotas-parts et une allocation de droits de tirage spéciaux.

Le compromis adopté est dans les deux cas très proche de la position défendue par la France, lors de la précédente réunion du Comité intermédiaire à Mexico.

● **L'ENRICHISSEMENT DES VINS**
Le ministre de l'Agriculture a rendu compte des travaux du conseil agricole de la C.E.E. du 25 septembre : la France a obtenu l'accord de principe du conseil pour qu'une aide à l'enrichissement des vins par les moûts concentrés soit accordée par la Communauté.

● **LES PROBLÈMES DE L'EMPLOI**
Le ministre du travail et de la participation a fait le point des consultations qu'il a entreprises avec les organisations professionnelles et syndicales, ainsi qu'avec les formations politiques, sur les orientations de la politique de l'emploi présentées par le gouvernement le 6 septembre.

Le ministre du travail et de la participation poursuivra activement la mise au point des projets concernant les emplois d'utilité collective, le programme d'embauche des demandeurs d'emploi âgés, l'indemnité différentielle pour les chômeurs reclutés dans un emploi comportant une rémunération inférieure à l'indemnité qu'ils percevaient, la réglementation du travail temporaire, le meilleur fonctionnement de l'Agence nationale pour l'emploi, ainsi que ceux concernant le travail à temps partiel, en relation avec la mission confiée à M. Fabre.

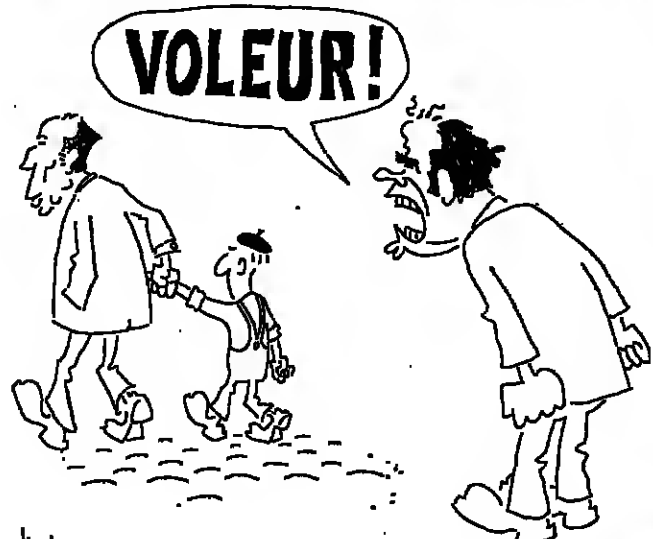
Le gouvernement rappelle aux organisations professionnelles et syndicales la nécessité de conclure rapidement les négociations en cours, notamment la réforme de l'indemnité de chômage, dans le cadre de leurs responsabilités contractuelles.

S'agissant de la réduction de la durée du travail, le gouvernement estime qu'elle ne peut constituer un remède aux problèmes de l'emploi et qu'elle risque au contraire d'affaiblir notre économie. Elle ne saurait donc intervenir que lorsque des gains de productivité viendraient compenser la diminution de la production et lorsqu'une harmonisation serait obtenue avec nos partenaires de la Communauté européenne.

Le gouvernement souhaite qu'un niveau de la Communauté économique européenne soit mené une réflexion approfondie afin d'éviter que les politiques conduites par les Etats membres en ce domaine n'entraînent des distorsions de concurrence.

● **A Fénatm (Nord)**, M. Emile Broutin, maire communiste, est décédé le mardi 26 septembre à l'âge de soixante-sept ans. M. Broutin avait participé à la Résistance et était membre du comité de libération de Fénatm. Depuis 1944, il assurait un mandat municipal. Il avait été élu maire en 1971.

● **De nouvelles élections municipales** auront lieu le 15 octobre à Joinville-le-Pont (Val-de-Marne). L'annulation des résultats de mars 1977, prononcée par le tribunal administratif pour irrégularités, avait été confirmée au début de l'été par le Conseil d'Etat, provoquant une vive protestation du maire communiste, M. Gibout.



(Dessin de KONE.)

LE MOURRE : LA MEMOIRE DE L'HISTOIRE.

Roger Caillois
de l'Académie Française

« J'ai apprécié en particulier le renouvellement et l'originalité de l'iconographie de ce nouvel ouvrage. »

Le Duc de Castries
de l'Académie Française

« J'ai vivement apprécié la perfection de cette réalisation. »

Pierre Chaunu
Professeur à l'Université de Paris-Sorbonne

« Somptueux instrument de travail. »

Philippe Erlanger

« Un travail remarquable. »

Emmanuel Le Roy-Ladurie
Professeur au Collège de France

« Ouvrage, extrêmement précieux, pour l'historien, l'étudiant, le chercheur et pour le grand public en général. »

Claude Lévi-Strauss
Professeur au Collège de France

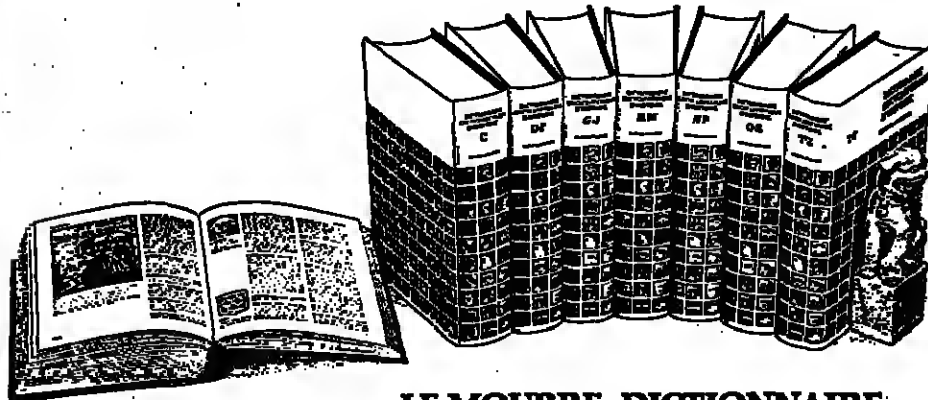
« Cet important ouvrage rendra, j'en suis sûr, les plus grands services aux étudiants et aux chercheurs. »

Dès la parution des 4 premiers volumes, le Mourre, Dictionnaire Encyclopédique d'Histoire, a suscité un intérêt unanime.

Parce qu'il rassemble une information jusqu'alors dispersée dans d'innombrables ouvrages spécialisés.

Parce qu'il prend également en compte les aspects économique, social, politique, idéologique du fait historique et qu'il ne se limite pas aux hommes et aux événements célèbres.

Le Mourre : 8 volumes (la parution en sera achevée en janvier 79), 6.000 illustrations, 384 pages en couleurs, édité par Bordas. L'histoire a enfin une mémoire.



LE MOURRE : DICTIONNAIRE ENCYCLOPÉDIQUE D'HISTOIRE.

Bordas

LE WATERGATE FRANÇAIS

HENRI JANNES

(ancien expert près de la Commission des Finances du Sénat.)

A la T.V. Henri Jannes a lancé un défi au gouvernement pour un débat : par des expertises bides 5.500 milliards A.F. sont sortis des caisses de l'Etat. Devant la dérobade générale il publie le dossier et étend le défi à tous hommes politiques.

éditions RUC Jannes, 24, rue d'Aumale, 75009 Paris
Diffusion le Hameau : 15, rue Servandoni, 75006 Paris, 329.05.50

ÉDUCATION

LES DIFFICULTÉS DE LA RENTRÉE SCOLAIRE

Bataille de chiffres en Seine-Saint-Denis

Plusieurs lycées de la Seine-Saint-Denis, notamment ceux de Montreuil et de Noisy-le-Sec, ne sont pas vraiment « rentrés ». Leurs enseignants, appuyés par les parents et les élus locaux, observent depuis le 15 septembre une grève quasi générale pour réclamer de nouveaux postes et de nouvelles classes.

Mercredi 27 septembre, enseignants et lycéens de tout le département se sont ras-

semblés au lycée de Noisy-le-Sec — occupé depuis la veille — pour créer un « centre de coordination des établissements en lutte ». Un nouveau rassemblement est prévu ce jeudi 28 et une manifestation samedi 30 septembre.

Le recteur de Créteil a reçu mercredi une délégation du lycée de Montreuil comprenant les délégués des syndicats d'enseignants et d'agents, ainsi que M. Louis Orlu, député (communiste) de Seine-Saint-Denis.

Les enseignants autonomes et très modérés — participent activement au mouvement.

« Démagogie »

A Noisy-le-Sec, où le SGEN-C.F.D.T. est majoritaire, certains enseignants communistes se sont déolidarisés des « gauchistes » qui ont occupé le bureau de la direction. Mme Tourni, et l'ont ensuite « interdite de bureau ». Dans les deux lycées d'enseignement professionnel attenants, le seul mouvement notable a été une grève de trois quarts d'heure contre la suppression de la cantine.

Les organisateurs de la « coordination 93 » dénoncent une politique qui vise à diriger les enfants de Seine-Saint-Denis vers le second cycle court (enseignement technique). A l'inspection académique, on se défend : « Il ne sert à rien de créer des secondes AB qui se vident l'année suivante », dit M. Comillon.

ROGER CANS.

UNE AFFAIRE DE CHROMOSOMES ?

« Fait-il croire que dans les chromosomes des enfants de la Seine-Saint-Denis, il y a quelque chose qui les porte au travail manuel ? », se demandait ironiquement, mercredi, un des porte-parole de la « coordination ». Et de citer les chiffres fournis par l'inspection académique : l'an dernier, il y avait en France 762 169 élèves dans le second cycle long et 588 272 dans le second cycle court. Soit un rapport de 1,29 en faveur de l'enseignement long (préparation du bac).

Pour Paris, ce rapport était de 1,80, soit presque deux élèves préparant le baccalauréat contre un préparant un certificat d'études professionnelles ou un brevet.

vet d'études professionnelles. Dans l'académie de Versailles, le rapport est encore supérieur à la moyenne (1,47), mais il chute dans l'académie de Créteil (1,16) et « plonge » dans le département de Seine-Saint-Denis (0,95). C'est-à-dire qu'il y a un peu plus d'élèves « du technique » en Seine-Saint-Denis (10 204) que dans le cycle long (10 500).

« Ce n'est pas une question de chromosomes, mais de sociologie », explique M. Comillon. Quand, dans un département, il y a plus de 40 % d'enfants de migrants dans les écoles, il ne faut pas s'étonner qu'il y ait plus de mal à faire des études classiques. — R. C.

A l'appel du SNES

GRÈVE DES PROFESSEURS DU SECONDAIRE LE 13 OCTOBRE DANS LA RÉGION PARISIENNE

Une grève des enseignants du second degré aura lieu le vendredi 13 octobre dans les trois académies de la région parisienne (Paris, Créteil et Versailles). A l'appel du Syndicat national des enseignants du second degré (SNES). Le thème de cette grève est la défense et l'amélioration des conditions d'enseignement et d'emploi. Une manifestation aura lieu à Paris.

Les sections académiques du SNES déclarent que cette action, en assistant la coordination de toutes les batailles syndicales engagées dans de très nombreux établissements, notamment en convergence avec la lutte des enseignants d'éducation physique et sportive, doit permettre le déblocage de la situation catastrophique engendrée en particulier dans l'éducation nationale par la poursuite de la politique d'austérité du pouvoir (éducation physique, universités, etc.) et de la réforme.

UN SYNDICAT DE MAÎTRES D'ÉDUCATION PHYSIQUE RENONCE « DANS L'IMMÉDIAT » A DE NOUVELLES GRÈVES

Le Syndicat national de l'enseignement de l'éducation physique et sportive (ENSEPES), qui groupe les professeurs adjoints et les chargés d'enseignement attachés à la Fédération de l'éducation nationale (FEN), annonce que, « dans l'immédiat », il n'appelle pas ses adhérents à de nouvelles actions de grève afin de participer aux négociations qui vont s'engager entre la FEN et M. Jean-Pierre Solon, ministre de la jeunesse, des sports et des loisirs.

L'autre syndicat des professeurs d'E.P.S., affilié à la FEN, le SNEP (créé par les communistes), a, pour sa part, demandé à ses adhérents de faire grève le vendredi 29 septembre, sauf dans la région parisienne, où l'arrêt de travail a eu lieu mardi dernier.

A Paris, cependant, plusieurs lycées et collèges sont encore touchés par des grèves d'enseignants, solidaires avec leurs collègues d'E.P.S. A l'université Pierre-et-Marie-Curie (P.M.C.), où l'on ne compte qu'un professeur d'E.P.S. pour cinq mille étudiants (moyenne nationale : un pour deux mille deux cent cinquante), le conseil de l'université a mandaté son président pour exiger le maintien des huit postes existants.



Si la CNT n'existait pas, voilà le téléphone que vous pourriez avoir.

Sans la contribution financière de la CNT, le spectaculaire développement du téléphone, auquel nous assistons depuis 10 ans, n'aurait pas été possible.

Etablissement Public, la Caisse Nationale des Télécommunications a été créée en 1967 pour émettre des emprunts au seul bénéfice des Télécommunications françaises.

En 10 ans, la CNT a lancé, aussi bien en France que sur les grandes places financières internationales, 75 emprunts pour un total de 25 milliards de francs.

Depuis 10 ans, les souscripteurs français et étrangers ont appris à faire confiance au sérieux et à la solidité des emprunts CNT.

CNT

CAISSE NATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

La sécurité d'un investissement rentable.

DANS LES UNIVERSITÉS

LES PARTIS DE GAUCHE ET LA FEN PROTESTENT CONTRE LA RÉFORME DES CARRIÈRES

La réforme du recrutement des enseignants supérieurs instituée par le décret du 29 septembre continue à susciter des réactions (« Le Monde » du 28 septembre).

M. Jacques Chabrier, membre du bureau politique du parti communiste, estime que ce texte « menace gravement l'ensemble des assistants non titulaires, dans leur emploi comme dans leur formation, au mépris de leur qualification et de leurs travaux ».

Le parti socialiste affirme également que ce décret « accroit les risques de licenciement de ceux qui, faute d'une politique de recrutement rigoureuse et adaptée aux besoins, ont pu être recrutés sans une mission essentielle de l'enseignement supérieur ». Ces deux partis, ainsi que l'UNEF, apportent leur soutien au mouvement de grève décidé pour les 22 et 23 septembre par cinq organisations d'enseignants du supérieur, ainsi qu'à la manifestation du 29 septembre à Paris.

M. André Henry, secrétaire général de la Fédération de l'enseignement national, réclame, pour sa part, dans une lettre au ministre des universités, des « assurances », notamment pour que les professeurs agrégés du second degré détachés dans le supérieur ne soient pas victimes d'un approfondissement de leur service et pour qu'aucun licenciement d'assistant non titulaire n'ait lieu lors de la rentrée 1978.

De son côté, l'Union nationale

interuniversitaire (UNI), dont les responsables étudiants ont été reçus par Mme Sarrailh-Lafay, ministre des universités, se « félicite » que le décret permette de dégager des postes d'assistant pour des étudiants, mais « attire l'attention du ministre sur la nécessité d'assouplir les mesures transitoires pour tenir compte des cas particuliers sociaux ».

M. LOUIS FAVOREU président de l'université d'Aix-Marseille-III

M. Louis Favoreu, doyen de la faculté de droit et de science politique d'Aix-Marseille, vient d'être élu président de l'université d'Aix-Marseille-III (droit, économie et sciences). Il remplace à ce poste M. Charles Debassch, qui avait été élu en octobre 1973, lors de la création de cette université. M. Favoreu a obtenu 54 voix sur 75 votants.

Né en 1928 dans les Pyrénées-Atlantiques, M. Favoreu est diplômé de l'Institut d'études politiques de Paris et agrégé de droit public. Enseignant à Aix-en-Provence depuis 1967, il a été président du centre universitaire de la Réunion en 1971-1972. Depuis 1973, il était doyen de la faculté d'Aix-Marseille et vice-président de l'université. Il a publié des ouvrages sur le Conseil constitutionnel.

MÉDECINE

Le professeur Jean-Charles Sournia est nommé directeur général de la santé

Sur proposition du ministre de la santé et de la famille, le conseil des ministres du mercredi 27 septembre a nommé le professeur Jean-Charles Sournia directeur général de la santé en remplacement du Pr Denoix, qui occupait ces fonctions depuis le 15 mai 1975. Ce dernier doit reprendre la direction de l'Institut Gustave-Roussy à Villejuif, qu'il assurait avant ses fonctions au ministère depuis 1959. Le départ de M. Denoix de la direction générale de la santé intervient quelques jours seulement avant l'ouverture du Congrès international de cancérologie, qui doit avoir lieu à Buenos-Aires du 5 au 11 octobre prochain, sous l'égide de l'Union internationale contre le cancer, dont il est le président.

assurait avant ses fonctions au ministère depuis 1959. Le départ de M. Denoix de la direction générale de la santé intervient quelques jours seulement avant l'ouverture du Congrès international de cancérologie, qui doit avoir lieu à Buenos-Aires du 5 au 11 octobre prochain, sous l'égide de l'Union internationale contre le cancer, dont il est le président.

Un homme de fer dans un Pentagone de carton

L'administration, contrairement à ce qu'on en dit, n'est pas un « Pentagone de carton ». Cette opinion, sévère et amère, est celle du nouveau directeur général de la santé, le professeur Jean-Charles Sournia, exprimée dans son plus récent ouvrage *Ces malades qu'on fabrique* (1).

Cet ouvrage malicieux qui dépeint toujours des traits, un peu sévères, d'un monde qui rappelle un peu le style « Chaban-Delmas ». Le professeur Jean-Charles Sournia n'a pas l'ontocritisme et le calme de ses prédécesseurs. C'est un « patron », mais plutôt un chef d'entreprise qu'un grand mandarin de la médecine. De ce qu'il est l'auteur de huit ouvrages, dont les thèmes vont de la technique chirurgicale à l'histoire de la pensée médicale, c'est-à-dire un homme de chiffres : on ne compte plus les rapports « économiques » qui furent publiés sous sa signature, pendant les dix ans de son « règne » comme médecin conseil national de la Sécurité sociale.

C'est là qu'il apparaît comme un militant d'une difficile, mais nécessaire, réforme de la médecine, où le spécialiste serait limité par des contrôles de la qualité, mais où le bureaucratisme de la gestion planifiée serait pourtant évité. Très au fait des expériences étrangères, il ne s'est jamais caché d'une certaine admiration pour le système de santé britannique, tout en restant hostile à la nationalisation de la médecine française et, surtout, au monopole de l'hospitalisation publique.

Dr J.-F. LACRONIQUE.

(1) Le *Seuil* (Le Monde du 12 janvier 1977).

JEUNES 18 à 26 ans

Niveau BAC, 1 ou 2 ans

- Percevoir une REMUNÉRATION égale à 75% du SMIC
- Acquiescence FORMATION COMMERCE et 6 mois
- Remboursement multiples Entreprises offrant des emplois

C'EST POSSIBLE

Présentez-vous à :

cerpic (Groupe ESSECI)

3, bis rue Alexis Carrel Paris 15e

Tél. : 734.70.71 - 272.22.80

EPPA

communiqué

Il ne reste plus que quelques places en Section Préparatoire (Niveau 1^{er}, Secondaire et 3^{er})

ÉCOLE DE PRÉPARATION À LA PRATIQUE DES AFFAIRES

Enseignement privé

34, bd Gouvion-Saint-Cyr en 14 - 91400-Orsay

« L'ambassade d'Argentine à Paris a refusé de recevoir une délégation de médecins français », annonce le *Professeur de la Faculté de Médecine de Buenos-Aires*, qui a été élu, lundi 25 septembre, pour défendre la libération de médecins et psychologues des hôpitaux de la capitale argentine.

Conduite par le docteur J. Ayres, président du Syndicat des psychologues des hôpitaux de la capitale argentine, la délégation « dégage » des médecins et psychologues de la capitale argentine, dans un communiqué publié mardi, ces personnes « s'indignent du refus opposé à leur légitime démarche par l'ambassade d'un gouvernement qui accueille le Congrès mondial de cancérologie » (du 5 au 12 octobre prochain) et « attirent l'attention de tous leurs collègues sur le caractère inacceptable de ce refus ». Rappelons que le professeur Schwarzenberg est parti pour Buenos-Aires dimanche dernier, à la tête d'une délégation médicale afin de tenter d'obtenir la libération de membres des professions de santé emprisonnés en Argentine.

JUSTICE

CRIME EN ANDORRE

La justice en Catalan

De notre correspondant régional

Toulouse. — En principauté d'Andorre où les crimes sont rares, un drame vient de se produire aux Escaldes, près d'Andorre-la-Vieille : un footballeur professionnel de l'équipe andorranne, de nationalité algérienne, dont la police n'a pas révélé l'identité, a mortellement blessé un citoyen français, M. Michel Granier, âgé de quarante et un ans, marié et père de deux enfants, charcutier dans la principauté.

C'est au cours d'une querelle devant un bar des Escaldes que le footballeur a porté une prise de judo à M. Granier, le projetant violemment sur la chaussée. La victime a été transportée à l'hôpital où les médecins ont constaté une fracture du crâne avec enfoncement d'une esquille dans le rocher et de multiples fractures de côtes. La victime a succombé quelques heures plus tard.

Ce drame a suscité certains mouvements xénophobes au sein de la population des Vallées, qui se plaignent d'autre part de la faiblesse des effectifs de police urbaine et criminelle. Le chef de la police ne dispose en effet que d'une quarantaine de gardes pour les six paroisses de la principauté.

Conformément à la juridiction de la principauté, l'auteur présumé du meurtre a été déferé devant le bailli après une garde à vue de vingt-quatre heures. La justice est rendue en Andorre, depuis les réformes intervenues en avril 1976, par les baillis ou baillies représentant les deux co-princes : le président de la République française et l'évêque d'Urgel. Le juge d'appel est nommé pour cinq ans par l'un des co-princes, et le fiscal général, qui soutient l'accusation, par l'autre co-prince pour la même durée.

Chacun des procureurs a un substitut. Jusqu'en 1976 la justice était encore rendue dans l'esprit médiéval des parades de 1278. C'était les cours qui jugeaient les crimes très rares d'ailleurs, et les inculpés devaient présenter leur défense par écrit. Depuis deux ans, les accusés ont droit à un avocat qui plaide la cause devant le tribunal. Mais les représentants des conseillers des Vallées, autrement dit le Parlement, ont la possibilité d'intervenir par le truchement d'un « parlador », véritable contre-procureur, qui, en langue catalane, peut intervenir en faveur de l'accusé pour faire valoir les circonstances atténuantes.

LÉO PALACIO.

● La décision danoise concernant la demande d'extradition de M. Patrick Rouzel vient d'être une fois de plus, renvoyée. Motif officiel de ce nouvel ajournement au 7 novembre : le Bordeaux, dont la France demande depuis des mois l'extradition pour un double meurtre commis à Bordeaux le 5 juillet 1977 (le Monde des 28 juillet et 1^{er} août) — extradition acceptée par le ministère danois de la justice, — est malade. Les autorités refusent de dire de quoi il souffre. Il ne peut cependant pas comparaître devant le tribunal de première instance de Copenhague. — (Corresp.)

● Après la mort d'une pensionnaire au foyer Kennedy, à Cha-

renton. — Le parquet de Créteil a ouvert une information afin de rechercher les causes de la mort d'une jeune fille âgée de quinze ans, décédée dans la nuit du 19 au 20 septembre au foyer Kennedy à Charenton-le-Pont (Val-de-Marne), après avoir inhalé du trichloréthylène (le Monde des 24-25 septembre). Quelques jours après la mort de la jeune fille, le maire de Charenton, M. Alain Griotier (P.R.), avait annoncé qu'il avait déposé une plainte contre X... en déclarant que le décès « était survenu au cours d'une « drogue-party » qui se déroulait dans l'établissement ». Cette affirmation avait été démentie par les enquêteurs et les responsables de l'association Jean-Coxet, qui gère le foyer.

UN PSYCHIATRE ET UN SOCIOLOGUE POURSUIVIS POUR UNE SÉRIE DE HOLD-UP

Les « paumés » des assises

Ils sont deux dans le box des accusés de la cour d'assises de Paris. Deux jeunes garçons à l'air bien sage. Costumés, cravatés, le cheveu court, polis, déferents même.

Deux intellectuels égarés sur le chemin de la délinquance. Pas d'importance quelle délinquance, non, le « braquage » de banques. Neuf au total, commis à Paris, entre le 23 janvier 1975 et le 14 octobre 1976, jour de leur arrestation place de la Nation. Sept hold-up accomplis par Emmanuel Loi et deux par Jean-Dominique Leccia. Bilan : 254 000 F environ. Le scénario est toujours le même. « Toujours la même médiocrité », comme dira Leccia. Une banque est choisie, jamais n'importe laquelle, pour Emmanuel Loi. La première parce qu'il y a un signal d'alarme et un policier pas loin. La seconde parce qu'elle est près de chez lui et que les employés le connaissent. La troisième parce que les portes sont grandes ouvertes. « Mon but était de me faire tondre, tuer », avoue-t-il.

Des hold-up, pas de menaces, pas de coups de feu. Jean-Dominique Leccia, étudiant en psychologie, puis en sociologie, il sera tour à tour infirmier puis vendeur chez Manufrance. Un jour, on retrouvera cet enfant de mal 68 en train de faire la circulation dans les rues d'Aix-en-Provence. C'est un anxieux, un hypersensible. Pendant les vacances de 1976, il retrouve son camarade de fa-

ils parlent, peu, comme avec réticence, comme si cela les ennuyait de s'expliquer encore. L'un, Jean-Dominique Leccia, est médecin psychiatre, âgé de trente-deux ans. L'autre, Emmanuel Loi, est sociologue. Il a vingt-huit ans.

cuté Jean-Dominique Leccia, à Aix-en-Provence. Tous deux « montent » à Paris. Leccia, mais au courant des braquages passe lui aussi à l'action. Pourquoi ? « Une obscurité, reconnaît-il. Je l'ai fait pour moi par culte de l'acte héroïque. Parce que, là, on prend ses responsabilités. Je n'ai jamais eu d'argent et l'argent ne m'intéresse pas. C'était le plaisir ».

Aujourd'hui, après une détention qu'il qualifie de douloureuse, Jean-Dominique Leccia avoue qu'il ne s'agissait en réalité que d'un « héroïsme de pacotille, d'une fuite en avant dérisoire ». « L'héroïsme, dit-il, c'est vivre quotidiennement d'une manière authentique les rapports avec les gens ».

Des hold-up commis sans violence, sans coups de feu. Aujourd'hui, Jean-Dominique Leccia s'excuse, auprès des employés de banque, des menaces qu'il a pu exercer, et Emmanuel Loi pense qu'il faut être très bien bas pour menacer avec une arme des gens qui n'ont rien fait. Un désarroi candide proche de la détresse. Quand Loi est dans la banque Leccia l'attend tranquillement sur un banc. Quand Leccia agit, Loi est là, « pour le soutenir ». « Je n'ai fait que toucher un désastre en lui », dira Leccia de son ami. Notre union n'a fait qu'entraîner un désastre commun. On peut persévérer dans le maléfice en cherchant de l'aide quand même ».

Pourtant Jean-Dominique Leccia, lui, avait réussi. Pupille de la nation, élève brillant, après une tentative en Sorbonne, il deviendra médecin puis psychiatre. En mai 68, il sympathisera avec les trotskistes et les pro-Chinois. Compétent, consciencieux et dévoué, ses collègues n'ont qu'à se louer de son travail. Cependant, une personnalité perturbée et des tendances pré-psychotiques le font sans cesse osciller entre la

dépression et l'euphorie. Pendant son incarcération, il sera soigné à l'hôpital psychiatrique de Villajouff. Mais l'ordre des médecins décide, en juillet dernier, qu'il peut continuer à exercer sa profession.

Deux êtres un peu paumés qui distribuent l'argent qu'ils ont volé. Deux intellectuels perturbés, qui, le jour de leur arrestation, ont commis deux hold-up à deux heures d'intervalle. Lors du dernier, Jean-Dominique Leccia ferme son sac de sport en disant au caissier : « Ça suffit pour aujourd'hui ». Avant de ranger sa carabine dans le même sac et de partir avec à ses trousses les employés. La police les arrête peu après, au terme d'une course-poursuite. Ils avouent tout, presque sans résistance, comme soulagés.

Ce jeudi 28 septembre, les témoins de la défense viendront parler de ces deux braqueurs anachorétiques aux experts ont reconnu une atténuation de responsabilité.

MICHEL BOLE-RICHARD.

NOMINATIONS

Le conseil des ministres du mercredi 27 septembre a adopté les mesures suivantes :

Sur proposition du garde des sceaux, ministre de la justice :

M. Robert Hirsch, M. Paul Alba et Mme Claire Gaudernau, sont nommés membres de la commission nationale de l'informatique et des libertés.

M. Guy Brabant, M. Gny Schmeltz et M. Justin Marcel, maîtres des requêtes au Conseil d'Etat, sont nommés conseillers d'Etat.

Extradition de James McGann : décision repoussée.

La chambre d'accusation du la cour d'appel d'Aix-en-Provence, qui examinait, mercredi 27 septembre, la demande d'extradition formée par le ministère de la justice de R.F.A. à l'encontre du militant politique britannique, M. James Kennedy McGann, a décidé de repousser au 11 octobre son avis, notamment en raison d'éléments contradictoires sur son identité (« le Monde » du 23 septembre).

Ce dernier, incarcéré à Marseille depuis le 18 août, a affirmé, en effet, se nommer Peter Joseph Kennedy, être âgé de trente-trois ans et n'avoir jamais été terroriste ; ses avocats, M^{rs} Paul Lombard, Gilbert Collard, Patrick Arnaud, Larrony et Pont-debail, ont fait valoir en ce sens que James McGann, commandant d'un bataillon de l'IRA, a été tué le 16 avril 1972 à Belfast, au cours d'affrontements avec l'armée britannique ; ils ont également contesté que les empreintes digitales du militant incarcéré soient celles de James McGann, et mis l'accent sur le caractère polémique de cette affaire.

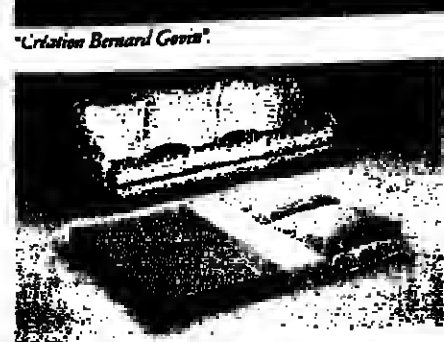
FAITS DIVERS

Vicime d'une agression à Paris

UN PRÉPOSÉ DES P.T.T. MEURT DES SUITES DE SES BLESSURES

M. Georges Habert, préposé à la distribution, est mort, mercredi 27 septembre, des suites des blessures qui lui avaient été infligées, la veille, au cours d'une agression dans le vingtième arrondissement. M. Norbert Ségard, secrétaire d'Etat aux P.T.T., s'est rendu à l'hôpital de la Pitié-Salpêtrière pour s'incliner devant la dépouille mortelle de la victime. Pour protester « contre l'inertie coupable de l'administration et des pouvoirs publics », les agents du centre postal « Paris-XX » ont cessé, mercredi, le travail.

Orego de Dunlopillo. S'il vous plait, 132 tissus.



L'atelier Dunlopillo a créé, pour votre confort, Orego. Dans la plénitude du confort sans ressort. De la mousse de haute résilience, à densités compensées, pour assurer un maintien parfait. Des habillages en tissu et en cuir pour vous permettre de choisir celui qui s'harmonise avec votre intérieur. Il en existe 132. De l'ingéniosité pour offrir deux lits supplémentaires, sans manipulation extravagante.

De la solidité partout, et notamment aux coutures pour tenir ça compte : Dunlopillo oblige ! Des prix moindres pour que votre confort soit vécu sans remords. Des points de vente nombreux dans toute la France, spécialistes d'ameublement et grands magasins. S'il vous plait, Orego peut être, demain, votre confort de fin d'année. Vous l'avez bien mérité.

Atelier Dunlopillo

Information et documentation
62, rue Quincampoix PARIS 4^e Tél. 271.09.50

EPPA

صلى الله عليه وسلم

Le Monde DES LIVRES

L'exploit monstrueux de Georges Perec

● Une somme, une fresque, un puzzle : la vie et son mode d'emploi.

VOILA toute une semaine que l'exploit avec passion, patience et peine, tantôt dans l'humilité, tantôt dans l'émotion, parfois dans l'humour, toujours dans l'effort, l'énorme nef que Georges Perec vient de lancer sur notre mer littéraire.

Et, tout compte fait après m'être battue avec ces impressions contradictoires, je pense que la Vie mode d'emploi est un livre extraordinaire, d'une importance capitale non seulement dans la création de l'auteur, mais dans notre littérature, par son ampleur, son organisation, la richesse de ses informations, la coexistence de ses inventions, par l'ironie qui le travaille de bout en bout sans en chasser le tendresse, par sa forme d'art enfin : un réalisme baroque qui confine au burlesque.

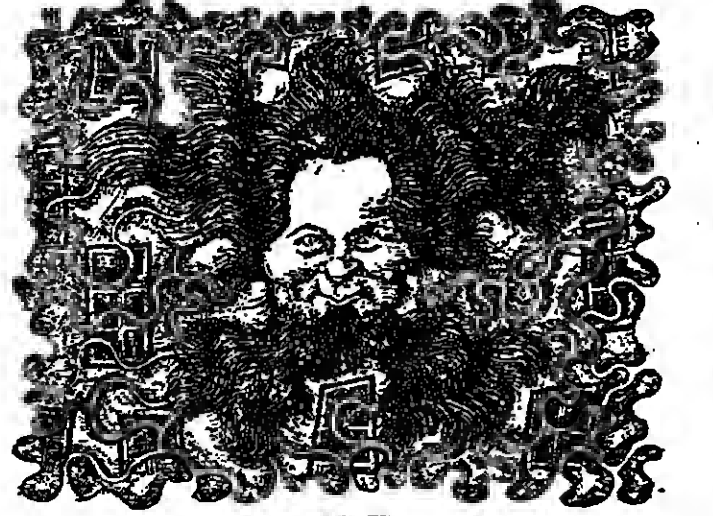
Grandiose et fou le projet : rien moins que peindre l'humanité, ses richesses, ses pauvres, ses individus banals ou excentriques, ses activités, ses loisirs, tels que les a façonnés le monde d'aujourd'hui par sa science, sa technique, ses modes et ses dadas. Simples les moyens, mais ils deviennent extravagants par l'usage même qu'en on les pousse. Car cette peinture va passer par des centaines d'histoires, par d'innombrables objets minutieusement décrits ou simplement énumérés. Ce n'est pas tout. Il va falloir jouer avec cette immense fresque. On en fera donc un puzzle. Et pour que l'œuvre contienne sa propre représentation, on placera en son centre un peintre, un fabricant et un joueur de puzzles.

l'ascenseur, le hall d'entrée, la loge de la concierge, enfin, particularité de cette maison bourgeoise, un magasin d'antiquités au rez-de-chaussée. En bien cela suffit ! Si Georges Perec avait cru devoir choisir une tour, nous ne nous en serions pas tirés avec sept cents pages serrées.

Autre chance, le 11 de la rue Simon-Crabbellier ne date que de 1875. S'il eût remonté en dix-

d'un on des toits des immeubles alentours.

Comme les pièces du puzzle nous sont offertes en un mille-cieux désordre, nous ne découvrons cet historique qu'à la page 571, longtemps après qu'une révélation de Valérie, l'artiste qui projette de peindre l'immeuble, nous eût fait entrevoir sa destruction. « Les démolisseurs viendront et leurs masses feront éclater les crépis et les carreaux ».



* Dessin de T.M.

huitième. En cent ans beaucoup de gens déjà défilent dans une maison dont on évite la façade pour regarder les mai-tenants, le 23 juin 1975, ce qui se passe dans toutes ces alvéoles privées, mais aussi ce qui s'y est passé depuis la fondation. A propos, existe-t-elle cette rue ? Aucun Bottin, aucun dictionnaire de Paris ne la donne. Flagrant délit d'imaginaire qu'il faut s'empêcher de noter. Car, dans ce livre démoniaque, le vrai se mêle au faux, l'histoire au fittif, le sérieux au farceur.

Prenons la description de ce faubourg de la Plaine-Monceau à l'époque où fut construit l'immeuble, « encore sous la petite industrie et où abondaient les-rieries, teintureries, ateliers, hangars, dépôts de toutes sortes, fabriques et petites usines, comme la Fonderie Mondoult et Béchot, 25, rue de Chazelles (elle existe, elle, cette rue, et les détails qui suivent sont sans doute authentiques) », et, à partir de 1863, allant rétrograder, nous par-morsons, la gigantesque Liberté de Bartholdi dans la tête et les bras dépassant pendant plus

ges, défonceront les cloisons tor-dont les ferrures, délogeront les poutres et les chevrons, arracheront les moellons et les pierres : images grotesques d'un immeuble jeté à bas dont les ferrailleurs à gros gants vien-dront se disputer les tas. »

Un énorme réservoir de mots

On le voit, Perec ne cesse de nommer, l'inventeur, de répertorier. Ici ce sont des matières premières, là ce sont des bibelots, des outils, des instruments, des jeux, des panoplies d'arti-sans, des objets de collection comme les moules à indiennes. A propos de convertisseurs indiennes, il citera à la fin vingt noms de chefs indiens et de leurs tribus ; il énumérera les « petits fours d'un buffet, les appareils électro-niques sophistiqués d'une cal-sine ultra-moderne... Si bien que son livre apparaît d'abord comme un énorme réservoir, plein jusqu'au bord, de mots et de choses précieusement désignées. Une façon de peindre la vie, notre vie, par ce qu'elle produit ou consomme.

Il peut s'en donner à cœur-joie dans ses quatre-vingt-dix-neuf chapitres qui nous introduisent méthodiquement dans les salles de bains, les chambres, les bureaux, les salons, les salles à manger, les cuisines, les man-darins, dont il détaille le mobilier avec une attention particulière portée aux tableaux, photogra-phies, représentations diverses.

Ceux-ci, pris à leur tour dans la description, en viennent à occu-per tout le champ visuel et leur surcharge est telle qu'il est im-possible de se les représenter.

Et, soudain, dans cette sur-abondance verbale, surgissent les histoires de Perec, de simples récits, sans mise en scène directe, presque sans dialogues. Qu'elles soient constituées par les vies des occupants présents et passés des lieux ou qu'elles champagnonnent sur n'importe quel, une robe de chambre accro-chée à une patère, un rôle dans une pièce de théâtre, un livre, une gravure, un illustré, un cadeau de mariage, elles sont remarquables par leur variété et leur signification.

Il y a de si touchantes, d'affreuses, de comiques, de rocambolesques. Drôles, elles racontent comment on se per-sécutait par sa belle-mère com-ment on se brouille avec sa concierge, comment on n'arrive pas à voir son chef de service pour lui demander une augmen-tation. Navrantes, elles relatent des déchéances souvent dues aux guerres, aux événements. Feu-iloteuses, elles accumulent les pour-louilles, les vengeances, les meurtres.

Elles définissent parfaitement les personnages. Mais elles font bien plus que cela. Elles se moquent de nos moeurs, de nos entreprises, de notre justice, de notre administration. Elles font éclater la stricte unité de lieu du livre, en nous transportant en Afrique, en Orient, aux anti-podes. En nous projetant à tra-vers les siècles, elles rompent son unité de temps. Car, ironie tou-jours, ce roman-fresque est censé se dérouler en un instant, celui où meurt Barthelbooth, le héros de la principale histoire.

C'est un personnage de Jules Verne ou de Roussel, ce Bar-thelbooth bien qu'à travers son nom le Barleby de Melville se joigne au Barnabooth de Valéry Lar-baud. Un superbe excentrique, maniaque, richissime, dégoûté. Cherchant quel faire de sa vie, il décide un beau jour d'ap-prendre l'anglais auprès d'un peintre Valérie. Comme il n'est pas-douté, l'apprentissage durera dix ans. Quand il est terminé, Barthelbooth part pour vingt ans peindre cinq cents marines dans cinq cents ports du globe. Il les expédie une à une à Gaspard Winckler, lui aussi locataire de l'immeuble, artisan fort habile, qui les transforme en puzzles.

JACQUELINE PIATIER.

(Lire la suite page 18.)

« Le Nain jaune » de Pascal Jardin « Un amour de père » de François Soukijn

Des fils en or

LES écrivains qui ont le cœur de faire des livres avec le mort de leurs parents choisissent en majorité d'en-terrer leur mère, et rivalisent de chagrin blotti. Ceux, plus rares, qui dressent tombeau à leur père, se surpassent dans le bêt. Retour à l'enfance, sans doute, où chaque écolier met un point d'honneur à s'inventer un papa plus microbolant que le voisin : le disparu prend couramment des dimensions de colosse, et sa vie une envergure d'épéopée. Ces dernières années, Cheysson a vu celui de ses jours en ours de légende, et Bodard en potentiel farameux. Cavanua vient de peindre son dabe en force de la nature. Si on écoute Pascal Jardin, son Nain jaune aurait égalé Giraudoux et le Roi Lear, pas moins !

On sait par la Guerre à neuf ans que la réalité fut plus modeste et, pour certains, critiqueable. D'avril 1942 à octobre 1945, Jean Jardin a dirigé le cabinet de Pierre Laval, chef du gouvernement de Vichy, avant de représenter l'État en Suisse, où il eût dû demeurer quelque temps en exil après la guerre.

En croira le fils, ces fonctions capitales, en pleine collaboration, n'auraient mêlé son père à aucune déci-sion. Des dossiers retrouvés et des témoi-gnages recueillis, il ne retient que les services rendus à la Résistance, puis à la V^e République, apparemment sans ran-cune. On n'en attendait pas moins d'un fils, et d'un éternel adolescent, pour qui la puissance prête aux adultes compte plus que ce qu'il a en font.

par Bertrand Poirot-Delpech

Ce pouvoir, l'auteur en voit les preuves essentielles dans le décor où vit la famille, et dans la qualité des gens qui y sont reçus. Le paternel ne pouvait qu'écrire l'histoire, et bien, dès lors que sa moquette de Vevay avait été arpentée par Blum, et que défilait à sa table Morand, Barl, Pinay, Frensy ou Gabin. Avant-guerre déjà, comme bras droit de Deuty aux chemins de fer, ses interlocuteurs s'appelaient tout naturellement Renault ou Mermoz. L'inconnu sur qui il tira un jour deviendra proche collaborateur de Pompidou. Il y a des veineurs, comme ça, qu'on dirait ébénistes, prédestinés, aux richesses, à la fortune. Tous la famille en profite : y compris la bonne, que l'usine, paraît-il, un « ancien ministre ».

On ne nous dit pas si cela lui fait une belle jambe. L'auteur, lui, tira vanité de ces mondanités avec un élitisme qui frise le snobisme, et où il s'inscrit déjà. Témoin sa fierté enfantine d'être reconnu avant son père, dans un restaurant, par un haut personnage de l'État.

SANS doute est-ce l'homme de cinéma, en lui, qui retrouve, face aux têtes d'affiche politico-culturelles, ces fraîcheurs de starlette. Et sans doute est-ce le dialogue à mots d'auteur qu'émerveillent les tirades paternelles. Car, telles qu'il les rapporte, ces tirades ne font du « nain jaune » qu'un simple produit de la classe dirigeante d'alors, persuadée que le foi maurassienne dans l'ordre divin, et le brio à table, le légitiment mieux que tous les votes. S'il se singularise, c'est par une inquiétante surançhère dans les préjugés de sa caste contre le suffrage universel, les rêves de justice des pauvres, et leur capacité à gouverner.

Pour le reste, l'en ne le distingue d'un personnage typique de la vie politique française, et rendu banal par la vogue des Mémoires : le commis de cabinet, toujours éviscé sur l'origine et l'exercice effectif de son pouvoir, d'autant plus porté à en dire les vanités qu'il lui échappe, et qui règle les dîners de citations chatoyantes, d'anecdotes cocasses ou de prophéties biaisées, sur le modèle indépassable de Giraudoux ou de Melraux.

Jean Jardin n'était pas dupe de ses numéros, notamment lorsque le rôle de Vichy s'est révélé, selon son expression à la fois clignante et lénifiante, à celui d'une « Croix-Rouge ». Son fils non plus ne s'illusionne pas trop quand il observe que cette carrière fut « ratée » autant que « brillante », et que « le gloire, même secrète, abîme plutôt » les gens.

SUR l'homme privé, les faits et propos rassemblés ne nous dorment pas davantage le pilule. Frapper au ventre un chef de gare quand on est patron des trains, ou traiter un ambassadeur de « débile », dans son dos, n'a rien d'immen-sément élégant ou hâlerant. Ses théories sur les femmes se ramènent à l'adage sans grandeur de son milieu : toutes des saintes ou des putes. Son attitude tyrannique avec son épouse inspire plus de gêne que d'estime.

(Lire la suite page 18.)

L'immeuble de la rue Simon-Crabbellier

La nef de Georges Perec est en fait un immeuble. Non pas un de ces gratte-ciel qui eu-raient pu paraître indispensables à qui voulait peindre la civilisation moderne. Six étages, plus de deux de combles et les caves, les escaliers, la machinerie de

L'autobiographie d'Alain Jouffroy

● Comment la vie devient un roman.

TOUTE la vie d'un poète, d'un romancier, d'un créa-teur, d'un agitateur. Révo-lutionnaire par seul amour de la révolution qu'il porte d'abord en lui-même. Marginal entre tous, mais, depuis plus de trente ans, au centre de ce qui se passe, au moment même invisible, et qui ne passera pas.

Alain Jouffroy, donc, son amour des femmes, ses amours avec quelques femmes, toujours présentes dans sa vie, même si l'une l'a quitté et s'il s'est éloi-gné de quelques-unes.

Et cette autre histoire d'amour, cet autre amour fou : André Breton, rencontré dans un hôtel estival par l'adolescent qui ne pouvait rêver d'un hasard plus nécessaire, et, semble-t-il, moins évitable. Deux ruptures, une réconciliation définitive, alors que le temps va manquer, qu'André Breton sait qu'il va mourir.

Et ces autres amitiés pour des hommes admirés, peintres pour la plupart, de Mattia à Brauner et à Fromanger. Ou cinéastes, comme Jean-Luc Godard et Phi-lippe Garret. Sans oublier ces poètes maudits (chaque époque a les siens) : Jean-Pierre Du-prey, Stanislas Rodanski. Des hommes des femmes qu'il nous arrive de connaître et que nous découvrons dans un éclairage différent, comme si Alain Jouffroy les avait recréés. Tous de-venus romanesques dans ce Roman vécu.

Un roman, cette autobiogra-phie aussi complète, érudite, exacte que possible, où (à une seule exception près) tous les prénoms, tous les noms sont donnés. Un roman d'une sorte neuve.

CLAUDE MAURICAC.

(Lire la suite page 17.)

Jacques-Pierre Amette

La nuit tombante



“Le talent d'Amette (...) est extraordinairement subtil et habile.”
François Nourissier
Le Point

Roman
160 pages
35F.

SEUIL

Quand Rudnicki fait l'éloge du football

● L'angoisse d'un gardien de but au temps du stalinisme.

A U début des années 50, Adolf Rudnicki donna des chroniques sportives à un quotidien de Varsovie. Les bu-reaux polonais — hommes « destitués d'eux-mêmes », selon Louis Nucera — interdisaient alors à l'écrivain tout autre genre d'expression parce qu'il avait refusé de faire une litté-rature de propagande. Mais, dans ce journal, sa collaboration fut assez vite jugée indésirable, car il introduisait dans ses commen-taires sportifs des remarques inopportunes sur la société po-lonaise.

Brochant cette époque vingt ans plus tard pour présenter le recueil de ses chroniques, il note : « Ce furent des années dépourvues d'hommes... des années sans visage. » Il tient les propos débusqués d'un homme qui a ressenti douloureusement l'histoire comme une trahison : « L'espoir n'est vivant que là où les illusions le sont encore. » Et, sur le même ton : « Les ren-contres avec mes œuvres antérieures sont si amères... » Il a re-trouvé toutefois ces pages sur le sport avec plaisir, car il les écrit avec la ferveur et la sym-pathie légèrement ironiques des vrais amateurs.

Ceux qui affectionnent le foot-ball seront charmés par la ma-nière de Rudnicki. Certains se

reconnaîtront dans le portrait de ce supporter qui a vu jouer trois ou quatre fois sa plus son équipe favorite, et qui se contente d'en rêver. Il ne s'agit pas, générale-ment, durant son enfance, de la comme on sait, « si est cédé de s'attacher, pas jockey de se libérer ». L'auteur ne demande pas aux supporters de modérer leurs élans, ni même leurs fu-reurs : « Ces débordements ne sont pas sans noblesse. Au contraire. C'est d'amour qu'il s'agit. D'amour pur. » Mais il souhaite qu'on respecte les sen-timents des partisans de l'équipe adverse, quand même on s'en-flammerait pour encourager la sienne. « Hurions, dit-il, avec in-telligence. »

Les aficionados du football apprendront aussi l'évocation de cet ancien joueur — « un old boy » — qui, réduit à l'état de spectateur, exécute en imagina-tion les gestes de la partie. Le dimanche soir, il sera « jaloux et désarmement taciturne » : il corrigera le jeu de ceux qui l'ont remplacé. Dans les rues, « chacun porte, selon l'auteur, un fordeur de rêves ». On peut reconnaître en Pologne, dit-il, un million de « footballeurs-rêveurs ».

Ce qui entraînait Rudnicki dans l'univers du football, c'était le désir de « rassembler des informations sur la vie ». Il e-entendait des enfants traiter du jeu, « comme de vieilles femmes parlent du caractère de leurs époux ». Il a noté « la finesse de jugement » de la foule, une fois qu'elle est sortie du stade,

que s'est calmé son esprit bel-liqueux, et que, dans la dernière fièvre du dimanche soir, elle commente un match. Rudnicki imagine la même « passion », dans les villes italiennes de la Renaissance, à propos de la peinture. Mais, donnant un tur-tif coup de griffe, il se demande quand les Polonais se mettront à débattre, avec la même pugna-cité et la même perspicacité, de leurs conditions d'existence.

À la faveur de ces pages, l'auteur fait une discrète satire du régime. Il pratique l'art de la critique allusive comme on res-pire. Ainsi, pour dénoncer l'es-prit bureaucratique, ou plutôt l'absence bureaucratique d'es-pir, il se contente de décrire le style des joueurs moscovites. C'est « en 1940 ou en 1941 » qu'il vit, pour la première fois, une équipe soviétique. Dans sa ma-nière, rude et sérieuse, « on devinait une autre société ». Et l'auteur de conclure : « Je ne me pardonnerai jamais de ne pas avoir écrit cela dix ans plus tôt. » Même l'humour avance masqué dans ces chro-niques savoureuses et tendres, où passe la tristesse des soirs de défaite. Rudnicki aurait aimé tenir la place du goal, cet homme solitaire dont il comprenait les tourments. Voici donc l'angoisse d'un gardien de but au temps de la « nuit stalinienne ».

FRANÇOIS BOTT.

* QUE LE MEILLEUR GARDIEN, d'Adolf Rudnicki, préface de Louis Nucera, traduction de Jean-Yves Ernel, Le Sagittaire, 194 p., 22 F.

Collection « Futurama »

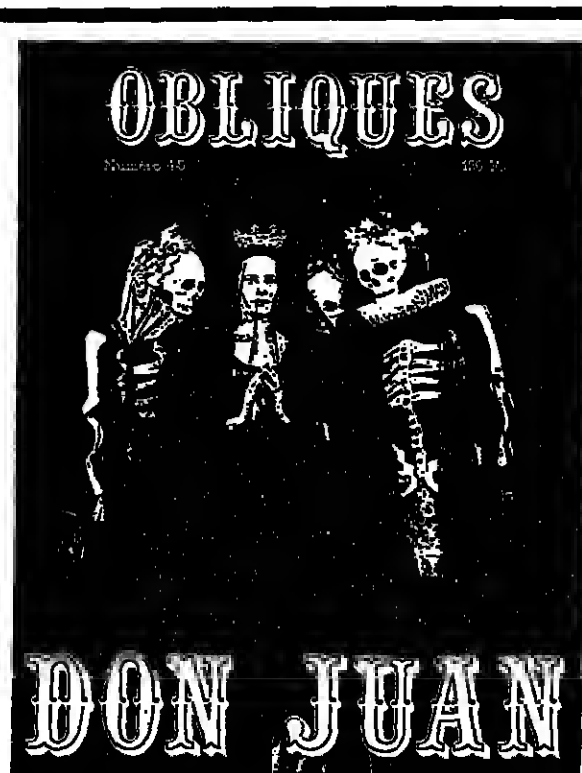
« CUL DE SAC »

par Richard COWPER

A la surface de la terre, une armée de robots diligents moissonne silencieusement un grain qu'aucun homme ne mangera. Enfoncée dans les profondeurs de la planète, l'humanité survit dans un dédale de galeries depuis deux mille ans et ignore l'existence même de l'extérieur. Jusqu'au jour où un jeune vagabond ose transgresser la Loi qui interdit de s'aventurer dans les niveaux perdus. Avec l'aide de trois compagnons et d'un être venu d'ailleurs, il entreprendra de libérer les humains de la tyrannie imposée par de lointains ancêtres et proclamera, face aux machines : « Je suis un homme ! Le monde appartient aux hommes ! ».

Presses de la Cité

8,50 F.



Le Don Juan de Molière
Le Don Giovanni de Mozart
Bérard-Cassandre
Les autres Don Juan
Un tombeau pour Don Juan
Bibliographie-Filmographie

Analyse d'un mythe

Les numéros 4 et 5 de la revue **OBLIQUES**, consacrés au mythe de **DON JUAN**, étaient depuis longtemps introuvables en librairie. Cet ensemble irremplaçable vient de faire l'objet d'une réédition intégrale, en un volume relié.

Avec ses 296 pages grand format (21 x 27), ses 140 illustrations et ses soixante textes anthologiques ou études nouvelles, ce dossier constitue le panorama le plus complet voué au mythe du célèbre séducteur.

Une revue intelligente, bien faite, cossue. Le dernier numéro, sur Don Juan, est passionnant.

Pierre MARCABRU, *France-Soir*.

Obliques ajoute à la connaissance et à l'illustration de Don Juan un dossier considérable. Ajoute et surtout met à jour. C'est le quatrième numéro de cette revue passionnante.

Yves FLORENNE, *Le Monde*.

L'entreprise est considérable, le résultat passionnant.

Jean MONTEAUX, *ELLE*.

OBLIQUES — N° 45 **DON JUAN** — Un volume sur Vélins des papeteries de LANA, relié pleine toile grise sous jaquette, fers rouges et tranchefile. Prix 150 F. Envoyé sous emballage de sécurité contre toute commande accompagnée de son règlement. **OBLIQUES** B.P. 1 — LES FILLES — 26110 NYONS — FRANCE.

NOM :

ADRESSE :

► Désire recevoir le volume **DON JUAN**.

► Vous prie de trouver ci-joint la somme de 150 F (chèque bancaire ou C.C.P. à l'ordre de Roger Borderie).

DATE :

SIGNATURE :

la vie littéraire

Cami dans la guerre

En 1914-1918, la littérature eussait « mobilisée », et notamment les humoristes. Cami, que Charlie Chaplin tenait pour « le plus grand humoriste du monde », fit paraître en 1917 un roman de guerre, *Les Mystères de la Forêt noire*, où le lecteur assistait à l'admiration des performances du capitaine Robert d'Artix. Michel Léclos, qui présente la réédition des *Mystères* (1), soupçonne ce personnage d'être un « avatar » d'Arsène Lupin. L'anarchiste-cambrioleur passait donc « au service de la France ». Du moins, sa réplique. Les lecteurs contemporains jugeront si l'humour — en temps de guerre — est aussi meurtrier qu'on le prétend.

(1) Chez Jean-Jacques Pauvert.

Un lieu d'accueil pour les autres

Une maison qui se veut différente, un « lieu d'accueil » pour les auteurs, ainsi se présentent les Editions des Autres (46, rue de Richelieu, 75001 Paris ; tél. : 261-86-32) diffusion : Interim. Avec une équipe littéraire animée par Laurent Kloss, ancien directeur de collection chez Belfond, Maurice Partouche, qui collabora à *Libération*, et Sylvie Péju, qui vient du service de presse du Seuil, cette nouvelle maison ne manque pas d'ambition puisqu'elle se propose de publier vingt-quatre livres des six premiers années. D'ores et déjà, elle annonce trois ouvrages pour octobre : une « romance » policière, *Maisonne ne m'aime*, de Nicole-Lise Bernheim et Mireille Cardot ; un roman traduit du hongrois, *Les Chiens de caoutchouc*, de Georges Moldova, un écrivain contestataire « toléré » qui a écrit une satire de l'économie centralisée des pays de l'Est où se meut un génial inventeur à la recherche d'une usine, volée ; un recueil d'articles de Gaston Leroux qui couvrit pour *le Matin* la

« répétition » de 1905, intitulé *L'agonie de la Russie blanche*.

En novembre, les Editions des Autres publieront un roman d'espionnage « défilant » du cinéaste Claude Chabrol, un témoignage de François Joffa sur les adolescents, un reportage d'Alain Leblang sur la Coupe du monde de football insérée dans le *réalisme* argentin et, enfin, un album de Pascal Bruckner relatant un voyage dans le Transsibérien illustré de photographies. En somme, les Editions des Autres publient pour tous.

B. A.

L'Encyclopédie africaine : rêve ou cauchemar ?

Après bien des vicissitudes, le *Dictionnaire of African Biography* (dictionnaire de biographie africaine), qui comprendra vingt volumes, a commencé de paraître (1). Cet ouvrage doit être édité par les éditions américaines, MM. Keith Irvine et John Somers, et selon son directeur ghanéen, le professeur L. H. Osofo-Agyiah (2), être achevé avant cinq ans. Le premier tome, consacré à l'Éthiopie et au Ghana, est déjà paru, et le second, qui sera consacré à la Sierra-Leone et au Zaïre, est sous presse.

Solamente dix spécialistes appartenant aux disciplines les plus diverses ont apporté leur collaboration à la rédaction du premier tome, qui comporte les biographies de cent cinquante-cinq Éthiopiens et de cent quarante Ghanéens. Il s'agit d'un document qui devrait être le premier de la fameuse *Encyclopédie Africana*, conçue au début de ce siècle par le grand leader noir américain W. B. DuBois, qui fut l'un des pères spirituels du panafricanisme et l'initiateur d'un projet auquel il commença à travailler en 1892.

Successeur de W. B. DuBois, depuis le décès de ce dernier à Accra en août 1903, le professeur L. H. Osofo-Agyiah, qui dirige le secrétariat de l'*Encyclopédie Africana* doit

faire face à d'importantes difficultés financières, dues au coût élevé du projet. C'est ainsi que la rédaction d'un édition française reste à l'étude, faute de crédits suffisants. Cependant le pire des obstacles demeure l'indifférence des Africains eux-mêmes : lors d'un récent entretien, le professeur Osofo-Agyiah nous confiait n'avoir recueilli pour l'*Encyclopédie* que onze souscriptions au Nigeria, pays anglophone de plus de quatre-vingts millions d'habitants. — Ph. D.

(1) 351 Fifth Avenue, New-York 10017, U.S.A. 39,95 dollars.
(2) P.O.B. 2797 Accra, Ghana.

Les succès de la V.P.C.

La V.P.C. : un nom de code de moins en moins mystérieux chaque jour. Il s'agit de la Vente par correspondance ; on sait le rôle qu'elle joue aujourd'hui et c'est à la diffusion du livre par cette forme de prospection commerciale qu'est réservée l'exposition ouverte à la Bibliothèque publique d'information du Centre Georges-Pompidou jusqu'au 9 octobre prochain.

Des panneaux bien documentés et illustrés présentent les différents aspects de la V.P.C. : les types de livres proposés, les avantages économiques et pratiques, le « profil » du public, etc. Organisé par le syndicat de la V.P.C. et celui de l'édition, cet ensemble informatif a été réalisé avec la concours de sociétés importantes en ce domaine : France Loisirs, le Livre de Paris, la Sélection du Reader's Digest, la Librairie Jules Tallandier.

Certes, bien que des préjugés et des reproches sont encore réservés à cette méthode commerciale quand elle concerne le livre, qui n'est pas un produit comme les autres. On en oublie aussi les mérites. Un chiffre en tout cas est éloquent : en 1977, le chiffre d'affaires de la V.P.C. livres a été de 1,4 milliard de francs, soit 20,5 % du chiffre de l'édition française. — P. K.

vient de paraître

Romans

CHRISTIAN DEDET : *Le Soleil pour la soif*. — L'Algérie, quinze ans après l'indépendance, à travers les tribulations et les fustigues d'Occidentaux. (Julliard, 302 p., 55 F.)

JOSE-ANDRÉS LACOUR : *Opéra d'été*. — L'immigration du couple à l'heure où l'autre d'est plus supportable et les autres peu attendus. En archaïque-plan, le chœur chanté par la famille et les amis. (La Table ronde, 258 p., 43 F.)

Nouvelles

PATRICK GRAINVILLE : *Images de débris*. — Cinq nouvelles et textes de l'auteur des *Fleming*, prix Goncourt 1976. (Éditions Millepapiers, 153 p., 36 F.)

Roman policier

PIERRE MAGNAN : *Le Commissaire dans la préfecture*. — Une enquête du commissaire Leveillé dans un village à l'arrière où disparaissent des hippies, par le lauréat du Prix duquel des œuvres 1978. (Fayard, 302 p., 39 F.)

Critique littéraire

MICHEL LEMAIRE : *Le Dandysme de Bandeau à Mollat*. — Une étude du dandysme à travers des écrivains (des Romains à l'Université de Montauville). (Éditions Klincksieck, 331 p., 80 F.)

JEAN DUCROCQ, SUZY HALIMI, MAURICE LEVY : *Roman et société en Angleterre au dix-huitième siècle*. — Une approche sociologique et esthétique du roman anglais. (P.U.F., 256 p., 66 F.)

Littérature étrangère

PETER SCHNEIDER : *Leu*. — Le deuxième récit publié en France d'un jeune écrivain allemand contemporain, né en 1940. Traduit par Nicole Casanova. (Flammarion, 194 pages, 26 F.)

ERNST AUGUSTIN : *Enlignes ou le Voyage autour de la folie*. — Ce quatrième roman raconte une séance de thérapie qui se solde par la guérison de la patiente. Une schizophrénie. Par un écrivain et médecin allemand né en 1927, en Silésie. Traduit de l'allemand par Luc de Gossonne. (Gallimard, 224 pages, 45 F.)

Société

FRANZ-ANDRÉ BURGUEY : *Attention compagne !*. — Le romancier, auteur, nouvelliste, de *Venezia*, dénonce le mythe du sexe à la terre. (Éditions Ramsay, 227 p., 45 F.)

GUY AZNAR : *Non aux loisirs*, sous le titre.

Europe du « développement de la créativité », l'auteur propose de passer de la société de consommation des objets à celle du temps « investi affectivement ». (Éditions Gallimard, 133 p., 29 F.)

PETER L. BERGER : *Les Modernités du progrès*. — Du Brésil à la Chine, les planificateurs et les intellectuels des peuples, traduits de l'anglais par Hélène de Chavagnac et Sylvie Berjand. (Presses universitaires de France, 282 p., 72 F.)

Philosophie

RAYMOND RUYER : *L'Art d'être toujours content*. — Une initiation à la sagesse néo-platonicienne par l'auteur de *Le Geste de Princeton*. (Ed. Fayard, 370 p., 55 F.)

Psychanalyse

CARL et SYLVIA GROSSMAN : *L'Analyse sauvage*. — Georges Groddeck. — Une biographie d'un psychanalyste qui aimait rire. Trad. de l'allemand par A. Philippe. (P.U.F., coll. « Perspectives critiques », 219 p., 54 F.)

PIERRE HENRI : *Fabrique*. — Une méditation sur l'écriture et l'écriture. (Gallimard, 395 p., 49 F.)

ROGER MASSIP et JEAN DESCOLA : *Il y a une querelle au monde*. — Un récit, une interprétation. (Flon, 265 p., 45 F.)

CHARLES-ROBERT AGERON : *France coloniale ou parti colonial*. — Pourquoi l'Empire ? (Presses universitaires de France, 302 p., 88 F.)

par Catherine Bastien. Éditions Complexe, 175 p., 65 F.)

Religion

MARCEL LEGAUT, FRANÇOIS VARILLON : *Deux chrétiens en chemin*. — Un récit et un dialogue sur le thème : « Comment aider l'Église de demain à naître de l'Église d'aujourd'hui ? » (Anabier-Montaigne, 190 p., 29 F.)

Histoire

JACQUES DEROGY et HESTI CARREL : *Histoire sociale d'Israël (1917-1977)*. — De la déclaration Balfour à la victoire de Saladin. (Olivier Orban, 395 p., 49 F.)

ROGER MASSIP et JEAN DESCOLA : *Il y a une querelle au monde*. — Un récit, une interprétation. (Flon, 265 p., 45 F.)

CHARLES-ROBERT AGERON : *France coloniale ou parti colonial*. — Pourquoi l'Empire ? (Presses universitaires de France, 302 p., 88 F.)

en bref

POÉSIE POLITIQUE ET HUMOUR sera le sujet d'une rencontre qui aura lieu à la RNAR, rue de Nemours le mardi 3 octobre à 18 heures, avec la participation de Pierre Belletrou, auteur de « Camébrino » et de « Adieu Fanfaron » (Gallimard), Z. Milstein, « le Rite du chat », Marc Flacourt, « le Fils du cygne ».

UNE ÉDITION DE LA CORRESPONDANCE GÉNÉRALE DE CLAUDE ADRIEN HELVETIUS (1715-1771) et de son épouse, née Anne - Catherine de Lagardelle (1722-1780) est en cours de préparation par une équipe de chercheurs à l'université de Toronto.

Les éditeurs se félicitent d'offrir à cette fin, toute lettre originale qui aurait pour destinataire un expéditeur Helvétius ou sa femme ainsi que les renseignements sur des manuscrits inédits concernant Helvétius, son épouse ou leur œuvre. (Boite à D.W. 5 m 11 b, French Department, 7 King's College Circle, University of Toronto, M5S 1A1, Canada.)

LA REVUE TRIMESTRIELLE « CRITIQUES DE L'ÉCONOMIE POLITIQUE » étudie dans trois numéros les aspects de la France de 1978 afin d'éclairer la situation concrète à laquelle sont confrontées, et sur laquelle agissent, les classes sociales.

L'ÉCRIVAIN PAUL-JACQUES BONZON, auteur de livres pour les jeunes, vient de mourir à Valence (Drôme), à l'âge de soixante et onze ans. Il avait écrit de nombreux ouvrages, très souvent traduits à l'étranger, ainsi que des classes sociales.

LA SEMAINE ROUSSEAU DE MONTMORÉNCY (28 septembre - 1^{er} octobre) offre trois copies de conférences publiques sur « Rousseau musicien », avec un concert (le 28), « Rousseau et la femme » (le 29), et la sensibilité de Rousseau » (le 30), la représentation intégrale, dans le théâtre de verdure, de *Pyrrhus* de Rousseau, et le *Devin du village »* (le 29 et le 30, 21 heures) et un rallye pédestre « Sur les pas de Jean-Jacques » (le 1^{er} octobre, après-midi). Renseignements et inscriptions : mairie de Montmorency, téléphone 984-44-31.

Une lettre de M. Jean Demélier

Invoquant le droit de réponse, M. Jean Demélier nous adresse la lettre suivante :

Bertrand Poirot-Delpech e cru devoir consacrer à mon dernier livre, *le Jugement de Poitiers*, quarante-quatre lignes de son feuilleton hebdomadaire dans le numéro du Monde daté du 15 septembre 1978.

Je n'ai ni le goût ni l'envie, comme vous le pensez, de polémiquer avec le signataire de cet article. D'une manière générale, j'attache peu d'importance à la critique littéraire de salon, pratique très parisienne, et spécialement à celle de M. Poirot-Delpech, le plus souvent composée de formules prétentieuses ou creuses, destinées principalement à montrer sa vaste culture.

Je remarque que dans le quatrième alinéa de la partie de sa critique relative à mon ouvrage, M. Poirot-Delpech a soigneusement éliminé des brèves citations, dans le seul but de ridiculiser et de dénigrer mon livre, et de décourager le public de sa lecture.

Cependant, s'il n'y avait que cela, je n'aurais pas fait usage de mon droit de réponse, laissant à cet éminent critique les responsabilités qui sont les siennes. Mais ce qui n'est pas tolérable, c'est que ce monsieur écrive que je dois ranger mon style et prendre à sa place un revolver de type 6,35 (je le remercie de me conseiller même sur le modèle) pour me suicider, afin de ne plus encombrer les maisons d'éditions et les vitrines des librairies.

Que, dans le cadre d'une chronique littéraire, un journaliste de profession se permette des propos de cet ordre montre le mépris qu'il a des œuvres qu'il critique, des auteurs... et aussi du public.

Si l'on en croit M. Poirot-Delpech, la qualité des œuvres se jugerait au seul chiffre de ventes, tandis que l'écrivain devrait se préoccuper au premier chef des goûts du public contemporain. Une pensée aussi déshonnête et cynique me paraît affligeante et tout à fait étrangère à ce qu'on pourrait attendre d'une critique littéraire sérieuse.

Je ne pense pas que dans les annales de la critique littéraire puisse être découverte une prose aussi plate et aussi convenu que le dernier alinéa de l'article de M. Poirot, consultant aux écrivains, « que les lois du marché vont bientôt réduire au silence », de prendre en échange de leur style un 6,35 pour « viser leur face de pur génie marlotte ».

Faute de place, la critique littéraire se limite de plus en plus à l'éloge et laisse perdre sa vieille tradition de sagacité. Il faut être libéral et se laisser aller à l'enthousiasme pour nous consacrer cette humilité, saluée comme tel et précieuse, c'était dit, aux fabricants à gros tirages.

En montrant probablement la logique suicidaire du manque de liberté, il s'agitait bien sûr de dissuader. Le plus grand des lecteurs l'ont compris, sans chercher à mourir. — B. P.-D.

صلى الله عليه وسلم

romans

UNE POCHADE FREUDIENNE



* Dessin de JULEM.

EVIDEMMENT, le livre de Catherine Clément n'est pas à mettre entre toutes les mains. Le titre déjà : *Bildung* — version « zozifiée » et sophistiquée du terme allemand : « Bildung » (apprentissage, formation, culture...) — est là pour vous en dissuader. Non, pour ne pas se sentir désarçonné par ce roman (légier) sur un mythe (grave) — la vie de Freud, — il est recommandé d'avoir bien potassé l'agiotage d'Ernest Jones et d'avoir eu moins parcouru les témoignages de Max Schur, de Joseph Worel ou d'Hanns Sachs. L'idéal étant, bien entendu, d'appartenir au « petit état » de ces fraudes érudits et passionnés avec lesquels seuls les proustiens peuvent rivaliser dans le ferveur obsessionnelle. Il faut donc s'être promené en « Prater » en compagnie du petit Sigmund ; avoir en mémoire la mort terrible d'Ernst von Fleisch-Marxow et la rupture avec Fliess ; avoir imaginé Freud en « Lederhosen » en train de cueillir d'oe champignons ; savoir qu'il détestait le poulet, mais avait un faible pour la Rindfleisch (le bœuf bouilli) et les richesses italiennes ; avoir rêvé sur ses baléades dans les parcs viennois avec Lou ; l'avoir suivi dans son exil lon-

donien ; bref, il faut être « œuf pebblé » (très cultivé), en même temps que formé à la démarche psychanalytique selon laquelle rien dans une vie n'est jamais insignifiant. Toutes ces conditions remplies, il en reste une pour entrer dans le livre : s'adresser aux fantasmes que nourrit Catherine Clément au sujet de Freud. Condition facile à remplir, car son écriture est d'une telle allégresse que très vite elle nous entraîne dans une valse endiablée où resuscitent les ombres du passé. Avec ce roman (7), Catherine Clément, violemment, a d'abord voulu se faire plaisir ; et son plaisir est contagieux. Les comtes asymétriques ou courts déséquilibres elle met en scène avec beaucoup de tendresse et d'ironie son « grand homme », nous séduisant, et ce n'est pas uniquement parce qu'elle joue avec notre complicité et notre nostalgie ; c'est bien plutôt parce qu'elle participe d'une mythologie dont le pouvoir de fascination va sans cesse grandissant ; celle d'un homme, Freud, et celle d'une ville, Vienne.

ROLAND JACCARD.

* « BILDUNG », de Catherine Clément, Ed. Christian Bourgois, 155 p., 30 F.

Une âme « déplacée » dans la grisaille de Bruxelles

● Pierre Mertens fait le portrait d'un révolutionnaire chilien en exil.

PAR profession, Pierre Mertens s'occupe des personnes déplacées : ces exilés politiques et ces errants sans patrie dont la bonne conscience des Nations unies voudrait faire des êtres normaux, et qu'elle ne réussit sans doute qu'à exaspérer. Déjà, dans *Les Bons Offices* (Le Seuil, 1974), il analysait tous les aspects de cette situation et mettait en scène un fonctionnaire international qui s'en trouvait de plus en plus affecté. *Terre d'asile* approfondit cette psychologie des laissés-pour-compte : cette fois, Pierre Mertens nous trace le portrait d'un militant de gauche chilien que la dictature de Pinochet, après l'avoir torturé, laisse partir en exil ; en l'occurrence sur une terre réputée d'accueil et de compassion, la Belgique.

Du temps de Victor Serge, de Charles Péguy — en particulier celui de *Faux passeports* — ou d'André Malraux, on aurait dramatisé ces données. Aujourd'hui, depuis la guerre est finie, de Jorge Semprun, nous savons qu'il arrive aux révolutionnaires de se tasser, de s'écarter, de perdre leur âme ; pour eux, l'exil est aussi une démission, moins involontaire à la longue qu'on ne pense. Jaime Morales, dès l'instant où on le déracine, devient l'ombre de lui-même ; gris et silencieux, il se fonde dans la grisaille de Bruxelles, on l'enfouit de bonnes paroles vides et d'excellentes intentions sans lendemain.

Anti-héros

Jaime Morales dépeint sans théâtralité. Son état de santé est précaire, mais le médecin qui le soigne ne lui trouve aucun traumatisme manifeste. Sa mémoire non plus ne lui est d'aucun secours : ce qu'elle a retenu ne dépasse pas les images banales d'un passé que pourrissent des camarades désormais presque sans profil, des amours qui ne blessent ni n'attendent, des paysages à demi effacés par le brouillard, des lectures politiques

sans cesse contestées, dont la leçon se perd. Il ne se morfond pas : il prend ses distances, sans se dominer vraiment.

Les amies et compagnons bruxellois, autour de lui, il ne s'en rapproche pas davantage, comme s'il se tolérât pas de partager son expérience ou son chagrin : ce sont des personnages épisodiques. Les femmes sont là par hasard, avec une occasionnelle pitié qui n'est pas sa déclaration. Les journées de l'anti-héros sont faites de velléités, de gestes quelconques, de promenades sans but, de vérifications d'identité et de servitudes qui ne placent pas trop lourd.

Jaime Morales se remet-il en cause ? Il préfère ressasser un passé dont nous ne sommes pas certains qu'il fut glorieux, et une action dont les diables nous échappent. Qu'on imagine Mour-

raut sans l'éclat d'un soleil tyrannique. Jaime Morales rencontre une Françoise Lalonde : ce pourra être l'amour, en silence, une chaleur salutaire, une complétude. Mais non : les êtres, pour lui, deviennent peu à peu interchangeables, et seule son indifférence à encore quelque subtilité.

Tout au plus s'émotionne-t-il de la mort d'un ancien camarade de lutte, au Japon. Il pourrait partir pour cette capitale lointaine, car tous les lieux sont les mêmes aux yeux d'un exilé. Il lui suffira, pour bien montrer que rien ne le retient, de prendre un emploi sans intérêt à Liège : toute la planète a la couleur de l'absence.

Qui est coupable ? Morales lui-même, que sa défaite a mutilé irrémédiablement ? Les idées qu'il défendait, et qu'il n'a pas su plier à son tempérament ? L'histoire en marche, qui n'a

pas le temps de se retourner sur ses victimes ? La bonne conscience occidentale, qui ne partage les drames extérieurs que du bout des lèvres, pour défendre son confort ? Personne et tout le monde, peut-être.

Cette parabole d'une âme dissoute, sans cri ni accusation, Pierre Mertens met beaucoup de mimétisme à l'écriture : langage étouffé, parfois monocorde et sans fioritures. Il met un point d'honneur à ne pas exiger pour Morales une sympathie immédiate, comme s'il nous laissait le soin de déterminer s'il est admirable ou sans intérêt. Ce révolutionnaire nous est présenté comme un « étranger » qui ne s'acclime ni émerveillement ni répugnance.

ALAIN BOSQUET.

* « TERRE D'ASILE », de Pierre Mertens, Grasset, 329 p., 42 F.

Le bouquet d'un peintre flamand

● Les débuts étonnants d'un écrivain de soixante-treize ans.

A soixante-treize ans, Marcel Domercq est l'auteur d'un seul livre, mais de quelle densité ! Le matériau de dix romans incrustés dans la pâte tragique de notre avant-guerre et des années qui suivent immédiatement le chaos. Un livre qui ne ressemble à aucun autre, difficile, envoûtant.

Des solitudes se tissent, qui se croisent un moment, s'embrassent et se séparent à jamais, heurts dérisoires, dérisoires accords dans le vacarme d'un monde qu'il faut renouer à comprendre. Ce qu'on peut comprendre, ce sont des fragments de destinées individuelles et le relatif dans lequel tout ce qui est humain s'inscrit. Une même tendresse s'applique à tous les personnages. Antoinette, morte en déportation, et « Bakemain », exécuté par erreur à la libération, Ernst von Neuerbach, le nazi sceptique, un

nazi vite réveillé du songe guerrier de sa jeunesse, et « le vivant le plus proche de lui », son ami, petit professeur d'un lycée de banlieue, Français et socialiste : un manchisme, on le voit.

Composé comme il l'est, le roman fait penser à ces immenses bouquets dont les peintres flamands ont fixé la fugitive splendeur : une gerbe, où chaque élément a une forme, une couleur, une intensité propres, où chacun d'eux, pourtant, est dépendant des autres, exalté ou étouffé par celui qui le joint. Comme le regard reçoit, d'une telle luxuriance florissante, une impression chamarrée et chatoyante. Plus tard, au bord du lac, provoque une espèce d'éblouissement. Aux deux sens du terme, vertige, émerveillement.

Vertige. Oui, on s'égare un peu parmi tant d'hommes et de femmes saisis, sans souci de chronologie, à des instants divers de leur existence et dont on détecte mal, tout d'abord, le rapport qui les unit — et parfois ils n'en ont

pas d'autre, en effet, que l'affection d'un tiers où ils sont, sans le savoir, confondus. Il faut l'accepter, accepter cette plongée dans le chuchotement de destins dont ne s'échappe qu'une face, dont d'autres faces seront par la suite mises en pleine lumière ou, au contraire, comme cela se passe dans la réalité quotidienne, resteront voilées d'ombre.

Alors survient l'émerveillement. On découvre, retourné le roman, comment intelligemment, dans notre esprit, il s'articule et se recompose, quelle vigueur chaleureuse et tenace anime ce qu'on avait pris pour des silhouettes. Il a fallu beaucoup d'art pour éviter l'artifice, mais cet art-là pèse d'une main légère, on ne le sent jamais. Au lieu du papillotement qu'on aurait pu craindre, la maîtrise de ce défilant septuagénnaire nous offre la palpitation même de la vie, fragile et incrochable.

GINETTE GUITARD-AUVISTE.

* PLUS TARD AU BORD DU LAC, de Marcel Domercq, Editions Ramsay, 277 pages, 53 F.

L'autobiographie d'Alain Jouffroy

(Lire la suite page 15.)

Notre vie devient un roman, dans la mesure où, à partir d'innombrables événements biographiques (parmi lesquels nous faisons un choix, même lorsque nous essayons de tout dire), nous édifions une œuvre entre beaucoup d'autres possible, ni plus ni moins exacte qu'une autre, cohérente jusqu'à des contradictions d'où elle est née. Et tous les romans, qui ne sont pas de pur divertissement, sont plus ou moins autobiographiques, il n'est d'autobiographie que romanesque (mais non certes romancée).

Le roman, comme l'amour, est à réinventer. Alain Jouffroy les réinvente l'un et l'autre. Alléluia à la vie, cri de joie au milieu des orages, l'orgueil de ne ressembler à personne, des pages, des chapitres superbes, un beau et grand livre, oui, que j'ai lu avec passion, en attendant et en recevant parfois des illuminations.

Et Alain Jouffroy, que nous observons de loin, avec sympathie, mais non sans méfiance, (agacé par ses provocations et ce qu'il nous arrive de prendre pour de l'ostentation), Alain Jouffroy, que nous connaissons maintenant plus que les êtres qui nous sont le plus proches. Voilà que dans ses contradictions assumées, nous le comprenons, enfin, et nous l'aimons.

« Les plus grands provocateurs ne sont que des enfants par rapport à ce qui va se passer au jour sur la terre, qui changera toute limite en ouverture, toute espérance en magie. » Surréaliste hétéroclite, « individualiste révolutionnaire », dédaigneux de l'argent et des ambitions dérisoires, Alain Jouffroy a payé d'une misère qui ne fut pas toujours dorée, d'une solitude qui ne fut pas toujours choisie, cette volonté de changer la vie, dès aujourd'hui, en lui et hors de lui.

Ayant, par quelques femmes (une surtout), souffert de la jalousie autant que quiconque. Il en est presque venu à bout et l'a étonnée comme il en a à peu près fini avec cette intui-

ble culpabilité, cette vieille, cette impardonnable honte. A ceux qui, comme Alain Jouffroy, tentent de se jeter au dévêt d'une orientation essentielle, une fois pour toutes choisie, tout est pur, sauf l'obséquante pureté chrétienne d'autrefois, peut-être.

Chacun marquera ses désaccords. Je ne préfère pas marier à Charlotte Corday. Et tout en sachant que ceux qui en appellent si volontiers aux droits de l'homme devraient un peu regarder ce qui se passe chez eux, je n'écarterai pas avec cette désinvolture : « On préfère aujourd'hui parler du Goulag... »

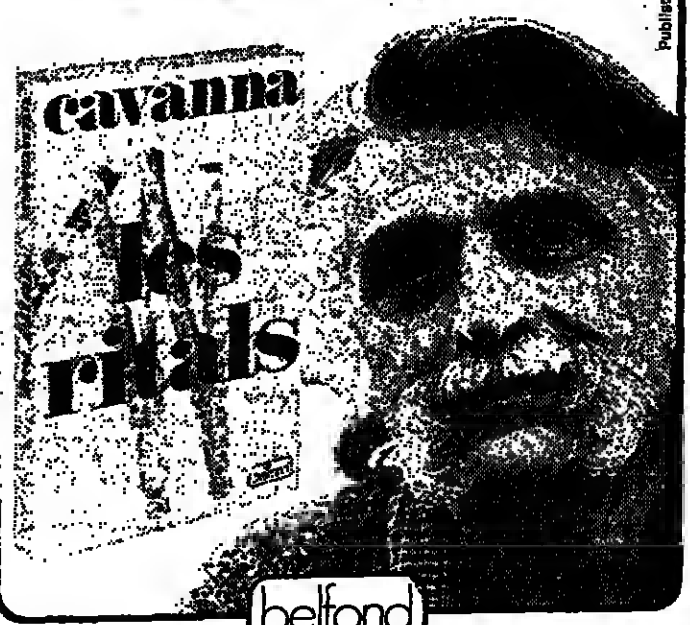
Laetitia, Adriana, Mamina,

Nina (qui s'appelaient Romana, Mona, dans *Un rêve plus long que la nuit*, roman de 1964 qui vient d'être réédité (Gollu)... Ces héroïnes nous font rêver. Histoire d'A... « Coïncidences ? D'être d'interprétation, cette omniprésence de la lettre A dans ma vie ? » Non : recherche d'une de ces symétries cachées qui donnent à notre évanescence existence un ordre. Éléments de l'œuvre qu'à partir d'elles nous composons.

CLAUDE MAURIAC.

* « LE ROMAN VECU », d'Alain Jouffroy, Robert Laffont, 355 p., 53 F.

CAVANNA LES RITALS



2 OUVRAGES D'ACTUALITÉ PERMANENTE

« LE COMMERCE DES ARMES AVEC LE TIERS-MONDE ET SES CONSÉQUENCES », un volume, 256 pages, 36 F (franco 40 F) « HALTE AUX CAMBRIOLAGES », comment protéger ses biens sa maison, sa personne, un volume, 224 pages, avec cartes, tableaux, etc. 39 F (franco 45 F).

EN LIBRAIRIE ET AUX ÉDITIONS GUY LE PRAT, 5, rue des Grands-Augustins - 75006 PARIS.

CARRIÈRES COMPTABLES Examen probatoire du D.E.C.S.

(Date prévue : Avril 1979)

Cette épreuve est la première étape de la filière des examens menant à l'Expertise Comptable. Outre la possibilité de présenter ensuite les examens du D.E.C.S., elle vous offre des premières débouchées dans les services comptables et commerciaux.

► Conditions d'admission :

- Aucune limite d'âge
- Aucune connaissance comptable préalable n'est nécessaire
- Aucun diplôme n'est requis
- Niveau d'études conseillé : Baccalauréat ou 1^{re} (Après l'Apprentissage)

► Méthode pédagogique

Grâce à notre méthode pédagogique personnalisée, votre préparation à distance sera répartie sur une durée de 5 à 8 mois (selon vos disponibilités personnelles) et couvrira l'ensemble du programme officiel : Comptabilité - Économie - Droit.

Le C.E.C. vous fera bénéficier d'un enseignement individualisé, dispensé par des professeurs qualifiés, et organisé par un établissement spécialisé dans les préparations aux diplômes comptables.

► Le D.E.C.S. sera à votre portée

Vous aurez alors obtenu la formation nécessaire pour vous diriger vers le D.E.C.S., tenu par les employeurs, puis vers l'Expertise Comptable. À ce niveau, les débouchés qui s'offrent à vous seront particulièrement intéressants : Services Comptables, Gestion Comptable, Prestations Libérales.

► Le C.E.C. prépare aux épreuves suivantes :

□ Aptitude □ Probatoire □ D.E.C.S. □ S.P. de Comptable

Possibilités de Cours Séparés dans chacune des trois préparations.

► Documentation supplémentaire : « Le D.E.C.S. »

51, rue du Bois de Boulogne 92200 NEUILLY - 747.00.50

Établissement d'enseignement privé à distance

Centre Supérieur d'Études Commerciales

AUBIER MONTAIGNE 13, Quai Conti - Paris 6^e

NOUVEAUTÉS DE SEPTEMBRE

Deux chrétiens en chemin : **MARCEL LEGAUT FRANÇOIS VARILLON** 29 F

LOPE DE VEGA **Les fortunes de Diane** nouvelles traduction et présentation de Jeanne Agnès et Pierre Guenoum 66 F

OLIVIER LUTAUD **Cromwell, les Nivelleurs et la République** 38 F

JEAN-THIERRY MAERTENS **Ritueliques 4 Dans la peau des autres** 42 F

DES FILS EN OR

(Suite de la page 15.)

En revanche, l'effort du fils pour changer ces travers ordinaires en mérites époustouflants force l'admiration et l'attendrissement. Si le Nain jaune s'est montré caustique et parfois odieux, c'est que la grippe espagnole l'a rendu à peu près bossu — d'où son surnom. Il a compensé par le charme et la violence la beauté et la force que la nature avait refusées à son intense besoin d'être aimé. Pour mieux nous en convaincre, l'auteur de *Toupi le rage* prête au défunt son propre goût absolu de l'amour-perdition. Il tourne la manivelle du Pathé-baby familial, où sautillent fiancées et vacanciers heureux. Sur la lancée, il enjolive. Son nain se change en géant, saute par les fenêtres, provoque les duchesses, sidère les chirurgiens. Pour l'enfant que nous redeviendrons devant la tombe, il n'y a de papa que prodigieux ; et même si on le perd à quarante ans, c'est la terre entière, bien sûr, qui s'écroule !

La vrai héros du Nain jaune n'est pas un homme à la séduction décidément modérée, mais... l'amour filial et ses effets miracles sur le cœur et le talent, lesquels, chez Jardin, battent d'une même fièvre.

FRANÇOIS SONKIN, lui aussi, se montre un fils en or. Son Amour de père mériterait d'être intitulé : un amour d'enfant.

Autant qu'on sache, la papa que vient de perdre le narrateur ne prétendait pas diriger la France du haut d'un hôtel de Vichy, ni la juger du fond d'une ville suisse. Dans un univers de mâcheter et de pavillon en meulière, il se contente de transformer en perles des tiges de verre, d'animer les animaux hermaphrodites, d'élever les insectes, les objets en cuivre, les engins de précision, d'un même amour technique, les mots rares du dictionnaire.

par Bertrand Poirot-Delpech

Male on n'est sûr de rien. Le sentiment, ici, fait plus qu'arranger la réalité. Il la transfigure sans cesse, de façon à à peine moins délaissant que chez Delarue, dont Pierre Kyria évoque ci-contre le fils éternel. Seul le style demeure impeccable. Entre les lignes de brefs récits agencés, se dessine une passion bien plus déraisonnable que celle de Jardin.

Père et fils se révèlent proprement amoureux l'un de l'autre. Aucune femme ne trouve place dans leur intimité, d'une intensité féérique. Celles qui s'y risquent sont bientôt épinglées comme des papillons sur leur bouchon. A peine la fille tante-t-elle d'apprivoiser une mère possible, le père le « trompe » avec un jeune homme, séduit-il une jeune fille, il y renonce aussitôt faute de lui faire partager sa passion filiale. Le jour, enfin, où son père meurt d'hémiparésie et lui apprend à jamais « froid », passé et présent s'effritent comme les perles d'autrefois.

PARMI ces perles, il faut citer plusieurs portraits de femmes, dont quelques détails de vêtements ou d'ameublement suffisent à suggérer toute la destinée, ainsi que divers objets comme seule l'enfance sait les rendre mystérieux et sacrés : un pantographe, source d'atroce malentendu, un certain chiffon de feutre violet enfoui dans une boîte à violon... La justesse et l'économie littéraire de ces passages en font des modèles de prose intimiste, dignes d'anthologie. Ajoutez-y une colère paternelle et une réconciliation sur fond d'orage. Avec la descente du Rhône racontée dans le Nain jaune, et quelques autres souvenirs d'herbes hautes ou de joutes rêches, voilà de quoi désespérer de jalousie les orphelins de naissance ou presque, dont je suis.

★ LE NAIN JAUNE, de Pascal Jardin, Julliard, 218 p., 36 F.
★ UN AMOUR DE PÈRE, de François Sonkin, Gallimard, 176 p., 35 F.

romans

● Un superbe lâcher de ballons au ciel de l'imagination en folie.

APRÈS douze ans d'absence, un fils prodigue revient au foyer paternel. Il a fui le Venezuela, où il a dilapidé son héritage, vécu dans la débauche et connu la prison pour avoir aidé matériellement des révolutionnaires. Il retrouve un paysage calme, verdoyant, et s'installe dans une « campagne picturale et mythologique », qui ne peut être que la Suisse natale de l'auteur.

Thème convenu, dirait-on, et l'on aura tort, car rien n'est moins convenu que la troisième roman de Claude Delarue, écrivain de nationalité suisse et métonyme averti, qui avait obtenu le prix Renaudie 1974 pour *Le Lézard* et le prix de la Fondation Schiller 1977 pour *L'Opéra de brousse*. Le lecteur n'a qu'à bien se tenir, il n'en croira pas ses yeux.

Un autocar dénommé « l'Univers »

A vrai dire, les noms mêmes des personnages devraient l'avertir que ce retour au pays n'est pas un banal cérémonial du souvenir : Pisse-Dru, l'adolescent, fils d'un mélier du père ; Messer Veto, le père, industriel richissime, énigmatique figure qui habite parc et château ; Major-Domo, le frère aîné du narrateur, froide silhouette baptisée ainsi Prince-sans-rire ; et puis, tout à coup, comme le fils errant arrive chez lui, toute une trompe de travestis comédiens qui surgit sous la folle houlette d'un directeur, M. Immacolata, dans un autocar dénommé « l'Univers », pour donner une fête au château, car le père va se remarier.

Dès lors, place à l'imaginaire, à la comédie, à la farce, à une réalité transposée en une suite de saynètes cocasses, tragiques, dardées, et toujours singulièrement insolites. Un superbe lâcher de ballons au ciel de l'imagination en folie. Les situations, les actes des personnages, vont être pris dans un enchevêtrement qui n'est pas celui de la logique ordinaire, mais bien plutôt celui des passions ren-

LA MAISON DU PÈRE

trées, des aspirations ténébreuses, des vertiges hypnotiques. La parole initiatrice, lente, chatoyante, sourde et enivrée du fils narrateur, semble être la baguette magique d'un orchestre qui joue la vie en une symphonie fantastique jusqu'à la discordance.

De ce concert, les thèmes, les lignes mélodiques, se dégagent, reviennent, lancinants, obsessionnels. Et tout d'abord le rapport du père et du fils dans ses équivoques nuances : crise des relations amour-haine ; équilibres sado-masochistes entre qui incarne l'autorité, la loi, la contrainte, et qui l'estime, la fuit et la recherche en même temps ; alternance virilité-féminité qui s'exprime en des scènes fondatrices.

Ainsi lorsque le fils, revêtu des vêtements de sa mère morte, maquillé et empenné, apparaît devant le père, pour le dédier, mais un fusil à la main avec lequel il l'a longuement visé, ou encore cette scène où l'on voit l'un des oncles-azoteurs d'art, homme d'argent et de méthode, se faire sodomiser par ses bouddhas par un travesti.

Le père, il faudrait le toucher, mais c'est impossible ; l'idéal, pour le fils, serait de manger du père.

Les autres thèmes décollent de celui-là. C'est, par exemple, le procès d'une société qui vit et meurt pour l'argent ; les figures mâles de la famille (où les femmes sont d'ailleurs éboulées) se livrent au trafic d'armes, entassées dans le parc. L'acier des coffres-forts et des armes à feu répond à la fausse tranquillité d'une nature qui n'est qu'un décor. De ce fait, le rachat du fils est impossible puisqu'il est pauvre.

L'innocence de la jungle originelle

Le père, détenteur du pouvoir, le lui explique cyniquement : « Il n'y a pas une seule absolue aujourd'hui qui vaille triptérite... ou plutôt, le pardon, comme n'importe quoi, ne devient valable que lorsqu'il est monnayable. » Pour accorder son pardon, le père fera un transfert de fonds sur le compte de son fils afin que celui-ci le rembourse. Au climat passionnel correspond la logique de l'absurde.

Ainsi, la réalité n'est-elle qu'un cauchemar, la vie n'est-elle qu'un labyrinthe. Le crime, la haine, la folie, sont là, présents, partout, à peine déguisés. Re-

nir à la terre, ce serait se confondre avec elle, comme pour s'endormir à nouveau dans le giron maternel. Et, imitant son grand-père astrologue fou, le narrateur se mettra à quatre pattes, barriquant comme pour appeler l'innocence d'une jungle originelle. Le « fils éternel » ne sera jamais véritablement un adulte.

Œuvre forte, ambitieuse, *Le Fils éternel*, si riche de symboles et de résonances telluriques, déconcerte, fascine, subjugué. Sans doute l'auteur a-t-il dans sa colère et sa désespérance, un peu trop systématiquement, peut-être perdra-t-on parfois un peu pied dans ce pays à fondrières où la réalité se dérobe à chaque fois qu'on croit la ramener à d'immédiates dimensions logiques ; peut-être aussi se lassera-t-on, par instants, d'approcher de fenêtres qui ne sont que des miroirs déformants. Carnaval est roi, chez Claude Delarue, au milieu de nos chères habitudes de pensée. Il n'en reste pas moins que *Le Fils éternel* est l'une des œuvres les plus singulières et les plus puissantes de cette rentrée romanesque.

PIERRE KYRIA.

★ LE FILS ÉTERNEL, de Claude Delarue, Hachette, 708 p., 65 F.

L'exploit monstrueux de Georges Perec

(Suite de la page 15.)

Finie sa campagne de peinture. Bartlebooth revient au bercail et pendant vingt autres années, il va reconstruire, à partir des muscles, ses squelettes, pour autre artisan de la rue Simon-Crullier détachera de leur support de bois. Ayant retrouvé son état initial l'aquarelle est alors renvoyée sur le lieu où elle a été peinte pour y être détruite ; travail de Titan ramené à néant. Bartlebooth meurt d'ailleurs sans l'achever comme mourra Valère, à côté de sa toile blanche. Peut-on dire d'une façon plus bouffonne la vanité de la vie ?

L'ironie de Perec s'attaque donc à tout ; à l'œuvre qu'il construit, à l'esthétique réaliste qu'il adopte ; à la condition humaine enfin. Car, en effet, que reste-t-il de ces gens qui ont vécu là entourés, définis par tant de choses, par leurs œuvres d'art ou leurs objets de pacotille, par leur désordre ou

leur ordre, par leur décor triste ou somptueux, leur réussite ou leur échec, leurs aventures ou leur banalité ? Des monceaux de débris dans les caves, qui les relèvent encore. Des traces fugitives dans la mémoire des autres du lecteur. Et tout d'un coup ce livre gonflé, bourré, drôle, fastidieux, érudite, sangrenu, devient poignant.

Sous l'ironie, la tendresse

C'est sa grandeur, Perec ne se contente pas d'ironiser, ou plutôt l'ironie, qui est chez lui moyen de dévoiler le réel, s'accompagne d'une tendresse à la Queneau — l'ouvrage lui est d'ailleurs dédié — pour tous ces êtres, pour toutes ces choses.

Cette tendresse est d'ailleurs affirmée au détour d'une page. Valère, qui est, avec Gaspard Winckler et Bartlebooth, une des

trois figures de l'auteur, rêvant de se mettre dans son tableau, fait ce portrait de lui : « Peut-être alors se rendrait-on compte de ce qu'il y avait toujours eu d'un peu particulier dans ce petit personnage (...), quelque chose qui ressemblerait à de la compréhension, à une certaine douceur, à une joie peut-être teintée de nostalgie. » Que Perec se rassure ; on ne laisse pas échapper l'humanité profonde de ce livre-somme, si ingénieux et si diabolique, qui renouvelle magistralement le roman picaresque.

Comme toute grande œuvre originale, celle-ci ne se livre pas d'emblée. C'est pourquoi nous avons voulu entendre l'auteur sur quelques-unes des difficultés qu'elle présente. L'exceptionnelle qualité de la Vie mode d'emploi mérite qu'on soit attentif à ses réponses.

JACQUELINE PIATIER.

★ LA VIE MODE D'EMPLOI, de Georges Perec, Hachette, 700 p., 65 F.

EXPOSITION

Jusqu'au 14 octobre 1978
LIBRAIRIE GALERIE OBLIQUES
58, rue de l'Hôtel-de-Ville 75004 Paris



Le peintre et graveur américain Gregory Masurovsky est un des élus de Michel Butor. Leur collaboration remonte à une quinzaine d'années et, l'un inspirant l'autre à tour de rôle, de beaux livres ont nés, des ouvrages de luxe, inaccessibles, publiés aux États-Unis ou en France à des tirages très limités : *Litanie d'eau*, *Comme Shirley*, *Western Duo*, *Œil des Sargasses*, dont illustrations portent trace. Les deux complices se livrent aussi à d'autres jeux : des « estampes-manuscrites » où texte et dessin se mêlent étroitement, le graveur aménageant l'espace que le poète doit couvrir de son écriture.

Tout ce travail en commun vient d'être reproduit en fac-similé, réduit ou non, par un merveilleux numéro de la revue *Obliques* qui, ainsi, les met à la portée d'un vaste public. C'est bien autre chose de lire les illustrations de Butor en ayant sous les yeux les supports de sa rêverie ! Entre les innombrables hachures, fines et vivantes, grâce auxquelles le graveur rend le jaillissement d'une vague, le mouvement de l'eau, le poudrolement du soleil sur le sable ou le mer et les litanies de mots qu'égrène le poète pour évoquer tel « génie » d'un lieu ou telle fascination devant un régime, on perçoit l'intime correspondance.

D'utiles commentaires (entretien ou articles) éclairent le commerce entre les deux artistes. Le numéro d'*Obliques* devrait, par sa qualité et la modicité de son prix, servir de modèle pour l'édition de tous les textes de poètes écrits en relation avec des peintres.

I.P., Le Monde, 5 mars 1976

Commandez votre collection d'*OBLIQUES* : décrivez (ou récrivez) le livre ci-dessous et adressez-le à :

OBLIQUES S.P., n° 1 Les Pâtes, 26110 MYRIS (France).

JE SOUS-SIGNE :

ADRESSE :

■ Désire recevoir le n° BUTOR-MASUROVSKY
■ Ci-joint la somme de 45 F + 2 F de port = 50 F
(Remarque : 55 F - États-Unis : 12 \$)
Mandat, chèque bancaire ou postal
C.C.P. N° 80900001 17940 PARIS

DATE :

SIGNATURE :



«Un livre pour jouer avec»

Vous mettez votre lecteur à l'épreuve. Pourquoi un livre si gros ?

Il se trouve que jusqu'ici mes livres ont toujours été courts. Non, par principe. C'était leur dimension. Mais en même temps j'étais fasciné par une certaine tradition romanesque qui n'existe pratiquement plus dans la littérature contemporaine.

Elle commençait avec Rabelais, se continuait avec Sterne, s'épanouit avec Jules Verne, Roussel. J'avais envie de mesurer avec un grand projet où je rassemblerais tout ce que j'appelle roman.

C'est-à-dire ?

Des péripéties, des mortelles, des sagas familiales, des voyages, des aventures intérieures... Tout ce qui fait la Vie mode d'emploi.

Un tel projet est aussi une épreuve pour l'auteur. Ça prend du temps. J'ai mis dix ans à écrire ce livre. Et puis il faut trouver le moyen d'agencer ces histoires, construire le système.

Quel système ?

J'ai simplement repris celui de Lessage dans le *Diabolo* bolé. J'ai transformé mon labyrinthe en maison de poupée et j'ai raconté la vie des gens, des objets en introduisant à peu près tout ce que j'ai trouvé dans les dictionnaires et les romans des autres.

Vous parlez de votre livre comme s'il ne contenait que des histoires. Mais celles-ci ont concurrencées par une amoncellement de descriptions, d'inventaires. C'est la seconde épreuve que vous imposez. Qu'attendez-vous de ces énumérations ?

Pour moi un plaisir enfantine, celui que j'éprouve aux énumérations-jeux de Rabelais, ou

encore à celle des poissons dans *Vingt Mille Lieues sous les mers*, qui dure quatre pages. Qui ose encore faire cela ? Butor peut-être, en peinture Steinberg, avec ses tables encombrées d'objets...

Ces énumérations sont un plaisir pour vous, mais le lecteur, quel effet en reçoit-il ?

Je pense un effet proche de l'apoplexie, une sorte d'ivresse qui déforme l'image de la vie. Entre un roman et ce n'est pas raconter quelque chose en relation directe avec la monde réel. C'est établir un jeu entre l'auteur et le lecteur. Ça relève de la séduction.

Et vous pensez le séduire avec le catalogue d'une manufacture d'outils de bricolage ?

J'ai peut-être fait là un peu de provocation, mais nous vivons avec des catalogues. Sur tous les murs en ce moment s'étale la publicité pour la presque mille feuille... Ça fait partie de notre vie.

Ce catalogue, je l'ai composé comme un poème. Il a ses strophes, ses retours de mots : verset, refrain, couplet, sonnet, refrain : « Garantie totale un an, garantie totale un an ».

Vous n'en tirez aucun effet comique. Ce n'est même pas le catalogue des objets introuvables de Carpentier.

Non, c'est autre chose. Il y a par exemple une perousse. Généralement elle est décrite avec deux ou trois accessoires. Je les ai tous rassemblés et cela donne un objet monstrueux.

Je m'inspire de ce qu'on appelle en peinture l'hyperréalisme. C'est en principe une description neutre, objective, mais l'accumulation des détails la rend démentielle et nous sommes ainsi tirés hors du réel.

Il y a une telle prolifération de descriptions d'histoires qu'on ne peut pas embrasser votre livre dans son ensemble.

Non, mais on peut jouer avec. C'est pour ça qu'il est fait.

C'est vrai, vous nous donnez un index.

Oh ! j'adore les index. Dans l'*Encyclopédie* de la Pléiade c'est ce qui je préfère lire. Je rêve d'un roman où les mots répertoriés engendrerait d'eux-mêmes les histoires. Au fond la Vie mode d'emploi, est déjà un peu cela.

Alors comment la lire ?

D'abord d'affiliés puisqu'il y a cette histoire de Bartlebooth qui court d'un bout à l'autre. Ensuite en se servant de l'index pour reconstituer la trajectoire des personnages.

On en peut pas s'en servir.

Pourquoi pas ? Au début, j'ai cru que le système que j'imaginais allait faire éclater le roman. Je m'aperçois maintenant que c'est une machine à produire du roman, à le faire proliférer.

Ce mode d'emploi que vous proposez tranquillement de la vie, en fait une chose plutôt noire ; on part de rien, pour arriver à rien, après avoir fait beaucoup de choses inutiles.

Où, mais avec passion. Ce qui lie tous mes personnages entre eux, c'est la formidable passion qu'ils mettent à aller au bout du monde, à traverser des coquillages, à devenir acteur, à concevoir comme Valère cet immense tableau de l'immeuble.

A quel s'aboute votre passion à vous pour écrire ce livre ? C'est pourquoi j'ai écrit qu'il y a en lui quelque chose qui relève du bonheur.

Propos recueillis par J. P.



Une nouvelle inédite de Borgès

Voici un texte important à deux titres : d'une part, il est l'un des plus récents qu'ait écrits — ou plutôt dictés — Borgès. Il appartient à un court recueil publié en langue originale, à Madrid, l'an dernier. D'autre part, ce recueil, sous le titre *Rosa et bleu*, inaugure brillamment une nouvelle collection de littérature étrangère, ce dont, sur le plan de Paris, on ne saurait trop se féliciter.

La jeune maison d'édition la Différence — qui a lancé récemment la revue du même nom — sait choisir : il n'est que de constater

dérèglement futur catalogue de « Cantos », cette collection consacrée à des essais, romans, nouvelles, de langues espagnole et portugaise. Retenons, par exemple, le célèbre *Tirano Bandera*, de Valla Inclán, l'ancêtre des grands romans centrés sur des portraits de dictateurs que nous ont donnés ces dernières années plusieurs grands écrivains espagnols et latino-américains.

Cette nouvelle de Borgès conjugue, dans la meilleure veine de l'auteur, son inspiration ésotérique, son art de le ciseleur. Voyez

comment l'alchimiste Paracelse, abstrait de quintessence un peu oublié aujourd'hui, ressuscite sous la plume de Borgès, comme ressuscite le rose qu'un disciple trop, ou trop peu crédule, demande au maître de faire renaître de ses cendres... Voyez comment, dans sa transparence, le récit nous entraîne insidieusement dans la spirale de cette réflexion complexe sur la savoir et la loi, que Borgès poursuit, incessamment, depuis toujours.

* ROSA ET BLEU, collection « Cantos », la Différence, 112 pages, 20 F, 22, rue Saint-Paul, 75004 Paris. Tél. : 285-22-62.

La rose de Paracelse

DANS son atelier, qui comprenait les deux pièces du sous-sol, Paracelse demanda à son Dieu, à son Dieu vague, à n'importe quel Dieu, de lui envoyer un disciple. Dans la cheminée, un maigre feu projetait des ombres irrégulières. Se lever pour allumer la lampe de fer eût exigé un effort trop grand. Paracelse, distrait par la fatigue, oublia sa prière. La nuit avait effacé l'athanor et les poussiéreux alambics lorsqu'on frappa à la porte. A demi-sommeil, il se leva, gravit le court escalier en colimaçon et retrouva l'un des batteurs. Un inconnu entra, il semblait aussi très fatigué. Paracelse lui montra un banc ; l'autre s'assit et attendit. D'abord ils n'échangèrent aucun mot, puis le maître fut le premier à parler.

— Je me souviens des visages de l'Occident et des visages de l'Orient, dit-il, non sans une certaine emphase. Je ne me souviens pas du tien, qui es-tu et que me veux-tu ?

— Mon nom n'a pas d'importance, répondit l'autre. J'ai marché trois jours et trois nuits pour venir jusqu'ici. Je veux être ton disciple. Je t'ai apporté tous mes biens.

Il sortit un sac et, de sa main droite, le renversa sur la table : en glissa un flot de pièces d'or. Paracelse, pour allumer la lampe, avait dû lui tourner le dos. Quand il se retourna, il remarqua dans sa main gauche, une rose. La rose l'inquiéta. Il se pencha, ôigna l'extrémité de ses doigts et dit :

— Tu me crois capable d'élaborer la pierre qui transmute les éléments en or. Mais ce n'est pas l'or que je cherche, et si c'est l'or qui t'intéresse, tu ne seras jamais mon disciple.

— L'or ne m'intéresse pas, répondit l'autre. Ces pièces de monnaie ne sont rien d'autre qu'une preuve de mon envie d'apprendre. Je veux que tu m'enseignes le Grand Œuvre. Je veux l'accompagner sur le chemin qui mène à la Pierre.

Paracelse dit avec lenteur :

— Le chemin, c'est la Pierre. La Pierre, c'est le point de départ. Si tu ne comprends pas cela, tu n'as pas encore commencé à comprendre. Car le bot est dans chacun de tes pas.

L'autre le regarda d'un air méfiant. Il dit d'une voix distincte :

— Mais, il y a un but ?

Paracelse se mit à rire.

— Mes détracteurs, qui ne sont pas moins nombreux que stupides, soutiennent le contraire et m'accusent d'être un imposteur. Je ne leur donne pas raison, mais il n'est pas impossible que ce soit une illusion. Ce que je sais, c'est que le chemin « existe ».

Il y eut un silence, et l'autre dit :

— Je suis prêt à le parcourir avec toi, même si nous devons voyager longtemps. Laisse-moi traverser le désert. Laisse-moi, ne serais-tu qu'apercevoir de loin, la terre promise, même si les astres m'en interdisent l'accès. Mais avant d'entreprendre ce voyage, je veux une preuve.

— Quand ? dit Paracelse, avec inquiétude.

— Tout de suite, répondit le disciple, montrant soudain une brusque détermination.

Ils avaient commencé à converser en latin, maintenant ils parlaient en allemand.

Le jeune garçon leva la rose en l'air.

— On affirme, dit-il, que tu peux brûler une rose et la faire renaître de ses cendres, grâce à ton art et ta industrie. Laisse-moi donc être le témoin de ce prodige. Voilà ce que je te demande, après je te donnerai ma vie.

— Tu es très crédule, dit le maître. Je n'ai que faire de la crédulité : ce que l'écrit, c'est la folie.

L'autre insista.

— C'est précisément parce que je ne suis pas crédule que je veux voir de mes propres yeux l'annihilation et la résurrection de la rose.

Paracelse l'avait prise et, tout en parlant, jouait avec elle.

— Tu es crédule, dit-il. Tu dis que je suis capable de la détruire ?

— Personne n'est capable de la détruire, dit le disciple.

— Tu te trompes. Crois-tu qu'on puisse, par hasard, renvoyer quelque chose au néant ? Crois-tu que le premier Adam a pu, dans le paradis, détruire une seule fleur, un seul brin d'herbe ?

— Nous ne sommes pas en paradis, dit obstinément le jeune garçon : ici, sous la lune, tout est mortel.

Paracelse s'était levé.

— Et en quel autre lieu sommes-nous donc ? Crois-tu que la divinité puisse créer un lieu qui ne soit pas le paradis ? Crois-tu que la chute soit autre chose que d'ignorer, précisément, que nous sommes au paradis ?

— Une rose peut brûler, dit avec défi le disciple.

— Il reste encore du feu dans la cheminée, répondit Paracelse. Si tu jetais cette rose dans les braises, tu croirais que les flammes l'ont consumée, et que c'est la cendre qui est réelle. Je te dis que la rose est éternelle et que seul peut changer son apparence. Il me suffirait d'un mot pour que, de nouveau, tu puisses la voir.

— Un mot ? dit avec étonnement le disciple. L'athanor est éteint, les alambics sont couverts de poussière. Que feras-tu pour qu'elle renaisse ?

Paracelse le regarda avec tristesse.

— L'athanor est éteint, répéta-t-il, et les alambics sont couverts de poussière. Sur la trame de la longue journée, j'emploie d'autres instruments.

— Je n'ose demander lesquels, dit l'élève avec malice et humilité.

— Je parle de celui qu'employa la divinité pour



* Dessin de CAGNAT.

créer le ciel et la terre, et que nous cache le péché originel. Je parle de la parole enseignée dans la Kabbale.

Le disciple dit avec froideur :

— Je te demande humblement de bien vouloir me montrer la disparition et l'apparition de la rose. Peu m'importe que tu opères avec le Verbe ou des alambics.

Paracelse réfléchit. A la fin, il dit :

— Si je le faisais, tu dirais qu'il s'agit d'une apparence imposée par la magie de tes yeux. Le prodige ne te donnera pas la foi que tu cherches. Donc, laisse la rose.

Toujours soupçonneux, méfiant, le jeune homme le regarda. Le maître éleva la voix et lui dit :

— En outre, qui es-tu, pour t'introduire ainsi dans la demeure d'un maître et exiger de lui un prodige ? Qu'as-tu fait pour mériter un pareil cadeau ?

L'autre répliqua, tremblant :

— Je sais bien que je n'ai rien fait. Je te demande en nom de toutes les années où j'étudierai dans ton ombre de me laisser voir la cendre puis la rose, je ne te demanderai rien d'autre. Je croirai au témoignage de mes yeux.

Avec brusquerie, il prit la rose incarnat que Paracelse avait laissée sur le pupitre et la jeta dans les flammes. La rose changea de couleur et il n'en resta bientôt plus qu'un peu de cendre. Durant un temps infini, il attendit les paroles et le miracle.

Paracelse était resté de glace. Il dit avec une curieuse simplicité :

— Tous les médecins et tous les apothicaires de Bâle affirment que je suis un faussaire. Peut-être sont-ils dans le vrai. C'est là que repose la cendre qui fut rose et ne le sera plus.

Le jeune garçon se sentit honteux. Paracelse était un charlatan ou un simple visionnaire et lui, un intrus, avait ouvert sa porte et maintenant l'obligeait à avouer que ses fameux pouvoirs magiques n'étaient que formules creuses.

Il s'agenouilla, et il dit :

— Je suis impardonnable. Il m'a manqué la foi que le Seigneur exigeait des croyants. Laisse-moi encore regarder la cendre. Je reviendrai quand je serai plus fort, alors je serai ton disciple et au bout du chemin je verrai la rose.

Il parlait avec une authentique passion, mais qui n'était que de la pitié pour le vieux maître, si vénéré, si agacé, si remarquable et pourtant si creux. Qu'était-il lui, Johannes Grisebach, pour découvrir avec une main sacrilège que derrière le masque personne ne se cachait ?

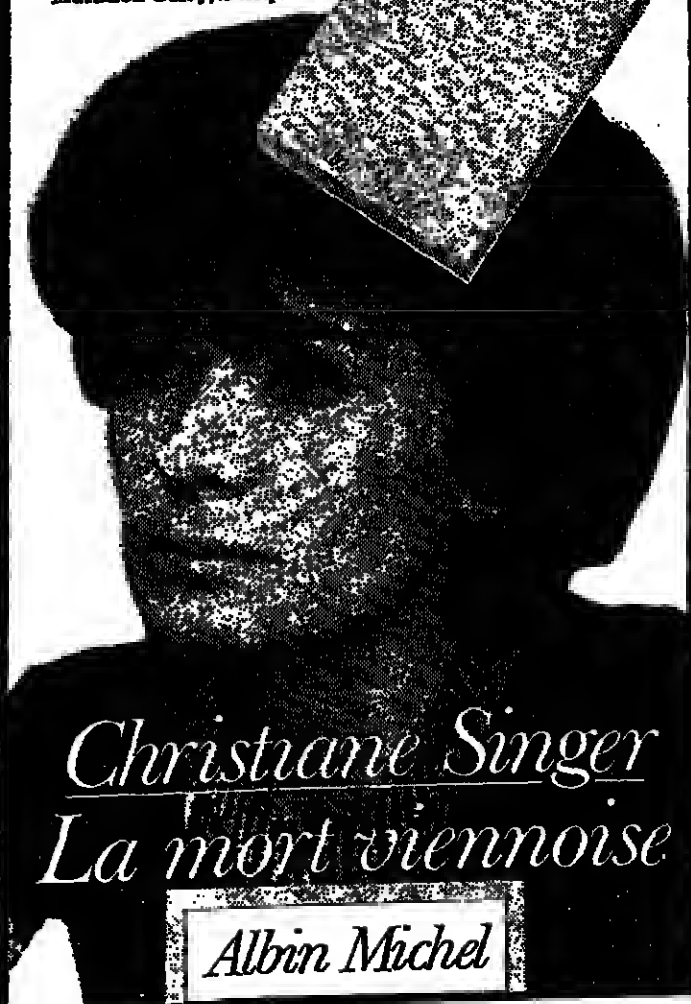
Laisser les pièces d'or éparpillées sur le pupitre, il se leva et se dirigea vers la porte. Paracelse l'accompagna jusqu'au pied de l'escalier et lui dit qu'il serait toujours le bienvenu. Tous deux savaient qu'ils ne se reverraient jamais.

Paracelse resta seul. Avant d'éteindre la lampe et de s'asseoir dans le fauteuil usé, il renversa la petite poignée de cendre dans sa main concave et dit un mot à voix basse. La rose renaquit.

(Traduit par Gérard de Cortanze.)

"Superbe.
Le diamant noir
de cette
rentrée..."

Mathieu Galey/L'Express



Christiane Singer
La mort viennoise
Albin Michel

ABONNEZ-VOUS A LA REVUE DE LA
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

ABONNEMENT 1978 4 NUMÉROS 50 F

Pour être informé sur : Expositions - Collections - Activités.

Nom _____ Prénom _____

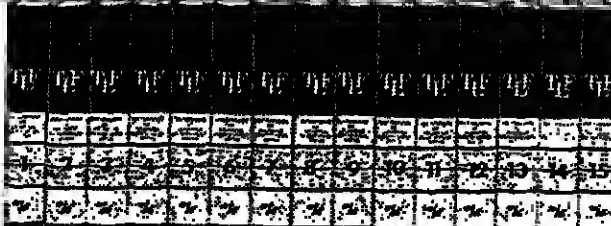
Adresse _____

Mémoires à la revue de la BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

Règlement : chèque bancaire ou virement postal CCP Paris 9064-92 Y à l'ordre du

Régisseur Ventes Catalogues de la BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

Adresse : 58, rue Richelieu, 75004 Paris Cedex 02. Abonnement de soutien : 80 F.



Le Tome 6 du :
TRESOR DE LA LANGUE FRANÇAISE vient de paraître

DICTIONNAIRE DE LA LANGUE DU 19e ET DU 20e SIÈCLE, élaboré par l'INSTITUT DE LA LANGUE FRANÇAISE (C.N.R.S., Nancy) sous la direction de B. QUEMADA, et rédigé sous la responsabilité scientifique de P. IMBS de l'Institut.

pour l'homme cultivé et le professionnel de la langue française.

■ Prix de lancement (inchangé depuis la parution) pour les 5 premiers tomes parus : 1 270 F

■ Le tome 6, 1 324 pages, relié reluskin : 350 F

■ La collection sera complète en 15 volumes.

Pour recevoir une documentation gratuite et sans engagement sur le TRESOR DE LA LANGUE FRANÇAISE découpez ce bon et adressez-le à votre libraire ou au diffuseur exclusif :

K 11, RUE DE LILLE/75007 PARIS

NOM _____

PROFESSION _____

ADRESSE _____

DATE _____ SIGNATURE _____

LA
VITA
NOVA

Chronique
de l'Age de viande
ROMAN



Jean Olivier HÉRON

voici venir des jours où l'on vous suspendra aux crocs du boucher...

CERF

288 pages, 49 F

Pluriel

La série
Essais et Sciences
Humaines
du

LIVRE
de
POCHE

Titres récents

Arthur Koestler
La Conquête du ciel
Les Hiéroglyphes (oct.)

Alfred Grosser
L'Allemagne de notre temps

M. Winock et J.P. Azema
La III^e République

Auguste Comte
Du Pouvoir spirituel.

Jean-Jacques Rousseau
Du Contrat social

Daniel Halevy
Visite aux pays sans du Centre

Marthe Robert
D'Œdipe à Moïse

*"Pluriel marque
incontestablement
une date dans
l'édition des
Sciences Humaines"*

FERDINAND RAMUZ

A la Bibliothèque nationale : un peintre du langage

PARIS, où il a vécu plus de deux ans, a eu trop d'importance dans sa formation d'écrivain, pour que le centième anniversaire de C.-P. Ramuz n'y soit pas célébré, pour que la Bibliothèque nationale n'évoque pas l'homme et l'œuvre. Voici donc l'homme, ses origines, son épanouissement, ses dernières années et leur déroulement en terre vaudoise, l'œuvre qui a chanté ce pays en le haussant à l'universel. Cette exposition nous en vient. Présentée par la Fondation C.-P. Ramuz, elle a été conseillée par Mme Doris Jacob et préparée par Mlle Bri-

qui avait : « Mon éducation a été chez les peintres. » Et il a peint lui-même avec des mots. On trouve les bulles des artistes qu'il a connus, dont il a rendu compte : Maurice Denis, Vuillard, Roussel, Hodier, A. Perrier, Félix Vallotton, Albert Marret, Alexandre Blanchet... et naturellement Alexandre Cingria et René Auberson, ses intimes. Sans oublier, plus tardive, une œuvre de Louis Soutter. On est soulagé aussi de voir, qu'il mettait très haut.

Par bonheur, les photos, les gravures d'une perfection toute helvétique, abondent. Qui montre d'abord le petit Charles-Ferdinand, né le 24 septembre 1878, place de la Riponne, et ses parents. Qui situent son enfance dans un décor sans doute aboli.

Il y a aussi un portrait, un très beau pastel de Caroline Cingria, (mère d'Alexandre et de Charles-Albert), mais alors Ramuz a vingt-cinq ans. Licencié en lettres, il est à Paris. Préface : une thèse sur Maurice de Guérin dont il n'écrit pas une ligne. Il fréquente la Louvre, les expositions, reçoit deux chocs : celui de la Pléiade d'Avignon et celui de Céramique. Il travaille héroïquement dans des conditions matérielles difficiles, tendu, en proie à des accès de découragement. A la recherche d'une authenticité et d'une simplicité totales. Il collabore à la Voile latine de ses amis de Genève, où il publie le Petit Village.

dit un pathétique Adieu à beaucoup de personnages, à ceux de sa période dite réaliste. C'est la grande muse qui coïncide avec la création, par Paul Budry et Edmond Gillard, des fameux Cahiers vaudois. Raison d'être, de Ramuz, en est la manifestation. Tout rebâtir à partir de la reconquête du pays. Puis le quatrième Cahier comment os morose capital, l'Exemple de Cézanne, qui fait table rase de l'anecdote, du pittoresque, pour aller à l'essentiel. En 1915, c'est la rencontre providentielle d'Igor Stravinski, point de départ d'une association fructueuse qui culmine avec Histoire du soldat. On revêt l'affiche annonçant la première représentation au théâtre de Lausanne le 28 septembre 1918, avec les décors d'Auberjonois, dont il ne reste que les projets : quatre sque-

cler Bernard Graeset à reprendre plusieurs titres, à éditer la Grande Peur dans la montagne, la Beauté sur la terre. De son côté, Flon fait paraître l'Amour du monde. Presque en même temps, un mécène lausannois devenu éditeur pour la circonstance, Henry-Louis Mermod, assure une existence moins précaire à l'écrivain, qui, grâce au pair Romand, s'installe à La Molette, à Pully, en 1930.

De nouveaux chefs-d'œuvre y naîtront : Une main (à peine dans ses « murs », il s'est fracturé l'humérus), Adam et Eve, Derborence... et cette étonnante trilogie : Taille de l'homme, Questions, Beaux de grandeur, intense réflexion sur les grands problèmes. D'autres admirations se manifestent. André Glide lui rend visite ; Jean Paulhan, Aragon, lui écrivent. Gaston Gallimard le sollicite : « Je voudrais vraiment être votre éditeur. » Pierre Brisson lui ouvre les colonnes du Figaro. Les assauts de la maladie se multiplient. Sa vieillesse est pourtant éclairée par « monsieur Paul », son petit-fils, auquel il voue un amour éternel. Il meurt le 13 mai 1947 à la suite d'une intervention chirurgicale.

JEAN-MARIE DUNOYER.
* Bibliothèque nationale, salon d'honneur, 38, rue de Richelieu. Jusqu'au 15 octobre.

BIBLIOGRAPHIE

Les titres disponibles

• Œuvres complètes, cinq volumes en coffret, aux éditions Belfrage.

• La Beauté sur la terre : Derborence ; Farinet ou la Fausse Monnaie ; le Gargouille ; la Grande Peur dans la montagne ; Jole dans le ciel ; Beaux de grandeur, tous ces ouvrages chez Graeset.

• La Vie de Samuel Belet, collection « Imaginaires », Gallimard.

• La Grande Peur dans la montagne ; Derborence, dans la Bibliothèque de la Poésie.

Dernières parutions

• Des saints, des sages, « Idées et Calendes », Neuchâtel.

• Textes, inédits et libellés, sur Goethe, Juste Olivier, Rimbaud, Cézanne, Claudel.

• C. P. Ramuz - Alexandre Cingria : Lettres 1908-1914, deux volumes, Lausanne, la Bibliothèque des arts.

• A. Cingria, frère de Charles-Albert, peintre et verrier (1878-1945).

Ouvrages critiques

• C. P. Ramuz, peintre vaudois, par Jean-Marie Dunoyer. Cet ouvrage, qui avait paru en 1959 et qui était épuisé, est réédité à l'occasion du centenaire. (A la Fondation du Grand Caïen de Vent, Neuchâtel ; à Paris, 15, rue Saint-Sulpice, 75001).

• Signalements de l'ouvrage de Gilbert Gulaen dans la collection « Poètes d'aujourd'hui », chez Seghers.

gitte Waridel (auteur du catalogue), Le Centre de recherches sur les lettres romandes et la bibliothèque cantonale et universitaire de Lausanne y ont collaboré.

Tout une vie est ainsi ressuscitée, au moins dans ses temps forts, par des documents originaux : manuscrits, éditions princeps, choix de correspondance. C'était une gageure, vu l'espace restreint octroyé aux organisateurs, qui n'ont pu, à regret, que reconstituer avec parcimonie la « musée imaginaire » de l'auteur.

« Votre impitoyable syntaxe »

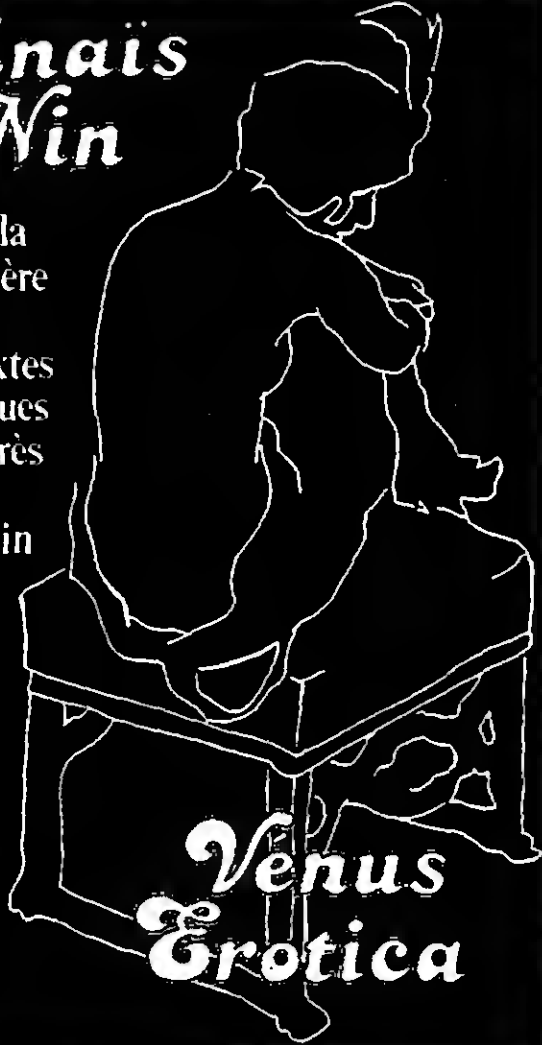
Il mène une existence errante de garni en hôtel, avant de se fixer, en 1909, au 24 de la rue Boissonnade. Il a publié les Circonstances de la vie, candidat malheureux au prix Goncourt 1907, comme en fait foi un petit dossier. Lucien Descaves et Octave Mirbeau semblent avoir voté « pour ». Mais Jules Renard ? Il adoucit ses critiques (« Si vous consentiez à servir de plus près votre impitoyable syntaxe... ») de compliments plus positifs.

Puis paraissent Aimé Fache, peintre vaudois, autobiographie à peine transposée qui emporte l'adhésion de Romain Rolland (juillet du 5 juillet 1911) ; la Vie de Samuel Belet, qui provoque les lettres élogieuses des frères Tharaud. En 1913, Ramuz épouse Cécile Cellier, peintre au réel talent. Du mariage, Auberson a fait un amusant croquis rehaussé de couleurs.

A la veille de la première guerre mondiale s'accomplit le retour aux lieux aimés. Ramuz

Anais Nin

Pour la première fois les textes érotiques d'un très grand écrivain



VIENT DE PARAITRE

PIERRE NAUDIN

LES LIONS DIFFAMÉS

roman

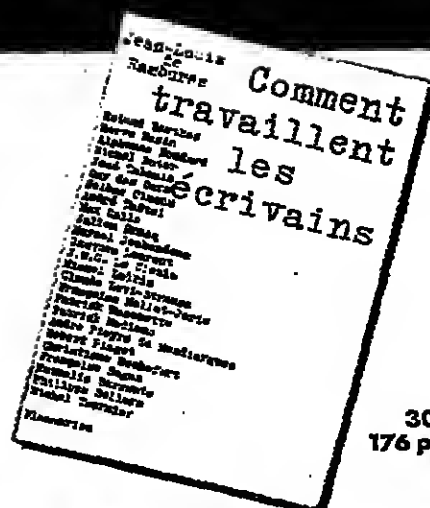
TRÉVISE

une épopée de fer et de feu, d'amour et de sang.

En vente chez votre libraire

Trévise

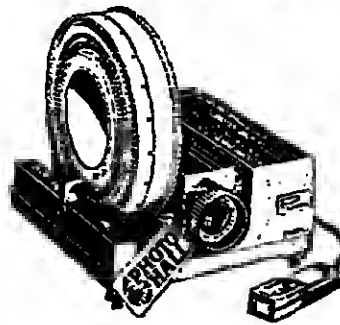
Les muses s'amuse. Les écrivains travaillent.



30 F
176 pages

FLAMMARION

SI VOTRE PROJECTEUR PORTE LE LABEL PHOTO HALL IL EST GARANTI 6 MOIS DE PLUS



Le Label Photo Hall prolonge gratuitement et de 6 mois la garantie proposée par le fabricant.

SI VOTRE PROJECTEUR PORTE LE LABEL PHOTO HALL 20 % DE REDUCTION SUR L'ACCESSOIRE DE VOTRE CHOIX



A l'achat de votre projecteur, vous bénéficiez d'une réduction de 20 % sur l'achat complémentaire d'un écran Photo Hall ou d'une visionneuse ou d'un classeur pour vos diapositives.

(offre valable jusqu'au 31/12/78).

SI VOTRE PROJECTEUR PORTE LE LABEL PHOTO HALL UN CLASSEUR DE 2 PANIERS 50 VUES VOUS EST OFFERT



En plus d'une garantie prolongée de 6 mois, de 20 % de réduction sur un accessoire, vous recevrez gratuitement une boîte classeur de 2 paniers 50 vues.

23 MAGASINS VOUS PROPOSENT DEJA LE LABEL PHOTO HALL



Photo Hall-Canon
63, Champs-Élysées - Paris 8e - 225.05.24
Centres Commerciaux - Parly 2 - 954.29.92
Valley 2 - 946.29.64 - Les Ulis 2 - 907.44.76
Remy 2 - 834.63.03 - Parnay - 951.56.45
Belle-Epine Rungis (ouverture Octobre 1978)
Paris 8e - Photo Hall-Darty - Pl. de la Madeleine - 073.29.47
Paris 14e - Photo Hall-Olivox - 124, av. du Gal. Leclerc - 542.08.17
Paris 17e - Photo Hall-Olivox - 8, av. des Ternes - 380.62.14
Paris 20e - Photo Hall-Darty - Porte de Montreuil - 373.80.88
78. St-Germain-Laye - 41, rue de Paris - 963.11.35
78. Orsay - Photo Hall-Darty - Centre Art de Vitry - 975.76.27
92. Asnières - Photo Hall-Darty - Carrefour des 4 routes - 791.12.66
92. Châtillon - Photo Hall-Darty - 151, av. Marcel Cachin - 253.00.13
93. Bagneux - Photo Hall-Darty - Centre Gallieni - 858.91.16
93. Bondy - Photo Hall-Darty - 123, av. Gallieni - 848.20.99
93. Pierrefitte - Photo Hall-Darty - 102, av. Lénine - 888-21-28
Aéroports Orly Sud - 687.12.34 poste 32.75 - Orly Ouest - 853.12.34 poste 43.22
Ep. Brionne - Brast - Dijon - Le Mans - Lorient - Fort de France.

PHOTO HALL: DE SÉRIEUX AVANTAGES

LA PENSÉE UNIVERSELLE

Important Editeur Parisien

recherche pour création et lancement de nouvelles collections

manuscrits inédits de romans, poésies, essais

théâtre. Les ouvrages retenus feront l'objet d'un lancement par presse, radio et télévision.

Adressez manuscrits et C.V.

3 bis Quai aux Fleurs 75004 PARIS

Tél. 325.85.44

Conditions d'édition fixées par contrat régi par l'article 49 de la loi du 11 Mars 1957 sur la propriété littéraire.

LE RO

Cinéma

« LA TORTUE SUR LE DOS », de Luc Bérand

Le ministre de la culture et de la communication a choisi comme successeur de Couraud John Aldis, chef d'un célèbre chœur anglais, ce qui accentue l'internationalisme de l'entreprise. Dans un premier temps, précise le ministre, John Aldis sera chargé d'une mission d'information. Il devra rencontrer les responsables de la formation et de la formation de former un assistant français. Il commencera par faire passer les auditions pour le renouvellement du Groupe vocal de France, dont le directeur est le compositeur et pianiste M. François Piérand, qui s'occupait précédemment de l'Ensemble intercontem-

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific information required.

هكذا من الأهل

MAC-MAHON - STUDIO SAINT-ANDRÉ-DES-ARTS
OLYMPIC ENTREPOT - 14-JUILLET PARNASSE
14-JUILLET BASTILLE

UN FILM DE KENJI MIZOGUCHI LES CONTES DE LA LUNE VAGUE APRÈS LA PLUIE

BIARRITZ - COLISEES - GAUMONT RICHELIEU
U.G.C. OPÉRA - CLICHY PATHÉ - MONT-PARNASSE-83
GAUMONT GAMBETTA - LUXEMBOURG
STUDIO DE LA HARPE - SAINT-LAZARE PASQUIER
GAUMONT CONVENTION - U.G.C. Gobelins
C2L Versailles - ULYS Orsay - MARLY Enghien
TRICYCLE Asnières - MULTICINÉ Champigny
BELLE-ÉPINE Thiais - GAUMONT Evry - PARINOR Aulnay

JACQUES DOREMANN PRÉSENTE
PHILIPPE NOIRET ALBERTO SORDI
DANS UN FILM DE
JEAN PIERRE MOCKY



Le témoin

ROLAND DUBILLARD / PAUL CRAUCHET / GISELE PREVILLE

DROUOT

Rive Gauche

Cie des Commissaires Priseurs de Paris

GARE D'ORSAY - 7, QUAI ANATOLE-FRANCE
75007 PARIS - Tél. 544-38-72 - Télex 270906

LUNDI 4 OCTOBRE
S. 15. - Gravures, Tableaux, meubles et Objets d'art. M^{me} Chayette.

MARDI 5 OCTOBRE (Exposition lundi 2)
S. 3. - Bons meubles, M^{me} Lacroix, Guillaud, Buffet, Tailleur.
S. 12. - Table, Bibel, en meubles.
S. 19. - Slog, et mod. de style.
S. 23. - Table, Porc. BU. M^{me} Le Blanc.

MERCREDI 4 OCTOBRE (Exposition mardi 3)
S. 1. - Objets d'art et d'ameubl. de XVIII^e et XIX^e. M^{me} Ader, Picard, Tajan.
S. 13. - Slog, et mod. de style.
S. 23. - Table, Porc. BU. M^{me} Le Blanc.

MERCREDI 4 SEPTEMBRE
S. 13. - Meubles. M^{me} Chambelland.

JEUDI 5 OCTOBRE (Exposition mercredi 4)
S. 4. - Tableaux, Bibelots, Céramiques, Meubles anc. et style.
S. 13. - Meubles. M^{me} Chambelland.

JEUDI 5, VENDREDI 6 (Exposition le mercredi 4)
S. 6-9. - Success. de M. Henri de Montfort. Tableaux anc. tabl. modernes, estampes, armes et souvenirs historiques. Objets d'art et de bel ameublement. Tapiss. tapisseries. M^{me} Ader, Picard, Tajan.
S. 14. - Meubles de style et rustique. M^{me} Morelle.
S. 15. - Meubles. M^{me} Chambelland.
S. 20. - Table, meubles et Obj. d'art anc. et de style. M^{me} Couturier, de Heeckeren.

VENDREDI 6 OCTOBRE (Exposition jeudi 5)
S. 2. - Monnaies antiques, françaises, étrangères. M^{me} Ader, Picard, Tajan.
S. 11. - Ameublt. Extrême-Orient. M^{me} Boissier, de Heeckeren.

Etudes annonçant les ventes de la semaine
— ADER, PICARD, TAJAN, 12, rue Favart (75002), 742-85-77.
— LE BLANC, 32, avenue de l'Opéra (75002), 286-24-48.
— BOISSIER, DE HECKEREN, 2, r. de Provence (75009), 770-81-38.
— CHAMBELLAND, 1, rue Bossini (75009), 770-10-18.
— CHAMPETIER, DE RIBES, RIBETRE, MILLON, 14, rue Drouot (75009), 770-09-45.
— CHAYETTE, 10, rue Rossini (75009), 770-38-89.
— COUTURIER, NICOLAY, 31, rue de Bellechasse (75009), 553-85-44.
— GODEAU, SOLANET, AUDAP, 32, rue Drouot (75009), 770-15-53.
— LAGRE, GUILLOUX, BUFFET, (anciennement REYNES, LAURIN), 1, rue de Lille (75007), 260-34-11.
— MORELLE, 50, rue Saint-Anne (75002), 740-52-12.
— PESCHETEAU, PESCHETEAU-BADIN, 18, rue de la Grange-Batelière (75009), 770-38-38.

SPECTACLES

MON PREMIER AMOUR (Fr.) : Richelieu, 2 (222-55-70) ; Bilibon, 2 (222-55-70) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; P.L.M. Saint-Jacques, 14 (328-65-13) ; Concorde, 2 (328-65-13).

Les films nouveaux

L'ARRETE AUX SABOTS, film (11) de Emmanuelle Béart (v.o.) : Quinquette, 2 (222-55-70) ; O.G.C. Danton, 2 (222-55-70) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Colisée, 2 (328-65-13) ; Belphegor - Montparnasse, 12 (328-65-13) ; O.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Lumière, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Gaumont-Concorde, 12 (328-65-13).

L'ARGENT DES AUTRES, film (11) de Claude Lelouch (v.o.) : Quinquette, 2 (222-55-70) ; O.G.C. Danton, 2 (222-55-70) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Colisée, 2 (328-65-13) ; Belphegor - Montparnasse, 12 (328-65-13) ; O.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Lumière, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Gaumont-Concorde, 12 (328-65-13).

LE RECIDIVISTE, film (11) de Jean-Pierre Mocky (v.o.) : Quinquette, 2 (222-55-70) ; O.G.C. Danton, 2 (222-55-70) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Colisée, 2 (328-65-13) ; Belphegor - Montparnasse, 12 (328-65-13) ; O.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Lumière, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Gaumont-Concorde, 12 (328-65-13).

LA TORTUE SUR LE DOS, film (11) de Jean-Pierre Mocky (v.o.) : Quinquette, 2 (222-55-70) ; O.G.C. Danton, 2 (222-55-70) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Colisée, 2 (328-65-13) ; Belphegor - Montparnasse, 12 (328-65-13) ; O.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Lumière, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Gaumont-Concorde, 12 (328-65-13).

LES RINGARDS, film (11) de Jean-Pierre Mocky (v.o.) : Quinquette, 2 (222-55-70) ; O.G.C. Danton, 2 (222-55-70) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Colisée, 2 (328-65-13) ; Belphegor - Montparnasse, 12 (328-65-13) ; O.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Lumière, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Gaumont-Concorde, 12 (328-65-13).

LE GRAND PRISONNIER, film (11) de Jean-Pierre Mocky (v.o.) : Quinquette, 2 (222-55-70) ; O.G.C. Danton, 2 (222-55-70) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Colisée, 2 (328-65-13) ; Belphegor - Montparnasse, 12 (328-65-13) ; O.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Lumière, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Gaumont-Concorde, 12 (328-65-13).

LE GRAND PRISONNIER, film (11) de Jean-Pierre Mocky (v.o.) : Quinquette, 2 (222-55-70) ; O.G.C. Danton, 2 (222-55-70) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Colisée, 2 (328-65-13) ; Belphegor - Montparnasse, 12 (328-65-13) ; O.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Lumière, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Gaumont-Concorde, 12 (328-65-13).

LE GRAND PRISONNIER, film (11) de Jean-Pierre Mocky (v.o.) : Quinquette, 2 (222-55-70) ; O.G.C. Danton, 2 (222-55-70) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Colisée, 2 (328-65-13) ; Belphegor - Montparnasse, 12 (328-65-13) ; O.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Lumière, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Gaumont-Concorde, 12 (328-65-13).

LE GRAND PRISONNIER, film (11) de Jean-Pierre Mocky (v.o.) : Quinquette, 2 (222-55-70) ; O.G.C. Danton, 2 (222-55-70) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Colisée, 2 (328-65-13) ; Belphegor - Montparnasse, 12 (328-65-13) ; O.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Lumière, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Gaumont-Concorde, 12 (328-65-13).

LE GRAND PRISONNIER, film (11) de Jean-Pierre Mocky (v.o.) : Quinquette, 2 (222-55-70) ; O.G.C. Danton, 2 (222-55-70) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Colisée, 2 (328-65-13) ; Belphegor - Montparnasse, 12 (328-65-13) ; O.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Lumière, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Gaumont-Concorde, 12 (328-65-13).

LE GRAND PRISONNIER, film (11) de Jean-Pierre Mocky (v.o.) : Quinquette, 2 (222-55-70) ; O.G.C. Danton, 2 (222-55-70) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Colisée, 2 (328-65-13) ; Belphegor - Montparnasse, 12 (328-65-13) ; O.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Lumière, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Gaumont-Concorde, 12 (328-65-13).

LE GRAND PRISONNIER, film (11) de Jean-Pierre Mocky (v.o.) : Quinquette, 2 (222-55-70) ; O.G.C. Danton, 2 (222-55-70) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Colisée, 2 (328-65-13) ; Belphegor - Montparnasse, 12 (328-65-13) ; O.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Lumière, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Gaumont-Concorde, 12 (328-65-13).

LE GRAND PRISONNIER, film (11) de Jean-Pierre Mocky (v.o.) : Quinquette, 2 (222-55-70) ; O.G.C. Danton, 2 (222-55-70) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Colisée, 2 (328-65-13) ; Belphegor - Montparnasse, 12 (328-65-13) ; O.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Lumière, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Gaumont-Concorde, 12 (328-65-13).

LE GRAND PRISONNIER, film (11) de Jean-Pierre Mocky (v.o.) : Quinquette, 2 (222-55-70) ; O.G.C. Danton, 2 (222-55-70) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Colisée, 2 (328-65-13) ; Belphegor - Montparnasse, 12 (328-65-13) ; O.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Lumière, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Gaumont-Concorde, 12 (328-65-13).

LE GRAND PRISONNIER, film (11) de Jean-Pierre Mocky (v.o.) : Quinquette, 2 (222-55-70) ; O.G.C. Danton, 2 (222-55-70) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Colisée, 2 (328-65-13) ; Belphegor - Montparnasse, 12 (328-65-13) ; O.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Lumière, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Gaumont-Concorde, 12 (328-65-13).

LE GRAND PRISONNIER, film (11) de Jean-Pierre Mocky (v.o.) : Quinquette, 2 (222-55-70) ; O.G.C. Danton, 2 (222-55-70) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Colisée, 2 (328-65-13) ; Belphegor - Montparnasse, 12 (328-65-13) ; O.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Lumière, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Gaumont-Concorde, 12 (328-65-13).

NOS HEROS REUSSIRONT-ILS... ? (11 v.o.) : Palais des Arts, 2 (222-55-70).

LES NOUVEAUX MONSTRES (11 v.o.) : Quinquette, 2 (222-55-70) ; O.G.C. Danton, 2 (222-55-70) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Colisée, 2 (328-65-13) ; Belphegor - Montparnasse, 12 (328-65-13) ; O.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Lumière, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Gaumont-Concorde, 12 (328-65-13).

L'ORDRE ET LA SECURITE DU MONDE (Fr.) : Elysees Polot Show, 2 (222-55-70).

RETOUR (A. v.o.) : Studio Logos, 2 (222-55-70).

ROBERT ET ROBERT (Fr.) : Saint-Ambroise, 11 (700-89-16) ; H. sp. SUIVRE LES HYPERES (Tun. v.o.) : La Clef, 2 (327-90-90).

LE SOUS-BOSS AUX LARMES (A. v.o.) : Marignan, 2 (328-65-13) ; O.G.C. Danton, 2 (222-55-70) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Colisée, 2 (328-65-13) ; Belphegor - Montparnasse, 12 (328-65-13) ; O.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Lumière, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Gaumont-Concorde, 12 (328-65-13).

LE TEMOIN (Fr.) : U.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Colisée, 2 (328-65-13) ; Belphegor - Montparnasse, 12 (328-65-13) ; O.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Lumière, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Gaumont-Concorde, 12 (328-65-13).

LE TEMOIN (Fr.) : U.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Colisée, 2 (328-65-13) ; Belphegor - Montparnasse, 12 (328-65-13) ; O.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Lumière, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Gaumont-Concorde, 12 (328-65-13).

LE TEMOIN (Fr.) : U.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Colisée, 2 (328-65-13) ; Belphegor - Montparnasse, 12 (328-65-13) ; O.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Lumière, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Gaumont-Concorde, 12 (328-65-13).

LE TEMOIN (Fr.) : U.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Colisée, 2 (328-65-13) ; Belphegor - Montparnasse, 12 (328-65-13) ; O.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Lumière, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Gaumont-Concorde, 12 (328-65-13).

LE TEMOIN (Fr.) : U.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Colisée, 2 (328-65-13) ; Belphegor - Montparnasse, 12 (328-65-13) ; O.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Lumière, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Gaumont-Concorde, 12 (328-65-13).

LE TEMOIN (Fr.) : U.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Colisée, 2 (328-65-13) ; Belphegor - Montparnasse, 12 (328-65-13) ; O.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Lumière, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Gaumont-Concorde, 12 (328-65-13).

LE TEMOIN (Fr.) : U.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Colisée, 2 (328-65-13) ; Belphegor - Montparnasse, 12 (328-65-13) ; O.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Lumière, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Gaumont-Concorde, 12 (328-65-13).

LE TEMOIN (Fr.) : U.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Colisée, 2 (328-65-13) ; Belphegor - Montparnasse, 12 (328-65-13) ; O.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Lumière, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Gaumont-Concorde, 12 (328-65-13).

LE TEMOIN (Fr.) : U.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Colisée, 2 (328-65-13) ; Belphegor - Montparnasse, 12 (328-65-13) ; O.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Lumière, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Gaumont-Concorde, 12 (328-65-13).

LE TEMOIN (Fr.) : U.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Colisée, 2 (328-65-13) ; Belphegor - Montparnasse, 12 (328-65-13) ; O.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Lumière, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Gaumont-Concorde, 12 (328-65-13).

LE TEMOIN (Fr.) : U.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Colisée, 2 (328-65-13) ; Belphegor - Montparnasse, 12 (328-65-13) ; O.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Lumière, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Gaumont-Concorde, 12 (328-65-13).

LE TEMOIN (Fr.) : U.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Colisée, 2 (328-65-13) ; Belphegor - Montparnasse, 12 (328-65-13) ; O.G.C. Opéra, 2 (222-55-70) ; Lumière, 2 (222-55-70) ; Nations, 12 (328-65-13) ; Montparnasse-Pathé, 14 (328-65-13) ; Gaumont-Concorde, 12 (328-65-13).

SPORTS

FOOTBALL

EN COUPE D'EUROPE DES CHAMPIONNATS Des amateurs plus forts que les «pro»

Strasbourg et Nancy ont passé le premier tour des coupes européennes de l'U.E.F.A. et des vainqueurs de coupe en battant respectivement en match retour Elfsborg (Suède) 4-1 et Frem Copenhague 4-0, alors que les deux clubs français avaient chacun deux buts de retard après les matches aller. En coupe de l'U.E.F.A., Nantes a, de son côté, arraché le nul (0-0) face à Benfica à Lisbonne, mais ce résultat était insuffisant pour combler le handicap (0-2) du premier match. En coupe des champions, Monaco s'est incliné sur son terrain devant les amateurs suédois de Malmö (0-1) et se trouve ainsi éliminé de la compétition avec les deux clubs finalistes la semaine dernière : Liverpool, le tenant du titre, n'a pas refait son retard contre Nottingham Forest (0-0 après 0-2), et Bruges a été battu par les Polonais de Cracovie (3-1 après 1-2).

De notre envoyé spécial

Monaco. — Lors de la traditionnelle visite qu'ils font aux joueurs après les matches, les journalistes s'attendaient à trouver les footballeurs monégasques épuisés et muets. Or, si certains restaient prostrés sur leur banc, mercredi soir, c'était plutôt du désarroi qui apparaissait sur les visages et dans les propos. Au-delà de la défaite (1 à 0) et de leur élimination au premier tour de la Coupe européenne des clubs champions, les footballeurs de la Principauté avaient, en effet, l'impression d'être tombés dans un piège remarquablement tendu par les amateurs de Malmö.

Le score nul du match aller et trois victoires consécutives contre Nice (6 à 1), Marseille (2 à 1) et Bastia (6 à 0) en championnat avaient fait oublier aux Monégasques l'événement donné aux footballeurs français par les Suédois, le 1^{er} septembre, au Parc des Princes, en championnat d'Europe des nations, tout comme la grande expérience des joueurs de Malmö dans une épreuve aussi spéciale que la Coupe d'Europe, qu'ils disputent pour la huitième année consécutive.

A l'inverse des Nancéiens et des Strasbourgeois, battus lors de leur première confrontation avec le Frem de Copenhague et Elfsborg (Suède), les Monégasques ont d'abord piqué par excès de confiance pour ces retrouvailles avec leurs adversaires. Un minimum de concentration et de motivation supplémentaires leur aurait peut-être permis de profiter, dès la première minute de jeu, d'un invraisemblable caoutchouc devant le but suédois, où pas moins de quatre Monégasques furent tout à tour en position de marquer.

Cette faute psychologique n'aurait pas eu de conséquences irréparables si les Suédois ne s'étaient pas rapidement organisés pour enrayer toutes les attaques adverses, en disposant sur le terrain d'un véritable bloc de quatre arrières opérant en ligne à proximité des quatre demis et des deux attaquants.

Empêcher l'adversaire de poser le jeu

Pour avoir observé l'équipe monégasque au tour préliminaire contre le Steaua de Bucarest, Bob Houghton, l'entraîneur anglais de Malmö, Ye jugé « très technique et très habile » quand elle peut développer son jeu de passe, mais vulnérable si on l'empêche de s'organiser. Dès lors, l'ambition des Suédois était de ne laisser aucun répit à leurs adversaires, afin de ne pas leur permettre de poser le jeu.

En optant pour la défense en ligne, les Suédois avaient déjà choisi de surprendre les attaquants monégasques le plus souvent possible en position de hors jeu, et, surtout, de resserrer leurs propres rangs. Comme ils pouvaient, grâce à leur condition physique, exercer une pression constante à trois et parfois quatre joueurs sur le possesseur du ballon, celui-ci n'avait d'autre ressource que de s'en débarrasser, trop rapidement pour pouvoir le donner dans de bonnes conditions à un partenaire.

Faute de disposer de véritables ailiers de débordement, les Monégasques n'ont jamais pu transpercer ou contourner le bloc défensif adverse. Ce eut, au contraire, les Suédois qui ont tiré profit d'un coup franc prolongé de la tête sur le barre transversale par Bo Larsson et repris par Kinnvall pour inscrire le seul but du match à la trentième minute.

Comme lors de leur dernière défaite en championnat à Saint-Etienne, où ils avaient été battus 4 à 1, les Monégasques ont été éliminés de la compétition. Les joueurs de la Principauté ont été éliminés de la compétition.

Les joueurs de la Principauté ont été éliminés de la compétition. Les joueurs de la Principauté ont été éliminés de la compétition.

Les joueurs de la Principauté ont été éliminés de la compétition. Les joueurs de la Principauté ont été éliminés de la compétition.

Les joueurs de la Principauté ont été éliminés de la compétition. Les joueurs de la Principauté ont été éliminés de la compétition.

Les joueurs de la Principauté ont été éliminés de la compétition. Les joueurs de la Principauté ont été éliminés de la compétition.

Les joueurs de la Principauté ont été éliminés de la compétition. Les joueurs de la Principauté ont été éliminés de la compétition.

Lauren

ignerc

LE MONDE A MIN

LE MONDE A MIN

LE MONDE A MIN

LE MONDE A MIN

LE MONDE A MIN

LE MONDE A MIN

LE MONDE A MIN

LE MONDE A MIN

OFFRES D'EMPLOI	La ligne	La ligne T.C.
DEMANDES D'EMPLOI	46,00	52,62
IMMOBILIER	11,00	12,58
AUTOMOBILES	32,00	36,61
AGENCIA	32,00	36,61
PROP. COMM. CAPITAUX	85,00	97,24

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES	La ligne col.	T.C.
OFFRES D'EMPLOI	27,00	30,80
DEMANDES D'EMPLOI	6,00	6,86
IMMOBILIER	21,00	24,02
AUTOMOBILES	21,00	24,02
AGENCIA	21,00	24,02

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

Importante Société de Distribution d'Équipements Électroniques
recherche

LE CHEF DE SON SERVICE COMPTABLE

Rattaché directement au Directeur Financier, le poste exige un D.E.C.S. complet ou une formation équivalente ainsi que 3 années d'expérience au moins.

Des connaissances en informatique seraient très appréciées.

L'expansion de l'entreprise offre une évolution de carrière intéressante à un candidat dynamique.

Le poste est situé en Banlieue parisienne Ouest.

Adresser C.V., photo et rémunération souhaitée à M. BOGNIER - SGP - B.P. 88 - Paris 17ème, qui traitera les dossiers confidentiellement.

SOCIÉTÉ FRANÇAISE FILIALE GROUPE SUISSE
Leader mondial dans sa branche (Sécurité Vél et Incendie)
Banlieue Ouest PARIS

recherche

PROGRAMMEUR - ANALYSTE
2 à 3 années d'expérience

Formation DUT Informatique ou équivalent. Il devra être capable de maîtriser rapidement l'existant pour développer de nouvelles applications orientées « bases de données » et télétraitement (DB2, RDP, JCL).

Large possibilité d'évolution pour candidat dynamique. Connaissance de la langue allemande appréciée. Le poste impose des déplacements ponctuels à l'étranger.

Ecrire avec C.V., photo et prétentions à CARRERES GUINARD
81, rue Corot - 92410 VILLE D'AVRAY.

MATRA
développe sa politique industrielle et crée un poste

INGENIEUR METHODES-PRODUCTION

Il est chargé d'assister les responsables des différentes branches d'activités du groupe en vue de promouvoir les méthodes série.

Ce poste nécessite une polyvalence technique (mécanique, électronique, plastique), acquise au cours d'une expérience série de 8 à 10 ans.

Adresser C.V., rémunération souhaitée et photo en indiquant la référence NK 379

MATRA R. KORFAN
B.P. N° 1-78140 VELIZY

secrétaires

SECRÉTAIRE STENO ALLEMANDE
Appelée
G. K. Conslé, 223 - 83 - 84.

TEKELEC-AIRTRONIC
recherche

SECRÉTAIRE DE DIRECTION BILINGUE ANGLAIS STENO ANGLAIS INDISPENSABLE

13 mois - Cantine
Avantages sociaux
Téléphone pour rendez-vous : 334-75-35, poste 2216.

gerances livres

J. Fme expert, ch. gerance de librairie automatique de livres à 50c. Exclut. réf. S'adr. à Mme Glebova, 25, rue de VERNEUIL, 75007 PARIS.

occasions

EN SOLDE MOQUETTE ET REVERTEMENTS MURAUX 1m et 2m choisis, 50.000 sur stock.
Téléph. 587-86-75.

cours et leçons

Techniq. d'expression, littérature française, critique littéraire, par enseignante, femme de lettres, méthode nouvelle. Cycles courts, horaires souples. Tél. à partir de 10h30 (le matin) 684-11-11.

ETUDES CYCLE ET AGREGATION domini leçons matins tous nivx. Tél. 651-33-82.

emploi régionaux

STE DES AUTOUTES PARIS-RHIN-RHONE
recherche, urgent, pour région BOURGOGNE

EMPLOYÉ ADMINISTRATIF RESPONSABLE DE LA FONCTION PERSONNEL

Travaillant en étroite relation avec la Service Central des Relations Humaines, il sera chargé de l'application à la région (300 personnes), de la politique du personnel de la société (administration courante, recrutement, formation, sécurité et conditions de travail, relations avec les partenaires sociaux...).

Le candidat retenu (H. ou F.) aura une formation supérieure (droit, psychologie du travail...), le sens des contacts humains. Une première expérience de la fonction sera appréciée.

LIEU DE TRAVAIL : BEAUNE (COTE-D'OR).
REMUNERATION ANNUELLE : 40.000 F.

Adresser curriculum vitae à S.A.P.R.H., Service des Relations Humaines, 36, rue du Docteur-Schmitt, 21000 DIJON SAINT-APOLLINAIRE.

POUR SAINT-DENIS

INGENIEUR E.S.E., I.E.G., E.N.S.T.A. ou I.S.E.P.

Possédant environ 3 années d'expérience dans les domaines de :

- mini et micro informatique ;
- informatique et réseaux ;
- terminaux d'ordinateurs ;
- et, si possible, en logiciel.

pour étude de systèmes et suivi d'affaires et projets.

Anglais indispensable.

Adr. lettre manuscrite, at C.V. dat. sous réf. 78-09-52 à P. LANSSADE, B.P. 111, ST-DENIS Cedex 93203.

SOCIÉTÉ INGÉNIERIE CHIMIQUE ET PÉTROCHIMIQUE RÉGION PARISIENNE
travaillant principalement à l'exportation recherche

INGENIEUR HAUT NIVEAU

pour poste à responsabilité importante tant en négociation qu'en exécution de contrat.

Le poste suppose une bonne connaissance de l'ingénierie et conviendrait à l'ingénieur ayant dirigé projets importants.

LANGUE ANGLAISE INDISPENSABLE.

Adr. C.V. détaillé et prêt, sous le numéro 1121, à SPERAR, 12, rue Jean-Jaures - 92807 PUTEAUX.

capitaux ou proposition comm.

Quelle maison spécialisée veut diffuser en France le jeu de **PROLO POLY** ?

Ecrire : M. P. A. Z. 7, rue Chapoinière, CH - GENEVE.

Pour tout problème financier contactez : P. F. C. 300-41-05, 15, rue La Sœur, 75016 Paris.

Recherche pour la SUISSE REPRESENTATION DE PRET-A-PORTER LUXE ou autre article féminin. Gds locaux à disposition, pour sa clientèle P. 50.528 à Publicis, 100 LAUSANNE. Pour l'avis appeler Fabian, 587-32-44 à part. 18 h. case postale 1101, Suisse.

BRASSEUR D'AFFAIRES BLUEJEANS
OE RECUPERATION
Pour marchés aux perles, sacs à prix réduits, universités, associations jeans, vestes, jeans. Approvisionnement cantons. NATIONAL DIVERSIFIEO INC. 35-45, N.E. 73rd St., Miami, Florida, U.S.A. 33139.
TELEX 24421 LUCKY-UR.

Directeur Société de relations publiques à NEW YORK, spécialiste en relations publiques, entrepreneurs promotion de produits et Services financiers aux États-Unis. Pour l'avis appeler Fabian, 587-32-44 à part. 18 h. case postale 1101, Suisse.

formation professionnelle

STAGES DE RECONVERSION CHOMEURS
(rémunérés)

1) ASSISTANTS EXPORT

- Niveau Bac + 2.
- Notions d'anglais + 1 autre langue.

2) SECRÉTAIRES TRILINGUES

- Niveau Bac.
- Notions d'anglais.

Durée des stages : 8 mois environ.
Renseignements : tél. au 379-97-83, poste 30.

Organisme national de FORMATION D'ADULTES rech.

ANIMATEUR DE FORMATION
Formation supérieure exigée : sciences humaines, psychologie, sciences de l'éducation. Exor. réelle format. d'adultes. Connaiss. milieu scolaire impér. Lieu de travail : VIENNE. Envoyer C.V. et photo à A.N.F.O.P.A.R., 6, bd Rich-Lenoir, 75011 Paris.

E. A. I.
Filiale française de E.A.I. U.S.A. recherche

DEUX A.T.P. ÉLECTRONICIENS

pour installations et S.A.V. de nos calculateurs numériques et analogiques.

Possédant :

- Expérience S.A.V.
- Connaissances sérieuses des systèmes mini-ordinateurs et périphériques associés.
- Techniques des circuits analogiques.
- Anglais technique.

- Formation complémentaire assurée par nos soins.
- Remboursement frais réels et voyages.
- Travail diversifié.

Envoyer C.V. et prétentions au téléphone pour Renseignements à E.A.I. Service du Personnel, 25-27, rue Gloux - 75171 PARIS - Cedex 15. Tél. 577-08-13.

RENAULT INDUSTRIES EQUIPEMENTS ET TECHNIQUES (R.I.E.T.)
recherche

INGENIEUR D'AFFAIRES

appelé à devenir INGENIEUR DE PROJETS (branches agro-alimentaire)

Formation : AGRO, ENSIA - âgé de 35ans minimum.

Expérience : réalisation et exploitation dans le domaine agro-industriel et possible élevage.

Anglais indispensable, Espagnol souhaitable. Déplacements fréquents.

Adresser C.V. manuscrite à Direction du Personnel 325 Bureaux de la Colline 92213 ST CLOUD.

demandes d'emploi

DIRECTEUR FINANCIER

Grande expérience de l'Afrique. Excellentes références sociétés internationales Français - Anglais - Allemand - Néerlandais. Redressement et création services comptables. Formation cadres africains. Recherche situation cadres francophones.

Ecr. au 10 511-237 à Rosel Régis Publicitaires, 112, rue Royale, 1000 BRUXELLES (BELGIQUE).

emploi internationaux

ENTREPRISE GENERALE DE CONSTRUCTIONS INDUSTRIELLES DE TAILLE MOYENNE
recherche, dans le cadre du développement de ses activités EXPORTATION

1 DIRECTEUR COMMERCIAL

De formation ingénieur, le candidat devra avoir une vaste expérience de la vente à haut niveau à l'étranger de bâtiments et de machines à usage industriel, commercial ou agro-alimentaire. Il devra par ailleurs avoir déjà dirigé un service commercial exportation et bien connaître les pays d'AFRIQUE et d'ORIENT-PROX.

Ce poste implique des déplacements et une parfaite maîtrise de la langue anglaise (écrite et parlée).

Adresser C.V., photo, n° 2374 PA SVP, 37, rue du Général-Foy - 75008 Paris.

POUR SAINT-DENIS

INGENIEUR II ou CADRE II

Bonne expérience industrielle, études développement, connaissance schémas logiques et analogiques et ayant la pratique de la technologie industrielle.

Pour standardisation et qualification de composants dans le cadre de l'assurance qualité de la division.

Le candidat doit être attentif aux problèmes de fiabilité, de production, d'organisation et posséder une excellente formation de base associée à une pratique récente.

Adr. lettre man. at C.V. dat. sous réf. 78-09-51, à P. LANSSADE, B.P. 111, ST-DENIS - CEDEX 93203.

CISI COMPAGNIE INTERNATIONALE DES SERVICES EN INFORMATIQUE
recherche

pour son service financier

jeune cadre

ou maîtrise pour recouvrements créances clients et gestion de trésorerie. Diplômé de l'enseignement supérieur ou possédant une expérience de 3 à 5 ans en trésorerie et recouvrements.

Adresser C.V. et prétentions à CISI, 35, boulevard Brune, 75014 PARIS.

NÉGOCIATEUR PROJETS
Proche et Moyen-Orient, ingénieur INSA, France, 3 ans exp. tr. anglais, arabe, espagnol. Spécialités : Ports arabes.

Ecr. n° 1 6956 M. Régis-P. 85 bis, rue Réaumur, Paris (2e) 10 34 ans. B. conf. gén. métr. descriptif, esprit d'initiative, sens crit. exp. class. div. cons. trop. italien, anglais, allemand, ch. trav. intensif.

Ecr. n° 1 6956 M. Régis-P. 85 bis, rue Réaumur, Paris (2e) 10 34 ans. B. conf. gén. métr. descriptif, esprit d'initiative, sens crit. exp. class. div. cons. trop. italien, anglais, allemand, ch. trav. intensif.

Ecr. n° 1 6956 M. Régis-P. 85 bis, rue Réaumur, Paris (2e) 10 34 ans. B. conf. gén. métr. descriptif, esprit d'initiative, sens crit. exp. class. div. cons. trop. italien, anglais, allemand, ch. trav. intensif.

POUR CONNAITRE TOUTES LES POSSIBILITÉS D'EMPLOIS OUTRE-MER, ÉTRANGER

Amérique du Nord et du Sud, Australie, Afrique, Europe, avoir des offres d'emplois cadres, ingénieurs, techniciens, demandez une documentation sur notre revue spécialisée : **MIGRATIONS** (T. 40) 3, rue de Montyon - 75429 PARIS CEDEX 08.

LA DIRECTION GENERALE DES TELECOMMUNICATIONS
recherche

INGENIEUR
Responsable d'Applications Informatiques (définition cahier des charges, relations utilisateurs - services informatiques, coordination avec autres applications etc...)

Adresser C.V. et prétentions sous réf 6462 à L.T.P. 31, Bd Bonne Nouvelle 75002 Paris Cedex 02

REDACTEUR-AGENT-ADMINISTRATIF
Sérieuses références exigées. Salaire 1400 F. Env. C.V. au 80 940 CONTEXTE PUBLICITÉ, 20, av. de l'Opéra, PARIS-1^{er}.

ANALYSTES-PROGRAM.
COBOL-Assembleur. Connaissance C.I.C.S./J.O.L. O.S. ou O.S. très appréciés.

PROGRAMMEURS
ou ANALYSTES-PROGRAM. F.O.P. 1^{er} Assembleur ou BASIC - R.S.T.S.

PROGRAMMEURS P.L. 1
Tél. pour rendez-vous 292-06-77.

Niveau PUBLIC RELATION
pour situation grand standing. Ecr. réf. 376 M. M. Mennier, 140, rue St-Henri, 75001 Paris.

EMPLOIS DE Parisienne
plein air, des loisirs et du tourisme social. Demandez une documentation gratuite sur le revue **FRANCE ANIMATION** (8 3), S. P. 402-09, PARIS

Centre socio-culturel et sportif M.J.C. recherché
ANIMATEUR ANIMATEUR exp. animation exor. URGENT, C.V. à Club de Créteil (94000), r. Charpy, ex. Croix-des-Marches.

Usine de récupération
cherche

UNE PERSONNE
à temps partiel pour organisation et maintenance de dépôt. Envoyer référence à C.O.I., 2, rue Bobard, 92000 PUTEAUX. Poste 24. Ecrire à T. 08-39 M. Régis-Presse, 85 bis, rue Réaumur, Paris (2e).

CHIEF COMPTABLE 33 ANS
Ecole de commerce + D.E.C.S. comptable. Plusieurs années d'expérience en Afrique noire, recherche poste à responsabilité services administratifs et comptable.

A OAKAR, Séguel.
Ecr. à 8103, « le Monde » Pub. 5, r. des Italiens, 75007 Paris-9.

JEUNE FEMME AIDE-COMPTABLE
B.A.E. 2 ans expérience dans service payé, clients, fournisseurs, recherche poste stable.

Ecr. n° 6795, « le Monde » Pub. 5, r. des Italiens, 75007 Paris-9.

OPERATEUR 12 ans d'expérience
4 ans expérience, esprit vif et dynamique. Libre de suite.

Ecr. n° 6797, « le Monde » Pub. 5, r. des Italiens, 75007 Paris-9.

PROJETEUR COLLABORATEUR D'ARCHITECTE
23 ans, 4 ans d'exp., recherche place stable, libre de suite. Projets, permis de construire, exécution, décoration intérieurs.

MONNET, 75, r. des Moutonnes, 92000 ASNIERES. Tél. 700-99-71.

DIRECTEUR CENTRES DE VACANCES
ch. centre en gestion directe. Néés, février, Pique, zones A, B, C. 80 enfants maximum 712 ans. Alpes, Pyrénées.

Ecr. n° 3149, « le Monde » Pub. 5, r. des Italiens, 75007 Paris-9.

J.P. 22 a., ch. emploi comptable
10 a. exp. clients, fournisseurs, payés, trésorerie.

Ecr. n° 6798, « le Monde » Pub. 5, r. des Italiens, 75007 Paris-9.

Comptable 12 a. cabinet expert
O.E.C.S. complet, stage expert terminé. Recherche situation de respons. dans import. société.

Cabinet réest. Tél. : 837-28-31.

CHIEF COMPTABLE 33 ANS
Ecole de commerce + D.E.C.S. comptable. Plusieurs années d'expérience en Afrique noire, recherche poste à responsabilité services administratifs et comptable.

A OAKAR, Séguel.
Ecr. à 8103, « le Monde » Pub. 5, r. des Italiens, 75007 Paris-9.

J.P. 18 ans d'exp. O.M. cherche
emploi de bureau.

CHAUVERIE, Tél. : 845-42-46.

INGENIEUR RADIO-CHIMIE
Adres. candidat à EURATOM, 7500 KARLSRUHE (R.F.A.), Postfach 236.

INGENIEUR AFRICAIN T.P.
pour études et réalisations de travaux routiers. Envoyer C.V. détaillé à A.T., 25, av. de Friedland, Paris (8^e).

emploi internationaux

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.

FILIALE GRAND GROUPE
recherche

PROGRAMMEURS P.A.C.

Disponibles rapidement.

Pour renseignements complémentaires et rendez-vous. Téléphonez à :

Mlle DE BOURNET,
256-03-08

صكناات الاصل

Le Monde

équipement

A PROPOS DE...

La mise en place des conseils départementaux

L'architecture du pauvre

La consultation des conseils d'architecture, d'urbanisme et d'environnement ne sera pas obligatoire avant le 1^{er} janvier 1984, si le Parlement vote le projet de loi adopté par le conseil des ministres du mercredi 27 septembre.

Ce retard sans gravité si, d'autre part, le gouvernement avait déposé des crédits suffisants pour la mise en place rapide de ces organismes chargés par la loi sur l'architecture du 3 janvier 1977 de développer l'information, la sensibilisation et l'esprit de participation du public dans le domaine de l'architecture, de l'urbanisme et de l'environnement.

La loi avait réservé une période de deux ans pour la mise en place des conseils dans chaque département et le Parlement avait décidé que, dès le 3 janvier 1979, les personnes qui désirent construire sans architecte seraient obligées de consulter le conseil pour recueillir un avis sur leur projet, sans pour autant être tenues de suivre cet avis.

Les conseils devaient aussi développer par d'autres moyens pédagogiques les cultures architecturales des élus, des techniciens, des artisans et du public. Créés sous la forme d'associations réunissant des fonctionnaires, des praticiens et des enseignants, les C.A.U.E. prennent la suite des divers organismes d'assistance architecturale qui existaient depuis quelques années dans certains départements.

Où les votes de la loi, les bureaux administratifs et les commissions politiques, les questions d'interprétation entre l'ancien ministre de l'équipement et celui de la culture, le manque de crédits, enfin, ont retardé la mise en place des C.A.U.E. Six départements seulement ont déjà créé leur association : Pyrénées-Atlantiques, Gers, Lot-et-Garonne, Cantal, Hautes-Pyrénées, Aube.

On estime à la direction de l'architecture que cinquante autres associations pourraient être créées d'ici à la fin de l'année, et les dernières avant

mars prochain. Ce qui ne veut pas dire qu'elles seront en état de fonctionner.

Cinq millions de francs ont été consacrés aux conseils, en 1978, et le ministère de l'équipement a, de son côté, mis à leur disposition beaucoup de ses architectes-consultants. Mais, dans le projet de budget pour 1979, les crédits n'augmentent pas de manière notable. Et le gouvernement a l'intention de proposer au Parlement l'institution d'une taxe additionnelle à la taxe locale d'équipement qui permettrait de financer les conseils et dont le taux serait décidé par les conseils généraux.

L'attitude du gouvernement est apparemment logique. Le report de l'obligation de consulter les conseils est justifié dans l'exposé des motifs du projet de loi par le souci que de répondre à une demande effective du milieu local. Si l'on veut que cette institution décentralisée et originale prenne un bon départ, il ne faut pas qu'une opération prématurée de consultation oblige le conseil à venir transcrire une aide souhaitée par les habitants en une démarche administrative qui soit ressentie comme une nouvelle procédure de contrôle. Ces arguments avaient déjà été employés lors du débat, puisque l'obligation de consulter les conseils résulte d'un amendement parlementaire.

Il est souhaitable que le public aille de lui-même à la rencontre des architectes. Les conseils doivent, comme le précise le projet de loi, « organiser un dialogue, faire partager le goût et la recherche de la qualité architecturale ». Un échange libre de toute contrainte, une pédagogie souple sont préférables à la peur du gendarme. Sans doute. Mais comment les conseils d'architecture pourraient-ils faire la preuve de leur utilité, si, d'autre part, l'Etat, initiateur de cette politique, ne leur donne pas les moyens d'exister. Le report de l'obligation n'est pas grave en soi. La manque de crédits budgétaires est, en revanche, l'indice plus inquiétant d'un relâchement de la politique en faveur d'une meilleure qualité architecturale.

MICHELE CHAMPENOIS.

M. JEAN-EUDES ROULLIER DIRECTEUR DE L'URBANISME

Sur proposition du ministre de l'environnement et du cadre de vie, M. Jean-Eudes Roullier, inspecteur des finances, a été nommé directeur de l'urbanisme et des paysages.

[Né le 20 février 1931, à Paris, M. Jean-Eudes Roullier est inspecteur des finances. Licencié en droit, diplômé d'études supérieures d'économie politique, M. Roullier est ancien élève de l'École nationale d'administration. Conseiller technique au cabinet de plusieurs ministres de l'équipement, de 1967 à 1969, il était secrétaire général du groupe central des villes nouvelles.]

● L'Agence pour la récupération des déchets à Angers. — Dirigée par M. Michel Affholder, l'Agence nationale pour la récupération et l'élimination des déchets est désormais définitivement installée à Angers, où son conseil d'administration s'est, pour la première fois, réuni mercredi 27 septembre. L'établissement public à caractère industriel et commercial, l'A.N.R.E.D., qui em-

plètera dès cette année une cinquantaine d'ingénieurs et de cadres, a pour triple mission de conseiller les collectivités locales et les entreprises dans le choix des modes de traitement des déchets, de favoriser la mise en œuvre de procédés d'élimination efficaces et protecteurs de l'environnement, de promouvoir la récupération et la valorisation des déchets.

Bonne Année

Venez faire un tour de VISA à l'héliport de Paris.

Allez essayer la VISA au Centre d'essai Citroën, à l'héliport de Paris, porte de Versailles, tous les jours, jusqu'au 1^{er} octobre de 10 heures à 19 heures.

CITROËN TOTAL

TOURISME

Un centre national d'information sur les vacances sera créé à la fin de l'année

Quelque vingt-huit millions de Français — soit 52,5 % de la population — ont pris des vacances au cours de l'été qui vient de s'achever, ce qui représente environ sept cent dix millions de journées-vacances. Commentant ces chiffres devant la presse, mercredi 27 septembre, M. Jean-Pierre Soisson, ministre de la Jeunesse, des Sports et des Loisirs, s'est montré satisfait d'un succès qui, « après le tassement enregistré en 1977, marque la reprise de l'économie des loisirs ». En 1978, on avait estimé à 42,30 % la fraction de ceux de nos compatriotes ayant pris des congés d'été.

Après avoir indiqué que l'aide à la personne restait au nombre des grandes préoccupations de son ministère, mais que « cette œuvre de longue haleine nécessite un délai d'un mois à huit mois », temps nécessaire tant au montage technique et financier du système qu'à la première campagne d'épargne préalable des salariés, M. Soisson a annoncé que le centre d'information touristique, dont le principe avait été retenu par le gouvernement le 30 novembre 1977, sera créé d'ici à la fin de cette année. Son rôle sera d'informer les Français sur les possibilités de vacances — en France — en travaillant en étroite liaison avec les régions, les départements, les maires de province, les offices de tourisme, les syndicats d'initiative, et les professionnels.

M. J.-P. Soisson a rappelé que le budget du tourisme (le Monde du 16 septembre) progressera de

plus de 15 % en 1979 et traduira « des choix politiques », dégagant deux priorités : présence touristique de la France à l'étranger renforcée ; accroissement des efforts en faveur du tourisme social, à caractère familial, en particulier par la mise en valeur touristique de l'espace rural.

Enfin, M. Soisson a annoncé la création, approuvée par le dernier conseil des ministres, d'une direction unique du tourisme, confiée à M. Alain Serres. Elle comprendra trois sous-directions : des professions et du tourisme social ; de la promotion touristique en France et de l'étranger ; des études et recherches.

« S'il appartenait », a précisé M. J.-P. Soisson, à la nouvelle direction de donner une impulsion unique, la création d'un service central sur les trois services d'études et d'aménagement touristique de l'espace rural, du littoral et de la montagne. Rattachée à la nouvelle direction de l'urbanisme et des paysages, ces trois services restent en effet à la disposition du directeur du tourisme.

[Né le 27 décembre 1934, M. Alain Serres, ancien élève de l'École nationale d'administration, est directeur du plan, des études et des finances d'Aéroport de Paris depuis 1973, et avait fait auparavant partie de plusieurs cabinets ministériels, notamment auprès de M. Chirac lorsque celui-ci était ministre chargé des relations avec le Parlement (1971-1972), de M. Bernard Pons, secrétaire d'Etat à l'Intérieur (1972-1973), de M. Achille Fould, secrétaire d'Etat auprès du ministre des armées (1973-1974), de M. Leleu, secrétaire d'Etat aux P.T.T. (1974-1975).]

TRANSPORTS

LES PILOTES DE SOIXANTE-SIX PAYS ONT RECLAMÉ UN RENFORCEMENT DES DISPOSITIFS DE LUTTE CONTRE LA PIRATERIE

La protection des passagers et des équipages contre la piraterie démarine a été le thème principal d'une réunion de trois jours organisée par la Fédération internationale des pilotes de ligne (F.I.P.L.) à l'initiative de M. Ron Ashwood, président du groupe de sécurité de l'ITFALPA et M. Max Venet, président de la commission de sécurité des vols au sein du même organisme, en ont rendu compte, mercredi 27 septembre, au cours d'une conférence de presse.

Les pilotes ont à Versailles fait part sur les dernières techniques, aussi bien préventives que de secours, et des pirates — que « réactives » en cas d'échec de celles-ci. Ils ont rejeté l'argument de coût de ces mesures de sécurité, estimant qu'il existe un « droit de la vie humaine » qui prime sur les considérations économiques des transports aériens, au

même titre que le carburant ou les taxes d'aéroport.

L'ITFALPA est un groupe cinquantenaire de pilotes de soixante-six nations, s'est félicitée de voir que ses interventions nombreuses auprès des gouvernements ont enfin porté leurs fruits. Les pilotes ont rappelé l'accord conclu, en juillet à Bonn, par sept pays occidentaux dont la France et auxquels les pays scandinaves ont l'intention de se joindre prochainement.

Les pilotes ont réaffirmé leurs positions en cas de détournement : les autorités locales doivent établir les contacts les plus directs possibles avec le commandant de bord. L'opération de force ne doit être que l'ultime recours et, surtout, elle ne doit être menée qu'avec des unités spécialement entraînées. Les pilotes ont insisté sur le fait que l'existence d'un « droit de la vie humaine » prime sur les considérations économiques des transports aériens, au même titre que le carburant ou les taxes d'aéroport.

UN CONCORDE DOIT ÊTRE RETIRÉ DU SERVICE

Un des quatre Concorde d'Air France, le dernier qui lui ait été livré, a dû être retiré du service le 17 septembre, après qu'une avarie est constatée sur l'un des moteurs. Les services techniques constatent la détérioration d'une des entrées d'air chaud qui avait entraîné une avarie de l'ensemble du moteur. Le 17 septembre, au moment où celui-ci s'apprêtait à décoller pour un nouveau vol, il a été décidé de le retirer de la compagnie, d'urgence, sans gravité, qui n'a pas entraîné de retard sur la sécurité des passagers.

LA R.A.T.P. MET EN SERVICE DE NOUVEAUX TRAINS SUR LA LIGNE SAINT-DENIS-CHATILLON-MONTROUGE

De nouveaux trains circulent à partir de ce mercredi 27 septembre, sur la ligne n° 13 (Saint-Denis-Raspail-Chatillon-Montrouge). Le nouveau matériel blanc et bleu est en service par la R.A.T.P. et les voyageurs ont pu constater les objectifs : il est adapté à l'évolution du réseau du métro qui s'étend en banlieue, puisque sa vitesse peut atteindre 100 km-h. (70 km-h. avec l'ancien matériel). Il offre d'autres avantages : confort aux usagers ; léger, puisque construit en aluminium, il est plus large que le train traditionnel (2,40 mètres au lieu de 2,40 mètres), ce qui permet aux voyageurs de se tenir debout plus à l'aise. En outre, les banquettes ont été remplacées par des sièges individuels (cinquante-deux places assises par voiture, soit quatre sièges de plus, mais six strapontins de moins), les strapontins par des sièges à dossier. Des coins-salons sont aménagés dans les voitures. La ventilation et l'éclairage ont fait l'objet de recherches particulières et un interrupteur d'alarme permet aux voyageurs d'appeler en cas de nécessité le chef de train. Le nombre de portes est ramené de quatre sur l'ancien matériel à trois, mais les ouvertures du « MF 77 » sont plus larges (1,57 mètre au lieu de 1,38 mètre).

Mille voitures de ce type ont été commandées par la Régie : elles seront livrées d'ici à 1981 et équipées, entre la ligne 13, les lignes 7 (porte de la Villette-Mairie d'Ivry) et 8 (Balard-Créteil). La modernisation du matériel ancien (il existe encore huit cent cinquante voitures sur les trois mille cinq cents en service, qui datent avant la dernière guerre) se poursuivra à la R.A.T.P. Elle sera achevée en 1982.

AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

Au Salon de la création d'entreprises

Une société en progrès se mobilise auprès de ses membres les plus dynamiques

déclare M. Jacques Barrot

De notre correspondant

Le Puy. — En sensible progrès sur celui de l'an dernier, le deuxième Salon national de la création d'entreprises a réuni au Puy plus de mille deux cents participants. Organisée par la DATAR, la région Auvergne, le ministère de l'Industrie et celui du Commerce et de l'Artisanat, cette manifestation a suscité un vif engouement chez les créateurs d'entreprises qui seront encouragés par de nombreux prix. Sur neuf cents candidatures, trois cents se concrétiseront par un dépôt de dossier, deux cent cinquante-quatre n'ont pas été sélectionnées, pour aboutir à la sélection finale de cinquante et un projets.

Dans son discours, M. André Chadeau, délégué à l'aménagement du territoire, soulignant que la création d'entreprises est à la fois une priorité de l'action gouvernementale et un levier pour l'aménagement du territoire, a précisé : « Les cinquante et une entreprises représentées ici venant de trente-neuf départements et de dix-sept régions économiques, doivent, en termes de trois ans, créer trois mille cinq cents emplois et investir 63,7 millions de francs, soit environ 47 000 francs par emploi. » M. Chadeau a énuméré, bien sûr, toutes les formes d'incitation et d'aide à la création d'emplois accordées par l'Etat et a défini les orientations qu'il entendait donner à la DATAR pour qu'elles atteignent leur pleine efficacité en liaison avec tous les concours techniques apportés par divers organismes économiques.

Le président du conseil régional d'Auvergne, M. Maurice Fourchon (P.S.), a affirmé l'intérêt de cette assemblée pour les créations d'emplois, tout en déclarant ne pouvoir publier que l'Auvergne et la région du Puy en particulier, était frappée par des licenciements collectifs et qu'il convenait d'abord de sauvegarder les entreprises partiellement viables.

Pour M. Jacques Barrot, ministre du Commerce et de l'Artisanat, « une société en progrès se mobilise autour des plus dynamiques de ses membres, ceux qui

trouvent des idées nouvelles, ce qui crée et développe d'entreprises. Elle connaît trop peu de l'initiative et du risque. La société française se trouve aujourd'hui à un tournant. Elle possède les moyens de se placer du côté des forces. Elle peut faire. Les créations d'entreprises exigent un changement profond de mentalité au niveau du système éducatif, de l'administration, des banquiers et des organismes professionnels. »

M. Barrot a ensuite annoncé un renforcement de l'action de la DATAR, de l'administration, des banquiers et des organismes professionnels. « Les créations d'entreprises exigent un changement profond de mentalité au niveau du système éducatif, de l'administration, des banquiers et des organismes professionnels. »

Les syndicats C.G.T. et C.F.D.T. qui ont protesté contre l'organisation de ce « Salon-illusion » pour la création d'emplois, ont de leur côté réalisé des stands d'une nature particulière pour informer le public sur les licenciements en Haute-Loire et ont organisé en fin de journée, mercredi, une manifestation qui s'est déroulée sans incident.

FRANÇOIS MORISON.

● Une nouvelle usine (250 emplois) dans l'Allier. — La société Wavin, spécialisée dans la transformation de matières plastiques pour l'industrie de bâtiment et des travaux publics, vient d'acquiescer un terrain dans la zone industrielle de Varennes-sur-Allier (Allier). L'extension du programme d'investissement devrait permettre le démarrage de la production au cours du premier semestre 1979. L'usine qui sera construite devrait employer environ 250 personnes en 1981.

CIRCULATION

Aucun texte ne limite la cylindrée des motos autorisées à rouler au Japon

Au terme de l'enquête qu'elle a menée à la suite des déclarations de M. Christian Gerondeau, secrétaire général du comité interministériel pour la sécurité routière, portant sur la réglementation japonaise en matière de circulation des motos (le Monde du 19 septembre), l'Association Française de Sécurité-Moto (A.F.S.M.) indique que « si l'infrastructure du réseau japonais ne favorise pas la conduite des motos supérieures à 750 cm³, par ailleurs il n'existe aucun texte législatif interdisant à ces mêmes motos de circuler, contrairement à ce qui a été dit ou écrit ».

Le bureau parisien de la JAMA (Japan Automobiles Manufac-

turers Association) nous a précisé sous sa part que si les constructeurs japonais ne motaient pas en vente sur le marché nippon les machines d'une cylindrée excédant 750 cm³, c'est uniquement parce que les industriels étaient sans rapport avec les textes réglementant actuellement la circulation des motos.

A cet égard on notera que la firme allemande B.M.W.-a.g. a exporté vers le Japon, durant son dernier exercice, pas moins de 254 motocyclettes de 1 000 cm³, dont 170 modèles 100 RS, machines livrées avec un carénage anticipant des vitesses très élevées.

POINT DE VUE

Motophobie et gérontocratie

par RAYMOND DOHET (*)

La liberté fait peur, le plaisir est suspect. L'attaque injustifiée de « Monsieur Sécurité », qui tente, au moyen de chiffres discutables, de créer un mouvement d'opinion contre les grosses motos, ne peut-être réussir. Elle se fonde sur des sentiments irrationnels, mais les cache soigneusement derrière l'inattaquable impératif de la sécurité. Qui oserait admettre la mort brutale d'un garçon ou d'une fille de vingt ans ? Lorsque c'est un avion, un bateau ou une voiture, qui cause cette sorte de drame, il ne vient à l'esprit de personne de condamner l'objet. Pourquoi en va-t-il autrement quand c'est de moto qu'il s'agit ? Parce que, même si elle est, avant tout, pour ceux qui l'utilisent un moyen de transport, la moto est également source d'un plaisir et d'une liberté évidents, dérivés qui tendent à devenir rares de nos jours. Il en résulte chez beaucoup une jalousie que les amène à juger intolérable le spectacle de ceux qui, généralement jeunes, se rient des embouteillages, rament, goguenards ou supérieurs, les files à l'arrêt et enchaînent avec volupté les courbes en montagne, quand tous ceux qui roulent en voi-

ture sont aux prises avec la nausée, derrière un diesel fumant qu'il va tenter d'essayer de doubler.

Bien entendu, ce n'est pas pour leur faire plaisir, les venger en quelque sorte, que « Monsieur Sécurité » se propose de leur interdire les « gros cubes ». C'est vraisemblablement pour des raisons objectives, économiquement chiffrables, peut-être aussi au nom d'un protectionnisme que M. Raymond Barre a déclaré périmé, mais que certains, en France, trouvent fort commode.

Il n'empêche que l'on compte bien aussi ceux qui n'admettent pas la différence, quelle soit de style, de race ou de comportement. Et ils sont légion, car comme le dit Brassens : « Non, les braves gens n'ont pas peur que l'on suive une autre route qu'eux... »

Attention ! On commence comme cela et on se retrouve embourbé dans de bien tristes aventures. Autant nous pour de la liberté, du plaisir, de la jeunesse ? Sommes-nous mûrs pour la gérontocratie ?

(*) Conseiller de Paris, maître adjoint chargé de la jeunesse et des sports (R.F.P.).

صكنا في الامم

PRIX

Les « bébés-requins » apparaissent dans la région parisienne

(1) *Le Monde* du 28 août 1972.
(2) Carrefour : une soixantaine d'hypomarchés en France et à l'étranger et 8,4 milliards de francs de chiffre d'affaires en 1977; Eclat : groupe de quatre sociétés succursalistes exploitant 2 635 magasins, dont 7 hypermarchés et 167 supermarchés, soit, en 1977, un chiffre d'affaires de 5,9 milliards de francs.

Les projets de scission du groupe restent à l'ordre du jour

TROIS CENTS FIRMES

Le résultat d'août ne doit pas faire illusion. Durant ce mois, nombre de boutiques et de magasins sont fermés à cause des vacances d'été. Les enquêteurs de l'INSEE, quand ils trouvent porte close (leurs relevés de prix sont effectués sur les mêmes produits et dans les mêmes magasins), n'inscrivent rien sur leurs tablettes.

Les ministres sont-ils des privilégiés ?

Cette indemnité représentative qu'il brocarde le *Canard enchaîné* a été créée par deux décrets — jamais publiés, ce qui est choquant, — l'un en date de 1944, l'autre de 1958, c'est-à-dire chaque fois sous l'autorité du général de Gaulle. Ces textes, qui relèvent de la fonction publique, n'ont

Les charges inhérentes à la fonction

M. Fourcade, par exemple, qui n'était passé du C.I.C. (Crédit Industriel et Commercial) à la C.I.F. (Crédit Industriel Français) n'avait fait l'expérience. Il avait raconté avec humour à quelques journalistes ayant à leur tour travaillé à la C.I.F. que, au lieu de l'impôt, celui qui était calculé sur les rémunérations touchées deux années auparavant (selon qu'il était directeur général ou directeur adjoint) était payé, non sans traitement de ministre, ce qui n'allait pas sans lui causer quelques problèmes de caractère.

L'indemnité représentative de fonction n'était pas une faillible double emploi avec l'indemnité de résidence? Non, car à la fin de la période de l'indemnité de résidence, l'indemnité de l'attaché de votre comité du fait que le coût de la vie n'était pas le même dans toute la France, le pays étant divisé en dix zones, les zones étant divisées à leur tour en quarante-quatre mailles, prenant presque disparaît (1), et avec lui ce qui justifiait l'indemnité.

Les ministres, les secrétaires et les ministres adjoints ne reçoivent la même indemnité d'intégration pure et simple que leur traitement — avec d'énormes différences — et cela, même si leur retraite ne tient pas compte de cette indemnité.

Quant à savoir si l'abattement de 10 % pour frais professionnels est double emploi avec l'exonération fiscale attachée à l'indemnité représentative, on peut répondre que l'origine de l'indemnité législative a bien été de décharger les salariés (avec les 6 % d'abattement des frais qui incombent tous par leur statut (transport, documentation, déplacements, nourriture sur place), l'indemnité, quant à elle, tient compte des charges inhérentes à la fonction de ministre qui est, par définition, « de représentation ».

(1) Il existe encore trois zones dans lesquelles l'indemnité de résidence présente respectivement 2,5 %, 5 %, 6,5 % du traitement brut.

LE MONDE
 met chaque jour à la disposition
 de ses lecteurs des rubriques
 d'Annonces immobilières.
 Vous y trouverez peut-être
LA MAISON
 que vous recherchez.

**TROIS CENTS FIRMES
ASSURENT LES TROIS QUARTS
DES EXPORTATIONS FRANÇAISES**

Plus de deux mille entreprises françaises — dont mille quatre-vingt — ont, en 1977, exporté une proportion un chiffre d'affaires d'au moins 10 millions de francs. Ces firmes — dont la liste est publiée dans le « Mémorial du commerce international » — ont représenté l'essentiel des ventes françaises à l'étranger : 78,6 % pour un montant global de 276,7 milliards de francs.

C'est ainsi que l'ensemble des entreprises d'exportation représentent 37 % du chiffre d'affaires hors taxes. Le secteur des matériels de transport occupe la première place (30 % du chiffre d'affaires), suivi par les produits alimentaires (11 %) et la construction de machines (10 %). Treize grands groupes industriels exportent pour au moins un milliard de francs. Ils sont regroupés dans le « Mémorial » par secteurs : aéronautique (peugeot-Citroën) (14,7 milliards de francs), Renault (4,3 milliards), la C.G.E. (3,9), Rhéne-Poulenc (7,1), et O.C.M. (Olivier Kammann (7,1)).

Mais, parmi ces grands groupes de petite et moyenne entreprises, les trois quarts des exportations sont le fait de très petites firmes à peine par exemple sept personnes employées, qui fournissent au biens et services, la moitié plus à l'autre des cent cinquante premiers « leaders » cités par le M.O.C.I.

J.-M. QUATREPOINT.

ALLEMAGNE FEDERALE DOCUMENTATION

● **Le taux de croissance** australien s'est établi à 3,6 % au cours des premiers mois de 1978 par rapport à la période correspondante de 1977. Le ministre fédéral de l'économie, dans son dernier rapport mensuel, note que l'Etat ne reprendra la culture, précisant en particulier que les commandes et la production dans l'industrie ont sensiblement augmenté. De son côté, le secrétaire d'Etat au ministère de l'économie, a déclaré :

nommé, et Otto Schenck, l'estime que la croissance en R.F.A. devrait atteindre « plutôt 3 % que 2 % » cette année. Toutefois, l'Institut de recherche économique, que le DIW se montre moins optimiste, estimant que la croissance ne dépassera pas 2,5 % cette année. — (A.F.P.)

BANQUE

■ L'encadrement du crédit dans les petites banques est en cours d'étude et n'a fait l'objet que d'un premier examen par le ministre de l'économie. Des dépêches d'agences, reprises par la presse, avaient prêté à M. Michonnet, député de Washington, pour l'assemblée du Fonds monétaire, des propos selon lesquels « un désencadrement total des crédits pour les petites banques des deux cents petites banques dans les prochains jours ».

■ L'Institut géographique national vient de réaliser des échanges commerciaux avec la France à la demande de sa commission d'étude, qui visualise les exportations et importations de la France avec ses pays voisins. L'Institut a pour but d'illustrer le rôle de la France dans le monde, l'importance du VIE, la planification économique (N. 401).

1976. (26 F. En vente Voltaire, à Paris.)

BELGIQUE
● L'indice officiel des prix a

Augmente de 0,56 % en septembre. Ainsi les mesures gouvernementales portent leurs fruits : le taux d'inflation pour les pouces a diminué de 0,56 % au premier mois de l'année. En dessous de 4 %, se situant exactement à 3,95 %. La faible augmentation des indices sur des pressions de l'industrie automobile se sont automatiquement rationalisées : en 1978 il n'y aura que deux adaptations contre deux en 1977, contre une en 1977, quinze en 1978, cinq en 1975 et huit en 1974.

ÉTRANGER

DU DÉFICIT

COMMERCIAL AMÉRICAIN
EN AOUT

Washington (A.F.P.). — Le déficit de la balance commerciale des Etats-Unis a sensiblement diminué en août, s'établissant à 2 milliard de dollar contre 2,9 en juillet et 2,42 en août 1977. Les exportations ont progressé de 1 % en août, atteignant un record de 12,47 milliards de dollars. Les importations ont, en revanche, diminué de 4,7 %, pour se situer à 14,09 milliards de dollars. Les achats de matières premières ont augmenté de 1,2 %.

dollars. Les achats de pétrole
tontefois augmenté de 6,7 %,
ur s'élever à 3,35 milliards de
llars, alors qu'ils avaient
minué en juillet.

Le déficit d'aout a été le vingtième déficit mensuel consécutif aux Etats-Unis. Sur la base F (assurance et fret compris), il s'élevait à 2,56 milliards de dollars.

Une lettre de M. André Giraud, ministre de l'industrie sur la restructuration de la sidérurgie

M. André Giraud, ministre de l'industrie nous écrit :

Il n'est pas surprenant que le problème de la dette nationale soit traité de si difficile façon. L'objet d'un débat national, les commentaires publiés récemment dans votre journal me donnent l'occasion d'y contribuer en quelques mots.

M. Mathieu m'a trouvé « embarrassé » (1) pour expliquer aux journalistes du Club de la presse « la signification de la restructuration de la sidérurgie française par le gouvernement ». L'affaire mérite que j'y revienne. Je rappellerai donc quelques choses à l'évoqué du dossier, sous la présidence de M. de Gaulle, le 15 mai 1965, et, naturellement avec l'accord du président de la République, le gouvernement a retenu deux solutions extrêmes : l'une consistait à mettre en place une nouvelle structure financière à des structures inchangées ; l'autre à nationaliser ; c'est-à-dire entendons-nous sur le terme « mettre », la nationalisation de la sidérurgie, émanation directe de l'Etat, du genre Charbonnages de France, et reprenant les activités

de la sidérurgie.

Le choix du gouvernement a conduit le Parlement à une opération analogue à celle qu'effectue un tribunal de commerce lorsqu'il s'agit de redresser une situation financière, en difficulté financière, en demandant des sacrifices aux créanciers et aux actionnaires. Si je rappelle que les créanciers sont les porteurs de obligations, et que les actionnaires sont parvenus le ministère de l'économie. La participation de l'Etat, directe ou indirecte, aux entreprises, est une ressource en attente. Elle est ce qu'elle est. On peut certes observer, sur la base d'une consolidation arbitraire, que les entreprises ont une déperdition des actionnaires publics mais on peut aussi souligner que la structure de sociétés pleinement contrôlées n'est pas une consécration. Ce qui compte c'est de savoir qui les commandera : le choix du gouvernement est clair. Il faut que ce soit des fonctionnaires et non pas les fonctionnaires de tutelle ou le contrôle.

suscite beaucoup de commentaires. L'Etat ne se gratifie pas à ceux qui perdent la mesure. Les grands responsables industriels, surtout ceux que l'Etat a aidés, sont, en fait, critiqués plus qu'encouragés. Il faut-il respecter la dignité des hommes. Celle des dirigeants comme celle des autres. La République n'aime pas l'injustice et le bon usage de la structure sociale ne consiste pas à se confondre des responsabilités en sans doute la première à blâmer. Seconde on rentre la leçon.

Le 10 octobre, avec laquelle j'accablais la « mission impossible » d'explication ne m'empeche pas d'accepter pleinement la dernière observation de M. G. L. « Il est évident, pour le ministre, énoncer tout simplement les faits : savoir que la prise en main des dossiers est la seule façon pour l'Etat, ses institutions financières et ses banques nationalisées d'éviter l'aggravation anémique en Lorraine et dans le Nord, aggravation qui dégrade l'emploi tout en ruinant les chances des institu-

Je ne l'avais sans doute pas assez dit. Il est bon qu'un observateur compétent l'ait relevé. Je songe à ceux de Lorraine et du Nord que tenaille l'inquiétude. L'ampleur même du sursaut demandé par le gouvernement à la collectivité nationale ne mérite-t-elle pas leur adhésion pour gagner cette bataille du renouveau ?

(1) *Le Monde* du 28 septembre.

**Il n'est pas nécessaire
de disposer d'un capital
important pour devenir
UN PROPRIÉTAIRE
"BRILLANT"**

EURAMEX - DIAMANT
31-33, avenue des Champs-Élysées
PARIS 8^e
TÉL : 359.91-71

conférence annuelle F.N.S.E.A.-gouvernement va préparer le projet de loi-cadre

La première phase de la conférence annuelle de 1978 s'ouvrira vendredi 29 septembre au ministère de l'Agriculture. Elle aura pour objet de réviser le projet de loi-cadre sur la profession agricole. Les professionnels des secteurs de la viticulture, de la polyculture et de l'élevage ont été convoqués à la réalisation des mesures arrêtées lors de la précédente conférence. On y abordera enfin quinze dossiers conjoncturels, qui

l'origine du projet de loi, à la fois pour les professions agricoles et pour le ministère de l'Agriculture. Le 16 décembre dernier, le président Giscard d'Estaing a annoncé la tenue d'une conférence nationale sur l'agriculture française, pour la fin de l'année 1978.

Le vaste programme, quinquennal, a été défini par le groupe économique, qui de mettre en place une politique agricole commune, de renforcer l'organisation économique des producteurs, de gérer les marchés, en opérant notamment les interventions sur les filières. Ce programme a été défini par le groupe technique, qui de l'orientation de la politique agricole, de la diffusion de la technique auprès des

second dossier, social, suggère une révision de l'effort financier des exploitants et la création des critères d'attribution à la mutualité sociale. Le groupe foncier s'est réuni, comme on s'en doute, pour discuter de la mise en œuvre de la loi sur la réforme de la législation foncière, sur les successions notamment, favorisant les groupements agricoles familiaux. Le groupe sur l'aménagement rural propose d'étendre les aides de zonage (documents tels que POS, SPAU et S.A.C.).

ne fait pas tressaillir de la loi, le menu de la loi d'orientation n'en paraît pas moins susceptible de fournir le cadre dont l'agriculture peut avoir besoin, tant les dirigeants agricoles

pourraient se traduire par l'annonce de l'octroi de quelques crédits supplémentaires, lors de la seconde phase des conversations chez le premier ministre, le 26 octobre. M. Méhaignerie débitera ensuite avec les commissions parlementaires du projet de loi-cadre pour l'agriculture, dont la rédaction devrait être prête au début de 1979 pour une présentation au Parlement lors de la session de printemps.

de l'APCA (Assemblée permanente des chambres d'agriculture), de la F.N.S.E.A. (Fédération nationale des syndicats d'exploitants agricoles) et de la C.N.P.C.A. (Confédération nationale des producteurs de coopératives agricoles), de la coopération et de la concertation, sont déconcertés. Parce que cette édition 1978 de la conférence annuelle ne ressemble pas aux sept précédentes.

Dans l'esprit du ministère de l'Agriculture, le temps d'un examen concerté du « budget-bis » de l'agriculture — ce qu'étaient devenues les conférences annuelles à l'époque de M. Jacques Chirac — est révolu. Et il a fallu beaucoup d'insistance, début septembre, de la part de la profession pour faire admettre à M. Méhaignerie que des dossiers en suspens comme la rationalisation porcine, les conventions régionales lait-viande, le financement des industries agro-alimentaires ou les crédits d'équipement du budget 1979 et quelques autres, encore viendraient s'ajouter à l'examen du projet de loi-cadre. Par ailleurs, les dirigeants agricoles qui ont fait du discours de Vassy leur petit livre vert de chevet, se demandent si tous les membres du gouvernement font aujourd'hui la même lecture. S'agit-il de prendre les mesures structurelles, sociales et financières pour qu'il y ait encore dans dix ou vingt-cinq années sept cent mille à huit cent mille agriculteurs à temps plein ? Ou bien s'agit-il, comme pour l'industrie, le commerce, l'emploi, d'obtenir une importante modification structurelle de l'appareil de production par le laissez-faire, qui entraînerait l'abandon au milieu du gâchis des efforts de rentabilité ? L'agriculture est peut-être éte

JACQUES GRALL

Le champagne devrait augmenter de 10 à 30 %

Un printemps humide et froid, des grappes petites, des grappes totalement avortées, des risques de pourriture : la vendange 1978 des raisins de champagne, qui devrait commencer vers le 15 octobre, sera exceptionnellement mauvaise. Les spécialistes s'attendent à ne pas récolter plus de 300 000 pièces de 200 litres, soit l'équivalent de 75 à 80 millions de bouteilles. Cette petite production, inférieure de 50 % à celle d'une année normale, aurait réjoui, après la crise de 1974, quand les stocks étaient au plus haut et que les ventes chutaient. Mais elle risque au contraire d'entraîner pour les années à venir des difficultés pour le négoce champenois, dont le rétablissement laisse paraître encore des signes de fragilité.

Cette faiblesse est due, paradoxalement, à l'irréductible ascension de la consommation de champagne depuis quatre ans. De 106 millions de bouteilles en 1974, on approchera en 1978 des 190 millions de bouteilles. « Le météo ou nous mettre d'accord », dit un professionnel. De la concurrence disons à laquelle nous nous heurtons, nous allons revenir à une concurrence raisonnée. Les stocks, qui représentaient près de cinq années de vente en 1975, ont fondu et sont devenus trop faibles. La récolte de 1978 ne permettra pas de les reconstituer, puisque les négociants ne pourront rentrer qu'environ 40 % de leurs sorties de l'année. Déjà les conséquences

sur les cours sont considérables. Les produits semi-finis qui se vendaient entre 10,50 et 12,50 F la bouteille en octobre 1977, valent 18 F en septembre 1978. Et il faut attendre pour la fin de l'année à une hausse d'environ 30 % du prix moyen de la bouteille pour les petits champagnes et d'environ 10 % pour l'ensemble des grandes marques.

1979 verra alors la courbe des ventes prendre une allure plus raisonnable, tandis que le niveau des prix, disent les professionnels, redevenir conforme aux nécessités des entreprises. Le comité interprofessionnel des vins de Champagne note à cet égard que, pour une même base 100 en 1970, l'indice des prix de détail était

de 197 en juin 1978 et celui du prix de vente moyen d'une bouteille de champagne de 178.

A court terme, l'accident climatique peut apparaître bénéfique pour les négociants, comme peut l'être une pénurie de morphine qui supprime la douleur et non le mal. En effet, la diminution des stocks et l'augmentation des prix vont améliorer les trésoreries. Mais, à moyen terme, l'endettement va devenir crucial. Il faudra payer le prix fort pour reconstituer les stocks. Tandis qu'aux fraies fixes des entreprises normales, on ajoutera une activité diminuée de 20 à 30 %. Aussi, dans les années 80, certaines maisons risquent-elles de ne pas résister à l'accident du vignoble champenois de 1978.

ILC International Language Centre
20, Passage Dauphine, 75006 Paris

2 octobre, 1^{er} cycle des cours rapides
Téléphonez à nos hôtes : 325.41.37

L'anglais vivant bien enseigné, plus vite appris.

Désignés aux jeunes professionnels de l'ère informatique.



Nous sommes au SICOB :
Stand 3300, Niveau 3, Zone C.

Les cinq nouveaux calculateurs Hewlett-Packard utilisent la logique informatique - à partir de 389 F.t.t.c.*

Ces cinq nouveaux calculateurs HP utilisent la logique informatique : une initiation à la logique informatique. Cette notation permet de résoudre les problèmes complexes, en mettant en œuvre une logique simple : celle de l'informatique. Encore plus performants : nouvelles fonctions, précision accrue.

Un affichage plus grand, incliné, non directif et très lisible grâce à la séparation des chiffres par groupes de trois. Un message codifié annonce la nature exacte de l'erreur de manipulation.

Ces 5 nouveaux calculateurs Hewlett-Packard sont les premiers à offrir le test automatique micro-programmé qui contrôle toutes les fonctions du calculateur. En vente chez nos distributeurs agréés.

SCIENTES	SCIENTES	SCIENTES	SCIENTES	SCIENTES
HP-31E 4 mémoires. Fonctions mathématiques. 3 unités d'angles. Conversion métriques. 388 F.t.t.c.*	HP-31E 15 mémoires. Toutes les caractéristiques du HP-31E, plus les fonctions hyperboliques. Conversion métriques. 558 F.t.t.c.*	HP-31E 8 mémoires. 49 lignes de programme. Vous initiez à la programmation : branchements directs et conditionnels, sous-programmes. 670 F.t.t.c.*	HP-31E 20 mémoires et 5 registres financiers. Spécialisé dans les calculs de calcul du taux d'intérêt, jusqu'à 20 groupes distincts de 99 flux chacun (crédit, crédit-bail). 817 F.t.t.c.*	HP-31E 20 mémoires et 5 registres financiers. Spécialisé dans les calculs de calcul du taux d'intérêt, jusqu'à 20 groupes distincts de 99 flux chacun (crédit, crédit-bail). 817 F.t.t.c.*

*Prix pratiqués dans nos bureaux de vente Hewlett-Packard :
Orsay : 21, rue de Courcouronnes, Orsay (91) 39 12 12.
Toulouse : 20, chemin de la Ciprière, Reumes 2, 31 000.
La Bourgonne, Le Blanc-Mesnil : Centre d'Affaires Paris-Nord, rue de la Commune de Paris, 93 100.
La Gironde, place Romée-de-Villeneuve.

HEWLETT **hp** PACKARD

France : B.P. 70.914 Orsay Cedex - Tél. 907 78.25

MONNAIES

La session du F.M.I.

MEXIQUE SATISFAIT DE L'ENTRÉE DE L'ESPAGNE DANS LE GROUPE LATINO-AMÉRICAIN

Washington. — « Je suis extrêmement satisfait de l'entrée de l'Espagne dans le groupe latino-américain du Fonds monétaire international (F.M.I.) », a déclaré J.P. M. David Ibarra, ministre mexicain des finances, à l'issue d'un entretien en marge de la session annuelle du Fonds à Washington.

Avec l'entrée de l'Espagne, le F.M.I. est maintenant plus fort, et facilitera le soutien du

point de vue des pays en voie de développement à revenu moyen et de petits pays, comme ceux d'Amérique centrale.

« L'Espagne peut aussi nous permettre de diversifier nos contacts économiques à l'étranger, en particulier avec les pays du Marché commun », a ajouté le ministre mexicain. Il a ensuite souligné que l'évolution politique de l'Espagne permettrait maintenant au Mexique de se sentir beaucoup plus proche d'elle.

MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

COURS DU JOUR	UN MOIS	DEUX MOIS	SIX MOIS
+ bas + haut	Rep. + ou Dép.	Rep. + ou Dép.	Rep. + ou Dép.
4.3315 4.3635	- 80 - 45	- 165 - 120	- 350 - 310
4.3725 4.3945	- 10 - 15	- 140 - 100	- 340 - 300
2.5180 2.5190	+ 50 + 125	+ 170 + 210	+ 515 + 570
2.2590 2.2590	+ 60 + 90	+ 140 + 170	+ 475 + 530
2.2700 2.2700	- 420 - 65	- 60 - 30	- 110 - 50
14.2825 14.2825	- 420 - 225	- 190 - 175	- 1390 - 850
2.2530 2.2530	- 100 - 270	- 100 - 270	- 100 - 270
3.3014 3.3014	+ 600 - 330	+ 900 - 650	+ 2140 - 1750
5.3290 5.3290	- 400 - 330	- 220 - 720	- 2150 - 2090

TAUX DES EURO-MONNAIES

3 M.	6 M.	12 M.	3 M.	6 M.	12 M.	3 M.	6 M.	12 M.
3 1/4	3 3/4	3 5/8	3 11/16	3 3/4	3 3/4	3 5/8	3 11/16	3 5/8
3 1/4	3 3/4	3 5/8	3 11/16	3 3/4	3 3/4	3 5/8	3 11/16	3 5/8
3 1/4	3 3/4	3 5/8	3 11/16	3 3/4	3 3/4	3 5/8	3 11/16	3 5/8
3 1/4	3 3/4	3 5/8	3 11/16	3 3/4	3 3/4	3 5/8	3 11/16	3 5/8
3 1/4	3 3/4	3 5/8	3 11/16	3 3/4	3 3/4	3 5/8	3 11/16	3 5/8
3 1/4	3 3/4	3 5/8	3 11/16	3 3/4	3 3/4	3 5/8	3 11/16	3 5/8
3 1/4	3 3/4	3 5/8	3 11/16	3 3/4	3 3/4	3 5/8	3 11/16	3 5/8
3 1/4	3 3/4	3 5/8	3 11/16	3 3/4	3 3/4	3 5/8	3 11/16	3 5/8
3 1/4	3 3/4	3 5/8	3 11/16	3 3/4	3 3/4	3 5/8	3 11/16	3 5/8

Les données ci-dessus les cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises tels qu'ils étaient indiqués en fin de séance par une grande agence de la place.

PUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

Ministère des Moudjahidines

OPÉRATIVE DES MOUDJAHIDINES ET DES AYANTS DROIT BÂTIMENT ET TRAVAUX PUBLICS (COOPMAD B.T.P.)

AVIS DE PROROGATION DE DÉLAI

Les entreprises ayant retiré le cahier des charges concernant la fourniture et mise en œuvre d'un frappe glissant pour la réalisation de deux projets moulures et minoteries à El Aouinet (Wilaya de Bessou) et Bordj Bou Arreridj (Wilaya de Sétif) sont avisées que le délai de remise des soumissions est prorogé jusqu'au 10 octobre 1978.

des prix
le
Europe 1.

ette

FINANCIAL TIMES INSUD

Conférence Internationale
Rome, le 16-17 octobre 1978

THE OUTLOOK FOR ITALY

Perspectives pour l'Italie

La Conférence sur les perspectives pour l'Italie offrira l'occasion aux directeurs de banques et hommes d'affaires qui participent, d'évaluer la situation actuelle et les développements futurs de l'économie italienne. La Conférence a été organisée par l'INSUD (Nuovo Iniziative per il Sud) et le FINANCIAL TIMES. Son importance est accrue par la participation des ministres italiens les plus importants ainsi que de dirigeants importants du secteur bancaire et industriel, italiens et étrangers. Les études des relations de l'Italie avec les autres pays communautaires, les pays arabes et les Etats Unis seront particulièrement intéressantes. A l'occasion des séances formelles les participants pourront écouter des expositions importantes en matière de politique, mais ils auront également l'opportunité d'échanger leurs idées lors de discussions informelles. A part les entreprises suscitées, vont intervenir également les organismes italiens pour le développement régional: ISVEIMER (Istituto per lo Sviluppo Economico dell'Italia Meridionale), FIME (Finanziaria Meridionale), IASMI (Istituto per l'Assistenza allo Sviluppo del Mezzogiorno) et GEPI (Gestione e Partecipazioni Industriali).

Pour des informations ultérieures s'adresser à:

FINANCIAL TIMES
CONFERENCE ORGANISATION
Brooklyn House 10 Cannon Street
LONDON EC4A 3DF
TELE: 01-336 4382
TELEX: 2734 FTCONF G
INSUD
Via XXIV Maggio, 43/45
ROMA
TEL: 06-4756504
TELEX: 81050 BREDA

SOCIAL

Le deuxième pacte national pour l'emploi des jeunes

**Par suite de retards administratifs
deux fois moins d'offres (49 000) présentées
par le patronat**

Le deuxième pacte national en faveur de l'emploi des jeunes n'a drainé, au 15 septembre, que 49 000 offres d'emploi enregistrées à la même époque, en 1977, lors du premier pacte: quarante-neuf mille, dont vingt-cinq mille en apprentissage, dix-huit mille avec exonération des charges sociales et six mille en contrats emploi-formation.

Pourtant, ces premiers résultats sont jugés « encourageants » à la fois par le C.N.P.F. qui a communiqué ces chiffres, mercredi 27 septembre, par la voix de son vice-président, M. Yvon Chotard, et par le ministère du travail et de la participation: c'est que le « pacte bis », comparé au premier, a démarré avec plusieurs mois de retard, par suite de lenteurs administratives, tant dans la publication des décrets d'application que dans la diffusion des imprimés adéquats.

M. Chotard, interrogé mercredi à France-Inter, a d'autre part commenté l'absence de décision constatée au terme de la réunion du conseil d'administration de l'INSUD, portant sur le financement de cet organisme: « L'outil d'augmentation, a-t-il dit, des charges sociales des entreprises se fait au détriment des investissements et empêche donc la

création de nouveaux emplois. C'est pourquoi le C.N.P.F. s'est opposé à l'accroissement du taux de la cotisation versée aux ASSÉDIC (le Monde du 28 septembre).

M. Robert Faure, quant à lui, a défini, mercredi devant la presse, les contours de la mission qui lui a été confiée par le président de la République. L'ancien président du M.R.G., qui se fixe un délai de six mois pour mener à bien son action, dégage « quatre priorités »: le transfert de l'assiette des charges sociales, le système d'indemnisation du chômage, la réforme de l'Agence nationale pour l'emploi et le problème des cumuls d'emploi. Le député de l'Aveyron, qui a réaffirmé avec force qu'il restait à un parlementaire de l'opposition bien décidé à exercer son droit de critique absolue vis-à-vis du gouvernement », a également indiqué qu'il présenterait des propositions dans les domaines de l'orientation et de la formation professionnelle, de la création d'emplois dans la fonction publique, du travail partiel, du travail temporaire, du travail féminin, du travail « au noir », dans le développement des P.M.I. ainsi que dans le recrutement des cadres « âgés » et la mobilité régionale de l'emploi.

A LA S.N.C.F.

**F.O. se joint à la grève des cheminots
du 1^{er} au 4 octobre**

Grève par rotation de 48 heures

Après l'annulation de la réunion tripartite prévue le 28 septembre pour examiner les conditions de travail à la S.N.C.F., la Fédération F.O. a décidé, en raison de la menace de grève des syndicats, « la situation s'est nettement durcie dans le secteur ferroviaire » (le Monde du 27 septembre). La Fédération F.O. des cheminots, à son tour, s'est jointe au mot d'ordre de grève lancé initialement par la C.F.D.T., la C.G.T. et la F.G.A.A.C. (autonomes), pour les « 48 heures de conduite et d'accompagnement ». Le préavis de grève a été déposé pour la période allant du dimanche 1^{er} octobre à 0 heure au mercredi 4 octobre à 6 heures.

La Fédération F.O. — nettement minoritaire chez les agents de conduite — indique dans un communiqué qu'elle n'a pas souscrit à l'appel commun du 25 septembre « parce qu'on exigeait d'elle le renoncement de sa signature à l'accord salarial de 1978 en lui demandant d'approuver un cahier revendicatif dont le contenu dépassait les problèmes spécifiques aux filières concernées ». Mais elle réclame à son tour un autre examen des nouveaux horaires et changements de service, en même temps qu'une accélération des négociations.

Selon les syndicats, le mot d'ordre appliqué dans la nuit du 28 au 29 septembre, a été « une grève » des soixante-douze heures d'action prévues de dimanche à mercredi serait de quarante-huit heures pour chaque agent concerné. Il est donc malaisé de prévoir les perturbations qui en résulteront au niveau des dépôts. Mais d'ores et déjà, il apparaît

que l'ensemble du trafic banlieue sera presque totalement paralysé, et que les horaires des grandes lignes et des trains internationaux seront fortement bouleversés par ce mouvement, notamment au départ de la gare de Lyon.

En Normandie

D'autre part, après de fortes perturbations enregistrées mercredi 27 septembre sur le réseau normand — 22 trains de voyageurs sur 69 n'ont pu circuler sur les lignes Paris-Le Havre et Paris-Caen — et le trafic omnibus a été interrompu, la situation de la S.N.C.F. — le service des trains rapides et express des lignes Paris-Rouen-Le Havre, Paris-Caen — devrait être assuré à 75 % de la normale.

Cet arrêt de travail, d'une durée d'un jour, a été décidé pour protester contre le projet de la S.N.C.F. de mettre en service prochainement des trains postaux à bord desquels se trouveront des agents des P.T.T. sans aucune formation lui permettant de suppléer, en cas de besoin, l'agent de conduite. Les syndicats de cheminots réclament la présence de deux agents de la S.N.C.F. sur ces convois, qui seraient traités par une motrice appartenant à l'administration des postes.

NOUVELLES BRÈVES

avait été déclenchée à l'appel de l'inter-syndicale (C.F.D.T., C.G.T., C.F.T.C., F.O.) sur la plate-forme revendicative suivante: réduction du temps de travail, embauchage d'une cinquième équipe pour le personnel posté, semaine de quarante heures pour le personnel de jour, élaboration d'un calendrier pour des discussions sur la semaine de trente-cinq heures.

Grève à bord du pétrolier « Pierre-Guillaume ». — Les officiers du pétrolier de 550 000 t « Pierre-Guillaume », immobilisé depuis une semaine au port du Havre-Antifer par une grève des marins, ont voté, mercredi 27 septembre, un nouvel arrêt de travail de quarante-huit heures. Ces mouvements de grève ont pour but de s'opposer à la vente du pétrolier Concord, propriété de la même compagnie, la Compagnie nationale de navigation.

Prud'hommes: la C.G.T. dénonce l'hyppocrisie du projet de loi sur la réforme des prud'hommes, qui doit être examiné le 27 septembre avec M. Robert Boulin, ministre du travail et de la participation. La Fédération a déploré aussi l'insuffisance des ateliers prévus et les difficultés de ré-emploi des accidentés du travail. De son côté, le ministre a annoncé le lancement d'une campagne d'information sur la

**AZUR: les travailleurs
fabriquent et vendent eux-mêmes.**

Après plusieurs semaines de lutte, les travailleurs de la biscuiterie Azur, à Vincennes (Val-de-Marne) ont résisté, lundi 25 septembre, la production de madeleines. Ils entendent ainsi s'opposer à la liquidation de l'entreprise et aux cent soixante-quatre licenciements.

Le 19 juillet dernier, le patron de l'entreprise, M. Gabriel Moreau a déposé son bilan (4 millions et demi de francs de perte en un an et demi), et le 27 juillet l'entreprise Azur était mise en liquidation judiciaire par le tribunal de commerce de Paris.

Mais les ouvriers ne s'avouent pas encore vaincus. Dès le mois d'août, ils ont organisé l'usine pour éviter le transfert du matériel de production à Pons (Charente-Maritime). Selon la C.F.D.T., majoritaire au comité d'entreprise, M. Moreau n'aurait qu'une préoccupation: « la marque, les machines... et le transfert de la production à Pons, dans une usine neuve ».

Selon le syndicat, une solution est peut-être en vue: la direction au comité d'établissement de six nouveaux jours de chômage technique autour du 1^{er} novembre. L'importance des stocks est une réalité que chacun peut constater de voir sur les parkings entourant l'usine. Pour les 4 500 salariés qui seront concernés selon la direction, la pilule financière est dure à avaler: cinq jours de chômage technique, soit 15 jours de salaire, en 1978, dix en 1979, et en 1980, dix en 1981, dix en 1982, dix en 1983, dix en 1984, dix en 1985, dix en 1986, dix en 1987, dix en 1988, dix en 1989, dix en 1990, dix en 1991, dix en 1992, dix en 1993, dix en 1994, dix en 1995, dix en 1996, dix en 1997, dix en 1998, dix en 1999, dix en 2000, dix en 2001, dix en 2002, dix en 2003, dix en 2004, dix en 2005, dix en 2006, dix en 2007, dix en 2008, dix en 2009, dix en 2010, dix en 2011, dix en 2012, dix en 2013, dix en 2014, dix en 2015, dix en 2016, dix en 2017, dix en 2018, dix en 2019, dix en 2020, dix en 2021, dix en 2022, dix en 2023, dix en 2024, dix en 2025, dix en 2026, dix en 2027, dix en 2028, dix en 2029, dix en 2030, dix en 2031, dix en 2032, dix en 2033, dix en 2034, dix en 2035, dix en 2036, dix en 2037, dix en 2038, dix en 2039, dix en 2040, dix en 2041, dix en 2042, dix en 2043, dix en 2044, dix en 2045, dix en 2046, dix en 2047, dix en 2048, dix en 2049, dix en 2050, dix en 2051, dix en 2052, dix en 2053, dix en 2054, dix en 2055, dix en 2056, dix en 2057, dix en 2058, dix en 2059, dix en 2060, dix en 2061, dix en 2062, dix en 2063, dix en 2064, dix en 2065, dix en 2066, dix en 2067, dix en 2068, dix en 2069, dix en 2070, dix en 2071, dix en 2072, dix en 2073, dix en 2074, dix en 2075, dix en 2076, dix en 2077, dix en 2078, dix en 2079, dix en 2080, dix en 2081, dix en 2082, dix en 2083, dix en 2084, dix en 2085, dix en 2086, dix en 2087, dix en 2088, dix en 2089, dix en 2090, dix en 2091, dix en 2092, dix en 2093, dix en 2094, dix en 2095, dix en 2096, dix en 2097, dix en 2098, dix en 2099, dix en 2100, dix en 2101, dix en 2102, dix en 2103, dix en 2104, dix en 2105, dix en 2106, dix en 2107, dix en 2108, dix en 2109, dix en 2110, dix en 2111, dix en 2112, dix en 2113, dix en 2114, dix en 2115, dix en 2116, dix en 2117, dix en 2118, dix en 2119, dix en 2120, dix en 2121, dix en 2122, dix en 2123, dix en 2124, dix en 2125, dix en 2126, dix en 2127, dix en 2128, dix en 2129, dix en 2130, dix en 2131, dix en 2132, dix en 2133, dix en 2134, dix en 2135, dix en 2136, dix en 2137, dix en 2138, dix en 2139, dix en 2140, dix en 2141, dix en 2142, dix en 2143, dix en 2144, dix en 2145, dix en 2146, dix en 2147, dix en 2148, dix en 2149, dix en 2150, dix en 2151, dix en 2152, dix en 2153, dix en 2154, dix en 2155, dix en 2156, dix en 2157, dix en 2158, dix en 2159, dix en 2160, dix en 2161, dix en 2162, dix en 2163, dix en 2164, dix en 2165, dix en 2166, dix en 2167, dix en 2168, dix en 2169, dix en 2170, dix en 2171, dix en 2172, dix en 2173, dix en 2174, dix en 2175, dix en 2176, dix en 2177, dix en 2178, dix en 2179, dix en 2180, dix en 2181, dix en 2182, dix en 2183, dix en 2184, dix en 2185, dix en 2186, dix en 2187, dix en 2188, dix en 2189, dix en 2190, dix en 2191, dix en 2192, dix en 2193, dix en 2194, dix en 2195, dix en 2196, dix en 2197, dix en 2198, dix en 2199, dix en 2200, dix en 2201, dix en 2202, dix en 2203, dix en 2204, dix en 2205, dix en 2206, dix en 2207, dix en 2208, dix en 2209, dix en 2210, dix en 2211, dix en 2212, dix en 2213, dix en 2214, dix en 2215, dix en 2216, dix en 2217, dix en 2218, dix en 2219, dix en 2220, dix en 2221, dix en 2222, dix en 2223, dix en 2224, dix en 2225, dix en 2226, dix en 2227, dix en 2228, dix en 2229, dix en 2230, dix en 2231, dix en 2232, dix en 2233, dix en 2234, dix en 2235, dix en 2236, dix en 2237, dix en 2238, dix en 2239, dix en 2240, dix en 2241, dix en 2242, dix en 2243, dix en 2244, dix en 2245, dix en 2246, dix en 2247, dix en 2248, dix en 2249, dix en 2250, dix en 2251, dix en 2252, dix en 2253, dix en 2254, dix en 2255, dix en 2256, dix en 2257, dix en 2258, dix en 2259, dix en 2260, dix en 2261, dix en 2262, dix en 2263, dix en 2264, dix en 2265, dix en 2266, dix en 2267, dix en 2268, dix en 2269, dix en 2270, dix en 2271, dix en 2272, dix en 2273, dix en 2274, dix en 2275, dix en 2276, dix en 2277, dix en 2278, dix en 2279, dix en 2280, dix en 2281, dix en 2282, dix en 2283, dix en 2284, dix en 2285, dix en 2286, dix en 2287, dix en 2288, dix en 2289, dix en 2290, dix en 2291, dix en 2292, dix en 2293, dix en 2294, dix en 2295, dix en 2296, dix en 2297, dix en 2298, dix en 2299, dix en 2300, dix en 2301, dix en 2302, dix en 2303, dix en 2304, dix en 2305, dix en 2306, dix en 2307, dix en 2308, dix en 2309, dix en 2310, dix en 2311, dix en 2312, dix en 2313, dix en 2314, dix en 2315, dix en 2316, dix en 2317, dix en 2318, dix en 2319, dix en 2320, dix en 2321, dix en 2322, dix en 2323, dix en 2324, dix en 2325, dix en 2326, dix en 2327, dix en 2328, dix en 2329, dix en 2330, dix en 2331, dix en 2332, dix en 2333, dix en 2334, dix en 2335, dix en 2336, dix en 2337, dix en 2338, dix en 2339, dix en 2340, dix en 2341, dix en 2342, dix en 2343, dix en 2344, dix en 2345, dix en 2346, dix en 2347, dix en 2348, dix en 2349, dix en 2350, dix en 2351, dix en 2352, dix en 2353, dix en 2354, dix en 2355, dix en 2356, dix en 2357, dix en 2358, dix en 2359, dix en 2360, dix en 2361, dix en 2362, dix en 2363, dix en 2364, dix en 2365, dix en 2366, dix en 2367, dix en 2368, dix en 2369, dix en 2370, dix en 2371, dix en 2372, dix en 2373, dix en 2374, dix en 2375, dix en 2376, dix en 2377, dix en 2378, dix en 2379, dix en 2380, dix en 2381, dix en 2382, dix en 2383, dix en 2384, dix en 2385, dix en 2386, dix en 2387, dix en 2388, dix en 2389, dix en 2390, dix en 2391, dix en 2392, dix en 2393, dix en 2394, dix en 2395, dix en 2396, dix en 2397, dix en 2398, dix en 2399, dix en 2400, dix en 2401, dix en 2402, dix en 2403, dix en 2404, dix en 2405, dix en 2406, dix en 2407, dix en 2408, dix en 2409, dix en 2410, dix en 2411, dix en 2412, dix en 2413, dix en 2414, dix en 2415, dix en 2416, dix en 2417, dix en 2418, dix en 2419, dix en 2420, dix en 2421, dix en 2422, dix en 2423, dix en 2424, dix en 2425, dix en 2426, dix en 2427, dix en 2428, dix en 2429, dix en 2430, dix en 2431, dix en 2432, dix en 2433, dix en 2434, dix en 2435, dix en 2436, dix en 2437, dix en 2438, dix en 2439, dix en 2440, dix en 2441, dix en 2442, dix en 2443, dix en 2444, dix en 2445, dix en 2446, dix en 2447, dix en 2448, dix en 2449, dix en 2450, dix en 2451, dix en 2452, dix en 2453, dix en 2454, dix en 2455, dix en 2456, dix en 2457, dix en 2458, dix en 2459, dix en 2460, dix en 2461, dix en 2462, dix en 2463, dix en 2464, dix en 2465, dix en 2466, dix en 2467, dix en 2468, dix en 2469, dix en 2470, dix en 2471, dix en 2472, dix en 2473, dix en 2474, dix en 2475, dix en 2476, dix en 2477, dix en 2478, dix en 2479, dix en 2480, dix en 2481, dix en 2482, dix en 2483, dix en 2484, dix en 2485, dix en 2486, dix en 2487, dix en 2488, dix en 2489, dix en 2490, dix en 2491, dix en 2492, dix en 2493, dix en 2494, dix en 2495, dix en 2496, dix en 2497, dix en 2498, dix en 2499, dix en 2500, dix en 2501, dix en 2502, dix en 2503, dix en 2504, dix en 2505, dix en 2506, dix en 2507, dix en 2508, dix en 2509, dix en 2510, dix en 2511, dix en 2512, dix en 2513, dix en 2514, dix en 2515, dix en 2516, dix en 2517, dix en 2518, dix en 2519, dix en 2520, dix en 2521, dix en 2522, dix en 2523, dix en 2524, dix en 2525, dix en 2526, dix en 2527, dix en 2528, dix en 2529, dix en 2530, dix en 2531, dix en 2532, dix en 2533, dix en 2534, dix en 2535, dix en 2536, dix en 2537, dix en 2538, dix en 2539, dix en 2540, dix en 2541, dix en 2542, dix en 2543, dix en 2544, dix en 2545, dix en 2546, dix en 2547, dix en 2548, dix en 2549, dix en 2550, dix en 2551, dix en 2552, dix en 2553, dix en 2554, dix en 2555, dix en 2556, dix en 2557, dix en 2558, dix en 2559, dix en 2560, dix en 2561, dix en 2562, dix en 2563, dix en 2564, dix en 2565, dix en 2566, dix en 2567, dix en 2568, dix en 2569, dix en 2570, dix en 2571, dix en 2572, dix en 2573, dix en 2574, dix en 2575, dix en 2576, dix en 2577, dix en 2578, dix en 2579, dix en 2580, dix en 2581, dix en 2582, dix en 2583, dix en 2584, dix en 2585, dix en 2586, dix en 2587, dix en 2588, dix en 2589, dix en 2590, dix en 2591, dix en 2592, dix en 2593, dix en 2594, dix en 2595, dix en 2596, dix en 2597, dix en 2598, dix en 2599, dix en 2600, dix en 2601, dix en 2602, dix en 2603, dix en 2604, dix en 2605, dix en 2606, dix en 2607, dix en 2608, dix en 2609, dix en 2610, dix en 2611, dix en 2612, dix en 2613, dix en 2614, dix en 2615, dix en 2616, dix en 2617, dix en 2618, dix en 2619, dix en 2620, dix en 2621, dix en 2622, dix en 2623, dix en 2624, dix en 2625, dix en 2626, dix en 2627, dix en 2628, dix en 2629, dix en 2630, dix en 2631, dix en 2632, dix en 2633, dix en 2634, dix en 2635, dix en 2636, dix en 2637, dix en 2638, dix en 2639, dix en 2640, dix en 2641, dix en 2642, dix en 2643, dix en 2644, dix en 2645, dix en 2646, dix en 2647, dix en 2648, dix en 2649, dix en 2650, dix en 2651, dix en 2652, dix en 2653, dix en 2654, dix en 2655, dix en 2656, dix en 2657, dix en 2658, dix en 2659, dix en 2660, dix en 2661, dix en 2662, dix en 2663, dix en 2664, dix en 2665, dix en 2666, dix en 2667, dix en 2668, dix en 2669, dix en 2670, dix en 2671, dix en 2672, dix en 2673, dix en 2674, dix en 2675, dix en 2676, dix en 2677, dix en 2678, dix en 2679, dix en 2680, dix en 2681, dix en 2682, dix en 2683, dix en 2684, dix en 2685, dix en 2686, dix en 2687, dix en 2688, dix en 2689, dix en 2690, dix en 2691, dix en 2692, dix en 2693, dix en 2694, dix en 2695, dix en 2696, dix en 2697, dix en 2698, dix en 2699, dix en 2700, dix en 2701, dix en 2702, dix en 2703, dix en 2704, dix en 2705, dix en 2706, dix en 2707, dix en 2708, dix en 2709, dix en 2710, dix en 2711, dix en 2712, dix en 2713, dix en 2714, dix en 2715, dix en 2716, dix en 2717, dix en 2718, dix en 2719, dix en 2720, dix en 2721, dix en 2722, dix en 2723, dix en 2724, dix en 2725, dix en 2726, dix en 2727, dix en 2728, dix en 2729, dix en 2730, dix en 2731, dix en 2732, dix en 2733, dix en 2734, dix en 2735, dix en 2736, dix en 2737, dix en 2738, dix en 2739, dix en 2740, dix en 2741, dix en 2742, dix en 2743, dix en 2744, dix en 2745, dix en 2746, dix en 2747, dix en 2748, dix en 2749, dix en 2750, dix en 2751, dix en 2752, dix en 2753, dix en 2754, dix en 2755, dix en 2756, dix en 2757, dix en 2758, dix en 2759, dix en 2760, dix en 2761, dix en 2762, dix en 2763, dix en 2764, dix en 2765, dix en 2766, dix en 2767, dix en 2768, dix en 2769, dix en 2770, dix en 2771, dix en 2772, dix en 2773, dix en 2774, dix en 2775, dix en 2776, dix en 2777, dix en 2778, dix en 2779, dix en 2780, dix en 2781, dix en 2782, dix en 2783, dix en 2784, dix en 2785, dix en 2786, dix en 2787, dix en 2788, dix en 2789, dix en 2790, dix en 2791, dix en 2792, dix en 2793, dix en 2794, dix en 2795, dix en 2796, dix en 2797, dix en 2798, dix en 2799, dix en 2800, dix en 2801, dix en 2802, dix en 2803, dix en 2804, dix en 2805, dix en 2806, dix en 2807, dix en 2808, dix en 2809, dix en 2810, dix en 2811, dix en 2812, dix en 2813, dix en 2814, dix en 2815, dix en 2816, dix en 2817, dix en 2818, dix en 2819, dix en 2820, dix en 2821, dix en 2822, dix en 2823, dix en 2824, dix en 2825, dix en 2826, dix en 2827, dix en 2828, dix en 2829, dix en 2830, dix en 2831, dix en 2832, dix en 2833, dix en 2834, dix en 2835, dix en 2836, dix en 2837, dix en 2838, dix en 2839, dix en 2840, dix en 2841, dix en 2842, dix en 2843, dix en 2844, dix en 2845, dix en 2846, dix en 2847, dix en 2848, dix en 2849, dix en 2850, dix en 2851, dix en 2852, dix en 2853, dix en 2854, dix en 2855, dix en 2856, dix en 2857, dix en 2858, dix en 2859, dix en 2860, dix en 2861, dix en 2862, dix en 2863, dix en 2864, dix en 2865, dix en 2866, dix en 2867, dix en 2868, dix en 2869, dix en 2870, dix en 2871, dix en 2872, dix en 2873, dix en 2874, dix en 2875, dix en 2876, dix en 2877, dix en 2878, dix en 2879, dix en 2880, dix en 2881, dix en 2882, dix en 2883, dix en 2884, dix en 2885, dix en 2886, dix en 2887, dix en 2888, dix en 2889, dix en 2890, dix en 2891, dix en 2892, dix en 2893, dix en 2894, dix en 2895, dix en 2896, dix en 2897, dix en 2898, dix en 2899, dix en 2900, dix en 2901, dix en 2902, dix en 2903, dix en 2904, dix en 2905, dix en 2906, dix en 2907, dix en 2908, dix en 2909, dix en 2910, dix en 2911, dix en 2912, dix en 2913, dix en 2914, dix en 2915, dix en 2916, dix en 2917, dix en 2918, dix en 2919, dix en 2920, dix en 2921, dix en 2922, dix en 2923, dix en 2924, dix en 2925, dix en 2926, dix en 2927, dix en 2928, dix en 2929, dix en 2930, dix en 2931, dix en 2932, dix en 2933, dix en 2934, dix en 2935, dix en 2936, dix en 2937, dix en 2938, dix en 2939, dix en 2940, dix en 2941, dix en 2942, dix en 2943, dix en 2944, dix en 2945, dix en 2946, dix en 2947, dix en 2948, dix en 2949, dix en 2950, dix en 2951, dix en 2952, dix en 2953, dix en 2954, dix en 2955, dix en 2956, dix en 2957, dix en 2958, dix en 2959, dix en 2960, dix en 2961, dix en 2962, dix en 2963, dix en 2964, dix en 2965, dix en 2966, dix en 2967, dix en 2968, dix en 2969, dix en 2970, dix en 2971, dix en 2972, dix en 2973, dix en 2974, dix en 2975, dix en 2976, dix en 2977, dix en 2978, dix en 2979, dix en 2980, dix en 2981, dix en 2982, dix en 2983, dix en 2984, dix en 2985, dix en 2986, dix en 2987, dix en 2988, dix en 2989, dix en 2990, dix en 2991, dix en 2992, dix en 2993, dix en 2994, dix en 2995, dix en 2996, dix en 2997, dix en 2998, dix en 2999, dix en 3000, dix en 3001, dix en 3002, dix en 3003, dix en 3004, dix en 3005, dix en 3006, dix en 3007, dix en 3008, dix en 3009, dix en 3010, dix en 3011, dix en 3012, dix en 3013, dix en 3014, dix en 3015, dix en 3016, dix en 3017, dix en 3018, dix en 3019, dix en 3020, dix en 3021, dix en 3022, dix en 3023, dix en 3024, dix en 3025, dix en 3026, dix en 3027, dix en 3028, dix en 3029, dix en 3030, dix en 3031, dix en 3032, dix en 3033, dix en 3034, dix en 3035, dix en 3036, dix en 3037, dix en 3038, dix en 3039, dix en 3040, dix en 3041, dix en 3042, dix en 3043, dix en 3044, dix en 3045, dix en 3046, dix en 3047, dix en 3048, dix en 3049, dix en 3050, dix en 3051, dix en 3052, dix en 3053, dix en 3054, dix en 3055, dix en 3056, dix en 3057, dix en 3058, dix en 3059, dix en 3060, dix en 3061, dix en 3062, dix en 3063, dix en 3064, dix en 3065, dix en 3066, dix en 3067, dix en 3068, dix en 3069, dix en 3070, dix en 3071, dix en 3072, dix en 3073, dix en 30

Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

2. IDÉES — INFORMATIQUE : « Une télématique conviviale ? », par Alain Mannon-Moni et Maurice Ronai ; « L'ordinateur crée des emplois », par Claude Salzman ; Réplique à André Donzins.
3. ÉTRANGER — ITALIE : les causes de l'iniquité et de la morosité des principales formations de la majorité.
- 4-5. ASIE — SINGAPOUR : la visite du premier ministre à Paris.
- CHINE : les sociétés étrangères pourrissent des bureaux parisiens.
- 6-7. DIPLOMATIE — PROCHE-ORIENT
- 9 à 11. POLITIQUE — Les journées parlementaires de l'U.D.F. et de R.P.R.
12. SOCIÉTÉ
13. JUSTICE

LE MONDE DES LIVRES
PAGES 15 à 21

- Le feuilleton de Bertrand Poirot-Delpech : « Le Main gauche », de Pascal Varda ; « Un anneau de pierre », de François Soukai.
- Roman : « L'exploit mensonger », de Georges Perec.
- La centenaire de Charles-Ferdinand Ramuz.
- Une nouvelle inédite de Borges : « La Rose de Paracelse ».

- 22 à 24. CULTURE — CINÉMA : la Tortue sur le dos, de Luc Béraud.
24. SPORTS — Monaco est éliminé de la Coupe d'Europe des champions par Malin.
28. ÉQUIPEMENT
- 29 à 32. ÉCONOMIE — SOCIAL : le procès de la semaine de travail en quatre jours à Saint-Dié.

LIRE ÉGALEMENT
RADIO-TELEVISION (25)
Annonces classées (26 et 27) ; Aujourd'hui (14) ; Carnet (24) ; « Journal officiel » (14) ; L'Express nationale et internationale (14) ; Méthodologie (14) ; Mots croisés (14) ; Bourses (33).

Le numéro du Monde daté 28 septembre 1978 a été tiré à 557 564 exemplaires.

STARK and SONS
TAILORS
Nouvelle collection
COSTUME 1300F
et la garantie STARK
16, RUE DE LA PAIX
1^{er} Étage

ECOLE DE DIRECTION D'ENTREPRISES DE PARIS
Préparation simultanée ou non, aux diplômes d'état :
• D.E.S.
• B.T.S. de distribution
• MAÎTRISE DE GESTION
Une large ouverture sur la vie des entreprises (séminaires, stages, jeux d'entreprises).
Documentation gratuite sur demande :
130, rue de Clignancourt
75018 PARIS - 252.27.27
Équipement complet d'enseignement technique supérieur.

A B C D E F G

UN SUCCÈS POUR LE PRÉSIDENT CARTER

Le Sénat américain adopte le « compromis » sur le gaz naturel

Le Sénat des États-Unis a adopté, le 27 septembre, par 57 voix contre 43, le compromis sur le gaz naturel laborieusement mis au point entre les commissions parlementaires et le président Carter. La Chambre des représentants doit se prononcer à son tour vers le 12 octobre.

Ce vote et la forte diminution du déficit commercial américain en août n'ont cependant pas eu les effets positifs escomptés sur le cours du dollar.

De notre correspondant

Washington. — Tout va décidément mieux pour M. Carter depuis Camp David. L'adoption par une assez forte majorité du Sénat (57 voix contre 43), mercredi 27 septembre, du compromis sur le gaz naturel, représente le premier grand succès du programme présidentiel sur l'énergie depuis que ce dernier, il y a un an maintenant, s'était engagé dans d'interminables discussions entre les deux Chambres.

Depuis l'adoption, sans espoir de retour, de parties importantes du programme énergétique du président Carter, notamment la taxe sur le pétrole brut, le compromis sur le gaz avait pris valeur symbolique : face aux plaintes de l'étranger sur la chute du dollar, il était devenu le test de la capacité des États-Unis à agir, et accessoirement, de celle du président de s'imposer à un Congrès ingouvernable.

Si l'on ajoute que le prix du gaz divise périodiquement le législatif depuis quelque trente ans, c'est bien une page importante qui a été tournée mercredi. Certes, il reste à la Chambre des représentants à confirmer le vote du Sénat dans quelques jours ; mais l'on prévoit que, sous la direction habile de son président, M. O'Neill — qui avait déjà fait approuver par les représentants en août 1977, l'essentiel du programme de M. Carter — les choses pour l'administration de passer plutôt mieux qu'un Sénat.

Ce succès était inespéré il y a un mois encore, lorsque, à la suite de fausses manœuvres de M. Carter, le projet laborieusement mis au point à la conférence des deux Chambres, avait paru compromis (le Monde du 30 août). Il est possible et même probable que le succès d'aujourd'hui marque une dynamique favorable ; mais les chances du projet étaient, en fait, améliorées avant la conclusion des accords. Begin-Sadate.

M. Carter, qui commence à mieux savoir s'y prendre avec le Congrès, avait déclenché une vaste offensive de « lobbyisme » appuyée sur une meilleure stratégie et des interlocuteurs convaincants. En dehors de ses appels personnels aux sénateurs, certains ont été lancés depuis Camp David — le président avait fait donner M. William Miller, le nouveau président de la Banque fédérale, bien placé pour expliquer aux législateurs l'importance que le projet de loi sur le gaz avait prise aux yeux de l'étranger pour la santé du dollar.

Parallèlement, M. Robert Strauss, celui que l'on appelle le « tiers » de la lutte anti-inflationniste et qui est en fait le bras droit de M. Carter pour les questions économiques, avait fait valoir auprès des industriels des arguments plus rassurants encore. Même si on se garde de le confirmer officiellement, il semble que des promesses de libéralités fiscales ou de limitation des importations de produits concurrents aient décidé certaines grandes compagnies à passer d'une attitude hostile à une approche favorable ou, au moins, neutre à l'égard du compromis du gaz. Les industriels de l'acier, les grandes compagnies automobiles comme General Motors, avaient ainsi changé de camp. Du coup, le « lobbyisme » déployé en sens contraire par les intérêts directement concernés a été partiellement neutralisé.

La confusion dans laquelle se

trouve l'industrie du gaz elle-même a joué, elle aussi, en faveur du gouvernement. Le projet de loi est en effet tellement complexe que les intéressés ont en bien du mal à se faire entendre. En gros, les petits producteurs et les compagnies disposant de grandes réserves de « vieux gaz » s'y sont opposés.

Ce gaz sera partiellement gelé à un prix inférieur, puisque celui du gaz nouvellement découvert est promis à une augmentation rapide. En revanche, les grandes compagnies, ayant des intérêts dans les nouvelles nappes, notamment en Alaska, ont finalement consenti que les dispositions avantageuses de la loi équilibraient les mauvaises : c'est le cas d'Exxon, qui a pris récemment une attitude neutre à l'égard du projet. De même, un certain nombre de producteurs locaux, qui ne vendent leur production qu'à l'intérieur de leur État, ont préféré voir leurs prix alignés sur le gaz « panaméricain » (interstate), puisque ce dernier est promis à une augmentation rapide, limitant par là même leurs débouchés sur place.

Il reste que le projet risque de souffrir de cette confusion. On est toujours aussi penché aujourd'hui qu'il y a six mois sur le coût de ces mesures pour le consommateur. L'administration a ramené ses estimations de 70 milliards de dollars (au moment où M. Carter se disait radicalement opposé à toute libération des prix) à 9 milliards, puis à 4, pour la période allant d'aujourd'hui à 1985. Les critiques du projet ont avancé des chiffres allant de 28 à 41 milliards de dollars. Aussi bien, personne ne se dissimule que la complexité du texte rendra son application problématique. Au point où l'on en était, le choix de M. Carter, comme l'a indiqué le Washington Post, entre « faire quelque chose et ne rien faire », le Sénateur Jackson, qui avait au premier rang des adversaires de la libération des prix, avant de se faire le négociateur et l'avocat du compromis voté mercredi, n'a pas caché que ce vote était dû à la résignation plus qu'à toute autre chose.

MICHEL TATU.

En Italie

PREMIER ATTENTAT DES BRIGADES ROUGES DEPUIS TROIS MOIS

Un mort à Turin

Rome. — Les Brigades rouges ont commis, ce lundi matin 28 septembre à Turin, leur premier attentat mortel depuis le début de l'été. La victime est un chef d'atelier des usines Lanzi. M. Piero Cogoli, âgé de quarante-six ans, il se trouvait dans la rue en compagnie de son épouse quand une Fiat 124 s'est approchée de lui. Les passagers — au nombre de quatre, semble-t-il — ont vidé leurs armes dans sa direction avant de s'enfuir à toute allure.

Les terroristes n'avaient apparemment pas l'intention de tuer. C'est dans les jambes, selon la méthode d'intimidation habituelle, que M. Cogoli devait recevoir une dizaine de balles. Mais il n'a pas survécu à ses blessures. Les Brigades rouges ont revendiqué l'attentat.

Old England a choisi pour vous

Au masculin

Veston sport Harris Tweed, nombreux coloris.....	620 F
Gabardine Talbot, 100 % laine, beige ou marine.....	1210 F
Pardessus ville Granville, raglan, uni ou fantaisie.....	1225 F
Pardessus sport Falmouth, raglan, col chevalière, en tweed ou saxon.....	1235 F
Manteau réversible, dessins sport.....	1220 F

Old England

12, bd des Capucines, Paris 9^e
9 h 30 / 12 h 30 - 14 h / 18 h 30

LE GROUPE FRANÇAIS FEROD-SEV L'EMPORTE SUR LE BRITANNIQUE LUCAS POUR LE CONTRÔLE DE DUCCELLIER.

Un communiqué de la société Ducellier-Bendix-Air Equipement (D.B.A.), contrôlée à 92,50 % par le puissant groupe américain Bendix, a annoncé, jeudi 28 septembre au fin de malin, que ladite société avait cédé au groupe français Ferodo une « part importante » de ses intérêts dans la société en son collectif Ducellier, premier fabricant français de démarreurs et de dispositifs d'allumage pour l'automobile.

Ainsi prend fin, à l'avantage de Ferodo et de sa filiale S.E.V., la bataille pour le contrôle de Ducellier, qui durait depuis des mois. Au début de 1977, le groupe américain Bendix, qui désirait mobiliser des capitaux pour financer ses investissements aux États-Unis, avait décidé de mettre en vente sa majorité de 51 % dans Ducellier. Le groupe britannique Lucas (7,4 milliard de francs de chiffre d'affaires, maître du marché anglais de l'équipement automobile à hauteur de 20 %), détenait déjà 49 % de Ducellier et disposait d'un droit de préemption de 49 %. N'était donc porté officiellement candidat au rachat des 51 % de Bendix pour un peu plus de 124 millions de francs. Mais les pouvoirs publics français ne l'entendaient pas de cette oreille : d'autant que le groupe Ferodo, premier fabricant français d'équipement électrique pour l'automobile, était également porté candidat. L'enjeu était de taille.

Soutenu de renforcer ses positions en Europe continentale, pour faire face à l'offensive de l'allemand Bosch, Lucas s'était engagé à la prise de contrôle de Ducellier pour assurer la suprématie en Europe dans le domaine du démarreur et du dispositif d'allumage.

Ferodo, qui, sous la houlette de sa filiale S.E.V., avait regroupé en 1977 Cibat, Marchal et Paris-Rhône (phosphores, alternateurs, petits moteurs, bobines, bougies, etc.), nourrissait la même ambition. Pendant de longs mois, le gouvernement français avait refusé de donner son accord à la cession de Ducellier à Lucas, dont le droit de préemption était pourtant juridiquement inattaquable.

Le dossier était devenu plus brûlant en août dernier, à l'occasion du rachat des filiales européennes de Chrysler par Peugeot-Citroën : il avait paru à ce moment-là que le groupe Lucas s'était engagé à acheter à la fois la société britannique, qui devra désormais soit rester « très gros » minoritaire à 49 %, soit se retirer totalement, soit céder une partie de sa participation. Quant au groupe Ferodo-S.E.V., il devient, directement ou indirectement, le premier fabricant européen d'équipement électrique pour l'automobile juste derrière Bosch.

La France et la Grande-Bretagne sont parvenues à un compromis sur l'Airbus

- British Airways ne devrait pas acheter d'avion concurrent
- Londres financera 25 % du projet B-10
- La Belgique souhaite participer au programme

Si le premier ministre britannique, M. James Callaghan, approuve les termes du compromis qui lui est soumis, ce jeudi 28 septembre à Londres, et auquel sont parvenus mercredi 27 septembre à Paris, son ministre de l'Industrie, M. Eric Varley et le ministre français des transports, M. Joël Le Theule, sur la coopération européenne en matière aéronautique, la compagnie aérienne British Airways devra s'engager à ne pas acheter d'avions de deux cents places directement concurrents de l'Airbus B-10, et le Royaume-Uni participera, à raison de 25 % du coût total, au développement de cette version.

D'autre part, M. Le Theule a reçu, mercredi 27 septembre, M. Guy Mathot, ministre belge des affaires wallonnes et des travaux publics, qui a indiqué au ministre français des transports que la Belgique souhaitait, comme partenaire industriel, être associée au développement du B-10 et que la compagnie aérienne Sabena, comme client, était intéressée par l'acquisition de plusieurs exemplaires du bi-réacteur moyen-courrier Airbus.

TRANSFERT ILLÉGAL DES CAPITAUX EN SUISSE

M. Larédo avait été dénoncé

C'est par la voie anonyme que l'administration des douanes a été avisée au printemps dernier des évasions de capitaux commises depuis quatre ans par M. René-Morgan Larédo, le gérant de la société BISTEX (bureau d'études d'exécution), au moment même où celui-ci avait dû abandonner la direction de ce bureau d'études parisiens (le Monde du 28 septembre). Les documents expédiés aux douanes étaient notamment des relevés bancaires du compte suisse alimenté depuis quatre ans par les transferts clandestins de fonds provenant du BISTEX et ayant transité par la société fictive C.C.E.

Ces pièces très compromettantes avaient été adressées à l'administration des douanes après que M. Larédo avait refusé de céder au chantage d'un inconnu qui, par le truchement d'une cassette, lui avait conseillé, dix jours auparavant, de déposer 5 millions de francs à l'aéroport de Genève s'il voulait récupérer les documents qui lui avaient été dérobés deux jours plus tôt, dans son appartement, 14, square Dunois à Paris-13^e. Son coffre-fort, pesant 170 kilos et contenant uniquement des documents, avait en effet disparu de son appartement. Les cambrioleurs avaient dévalisé les objets de valeur. Opérant sans effraction, avec le propre trousseau d'écrous de M. Larédo, celui-ci avait perdu précieusement ce soir-là, et retrouvé plus tard sur la portière de sa voiture. L'ancien gérant du BISTEX avait déposé plainte à la 5^e Bri-

gade territoriale pour la disparition de son coffre-fort et le chantage dont il était l'objet.

Après la dénonciation anonyme dont il a fait l'objet M. Larédo avait été convoqué par les enquêteurs de l'administration des douanes. C'est alors qu'il prit peur et quitta la France. Un mandat d'arrêt international a été lancé contre lui depuis le 13 septembre dernier. Il pourrait, dit-on, s'être rendu au Maroc — sans doute via la Suisse — puis en Israël. Deux plaintes ont été déposées contre lui. La première le 27 avril dernier par la société Beyer dont il était le gérant unique pour une escroquerie portant sur 6 millions de francs. La seconde, en septembre, par l'administration des douanes qui accuse M. Larédo d'avoir exporté illégalement en Suisse 30 millions de francs.

Piano center
vous offre la location-test Piano bail
EN CAS D'ACHAT
rémunération totale des versements (caution, transport, location)
Pianos, Orgues : Paris 122-704, 1 de Paris, 8000 MONTREUIL - Tél. 857.23.30

jusqu'au 7 octobre
offre spéciale d'avant-saison
NICOLL
COSTUME SUR MESURES
formule 1030F
avec gilet 1180 F
NICOLL LA TRADITION ANGLAISE DU VÊTEMENT
29, RUE TRONCHET/PARIS 8^e

SEIKO
Alarm chronograph
montre-calendrier
chronographe au 1/10^e de seconde
signal sonore
programmable
éclairage du cadran
1532F

“Quand je vends une montre à Quartz, je prolonge gratuitement de 2 ans la garantie du fabricant”
SEIKO - OMEGA - LONGINES - TISSOT - etc.

Le Directeur
Heur

MP
Paris
8, place de la Madeleine
138, rue La Fayette
86, rue de Rivoli
COLOMBES
65, rue Saint-Denis
Tél. : 260.31.44

“CRÉDIT QUARTZ” 3 MOIS sans frais
après acceptation du dossier et comptant légal

صكا من الامل